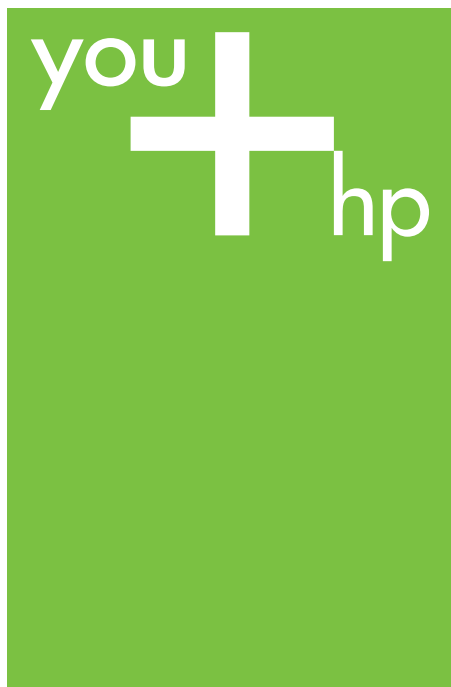


# HP Officejet 7200 All-in-One series

Ръководство за потребителя



HP Officejet 7200 series all-in-one



**Ръководство за потребителя**

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Информацията, съдържаща се тук, подлежи на промяна без предизвестие.

Забранява се възпроизвеждане, адаптиране или превод без предварително писмено разрешение, освен по начин, разрешен в законите за авторско право



Adobe и логото на Acrobat са регистрирани търговски марки или търговски марки на Adobe Systems Incorporated в САЩ и/или други страни.

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® и Windows 2000® са търговски марки на Microsoft Corporation, регистрирани в САЩ.

Intel® и Pentium® са регистрирани търговски марки на Intel Corporation. SD™ Card е търговска марка на SD Card Association.

Energy Star® и Energy Star logo® са запазени марки на САЩ в United States Environmental Protection Agency.

Номер на публикация: Q5560-90114  
Second edition

## Забележка

Единствените гаранции за продуктите и услугите на HP са указани изрично в съответните документи за гаранция. Нищо от съдържащото се тук не трябва да се схваща като допълнителна гаранция. HP не носи отговорност за технически или редакторски грешки или пропуски, съдържащи се в настоящото.

Hewlett-Packard Company не носи отговорност за случайни или закономерни щети във връзка с, или възникнали поради доставката, работата или използването на този документ и програмния материал, който се описва в него.

**Забележка:** Нормативни бележки са дадени в [Техническа информация](#).



На много места не се позволява от закона да се правят копия от елементите, посочени по-долу. При съмнение първо се допитайте до представител на закона.

- Държавни книга или документи:
  - Паспорти
  - Имиграционни документи
  - Определени служебни документи
  - Идентификационни значки, карти или знаци
- Държавни марки:
  - Пощенски марки
  - Печати за храни
- Чекове или трати, теглени в държавни органи
- Банкноти, пътнически чекове или платежни нареждания
- Депозитни сертификати
- Материали, защитени с авторско право

## Информация за безопасността



**Предупреждение** За да се предотврати риск от пожар или токов удар, не излагайте този продукт на дъжд или влага от какъвто и да било вид.

Когато използвате този продукт, винаги спазвайте основните мерки за безопасност, за да намалите риска от нараняване от пожар или токов удар.



**Предупреждение** Възможен риск от токов удар

1. Прочетете и разберете всички инструкции в Ръководството за инсталиране.
2. За свързване на устройството към електрозахранването използвайте само заземен електрически контакт. Ако не знаете дали контактът е заземен, се допитайте до квалифициран електротехник.
3. Спазвайте всички предупреждения и указания, означени върху продукта.
4. Преди почистване изключвайте този продукт от контакта на мрежата.

5. Не инсталирайте и не използвайте този продукт в близост до вода или когато сте мокри.
6. Инсталирайте продукта надеждно върху стабилна повърхност.
7. Инсталирайте продукта на защитено място, на което никой не може да настъпи или да се спъне в захранващия кабел и на което захранващият кабел няма да бъде повреден.
8. Ако продуктът не работи нормално, вж. онлайн помощта за отстраняване на неизправности.
9. Вътре няма части, които могат да се сервизират от оператора. За сервиз се обръщайте към квалифициран сервизен техник.
10. Да се използва на добре проветриво място.



**Предупреждение** Това устройство няма да работи, когато има повреда в мрежовото захранване.

# Съдържание

<b>1</b>	<b>Общ преглед на HP All-in-One</b>	<b>8</b>
	HP All-in-One с един поглед	8
	Общ преглед на контролния панел	9
	Общ преглед на менютата	11
	Меню "Факс"	12
	Меню "Настройка"	12
	Меню "Копиране"	12
	Меню "Намаление/увеличение"	13
	Меню "Снимка"	13
	Меню "Тестова страница"	13
	Меню "Сканиране в"	14
	Използвайте HP Image Zone, за да правите повече неща с вашия HP All-in-One	15
	Достъп до софтуера HP Image Zone (Windows)	15
	Отворете софтуера HP Image Zone (Macintosh OS 10.1.5 или по-нова)	17
	Отваряне на софтуера HP Image Zone (Macintosh OS 9.2.6 или по-стара)	20
<b>2</b>	<b>Предлагаме ви допълнителна информация</b>	<b>23</b>
<b>3</b>	<b>Информация за свързване</b>	<b>25</b>
	Поддържани типове връзка	25
	Свързване чрез Ethernet	26
	Свързване чрез USB кабел	26
	Използване на споделянето на принтер в Windows	26
	Използване на споделянето на принтера (Macintosh OS X)	26
	Използване на Webscan	27
<b>4</b>	<b>Работа със снимки</b>	<b>28</b>
	Прехвърляне на снимки	28
	Пренасяне на снимки с компютър с Windows	28
	Пренасяне на снимки с помощта на вашия Macintosh	29
	Редактиране на снимки	29
	Редактиране на снимки с компютър с Windows	29
	Редактиране на снимки с помощта на вашия Macintosh	30
	Споделяне на снимки	31
	Споделяне на снимки с компютър с Windows	31
	Споделяне на снимки с помощта на Macintosh	32
	Печатане на снимки	32
	Печатане на снимки с компютър с Windows	32
	Печат на снимки с помощта на Macintosh	33
<b>5</b>	<b>Зареждане на оригинали и хартия</b>	<b>35</b>
	Зареждане на оригинали	35
	Зареждане на оригинал в автоматичното подаващо устройство	35
	Зареждане на оригинал на стъклото	36
	Избор на хартия за печат и копиране	37
	Препоръчвани типове хартия	37



Хартии, които трябва да се избягват.....	37
Зареждане на хартия.....	38
Зареждане на хартия с пълен размер.....	38
Зареждане на фотохартия 10 x 15 см (4 x 6 инча).....	40
Зареждане на пощенски картички или картички Hagaki.....	41
Зареждане на пликове.....	42
Зареждане на други типове хартия.....	43
Избягване на засядането на хартията.....	45
<b>6 Използване на карта с памет или камера PictBridge.....</b>	<b>46</b>
Слотове за карта с памет и порт за камера.....	46
Пренасяне на цифрови изображения във вашия компютър.....	48
Отпечатване на снимки от тестова страница.....	49
Отпечатване на тестова страница.....	49
Попълване на тестовата страница.....	50
Сканиране на тестова страница.....	51
Задаване на опции за фотографски печат.....	51
Използвайте менюто "Снимка", за да зададете опциите за печат на снимки.....	52
Променяне на опции за печат на снимки.....	54
Задаване на нови стандартни настройки на опции за печат на снимки.....	54
Отпечатване на снимки директно от карта с памет.....	54
Отпечатване на отделни снимки.....	55
Създаване на снимки без полета.....	55
Отмяна на избора на снимки.....	55
Печат на снимки от PictBridge съвместима цифрова камера.....	56
Печат на текущата снимка.....	56
Печат на DPOF файл.....	57
<b>7 Използване на функциите на копиране.....</b>	<b>58</b>
Задаване на размера на хартията за копиране.....	58
Задаване на типа на хартията за копиране.....	60
Повишаване на скоростта или качеството на копиране.....	61
Изберете входна тава за копиране.....	61
Повече от едно копие от един и същ оригинал.....	62
Копиране на черно-бял документ от две страници.....	63
Създаване на двустранни копия.....	63
Създаване на копие на снимка без полета.....	64
Копиране на снимка върху страница с пълен размер.....	65
Копиране на снимка няколко пъти на една страница.....	66
Преоразмеряване на оригинал, за да се побере в хартия с формат Letter или A4.....	67
Преоразмеряване на оригинал с използване на настройки по избор.....	68
Копиране на документ с размер Legal върху страница с размер Letter.....	68
Копиране на избледнял оригинал.....	69
Копиране на документ, който е изпращан по факса няколко пъти.....	69
Подобряване на светлите зони на вашето копие.....	70
Създаване на постер.....	71
Подготовка на цветна щампа за пренасяне.....	71
Смяна на настройките на копиране по подразбиране.....	72
Спиране на копирането.....	72

<b>8</b>	<b>Използване на функциите за сканиране</b>	<b>73</b>
	Сканиране в приложението	74
	Сканиране на оригинал (при USB връзка)	74
	Сканиране на оригинал (при мрежова връзка)	74
	Изпращане на сканиране към местоназначение на HP Instant Share	75
	Споделяне на сканирано изображение с приятели и роднини (устройство, свързано чрез USB)	75
	Споделяне на сканирано изображение с приятели и роднини (мрежова връзка)	76
	Изпращане на сканирано изображение към карта с памет	77
	Изпращане на сканирано изображение към карта с памет, заредена във вашия HP All-in-One (с USB свързване)	77
	Изпращане на сканирано изображение към карта с памет, заредена във вашия HP All-in-One (с мрежова връзка)	77
	Спиране на сканирането	77
<b>9</b>	<b>Печат от вашия компютър</b>	<b>78</b>
	Печат от приложни програми	78
	Смяна на настройките за печат	79
	Потребители на Windows	79
	Потребители на Macintosh	80
	Прекратяване на задание за печат	80
	За да прекратите задание за печат от HP All-in-One	80
<b>10</b>	<b>Настройка на факс</b>	<b>81</b>
	Вариант А: Отделна факс линия (не се приемат гласови повиквания)	82
	Вариант В: Инсталиране на вашия HP All-in-One с DSL	83
	Вариант С: Инсталиране на вашия HP All-in-One с PBX телефонна система или ISDN линия	84
	Вариант D: Факс с услуга за разграничително позвъняване на същата линия	85
	Вариант Е: Споделена линия глас/факс	86
	Вариант F: Споделена линия глас/факс с гласова поща	87
	Изпълнете тест за настройката на факса ви	88
<b>11</b>	<b>Използване на функциите на факс</b>	<b>90</b>
	Настройка на HP All-in-One за получаване на факсове	90
	Изберете препоръчвания режим на отговор за вашите условия	91
	Задаване на режим на отговор	92
	Изпращане на факс	92
	Изпращане на базов факс	93
	Печат на отчети за потвърждение на факс	94
	Изпращане на двустранни оригинали	94
	Ръчно изпращане на факс от телефона	95
	Изпращане на факс с помощта на повторно набиране	96
	Изпращане на факс с помощта на бързо набиране	96
	Планиране на факс	96
	Отмяна на планиран факс	97
	Изпращане на факс от паметта	97
	Изпращане на факс с контролиране на набирането	98
	Получаване на факс	98
	Задаване на броя позвънявания преди отговаряне	99

Настройка на HP All-in-One да отпечатва едностранни или двустранни факсове.....	99
Ръчно получаване на факс.....	100
Запитване за получаване на факс.....	101
Задаване на датата и часа.....	101
Задаване на заглавен текст на факса.....	102
Въвеждане на текст и символи.....	103
Въвеждане на текст от цифровата клавиатура на контролния панел.....	103
Отпечатване на отчети.....	104
Печат на отчети за грешка при факс.....	104
Печат на други отчети.....	104
Настройка на бързо набиране.....	105
Създаване на записи за бързо набиране.....	105
Създаване на записи за групово бързо набиране.....	106
Актуализация на записи за бързо набиране.....	106
Изтриване на записи за бързо набиране.....	107
Смяна на настройките на факса за разделителна способност и за по-светло/по-тъмно.....	107
Смяна на разделителната способност на факса.....	107
Смяна на настройката по-светло/по-тъмно.....	108
Задаване на нови настройки по подразбиране.....	109
Задаване на опции за факса.....	109
Задаване на размера на хартията за получаваните факсове.....	109
Настройка на тонално или импулсно набиране.....	109
Регулиране на силата на звука.....	110
Препращане на факсове на друг номер.....	110
Отмяна на препращането на факсове.....	111
Смяна на типа позвъняване при отговор (разграничително позвъняване).....	111
Автоматично повторно набиране на зает или неотговорил номер.....	112
Задаване на автоматично намаляване на входящите факсове.....	112
Задаване на резервно копие при приемане на факс.....	112
Използване на режим на коригиране на грешки.....	113
Задаване на скоростта на факса.....	114
Повторно отпечатване или изтриване на факсове от паметта.....	114
Факс по интернет.....	115
Прекратяване на факсовете.....	116
<b>12 Използване на HP Instant Share.....</b>	<b>117</b>
Общ преглед.....	117
Начални стъпки.....	118
Изпращане на изображения с използване на вашия HP All-in-One.....	118
Изпращане на снимки от карта с памет.....	119
Изпращане на сканирано изображение.....	121
Изпращане на изображения с използване на вашия компютър.....	122
Изпращане на изображения, като използвате софтуера HP Image Zone (Windows).....	123
Изпратете изображения с помощта на клиентския приложен софтуер HP Instant Share (Macintosh OS X v10.2 и по-нови версии).....	124
Споделяне на изображения с използване на HP Image Zone (Macintosh OS X по-стари от X v10.2).....	125

Споделяне на изображения с използване на HP Director (Macintosh OS 9).....	126
<b>13 Настройване на вашата мрежа.....</b>	<b>127</b>
Преминване от USB връзка към мрежова връзка.....	127
Избор на препоръчвана Ethernet мрежа.....	127
Ethernet връзка към кабелна мрежа с DSL или кабелен достъп до интернет.....	128
Ethernet връзка към кабелна мрежа с достъп до интернет чрез модем.....	129
Ethernet връзка към кабелна мрежа без интернет.....	129
Ethernet връзка към безжична мрежа.....	130
Свързване към Ethernet мрежа.....	130
Нужни компоненти.....	131
Свържете своя HP All-in-One.....	131
Инсталиране на софтуера за мрежова връзка.....	132
За Windows.....	133
За Macintosh.....	134
Свързване на допълнителни компютри.....	134
Управление на мрежата.....	134
Използване на контролния панел на HP All-in-One.....	134
Използване на вградения уеб сървър.....	136
Дефиниции в страницата с конфигурацията.....	137
Терминологичен речник за мрежи.....	143
<b>14 Поръчване на консумативи.....</b>	<b>146</b>
Поръчване на хартия, прозрачно фолио и други носители.....	146
Поръчване на печатащи касети.....	146
Поръчване на принадлежности.....	147
Поръчване на консумативи.....	147
<b>15 Поддържане на вашия HP All-in-One.....</b>	<b>149</b>
Почистване на HP All-in-One.....	149
Почистване на стъклото.....	149
Почистване на подложката на затвора.....	150
Почистване на външната част.....	150
Приблизителна оценка на нивата на мастилото.....	151
Отпечатване на отчет от автотеста.....	152
Работа с печатащите касети.....	153
Боравене с печатащи касети.....	154
Смяна на печатащите касети.....	154
Използване на фотографска печатаща касета.....	158
Използване на сива фотографска печатаща касета.....	158
Използване на предпазител за печатаща касета.....	159
Подравняване на печатащите касети.....	160
Почистване на печатащите касети.....	161
Почистване на контактите на печатащата касета.....	161
Почистване на областта около мастилените дюзи.....	163
Променяне на настройките на устройството.....	164
Задаване на скоростта на превъртане.....	165
Задаване на време за икономичен режим.....	165
Задаване време забавяне промпт.....	165
Възстановяване на фабричните настройки.....	166

Звуци от самонастройване.....	166
<b>16 Информация за отстраняване на неизправности.....</b>	<b>167</b>
Преди да се обадите на Поддръжката на HP.....	167
Преглед на файла Readme.....	168
Отстраняване на неизправности при инсталиране.....	169
Отстраняване на неизправности при инсталиране на хардуера.....	169
Отстраняване на неизправности при инсталирането на софтуера.....	175
Отстраняване на неизправности при деинсталиране на факса.....	181
Отстраняване на неизправности по време на работа.....	193
Отстраняване на неизправности с хартията.....	193
Отстраняване на неизправности при печатащите касети.....	201
Отстраняване на неизправности при печатане.....	202
Отстраняване на неизправности в картата с памет.....	203
Актуализиране на устройството.....	203
Актуализация на устройството (Windows).....	203
Актуализация на устройството (Macintosh).....	204
<b>17 Получаване на поддръжка от HP.....</b>	<b>206</b>
Може да получите поддръжка и друга информация по Интернет.....	206
Гаранционна поддръжка.....	206
Продължаване на гаранционния срок.....	206
Връщане на вашия HP All-in-One за сервиз.....	207
Поддръжка за клиенти на HP.....	207
Достъп до вашия сериен номер и сервизен ИД номер.....	207
Обаждайте в Северна Америка по време на гаранционния срок.....	208
Обаждайте навсякъде другаде по света.....	208
Повикване в Австралия през гаранционния срок и след него.....	211
Повикване на поддръжка на клиентите на HP в Южна Корея.....	211
Повикване на поддръжка на клиентите на HP в Япония.....	211
HP Quick Exchange Service (Япония).....	212
Подготовка на вашия HP All-in-One за транспортиране.....	212
Сваляне на печатащите касети от действащ HP All-in-One.....	212
Сваляне на печатащите касети от неработещ HP All-in-One.....	213
Махнете вложката за контролния панел и опаковайте вашия HP All-in-One.....	214
<b>18 УСЛОВИЯ НА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НА Hewlett-Packard.....</b>	<b>217</b>
Срок на ограничената гаранция.....	217
Обхват на глобалната гаранция.....	217
Ограничение на гаранцията.....	218
Ограничения на отговорностите.....	218
Местно законодателство.....	218
Информация за ограничената гаранция за страните/регионите от Европейския съюз.....	219
<b>19 Техническа информация.....</b>	<b>221</b>
Изисквания към системата.....	221
Спецификации за хартията.....	221
Капацитет на тавите за хартия.....	221
Размери на хартията.....	222
Спецификации на полетата при печат.....	222
Спецификации за печат.....	223
Спецификации на копиране.....	223

Спецификации на факса.....	224
Спецификации на картата с памет.....	224
Спецификации на сканиране.....	225
Физически спецификации.....	225
Спецификации на захранването.....	225
Спецификации на околната среда.....	225
Допълнителни спецификации.....	226
Програма за екологичен контрол на продуктите.....	226
Опазване на околната среда.....	226
Отделяне на озон.....	226
Потребление на енергия.....	226
Използване на хартията.....	227
Пластмаси.....	227
Спецификации за безопасността на материалите.....	227
Програма за рециклиране.....	227
Програма за рециклиране на консумативите за мастиленоструйните принтери на HP.....	227
Нормативни бележки.....	227
Нормативен идентификационен номер на модела.....	227
Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements.....	227
FCC statement.....	228
Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/ Notice to users of the Canadian telephone network.....	229
Notice to users in the European Economic Area.....	230
Notice to users of the German telephone network.....	230
Gerauschemission.....	230
Notice to users in Japan (VCCI-2).....	230
Notice to users in Korea.....	231
Declaration of conformity (European Economic Area).....	232
HP Officejet 7200 All-in-One series declaration of conformity.....	232
<b>Индекс.....</b>	<b>233</b>

# 1 Общ преглед на HP All-in-One

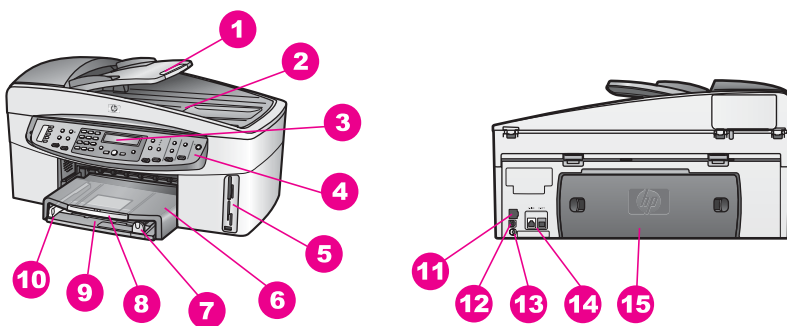
Много функции на HP All-in-One могат да се използват пряко, без да се включва компютърът. От вашия HP All-in-One можете бързо и лесно да изпълнявате задачи като копиране, изпращане на факс или отпечатване на снимки от карта с памет.

Тази глава описва хардуерните характеристики на HP All-in-One, функциите на контролния панел и начина на достъп до софтуера на **HP Image Zone**.



**Съвет** Можете да направите повече неща с вашия HP All-in-One, като използвате софтуера **HP Image Zone**, инсталиран на вашия компютър. Софтуерът предлага разширени функции за копиране, факс, сканиране и фотографии. За повече информация вж. екранната помощна информация **HP Image Zone Help** и [Използвайте HP Image Zone](#), за да правите повече неща с вашия HP All-in-One.

## HP All-in-One с един поглед

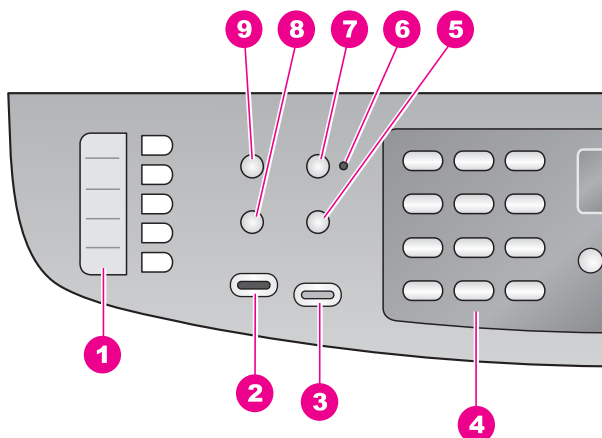


Означе ние	Описание
1	Тава за подаване на документи
2	Затвор
3	Дисплей на контролния панел
4	Контролен панел
5	Слотове за карти с памет и порт за камера PictBridge
6	Изходна тава
7	Водач за дължина на хартията
8	Удължител на изходната тава

(продължение)

Означе ние	Описание
9	Входна тава
10	Водач за ширина на хартията
11	Порт за Ethernet и светлинни индикатори за Ethernet
12	Заден USB порт
13	Съединение за захранване
14	Портове за факс (1-LINE и 2-EXT)
15	Задна вратичка за почистване

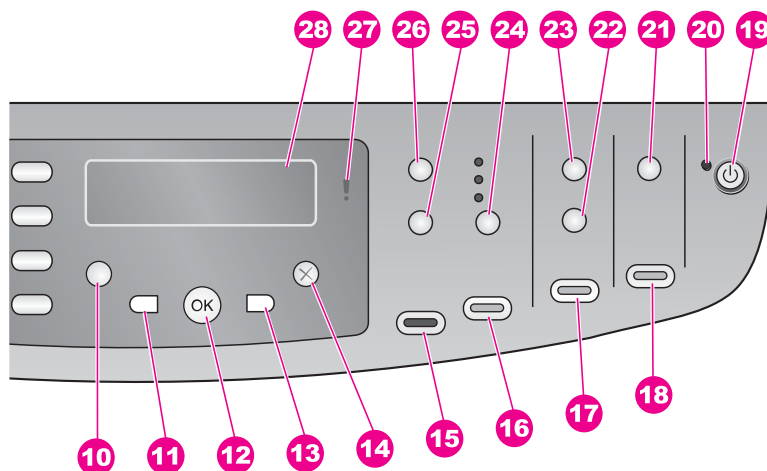
## Общ преглед на контролния панел



Означе ние	Име и описание
1	<b>Бутони за бързо набиране с едно натискане:</b> Достъп до първите пет номера за бързо набиране.
2	<b>Стартиране на факс Черно:</b> Стартиране на черно-бял факс.
3	<b>Стартиране на факс Цветно:</b> Стартиране на цветен факс.
4	<b>Клавиатура:</b> За въвеждане на номера на факсове, стойности или текст.
5	<b>Повторение/Пауза:</b> Повторно набиране на последния набран номер или вмъкване на 3-секундна пауза в номер на факс.



Означе ние	Име и описание
6	<b>Индикатор за автоматичен отговор:</b> Когато индикаторът <b>Автоматичен отговор</b> свети, HP All-in-One е настроен да получава факсовете автоматично.
7	<b>Автоматичен отговор:</b> Настройка на функцията на факса да отговаря автоматично след зададен брой позвънявания.
8	<b>Меню</b> (Факс): Избор на опции за факс като <b>Разд. способност и По-светло/тъмно</b> с използване на бутона <b>Меню</b> в областта "Факс".
9	<b>Бързо набиране:</b> Изберете номер за бързо набиране.



Означе ние	Име и описание
10	<b>Настройка:</b> Достъп до системата с менюта за отчети, настройки на факс, инструменти за поддръжка, предпочитания и мрежови настройки. Освен това, отваряне на помощта, стартирана от продукта.
11	<b>Стрелка наляво:</b> Намаляване на стойности или връщане назад при преглеждане на имена на файлове върху дисплея на контролния панел.
12	<b>ОК:</b> Избор на меню или настройка или избор на имена на файлове на дисплея на контролния панел за отпечатване.
13	<b>Стрелка надясно:</b> Увеличаване на стойности или отиване напред при преглеждане на имена на файлове върху дисплея на контролния панел.
14	<b>Отказ:</b> Прекратяване на задание, излизане от меню или излизане от настройки.
15	<b>Старт на копиране Черно:</b> Стартиране на задание за черно-бяло копиране.

(продължение)

Означе ние	Име и описание
16	<b>Старт на копиране Цветно:</b> Стартиране на задание за цветно копиране.
17	<b>Печат на снимки:</b> Отпечатване на снимката, чието име на файл в момента е показано на дисплея на контролния панел или отпечатване на всички снимки, които сте избрали, с използване на бутона <b>ОК</b> .
18	<b>Стартиране на сканиране:</b> Стартира задание за сканиране и изпращане към местоназначението, което сте избрали с бутона <b>Сканиране в</b> .
19	<b>Включено:</b> Включване и изключване на HP All-in-One. Когато HP All-in-One е изключен, към устройството продължава да се подава минимално захранване. За да прекъснете напълно захранването към HP All-in-One, изключете устройството и след това изключете захранващия кабел.
20	<b>Индикатор "Вкл":</b> Когато свети, индикаторът <b>Вкл</b> показва, че HP All-in-One е включен. По време на изпълнение на задание индикаторът примигва.
21	<b>Сканиране в:</b> Избор на местоназначение за сканирането.
22	<b>Тестова страница:</b> Отпечатва тестова страница, когато в слот за карта с памет е поставена карта с памет. Тестовата страница показва миниатюри на всички снимки на картата памет. Можете да изберете снимки на тестовата страница и да ги отпечатате, като сканирате тестовата страница.
23	<b>Меню (Снимка):</b> Регулиране на настройките за отпечатване на персонализирана снимка, без да използвате компютъра си, с използване на бутона <b>Меню</b> в областта "Снимка".
24	<b>Качество:</b> Управлява скоростта и качеството на копията.
25	<b>Намаление/увеличение:</b> Промяна на размера на копие.
26	<b>Меню (Копиране):</b> Избор на опции на копиране, включително <b>Брой копия</b> , <b>Тип хартия</b> , <b>Размер хартия</b> и редица други опции, като се използва бутонът <b>Меню</b> в областта "Копиране".
27	<b>Индикатор "Внимание":</b> Когато примигва, индикаторът <b>Внимание</b> показва, че е възникнала грешка, която изисква вашето внимание.
28	<b>Дисплей на контролния панел:</b> Показва менюта, имена на файлове със снимки и съобщения.

## Общ преглед на менютата

Следващите таблици съдържат резюме на менютата от най-високо ниво, които се появяват на дисплея на контролния панел на HP All-in-One.

## Меню "Факс"

**Менюто Факс** ви дава възможност да настроите факса, който искате да изпратите.

Номер на факс  
Разделителна способност  
По-светло/тъмно  
Как се работи с факса  
Двустрочно изпращане  
Задаване на нови  
стойности по подразбиране

## Меню "Настройка"

Избирането на **менюто Помощ** в **менюто Настройка** осигурява бърз достъп до помощна информация за някои важни въпроси. По-голямата част от информацията е представена на екрана на свързания компютър.



**Съвет** Натиснете числото, за да преминете директно към съответния елемент от менюто.

1. Меню "Помощ"
2. Отчет на печата
3. Настройка на бързото набиране
4. Основна настройка на факса
5. Разширена настройка на факс
6. Инструменти
7. Предпочитания
8. Настройка на мрежата

## Меню "Копиране"

Функциите **Двустрочно копиране** и **Избор на тава** се появяват само когато има инсталирана принадлежност на HP за двустранен печат.

Брой копия  
Размер копие  
Тип копие  
По-светло/тъмно  
Подобрения  
Интензивност на цвета  
Двустрочно копиране

(продължение)

Избор на тава  
Нови стандартни

## Меню "Намаление/увеличение"

За да използвате функцията **Legal->Letter 72%**, трябва да заредите оригинал с размер Legal в тавата за подаване на документи. За да използвате функциите **Побиране в страницата**, **Запълване цяла стр.**, **Размер на снимка** и **Постер**, трябва да използвате стъклото. За повече информация за зареждане на оригинали в тавата за подаване на документи или на стъклото вж. [Зареждане на оригинали](#).

Действителен размер  
Побиране в страницата  
Запълване цяла стр.  
Потребителски 100%  
Пълна страница 91%  
Legal-Letter 72%  
Размери на снимка  
Постер

## Меню "Снимка"

Когато HP All-in-One е свързан към един или повече компютъра в мрежа или когато има включена принадлежност за двустранен печат, в **менюто Снимка** са показани допълнителни опции. В следващото меню са включени всички налични опции.

Пренасяне снимки  
Избор на снимки  
Брой копия  
Размер на снимка  
Избор на тава  
Снимка Размер хартия  
Снимка Тип хартия  
Стил оформление  
Смарт фокус  
Цифр. светкавица  
Нови стандартни

## Меню "Тестова страница"

**Менюто Тестова страница** ви дава възможност да отпечатате лист проверка на снимките във вашата карта с памет. Можете да запълните овалите за снимките,

които искате да отпечатате, след това да сканирате тестовата страница, за да отпечатате тези избрани снимки.

Печат на тестова страница  
Сканиране на тестова страница

## Меню "Сканиране в"

Менюто "Сканиране в" дава списък на местоназначения за сканираното изображение, включително приложения, инсталирани на вашия компютър.

Менюто "Сканиране в" на принтер, свързан в мрежа, показва списък на другите компютри и устройствата HP All-in-One във вашата мрежа.

Следователно вашето меню **Сканиране в** може да съдържа местоназначения, различни от показаните тук.

### Свързан чрез USB

#### Windows

HP Image Zone  
Microsoft PowerPoint  
Adobe Photoshop  
Microsoft Word  
Карта с памет

### Свързан чрез USB

#### Macintosh

JPEG в HP Gallery  
Microsoft Word  
Apple Mail  
Adobe Photoshop  
Карта с памет

### Свързан към мрежа

Компютър на Михаил  
AltheaMac  
iBook на Ана  
PC на Дейвид  
Карта с памет

## Използвайте HP Image Zone, за да правите повече неща с вашия HP All-in-One

Софтуерът **HP Image Zone** се инсталира на вашия компютър, когато инсталирате вашия HP All-in-One. За повече информация вж. Ръководството за инсталиране, приложено към вашето устройство.

Достъпът до софтуера **HP Image Zone** е различен в зависимост от операционната система (ОС):

- Ако например имате PC и работите с Windows, входната точка за софтуера **HP Image Zone** е прозорецът **HP Director**.
- Ако имате Macintosh и работите с OS 10.1.5 или по-късна версия, входната точка за софтуера **HP Image Zone** е прозорецът **HP Image Zone**.
- Ако имате Macintosh и работите с OS 9.2.6 или по-ранна версия, входната точка за софтуера **HP Image Zone** е прозорецът **HP Director**.

Входната точка ви дава начало на работата със софтуера **HP Image Zone** и услугите му.

Можете бързо и лесно да разширите функциите на вашия HP All-in-One, като използвате софтуера **HP Image Zone**. Потърсете в ръководството карета като настоящото, които съдържат конкретни съвети и полезна информация за вашите проекти.

### Достъп до софтуера HP Image Zone (Windows)

Отворете **HP Director** от иконата на работния плот, иконата в системната област или менюто **Старт**. Функциите на софтуера **HP Image Zone** се показват в **HP Director**.

#### За да отворите HP Director

1. Направете едно от следните неща:
  - На работния плот на Windows щракнете двукратно върху иконата на **Director**.
  - В системната област в десния край на лентата на задачите на Windows щракнете двукратно върху иконата **Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor**.
  - Върху лентата на задачите щракнете върху **Старт**, посочете **Програми** или **Всички програми**, изберете **HP** и щракнете върху **Director**.
2. Щракнете в полето **Select Device (Избор на устройство)**, за да видите списък на инсталираните устройства.
3. Изберете HP All-in-One.

Иконите за някои от функциите, поддържани от HP Officejet 7200 All-in-One series, са показани в таблицата по-долу. В **HP Director** може да са включени и повече икони от показаните тук. **HP Director** се персонализира, за да показва иконите за характеристиките и функциите, свързани с избраното устройство. Ако избраното устройство не притежава определена характеристика или функция, съответната икона не се появява в **HP Director**.



**Съвет** Ако **HP Director** на вашия компютър не съдържа никакви икони, възможно е да е възникнала грешка при инсталирането на софтуера. За да я коригирате, деинсталирайте и инсталирайте отново софтуера, като

използвате един от методите в [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).

Бутон	Име и предназначение
	<b>Scan Picture (Сканиране на картина):</b> Сканира снимка, картина или рисунка и я показва в <b>HP Image Zone</b> .
	<b>Scan Document (Сканиране на документ):</b> Сканира документ, който съдържа текст или текст и графика и го показва в избрана от вас програма.
	<b>Make Copies (Създаване на копия):</b> Показва диалоговия прозорец "Копиране" за избраното устройство, от което можете да направите печатно копие на снимка или документ. Можете да изберете качеството, броя, цвета и размера на копията.
	<b>HP Image Zone:</b> Показва <b>HP Image Zone</b> , където можете: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Да разглеждате и редактирате изображения</li> <li>• Да отпечатвате снимки в различни размери</li> <li>• Да съставяте и отпечатвате фотоалбум, пощенска картичка или листовка</li> <li>• Да направите мултимедиен CD</li> <li>• Да обменяте изображения чрез електронна поща или уеб сайт</li> </ul>
	<b>Transfer Images (Пренасяне на изображения):</b> Показва софтуера HP Image Transfer, който ви позволява да пренасяте изображения от HP All-in-One и да ги записвате във вашия компютър.
	<b>Document viewer (Преглед на документи):</b> Импортиране, намиране, редактиране, преглед, обработка, печат и изпращане на документи.
	<b>Send Fax (Изпращане на факс):</b> Използвайте тази функция, за да изпратите черно-бял или цветен факс.



**Забележка** За информация относно допълнителни функции и елементи от менюто като Software Update (Актуализиране на софтуера), Creative Ideas (Творчески идеи) и HP Shopping (Пазаруване с HP), вж. екранната помощна информация на **HP Image Zone**.

Предлагат се и елементи от менюта и списъци, които ви помагат да изберете устройството, което искате да използвате, да проверите състоянието му, да регулирате различни настройки на софтуера и да отваряте екранната помощ. Тези елементи са пояснени в следващата таблица.

Функция	Предназначение
Help (Помощ)	Използвайте тази функция, за да получите достъп до екранната помощ <b>HP Image Zone Help</b> , където ще намерите помощна информация за софтуера и за отстраняване на неизправностите с вашия HP All-in-One
Select Device (Избор на устройство)	Използвайте тази функция, за да изберете от списък с инсталирани устройства това, което искате да използвате.
Settings (Настройки)	Използвайте тази функция, за да видите или промените различни настройки на вашия HP All-in-One, например за печат, сканиране или копиране.
Status (Състояние)	Използвайте тази функция, за да покажете текущото състояние на вашия HP All-in-One.

## Отворете софтуера HP Image Zone (Macintosh OS 10.1.5 или по-нова)



**Забележка** Macintosh OS 10.0.0 - 10.1.4 **не** се поддържат.

Когато инсталирате софтуера **HP Image Zone**, иконата **HP Image Zone** се поставя в Dock.

Можете да получите достъп до софтуера **HP Image Zone** по един от следните два начина:

- Чрез прозореца **HP Image Zone**
- Чрез менюто **HP Image Zone** в Dock

### Използване на прозореца HP Image Zone

Прозорецът **HP Image Zone** има два основни елемента:

- Област за показване на разделите **Products/Services (Продукти/Услуги)**
  - Разделът **Products (Продукти)** ви дава достъп до много от вашите HP продукти за работа с изображения, като например изскачащо меню за инсталирани продукти и списък на достъпните задачи за текущия продукт. Списъкът може да съдържа задания като копиране, сканиране, изпращане на факс или пренасяне на изображения. Цракването върху някоя задача отваря приложение, което ви помага да изпълните заданието.
  - Разделът **Services (Услуги)** ви дава достъп до цифрови визуални приложения, които могат да ви помогнат да разгледате, редактирате и споделите вашите изображения.
- Текстово поле **Search HP Image Zone Help (Търсене в помощта на HP Image Zone)**  
Текстовото поле **Search HP Image Zone Help (Търсене в помощта на HP Image Zone)** ви дава възможност да търсите в помощната информация на **HP Image Zone** ключови думи или фрази.



**За да отворите прозореца HP Image Zone:**

→ Щракнете върху иконата на **HP Image Zone** в Dock.

Появява се прозорецът **HP Image Zone**.


Прозорецът **HP Director** показва само функциите, които имат отношение към избраното устройство.

Прозорецът **HP Image Zone** се персонализира, за да показва характеристиките и функциите, свързани с избраното устройство. Ако избраното устройство не е снабдено с определена възможност или функция, тогава иконата за тази възможност или функция не се появява в прозореца **HP Image Zone**. Иконите за някои от функциите, поддържани от HP Officejet 7200 All-in-One series, са показани в таблицата по-долу.

**Продукти**





Икона	Функция и предназначение
	<b>Unload Images (Сваляне на изображения):</b> Използвайте тази функция, за да пренасяте изображения от карта с памет във вашия компютър.
	<b>Scan Picture (Сканиране на картина):</b> Използвайте тази функция, за да сканирате изображение и да го покажете в <b>HP Галерия</b> .
	<b>Scan to OCR (Сканиране в OCR)</b> Използвайте тази функция, за да сканирате текст и да го покажете в избраната програма за редактиране на текст.  <b>Забележка</b> Наличието на тази функция зависи от страната или региона.
	<b>Scan to PDF (Сканиране в PDF):</b> Използвайте тази функция, за да сканирате и архивирате документи в PDF формат.  <b>Забележка</b> Наличието на тази функция зависи от страната или региона.
	<b>Make Copies (Създаване на копия):</b> Използвайте тази функция, за да направите черно-бели или цветни копия.
	<b>Send Fax (Изпращане на факс):</b> Използвайте тази функция, за да изпратите черно-бял или цветен факс.

**Services (Услуги)**

Икона	Функция и предназначение
	<b>HP Image Edit (HP редактиране на изображения):</b> Използвайте тази функция, за да редактирате изображения. (10.2 и по-нова)

(продължение)

**Services (Услуги)**

Икона	Функция и предназначение
	<b>HP Галерия:</b> Използвайте тази функция, за да разглеждате изображения. (10.2 и по-нова) Използвайте тази функция, за да разглеждате и редактирате изображения. (само за 10.1.5)
	<b>HP Image Print (HP отпечатване на изображения):</b> Използвайте тази функция, за да отпечатвате изображения от албум, като използвате един от няколкото предлагани шаблона.
	<b>HP Instant Share:</b> Използвайте тази функция да отворите софтуерното приложение за клиент <b>HP Instant Share</b> . (само за 10.2 и по-нова)
	<b>HP Email Portal (HP имейл портал):</b> Използвайте тази функция за да изпращате лесно снимки по електронната поща.

Предлагат се и елементи от менюта и списъци, които ви помагат да изберете устройството, което искате да използвате, да проверите състоянието му, да регулирате различни настройки на софтуера и да отваряте екранната помощ. Тези елементи са пояснени в следващата таблица.

Функция	Предназначение
Select Device (Избор на устройство)	Използвайте тази функция, за да изберете от списък с инсталирани устройства това, което искате да използвате.
Settings (Настройки)	Използвайте тази функция, за да видите или промените различни настройки на вашия HP All-in-One, например за печат, сканиране или копиране.
Search (Търсене) в <b>HP Image Zone Help</b>	Използвайте тази функция, за да търсите в помощта <b>HP Image Zone Help</b> информация за софтуера и за отстраняване на неизправностите с вашия HP All-in-One.

**Използване на менюто на HP Image Zone в Dock**

Менюто **HP Image Zone Dock** предоставя пряк достъп до услугите **HP Image Zone**. Менюто Dock автоматично включва всички налични приложения в прозореца **HP Image Zone** на списъка от раздели **Services (Услуги)**. Можете също да зададете предпочитания за **HP Image Zone**, за да добавите други елементи в менюто, например задания от списъка с раздели **Products**

(Продукти) или **HP Image Zone Help**. За повече информация вж. екранната помощ на **HP Image Zone**.

**За да се покаже менюто HP Image Zone в Dock**

→ Натиснете и задръжте мишката върху иконата на **HP Image Zone** в Dock.

## Отваряне на софтуера HP Image Zone (Macintosh OS 9.2.6 или по-стара)

**HP Director** е входната точка за софтуера **HP Image Zone**. В зависимост от възможностите на вашия HP All-in-One, **HP Director** ви позволява да стартирате функции на устройствата като сканиране, копиране, изпращане на факс или изтегляне на изображения от цифрова камера или карта с памет. Можете също да използвате **HP Director**, за да отворите **HP Галерия** за разглеждане, модифициране и управление на изображенията на вашия компютър.

**За да отворите HP Director:**

1. Можете да отворите софтуера **HP Image Zone** по един от следните два начина:
  - Щракнете два пъти върху псевдонима на **HP Director** на работния плот.
  - Щракнете двукратно върху псевдонима на **HP Director** в папката **Applications:Hewlett-Packard:HP Photo and Imaging Software**.







**Забележка** Ако инсталирате няколко различни HP устройства (например HP All-in-One, камера и HP скенер), за всяко устройство от различен вид се появява икона **HP Director** в Dock. Ако обаче инсталирате две устройства от един и същи вид (например, може да имате лаптоп, който се свързва с две различни устройства HP All-in-One: едно на работа и едно вкъщи), само една икона на **HP Director** се показва на работния плот.

2. Показва се прозорецът **HP Director**.  
**HP Image Zone** показва само бутоните за задания, които се отнасят за избраното устройство.




**Забележка** Иконите, показани в таблицата по-долу, могат да изглеждат различно на вашия компютър. **HP Director** се персонализира, за да показва иконите за характеристиките и функциите, свързани с избраното устройство. Ако избраното устройство не притежава определена характеристика или функция, съответната икона за тази характеристика или функция не се появява. Иконите за функциите, поддържани от HP Officejet 7200 All-in-One series, са показани в таблицата по-долу.

## Device Tasks (Задачи за устройства)

Икона	Предназначение
	<p><b>Unload Images (Сваляне на изображения):</b> Използвайте тази функция, за да пренасяте изображения от карта с памет във вашия компютър.</p> <p><b>Забележка</b> Пренасянето на изображения от карта с памет във вашия компютър <b>не</b> се поддържа в мрежа.</p>
	<p><b>Scan Picture (Сканиране на картина):</b> Използвайте тази функция, за да сканирате изображение и да го покажете в <b>HP Галерия</b>.</p>
	<p><b>Scan Document (Сканиране на документ):</b> Използвайте тази функция, за да сканирате текст и да го покажете в избраната програма за редактиране на текст.</p> <p><b>Забележка</b> Наличието на тази функция зависи от страната или региона.</p>
	<p><b>Make Copies (Създаване на копия):</b> Използвайте тази функция, за да направите черно-бели или цветни копия.</p>

## Manage and Share (Управление и споделяне)

Икона	Предназначение
	<p><b>HP Галерия:</b> Използвайте тази функция, за да покажете <b>HP Галерия</b> за преглед и редактиране на изображения.</p>

Освен показаните икони, няколко елемента от меню без икони позволяват да избирате други приложения на вашия компютър, да промените настройки на функции на вашия HP All-in-One и да имате достъп до екранната помощна информация. Тези елементи са пояснени в следващата таблица.

## Manage and Share (Управление и споделяне)

Функция	Предназначение
More Applications (Още приложения)	Използвайте тази функция, за да изберете други приложения на вашия компютър.
HP on the Web (HP в уеб)	Използвайте тази функция, за да изберете уеб сайт на HP.
HP Help (HP помощ)	Използвайте тази функция, за да изберете източник на помощна информация за вашия HP All-in-One.

**Manage and Share (Управление и споделяне)**

Функция	Предназначение
Settings (Настройки)	Използвайте тази функция, за да видите или промените различни настройки на вашия HP All-in-One, например за печат, сканиране или копиране.

# 2 Предлагаме ви допълнителна информация

Различни източници, както отпечатани на хартия, така и на екрана, предоставят информация за инсталирането и работата с вашия HP All-in-One.



## Ръководство за инсталиране

Ръководството за инсталиране предоставя инструкции за инсталиране на вашия HP All-in-One и на софтуера. Постарайте се да изпълнявате инструкциите в указания ред.

Ако се сблъскате с проблеми по време на инсталирането, вж. "Отстраняване на неизправности" в последния раздел на Ръководството за инсталиране или вж. [Информация за отстраняване на неизправности](#).



## Ръководство за потребителя

Това Ръководство за потребителя съдържа информация за използване на вашия HP All-in-One, включително указания и постъпкови инструкции.



## HP Image Zone - преглед

Бързият преглед на **HP Image Zone** представлява забавен, интерактивен начин да се направи кратък обзор на софтуера, комплектован с вашия HP All-in-One. Ще научите как **HP Image Zone** може да ви помогне да редактирате, организирате и отпечатвате вашите снимки.

Ако не сте провели бързия преглед, когато сте инсталирали софтуера **HP Image Zone**, можете да го намерите в менюто **Старт**. Бързият преглед се предлага само за Windows.



## HP Director

**HP Director** ви осигурява лесен достъп до приложните програми, настройките по подразбиране, състоянието и екранната помощ за вашия HP All-in-One.



## HP Image Zone Help



Помощта **HP Image Zone Help** дава подробна информация за използването на софтуера за вашия HP All-in-One.

- Темата **Постъпкови инструкции** ви предоставя информация за начина на използване на програмата **HP Image Zone** с устройствата на HP.
- Темата **Explore what you can do (Проучете какво може да направите)** предоставя повече информация за практическите и творческите неща, които може да направите със софтуера **HP Image Zone** и вашите устройства на HP.
- Ако ви е нужна помощ или искате да проверите за актуализации на софтуера на HP, вж. темата **Troubleshooting and support (Отстраняване на неизправности и поддръжка)**.

### Помощ на екрана от вашето устройство

Вашето устройство осигурява екранна помощ и съдържа допълнителна информация по отделни теми. Достъп до екранната помощ имате от контролния панел.

1. Натиснете **Настройка** от контролния панел. Менюто "Помощ" се появява на дисплея на контролния панел.
2. Натиснете **OK**.
3. Натиснете ◀ или ▶, за да превъртите предлаганите опции за помощ.
4. Натиснете **OK**, за да видите избраната тема на екрана на вашия компютър.

### Readme

Файлът Readme съдържа най-новата информация, която може да не бъде намерена в други публикации. Инсталирайте софтуера за достъп до файла Readme.

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Ако имате достъп до интернет, може да получите помощ и поддръжка от следния уеб сайт на HP. Този уеб сайт предлага техническа поддръжка, драйвери, консумативи и информация за поръчки.

# 3 Информация за свързване

Вашият HP All-in-One е снабден с Ethernet порт RJ-45 за кабелно свързване в мрежа. Освен това той е снабден с USB порт, така че да може да го свържете директно към компютъра с помощта на USB кабел.

## Поддържани типове връзка

Описание	Препоръчан брой на свързаните компютри за най-добра работа	Поддържани програмни функции	Инструкции за инсталиране
Ethernet връзка (кабелна)	До пет компютъра, свързани към HP All-in-One с помощта на концентратор или рутер.	Поддържат се всички функции, включително Webscan. За допълнителна информация по Webscan вж. <a href="#">Използване на Webscan</a> .	Следвайте Ръководството за инсталиране за подробни инструкции.
USB връзка	Един компютър, свързан към HP All-in-One с USB кабел. USB портът се намира на гърба на HP All-in-One.	Поддържат се всички функции, с изключение на Webscan.	Следвайте Ръководството за инсталиране за подробни инструкции.
Споделяне на принтер в Windows	До пет компютъра. Хост компютърът трябва винаги да бъде включен, защото иначе другите компютри няма да могат да печатат на HP All-in-One.	Всички функции, постоянно заредени на хост компютъра, се поддържат. От другите компютри се поддържа само печатане.	За инструкции за инсталиране вж. <a href="#">Използване на споделянето на принтер в Windows</a> .
Споделяне на принтер (Macintosh)	До пет компютъра. Хост компютърът трябва винаги да бъде включен, защото иначе другите компютри	Всички функции, постоянно заредени на хост компютъра, се поддържат. От другите компютри	За инструкции за инсталиране вж. <a href="#">Използване на споделянето на принтера (Macintosh OS X)</a> .



Описание	Препоръчан брой на свързаните компютри за най-добра работа	Поддържани програмни функции	Инструкции за инсталиране
	няма да могат да печатат на HP All-in-One.	се поддържа само печатане.	

## Свързване чрез Ethernet

HP Officejet 7200 All-in-One series поддържа Ethernet мрежови връзки с капацитет 10 Mbps и 100 Mbps. Ръководството за инсталиране, предоставено с вашето устройство, съдържа подробни инструкции за свързване на вашия HP All-in-One към (кабелна) Ethernet мрежа.

## Свързване чрез USB кабел

В Ръководството за инсталиране, предоставено с вашето устройство, са включени подробни инструкции за свързване на компютър към вашия HP All-in-One с помощта на USB кабел.

## Използване на споделянето на принтер в Windows

Ако компютърът ви е в мрежа, а към друг компютър от мрежата има свързан HP All-in-One чрез USB кабел, може да използвате това устройство като ваш принтер, чрез споделяне на принтера в Windows. Компютърът, директно свързан към HP All-in-One, действа като хост за принтера и разполага с всичките му функции. Другите компютри в мрежата, които се наричат клиенти, имат достъп само до функциите на печат. Всички други функции трябва да се извършват на хост компютъра.

### За да разрешите споделяне на принтера в Windows

- Вж. ръководството за потребителя, приложено към компютъра, или екранната помощ на Windows.

## Използване на споделянето на принтера (Macintosh OS X)

Ако компютърът ви е в мрежа, а към друг компютър от мрежата има свързан HP All-in-One чрез USB кабел, може да използвате това устройство като ваш принтер, чрез споделяне на принтера. Другите компютри в мрежата, които се

наричат клиенти, имат достъп само до функциите на печат. Всички други функции трябва да се извършват на хост компютъра.

### За да разрешите споделяне на принтера

1. На хост компютъра изберете **System Preferences (Системни предпочитания)** в Dock. Появява се прозорецът **System Preferences (Системни предпочитания)**.
2. Изберете **Sharing (Споделяне)**.
3. От раздела **Services (Услуги)** щракнете върху **Printer Sharing (Споделяне на принтер)**.

## Използване на Webscan

Webscan ви позволява да сканирате снимки и документи от вашия HP All-in-One на вашия компютър с използване на уеб браузър. Тази функция е налична дори и ако сте избрали да не инсталирате софтуера на устройството на вашия компютър.

1. Отпечатайте страница за конфигурацията на мрежата, за да получите IP адреса на вашия HP All-in-One.



**Забележка** За още информация вж. [Управление на мрежата](#).

2. Въведете IP адреса в уеб браузър на вашия компютър. В прозореца на вашия браузър се появява началната страница на вградения уеб сървър (EWS).
3. Изберете **Scan (Сканиране)** от лявата колона, озаглавена **Applications (Приложения)**.
4. Следвайте указанията от екрана.

Webscan не поддържа местоназначения за "Сканиране в" като софтуера за сканиране на **HP Image Zone**. Имейл възможностите на Webscan са ограничени, така че за подобна цел ви препоръчваме да използвате програмата за сканиране **HP Image Zone**.

## 4 Работа със снимки

Вашият HP All-in-One ви дава възможност да пренасяте, редактирате, обменяте и отпечатват снимки по няколко различни начина. Тази глава съдържа кратък преглед на широк кръг от възможности за изпълнение на всяка от тези задачи, в зависимост от вашите предпочитания и конфигурацията на компютъра. По-подробна информация за всяка задача може да намерите в други глави на това ръководство или в екранната помощ **HP Image Zone Help**.

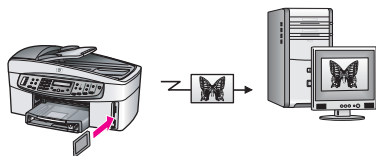
### Прехвърляне на снимки

Разполагате с няколко различни възможности за пренасяне на снимки. Можете да пренасяте снимки във вашия HP All-in-One, вашия компютър или в карта с памет. Вж. съответния раздел по-долу, отговарящ на операционната система на вашия компютър.

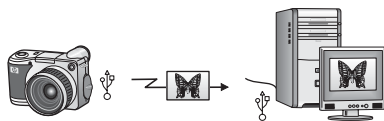
#### Пренасяне на снимки с компютър с Windows

Графиката по-долу показва методи за пренасяне на снимки към вашия компютър с Windows или към карта с памет.

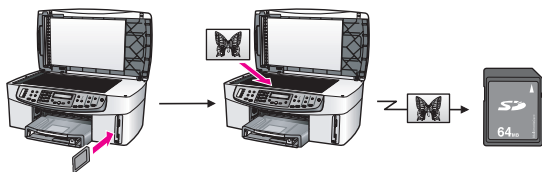
Можете да пренасяте снимка от карта с памет, поставена във вашия HP All-in-One, към вашия персонален компютър, управляван от Windows.



Можете да пренасяте снимка от вашата цифрова камера към вашия персонален компютър, управляван от Windows.



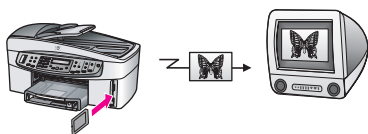
Можете да пренасяте снимка към карта с памет, като я сканирате директно в картата с памет, поставена във вашия HP All-in-One.



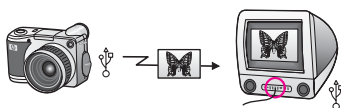
## Пренасяне на снимки с помощта на вашия Macintosh

Графиката по-долу показва методи за пренасяне на снимки към вашия компютър с Macintosh или към карта с памет.

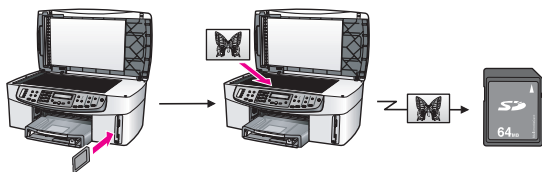
Можете да пренасяте снимка от карта с памет, поставена във вашия HP All-in-One, към вашия Macintosh.



Можете да пренасяте снимка от вашата цифрова камера към вашия Macintosh.



Можете да пренасяте снимка към карта с памет, като я сканирате директно в картата с памет, поставена във вашия HP All-in-One.



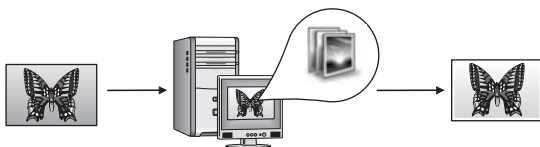
## Редактиране на снимки

Разполагате с няколко различни възможности за редактиране на снимки. Вж. съответния раздел по-долу, отговарящ на операционната система на вашия компютър.

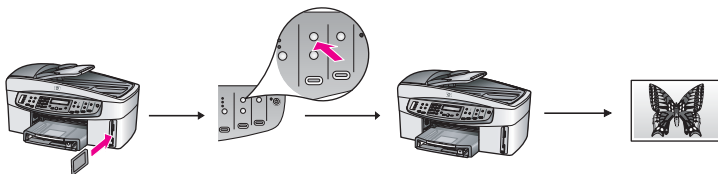
### Редактиране на снимки с компютър с Windows

Графиката по-долу показва методи за редактиране на снимки, когато вашият компютър работи под управлението на Windows.

Можете да редактирате снимка на вашия компютър, управляван от Windows, с помощта на софтуера **HP Image Zone**.



Можете да редактирате снимка, като използвате опциите на контролния панел на вашия HP All-in-One.



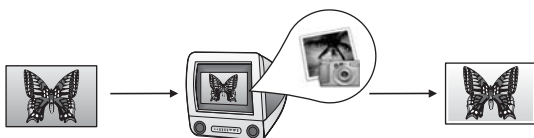
### Редактиране на снимки с помощта на вашия Macintosh

Графиката по-долу показва методи за редактиране на снимки, когато вашият компютър е Macintosh.

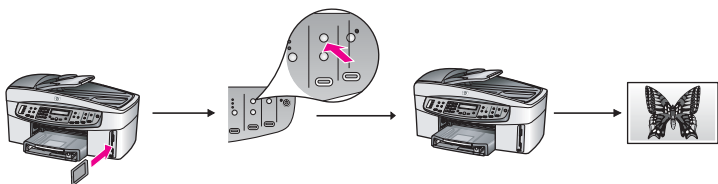
Можете да редактирате снимка на вашия Macintosh с помощта на софтуера **HP Image Zone**.



Можете да редактирате снимка на вашия Macintosh с помощта на софтуера iPhoto.



Можете да редактирате снимка, като използвате опциите на контролния панел на вашия HP All-in-One.



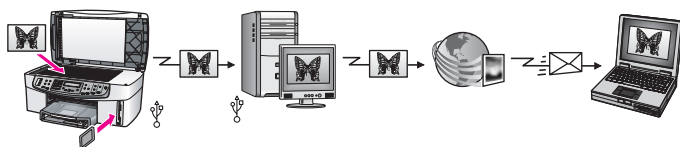
## Споделяне на снимки

Може да използвате няколко различни възможности за споделяне на снимки с приятели и семейството си. Вж. съответния раздел по-долу, отговарящ на операционната система на вашия компютър.

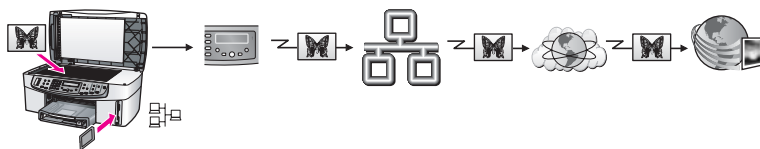
### Споделяне на снимки с компютър с Windows

Графиката по-долу показва методи за споделяне на снимки, когато вашият компютър работи под управлението на Windows.

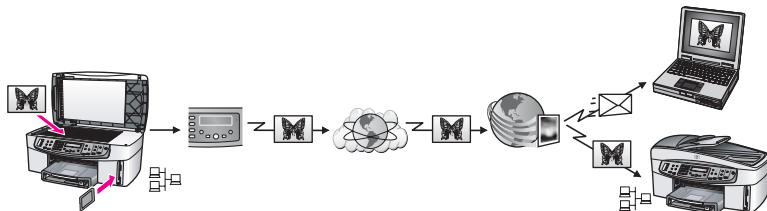
Можете да споделяте снимки от вашия HP All-in-One, свързан чрез USB, с помощта на услугата HP Instant Share. Ако вашият HP All-in-One е свързан чрез USB към вашия компютър с Windows, можете да пренасяте снимки на компютъра, а след това да използвате услугата HP Instant Share, за да ги изпращате като електронна поща на приятелите и семейството си.



Можете да споделяте снимки от вашия свързан в мрежа HP All-in-One чрез интернет до услугата HP Instant Share, където снимките се съхраняват в онлайн фотоалбум.



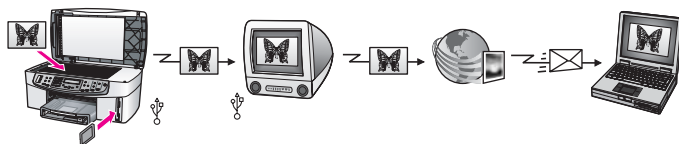
Можете да споделяте снимки от вашия свързан в мрежа HP All-in-One чрез интернет до услугата HP Instant Share. След това услугата HP Instant Share може да изпрати снимките на приятели или семейството ви като имейл, или пък може да бъдат изпратени до друг HP All-in-One, свързан в мрежа.



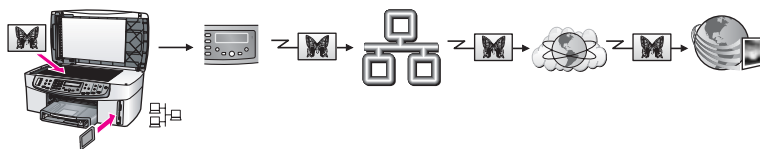
## Споделяне на снимки с помощта на Macintosh

Графиката по-долу показва методи за споделяне на снимки, когато вашият компютър е Macintosh.

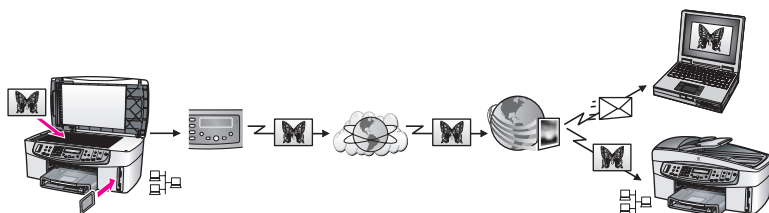
Можете да споделяте снимки от вашия HP All-in-One, свързан чрез USB, с помощта на услугата HP Instant Share. Ако вашият HP All-in-One е свързан чрез USB към вашия Macintosh, можете да пренасяте снимки към компютъра, а след това да използвате услугата HP Instant Share, за да ги изпращате като електронна поща на приятелите и семейството си.



Можете да споделяте снимки от вашия свързан в мрежа HP All-in-One чрез интернет до услугата HP Instant Share, където снимките се съхраняват в онлайн фотоалбум.



Можете да споделяте снимки от вашия свързан в мрежа HP All-in-One чрез интернет до услугата HP Instant Share. След това услугата HP Instant Share може да изпрати снимките на приятели или семейството ви като имейл, или пък може да бъдат изпратени до друг HP All-in-One, свързан в мрежа.



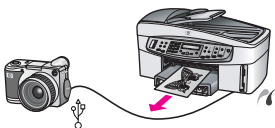
## Печатане на снимки

Имате няколко възможности за печатане на снимки. Вж. съответния раздел по-долу, отговарящ на операционната система на вашия компютър.

### Печатане на снимки с компютър с Windows

Графиката по-долу показва методи за печатане на снимки, когато вашият компютър работи под управлението на Windows.

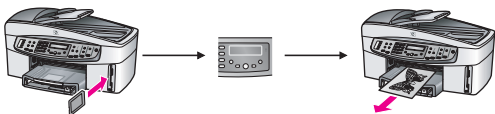
Можете да печатате снимки от вашата цифрова камера, съвместима с PictBridge.



Можете да отпечатвате снимки от вашата камера, като използвате софтуерно приложение като софтуера **HP Image Zone**, на вашия компютър.



Можете да отпечатвате снимки от карта с памет с помощта на контролния панел на HP All-in-One.



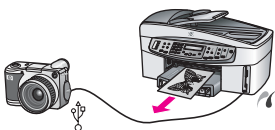
Можете да печатате снимки от карта с памет чрез пренасяне на снимките от картата с памет във вашия компютър, управляван от Windows, и да ги отпечатвате с помощта на софтуера **HP Image Zone**.



## Печат на снимки с помощта на Macintosh

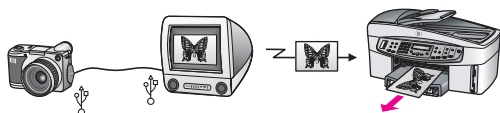
Графиката по-долу показва методи за отпечатване на снимки, когато вашият компютър е Macintosh.

Можете да печатате снимки от вашата цифрова камера, съвместима с PictBridge.

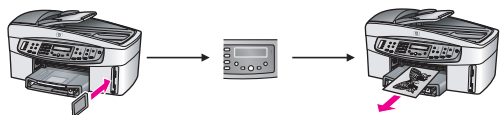


Можете да отпечатвате снимки от вашата камера, като използвате софтуерно приложение като софтуера **HP Image Zone**, на вашия компютър.

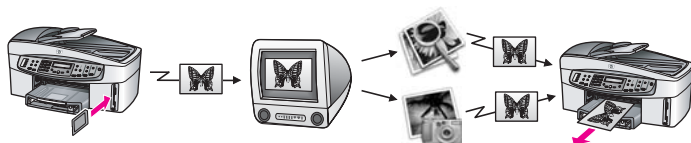




Можете да отпечатвате снимки от карта с памет с помощта на контролния панел на HP All-in-One.



Можете да печатате снимки от карта с памет чрез пренасяне на снимките от картата с памет във вашия Macintosh и да ги отпечатвате с помощта на **HP Галерия** или софтуера iPhoto.



## 5 Зареждане на оригинали и хартия

В тази глава са дадени указания за зареждане на оригинали в автоматичното подаващо устройство или на стъклото за копиране, сканиране или факс. Избирайте на най-добрия тип хартия за вашето задание; зареждане на хартия във входната тава; избягване на засядане на хартията.

### Зареждане на оригинали

Може да заредите оригинал за копиране, изпращане на факс или сканиране в автоматичното подаващо устройство или върху стъклото. Оригиналите, заредени в автоматичното подаващо устройство, ще бъдат подавани автоматично на HP All-in-One.

#### Зареждане на оригинал в автоматичното подаващо устройство.

Може да копирате, сканирате или изпращате по факс многостранични документи с формат Letter, A4 или Legal (до 50 страници обикновена хартия), като ги поставите в тавата на автоматичното подаващо устройство.



**Предупреждение** Не зареждайте снимки в автоматичното подаващо устройство. Това може да повреди снимките ви.



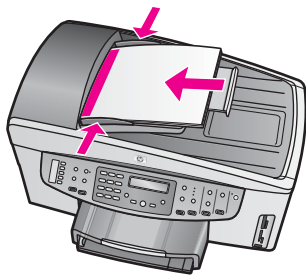
**Забележка** Някои функции - например функциите за копиране **Побиране в страницата** и **Запълване на цяла страница** - не действат, ако заредите вашите оригинали в автоматичното подаващо устройство. Освен това, ако сканирате тестова страница, за да печатате снимки от карта с памет, трябва да заредите тестовата страница върху стъклото. За още информация вж. [Зареждане на оригинал на стъклото](#).

#### За да заредите оригинал в автоматичното подаващо устройство

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи. Автоматичното подаващо устройство побира максимум 50 листа обикновена хартия.



**Съвет** За допълнителна помощ по въпроса за зареждане на оригинали в автоматичното подаващо устройство погледнете схемата, гравирена върху тавата на устройството за подаване на документи.



2. Плъзнете водачите за хартия навътре, докато опрат до левия и десния ръб на хартията.

### Зареждане на оригинал на стъклото

Можете да копирате, сканирате или изпращате по факса оригинали от една страница с размер до Letter или A4, като ги заредите на стъклото, както е описано тук. Ако вашият оригинал се състои от няколко страници с пълен размер, заредете ги в автоматичното подаващо устройство. За още информация вж. [Зареждане на оригинал в автоматичното подаващо устройство](#).

Трябва да състо да следвате тези инструкции, когато зареждате на стъклото тестова страница за фотопечат. Ако вашият тестов документ се състои от няколко страници, зареждайте една по една всяка страница върху стъклото. Не зареждайте тестова страница в автоматичното подаващо устройство.



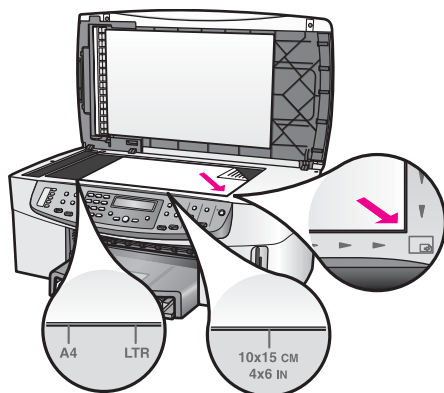
**Забележка** Много от специалните функции няма да работят правилно, ако стъклото и подложката на затвора не са чисти. За още информация вж. [Почистване на HP All-in-One](#).

### За да заредите оригинал върху стъклото

1. Извадете всички оригинали от тавата на устройството за подаване на документи, а после повдигнете затвора на HP All-in-One.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Ако зареждате тестова страница, внимавайте горната част на тестовата страница да е подравнена по десния ръб на стъклото.



**Съвет** За допълнителна помощ за това, как се зарежда оригинал, погледнете водачите по продължение на предния и десния край на стъклото.



3. Затворете затвора.

## Избор на хартия за печат и копиране

Във вашия HP All-in-One може да използвате много типове и формати хартия. За да постигнете най-доброто качество на печат и копиране, прегледайте следните препоръки. Винаги, когато сменяте типовете или размерите хартия, не забравяйте да промените тези настройки.

### Препоръчвани типове хартия

Ако искате да постигнете най-доброто качество на печат, HP ви препоръчва да използвате хартии на HP, които са специално предназначени за типа на отпечатвания от вас проект. Ако например отпечатвате снимки, заредете гланцирана или матова фотохартия във входната тава. Ако отпечатвате брошура или презентация, трябва да използвате тип хартия, специално предназначен за тази цел.

За повече информация относно хартии HP, вж. екранната помощ **HP Image Zone Help** или погледнете на уеб сайта на HP:

[www.hp.com/support/inkjet\\_media](http://www.hp.com/support/inkjet_media)



**Забележка** Понастоящем тази част от сайта се предлага само на английски.

### Хартии, които трябва да се избягват

Използването на хартия, която е прекалено тънка, хартия с хлъзгава повърхност или лесно разтягаща се хартия може да причини засядане. Използването на хартия с плътна текстура или такава, която не поема мастило, може да причини

размазване на печатаните изображения, протичане на мастило или незапълнени изображения.

#### Не препоръчваме печатане върху следните типове хартия:

- Хартия с изрязвания или перфорация (освен ако е специално предназначена за използване с HP Inkjet устройства).
- Материали с грапава повърхност - например лен. Върху такива хартии печатът може да не е равномерен, а мастилото да протече.
- Изключително гладки и лъскави хартии или такива с покритие, които не са специално предназначени за вашия HP All-in-One. Те може да заседнат в HP All-in-One или по тях мастилото да се плъзга.
- Формуляри от няколко части (например дву- или трипластови). Те може да се набръчкат или да заседнат, а мастилото вероятно да се размаже.
- Пликове със скоби или прозорчета. Те могат да заседнат между валяците и да предизвикат засядане на хартията.

В зависимост от вашата страна/регион, някои от тези хартии може да не се предлагат.

#### Не се препоръчва копиране върху следните типове хартия:

- Всеки размер хартия, различен от Letter, A4, 10 x 15 cm , 13 x 18 cm , Hagaki (само за Япония) или L (само за Япония). В зависимост от вашата страна/регион, някои от тези хартии може да не се предлагат.
- Хартия с изрязвания или перфорация (освен ако е специално предназначена за използване с HP Inkjet устройства).
- Пликове.
- Непрекъсната хартия.
- Прозрачно фолио, различно от HP Premium Inkjet прозрачно фолио или HP Premium Plus Inkjet прозрачно фолио.
- Многопластови формуляри или топчета етикети.

## Зареждане на хартия

В този раздел се описва процедурата за зареждане на различни типове и размери хартия във вашия HP All-in-One за копия, разпечатки или факсове.



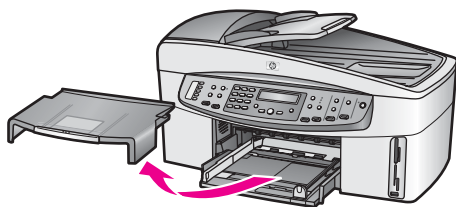
**Съвет** За да избегнете разкъсването, измачкването, огъването или прегъването на ръбовете, съхранявайте хартията в хоризонтално положение в плик, който може да се залепва. Ако хартията не се съхранява правилно, по-големите промени в температурата и влажността могат да причинят огъване и хартията да не работи добре в HP All-in-One.

### Зареждане на хартия с пълен размер

Можете да зареждате различни типове хартия с формат Letter, A4 или Legal във входната тава на вашия HP All-in-One.

#### За да заредите хартия със стандартен размер

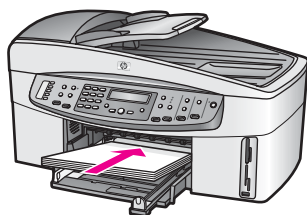
1. Извадете изходната тава и плъзнете водачите за ширина и дължина на хартията в техните най-външни позиции.



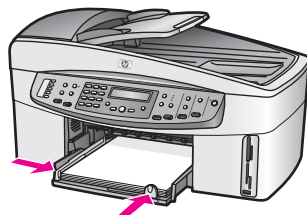
2. Подравнете ръбовете на топчето хартия чрез почукване върху плоска повърхност и след това проверете хартията за следното:
  - Уверете се, че липсват разкъсвания, прах, набръчкване и огънати или прегънати ръбове.
  - Уверете се, че всичката хартия в топчето е от един и същ размер и тип.
3. Вмъкнете топчето хартия във входната тава с късата страна напред и страната за печат надолу. Плъзнете топчето хартия напред, до упор.



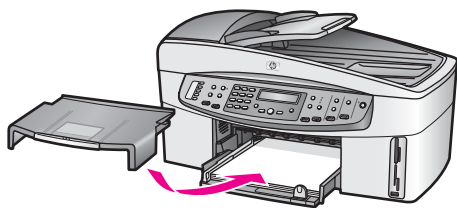
**Съвет** Ако използвате готова бланка, вмъкнете първо горната част на страницата със страната за печат надолу. За още помощна информация за зареждане на хартия с пълен размер и антетка вж. диаграмата, гравирана върху основата на входната тава.



4. Плъзнете водачите за ширина и дължина на хартията навътре, докато опрат в ръбовете на хартията.  
Не препълвайте входната тава; уверете се, че топчето хартия се помещава във входната тава и не излиза над горната част на водача за ширина на хартията.



5. Поставете изходната тава на мястото ѝ.



6. Изтеглете към себе си удължителя на изходната тава до упор. Разгънете леглото за хартията в края на удължителя на изходната тава, за да я отворите напълно.

### Зареждане на фотохартия 10 x 15 см (4 x 6 инча)

Може да заредите фотохартия 10 x 15 см в главната входна тава на вашия HP All-in-One или в допълнителна задна входна тава. (Тази принадлежност се нарича HP принадлежност за автоматичен двустранен печат с малка тава за хартия. В Япония тази принадлежност се нарича тава Nagaki с принадлежност за автоматичен двустранен печат.)

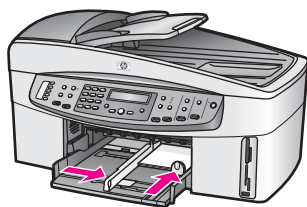
За най-добри резултати използвайте фотохартия HP Premium For или HP Premium Plus 10 x 15 см и задайте типа и размера хартия за вашето задание за печат или копиране. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.



**Съвет** За да избегнете разкъсването, измачкването, огъването или прегъването на ръбовете, съхранявайте хартията в хоризонтално положение в плик, който може да се залепва. Ако хартията не се съхранява правилно, по-големите промени в температурата и влажността могат да причинят огъване и хартията да не работи добре в HP All-in-One.

### За да заредите фотохартия с размери 10 x 15 см в главната входна тава

1. Свалете изходната тава.
2. Извадете всичката хартия от входната тава.
3. Поставете топчето фотохартия в далечната дясна страна на входящата тава с късия ръб напред и лъскавата страна надолу. Плъзнете топчето фотохартия до упор.  
Ако използваната фотохартия има перфорирани краища, заредете я така, че да са най-близо до вас.
4. Плъзнете водачите за дължина и ширина на хартията навътре, докато опрат до топчето фотохартия.  
Не препълвайте входната тава; уверете се, че топчето фотохартия се помещава във входната тава и не излиза над горната част на водача за ширина на хартията.



5. Поставете изходната тава на мястото ѝ.

#### **За да заредите фотохартия с размери 10 x 15 см в допълнителната задна тава**

- За този продукт се предлагат HP принадлежност за автоматичен двустранен печат с малка тава за хартия и тава Nagaki с принадлежност за автоматичен двустранен печат. За информация за зареждането на хартия във всяка от тези принадлежности прочетете и следвайте инструкциите, които са приложени към тях.

### **Зареждане на пощенски картички или картички Nagaki**

Може да зареждате пощенски картички или картички Nagaki в главната входна тава на вашия HP All-in-One или в допълнителна задна входна тава. (Тази принадлежност се нарича HP принадлежност за автоматичен двустранен печат с малка тава за хартия. В Япония тази принадлежност се нарича тава Nagaki с принадлежност за автоматичен двустранен печат.)

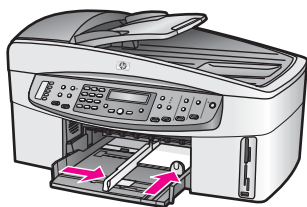
За да постигнете най-добри резултати, задайте типа и размера на хартията преди печата или копирането. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

#### **За да заредите пощенски картички или картички Nagaki в главната входна тава**

1. Извадете изходната тава.
2. Извадете всичката хартия от входната тава.
3. Поставете топчето картички в далечната дясна страна на входната тава с късия ръб напред и страната за печат надолу. Плъзнете топчето картички напред до упор.
4. Плъзнете водачите за дължина и ширина на хартията навътре, докато опрат до картичките.

Не препълвайте входната тава; уверете се, че топчето картички се помещава във входната тава и не излиза над горната част на водача за ширина на хартията.





5. Поставете изходната тава на мястото ѝ.

### За да зарядите пощенски картички или картички Hagaki в допълнителната задна тава

- За този продукт могат да се доставят HP принадлежност за автоматичен двустранен печат с малка тава за хартия и тава Hagaki с принадлежност за автоматичен двустранен печат. За информация за зареждането на хартия във всяка от тези принадлежности прочетете и следвайте инструкциите, които са приложени към тях.

## Зареждане на пликове

Във входната тава на вашия HP All-in-One може да зарядите един или повече пликове. Не използвайте гланцирани или релефни пликове или пликове, които имат закопчалки или прозорчета.



**Забележка** За конкретни подробности как да форматирате текст за отпечатване върху пликовете се обърнете към файловете с помощна информация на вашия текстообработващ софтуер. За най-добри резултати помислете за използване на етикет за обратен адрес на пликовете.

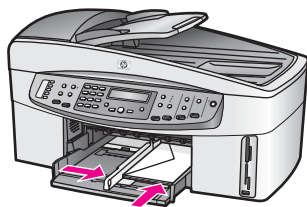
### За да зарядите пликове

1. Извадете изходната тава.
2. Извадете всичката хартия от входната тава.
3. Поставете един или повече пликове в десния край на тавата за хартия с капачето на плика нагоре и наляво. Плъзнете топчето пликове напред до упор.



**Съвет** За още помощна информация за зареждането на пликове вж. диаграмата, гравирена върху основата на входната тава.

4. Плъзнете водачите за дължина и ширина на хартията навътре, докато опрат до топчето пликове.  
Не препълвайте входната тава; уверете се, че топчето пликове се помещава във входната тава и не излиза над горната част на водача за ширина на хартията.



5. Поставете изходната тава на мястото ѝ.

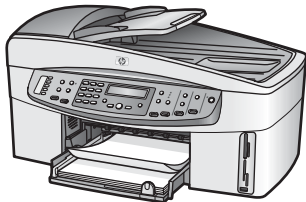
## Зареждане на други типове хартия

В таблицата по-долу са дадени указания за зареждане на някои видове хартия. За най-добри резултати извършвайте настройка на хартията всеки път, когато промените размера или типа на хартията. За повече информация за промяната на настройките за хартията вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.



**Забележка** Не всички функции на HP All-in-One действат с всички размери и типове хартия. Някои размери и типове хартия може да бъдат използвани само ако стартирате заданието за печат от диалоговия прозорец **Печат** в приложната програма. Те не са подходящи за копиране, изпращане на факс или печатане на снимки от карта с памет или цифрова камера. Хартия, която е подходяща само за печатане от софтуерно приложение, е отбелязана като такава.

Хартия	Съвети
HP хартии	<ul style="list-style-type: none"> <li>Хартия HP Premium Намерете сивата стрелка на обратната страна на хартията и след това плъзнете хартията във входната тава нагоре със страната, на която е стрелката.</li> <li>Прозрачно фолио HP Premium Inkjet: Поставете фолиото така, че бялата ивица на фолиото (със стрелките и логото на HP) да е отгоре и да влиза в касетата първа.</li> </ul> <p><b>Забележка</b> HP All-in-One може да не успее да открие автоматично прозрачното фолио, ако то не бъде заредено правилно или ако е от друг производител. За да постигнете най-добри резултати, преди да започнете да печатате или копирате върху прозрачно фолио, настройте типа на хартията да бъде прозрачно фолио.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>HP щампи за пренасяне: Пригладете изцяло листа за пренасяне, преди да го използвате; не зареждайте огънати листове. (За да предотвратите огъването, съхранявайте листовите запечатани в оригиналния пакет, докато станете готови да ги използвате.) Намерете синята ивица на обратната страна на хартията и след това подавайте ръчно листовите един по един във входната тава със синята ивица нагоре.</li> <li>HP поздравителни картички, HP фото поздравителни картички или HP релефни поздравителни картички: Поставете малко</li> </ul>

Хартия	Съвети
	<p>топче HP поздравителни картички във входната тава със страната за печат надолу; плъзнете топчето картички напред до упор.</p>
<p>Етикети (за печат само от приложен софтуер)</p>	<p>Винаги използвайте листове за етикети с формат Letter или A4, предназначени за използване с устройства HP Inkjet (като етикети Avery Inkjet) и се уверете, че етикетите не са по-стари от две години. Етикетите от по-стари листове могат да се отлепят при изтегляне на хартията през HP All-in-One и да причинят засядане на хартията.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Разлистете топчето с етикети, за да се уверите, че няма залепнали страници.</li> <li>2. Поставете топче с листа с етикети върху стандартната хартия във входната тава със страната за печат надолу. Не поставяйте етикетите лист по лист.</li> </ol>
<p>Непрекъсната хартия (за печат само от приложен софтуер)</p>	<p>Непрекъснатата хартия се нарича още компютърна или безкрайна нагъната хартия.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Извадете изходната тава.</li> <li>2. Извадете всичката хартия от входната тава.</li> </ol> <p><b>Забележка</b> Оставете изходната тава настрани от HP All-in-One, докато трае отпечатването, за да избегнете скъсването на непрекъснатата хартия.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Уверете се, че топчето непрекъсната хартия съдържа поне пет страници.</li> </ol> <p><b>Забележка</b> Ако използвате непрекъсната хартия, която не е на HP, уверете се, че използвате хартия с тегло 20 фунта.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Внимателно откъснете перфорираните ленти от двете страни на топчето хартия, ако има такива, и разгънете и сгънете отново хартията, за да се уверите, че страниците не са залепнали една за друга.</li> <li>5. Плъзнете хартията във входната тава, така че свободният ръб да е в горната част на топчето.</li> <li>6. Вмъквайте първия ръб във входната тава, докато спре, като е показано по-долу.</li> </ol> 

## Избягване на засядането на хартията

За да помогнете за избягването на засядане на хартията, следвайте указанията по-долу:

- Не допускайте навиване и набръчкване на хартията, като съхранявате всички неизползвани носители в хоризонтално положение в плик, който може да се залепва.
- Изваждайте често отпечатаната хартия от изходната тава.
- Уверете се, че хартията, заредена във входната тава, лежи хоризонтално и краищата ѝ не са огънати или скъсани.
- Не комбинирайте различни типове и размери хартия във входната тава; цялото топче хартия във входната тава трябва да е от един размер и тип.
- Нагласете водачите на хартията във входната тава да прилягат плътно до хартията. Уверете се, че водачите на хартията не огъват хартията във входната тава.
- Не натискайте със сила носителите твърде напред във входната тава.
- Използвайте типовете хартия, препоръчани за вашия HP All-in-One. За още информация вж. [Избор на хартия за печат и копиране](#).
- Не оставяйте оригинали върху стъклото. Ако зареждате оригинал в устройството за автоматично подаване на документи, когато върху стъклото има оригинал, оригиналът може да заседне в автоматичното подаващо устройство.

За допълнителна информация за почистване на заседнала хартия вж.

[Отстраняване на неизправности с хартията](#).

## 6 Използване на карта с памет или камера PictBridge

HP All-in-One може да чете картите с памет, използвани в повечето цифрови камери, така че да можете да отпечатвате, съхранявате и управлявате вашите цифрови снимки. Можете да поставяте картата с памет в HP All-in-One или да свързвате вашата камера директно, позволявайки на HP All-in-One да чете съдържанието на картата с памет, докато тя е все още в камерата.

Тази глава съдържа информация за използване на карти с памет и на камера PictBridge с вашия HP All-in-One. Прочетете този раздел за информация по пренасяне на снимки във вашия компютър, задаване на опции за печат на снимки, отпечатване на снимки и редактиране на снимки.

### Слотове за карта с памет и порт за камера

Ако вашата цифрова камера използва карта с памет за съхраняване на снимки, можете да поставите картата с памет във вашия HP All-in-One, за да отпечатате или запишете вашите снимки.

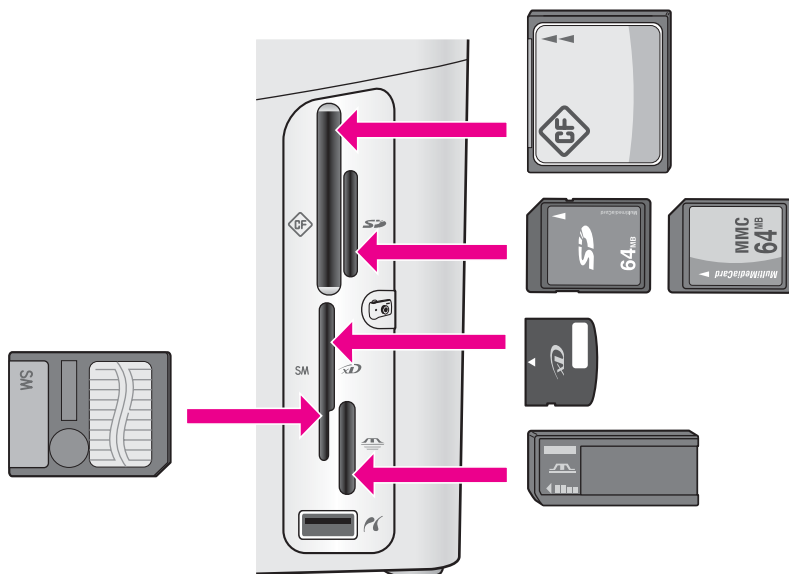
Можете да отпечатате тестова страница с дължина от няколко страници и показваща миниатюри с изгледи на снимки, съхранени на картата с памет, и да печатате снимки от картата с памет, дори ако вашият HP All-in-One не е свързан към компютър. Можете също да свържете цифрова камера, която поддържа PictBridge, към HP All-in-One през порта за камера и да печатате директно от камерата.

Вашият HP All-in-One може да чете следните карти с памет: CompactFlash (I, II), Memory Sticks, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital, SmartMedia и xD-Picture Card.

Вашият HP All-in-One разполага с четири слота за карти с памет, показани на следващата илюстрация, и с картите с памет, които съответстват на всеки слот.



**Забележка** В даден момент можете да използвате само една карта с памет във вашия HP All-in-One.



Слотовете са конфигурирани като следва:

- Горен ляв слот: CompactFlash (I, II)
- Горен десен слот: Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- Долен ляв слот: SmartMedia, xD-Picture Card (включва се горе вдясно на слота)
- Долен десен слот: Memory Stick, Magic Gate Memory Stick, Memory Stick Duo (с адаптер на потребителя), Memory Stick Pro
- Порт за камера (под картата със слотове за памет): съвместим с всяка снабдена с USB цифрова камера, която поддържа PictBridge. Потърсете иконата на PictBridge (📷).



**Забележка** Портът за камера поддържа само снабдени с USB цифрови камери, които поддържат PictBridge. Той не поддържа други типове USB устройства. Ако свържете към порта за камера USB устройство, което не е съвместима цифрова камера, на дисплея на контролния панел се появява съобщение за грешка. Ако имате по-стара цифрова камера на HP, опитайте да използвате USB кабела, приложен към камерата. Включете го в USB порта на гърба на HP All-in-One, а не в порта за камера до картата със слотове за памет.



**Съвет** По подразбиране Windows XP ще форматира карта с памет 8 MB или по-малко и 64 MB или повече с формата FAT32. Цифровите камери и други устройства използват формата FAT (FAT16 или FAT12) и не могат да работят с карта, форматирана с FAT32. Или форматирайте вашата карта с памет във вашата камера, или изберете FAT формат, за да форматирайте картата с памет в компютър с Windows XP.

## Пренасяне на цифрови изображения във вашия компютър

След като направите снимки с вашата цифрова камера, можете да ги отпечатате веднага или да ги запишете директно във вашия компютър. За да ги запишете във вашия компютър, трябва да извадите картата с памет от камерата и да я поставите в подходящия слот за карти с памет на HP All-in-One.



**Забележка** В даден момент можете да използвате само една карта с памет във вашия HP All-in-One.

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One. Когато картата с памет е поставена правилно, лампичката за състоянието до слотовете за карти с памет започва да примигва. На дисплея на контролния панел се появява **Четене на снимки....** Когато картата се разпознае, лампичката за състоянието до слотовете за карти с памет примигва със зелена светлина. Ако поставите картата с памет неправилно, индикаторът за състоянието до слотовете за карти с памет примигва с кехлибарен цвят и дисплеят на контролния панел показва съобщение за грешка като **Картата е сложена обратно** или **Картата не е вкарана докрай**.
 

**Внимание** Никога не се опитвайте да извадите карта с памет, когато с нея се работи. Ако направите това, може да повредите файлове със снимки върху картата. Можете да извадите безопасно картата само когато индикаторът за състоянието до слотовете за карта с памет не примигва.
2. Ако на картата с памет има файлове със снимки, които никога преди това не са били пренасяни, диалогов прозорец на вашия компютър ще ви попита дали искате да запишете файловете със снимки на компютъра. Ако HP All-in-One е в мрежа, в менюто **Снимка** се появява избрано **Пренасяне снимки**. Натиснете ►, за да изберете **Да**, и след това натиснете **ОК**. Започва процесът на пренасяне. Когато се появи менюто **Пренасяне в**, натиснете ►, за да изберете компютъра, когато искате да пренесете снимките. Натиснете **ОК**. На екрана на компютъра се появява диалогов прозорец на софтуера **HP Photo Transfer**.
3. Цракнете върху опцията за запис. Това записва всички нови файлове със снимки от картата с памет на вашия компютър.

**За Windows:** по подразбиране файловете със снимки се записват в папки с месеца и годината, когато сте извлекли файловете от вашата камера. В Windows XP и Windows 2000 папките се създават в папката **C:\Documents and Settings\username\My Documents\My Pictures**.

**За Macintosh:** по подразбиране файловете със снимки се записват на компютъра в папката **Hard Drive:Documents:HP All-in-One Data:Photos** (OS 9) или **Hard Drive:Users:User Name:Pictures:HP Photos** (OS X).



**Съвет** Можете също да използвате контролния панел за пренасяне на файлове със снимки към прикачен компютър. В областта за снимки натиснете **Меню** и след това натиснете ►, за да изберете **Пренасяне в компютър**, после натиснете **ОК**. Следвайте указанията

на компютъра. Освен това картата с памет се появява като устройство на вашия компютър. Можете да премествате файловете със снимки от картата с памет на работния плот.

Когато HP All-in-One завърши четенето на картата с памет, индикаторът за състоянието до слотовете за карти с памет престава да примигва и остава включен. Първата снимка на картата с памет се появява на дисплея на контролния панел.

За да се придвижвате през файловете със снимки на картата с памет назад или напред файл по файл, натиснете ◀ или ▶. Натиснете и задръжте ◀ или ▶, за да се придвижите бързо назад или напред през файловете със снимки.

## Отпечатване на снимки от тестова страница

Тестовата страница е прост и удобен начин за избор и отпечатване на снимки директно от карта с памет без използване на компютър. Тестовата страница, която може да бъде с дължина от няколко страници, показва миниатюрни изгледи на снимки, съхранени в картата с памет. Под всяка миниатюра се показва име на файл, индексен номер и дата. Тестовите страници са и бърз начин за създаване на печатен каталог на вашите снимки.

Необходими са три стъпки, за да отпечатате снимките от тестова страница: отпечатайте тестовата страница, изберете снимките и после сканирайте тестовата страница. Този раздел съдържа подробна информация за тези три стъпки.

### Отпечатване на тестова страница

Първата стъпка от използването на тестова страница е да я отпечатате на HP All-in-One.

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One.
2. В областта за снимки натиснете **Тестова страница** и след това **ОК**. Това показва менюто **Тестова страница** и след това избира **Печат**.



**Забележка** Времето, необходимо за отпечатване на тестовата страница, може да варира в широки граници в зависимост от това колко снимки има на картата с памет.

3. Ако на картата има повече от 20 снимки, се появява менюто **Избор на снимки**. Натиснете ▶, за да преминете до опцията, която искате да изберете, а после натиснете **ОК**.
  - **Всички**
  - **Последните 20**
  - **Диапазон по избор**
4. Ако изберете **Диапазон по избор**, трябва да въведете индексните номера за първата и последната снимка, които искате да отпечатате. Когато се появи подканата **Първа снимка**, натиснете ▶, докато се появи номерът за първата снимка от диапазона, а после натиснете **ОК**.





**Забележка** Ако въведете неправилен номер, натиснете **Отказ**, за да отмените процеса, и започнете отново.

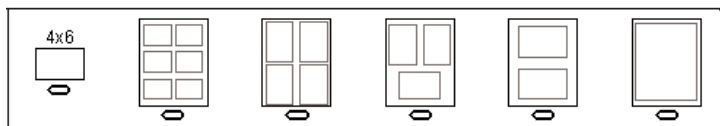
- Когато се появи подканата **Последна снимка**, натиснете ►, докато се появи номерът за последната снимка от диапазона, а после натиснете **ОК**.

## Попълване на тестовата страница

След като сте отпечатали тестова страница, можете да я използвате, за да изберете снимките, които искате да отпечатате.

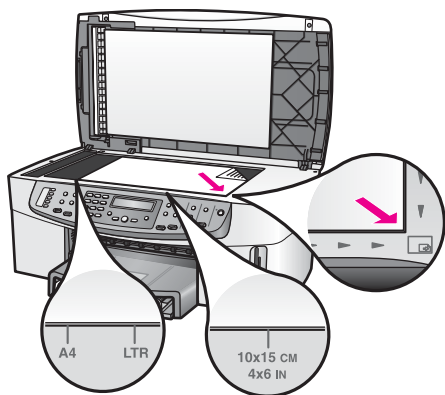


- Изберете снимките за печат, като с помощта на тъмна писалка или молив запълните кръгчетата, разположени под миниатюрните изображения на тестовата страница.
- Изберете един стил на оформление, като запълните едно кръгче в стъпка 2 на тестовата страница.



**Забележка** Ако имате нужда от повече контрол върху настройките на печата, отколкото ви предоставя тестовата страница, можете да отпечатате снимките директно от контролния панел. За още информация вж. [Отпечатване на снимки директно от карта с памет](#).

- Заредете тестовата страница с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Уверете се, че страните на тестовата страница опират в десния и предния край. Затворете затвора.



Продължете с раздела [Сканиране на тестова страница](#).

## Сканиране на тестова страница

Последната стъпка от използването на тестова страница е да се сканира завършеният лист, който сте поставили върху стъклото.



**Съвет** Уверете се, че стъклото на HP All-in-One е напълно почистено, защото в противен случай тестовата страница може да не се сканира правилно. За още информация вж. [Почистване на стъклото](#).

1. Заредете тестовата страница с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Уверете се, че страните на тестовата страница опират в десния и предния край. Затворете затвора.
2. Уверете се, че е във входната тава е заредена фотохартия. Уверете се, че същата карта с памет, която сте използвали за отпечатване на тестовата страница, е все още в слота, когато сканирате тази тестова страница.
3. В областта за снимки натиснете **Тестова страница** и след това ►, за да изберете **Сканиране**.
4. Натиснете **ОК**.  
HP All-in-One сканира тестовата страница и отпечатва избраните снимки.

## Задаване на опции за фотографски печат

От контролния панел можете да управлявате начина, по който вашият HP All-in-One отпечатва снимки, включително типа и размера на хартията, оформлението и др.

Този раздел съдържа информация по следните теми: задаване на опции за фотографски печат, променяне на опциите за печат и задаване на нови опции за фотографски печат по подразбиране.

Можете да проверявате и да задавате опциите за фотографски печат от менюто **Снимка**, достъпно чрез контролния панел.

Можете също да използвате софтуера **HP Image Zone**, за да задавате опции за фотографски печат. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

**Използвайте менюто "Снимка", за да зададете опциите за печат на снимки.**

Менюто **Снимка** ви дава достъп до различни настройки, които засягат начина на отпечатване на снимки, чрез избор на брой копия, типове хартия и др. Мерните единици и размерите по подразбиране варират според страната или региона.

1. Поставете карта с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One.
2. В областта за снимки натиснете **Меню**.  
Появява се менюто **Снимка**.
3. Натиснете неколккратно **Меню**, докато настройката, която искате да промените, се появи на дисплея на контролния панел. Когато опцията се появи, натиснете **ОК**.

Настройка	Описание
Избор на снимки	Позволява ви да изберете файловете със снимки, които искате да отпечтатите. <b>Всички</b> избира всички снимки на картата с памет, а <b>По избор</b> ви позволява ръчно да избирате всяка снимка, която искате да отпечтатите.
Брой копия	Позволява ви да зададете броя на отпечатаните копия.
Размер на снимка	Позволява ви да зададете размера, с който искате да се отпечата изображението. Повечето възможности са ясни без пояснения, но две от тях изискват някои обяснения: <b>Запълване на цяла страница</b> и <b>Побиране в страницата</b> . <ul style="list-style-type: none"> <li>– Настройката <b>Запълване на цяла страница</b> мащабира изображението така, че да покрие цялата изходна хартия без никаква бяла рамка. Възможно е да се получи известно изрязване.</li> <li>– <b>Побиране в страницата</b> мащабира изображението, за да покрие колкото е възможно по-голяма част от страницата, като съхрани пропорцията на оригинала без изрязване. Изображението се центрира на страницата и се огражда с бяло поле.</li> </ul>
Избор на тава	Позволява ви да изберете входната тава (предна или задна), която HP All-in-One трябва да използва. Тази настройка е налична само ако е открита задна тава, когато сте включили HP All-in-One.
Снимка Размер хартия	Позволява да изберете размера на хартията за текущото задание за печат. Настройката <b>Автоматично</b> е по подразбиране голям (Letter или A4) и малък 10 x 15 см размер на хартията, който варира в зависимост от страната или региона. Когато и двете настройки <b>Размер на хартията</b> и

Настройка	Описание
	Тип хартия са зададени <b>Автоматично</b> , HP All-in-One избира най-добрите опции за текущото задание за печат. Другите настройки на <b>Размер хартия</b> ви позволяват да замените автоматичните настройки.
Снимка Тип хартия	Позволява да изберете типа хартия за текущото задание за печат. Настройката <b>Автоматично</b> позволява на HP All-in-One да открие и зададе автоматично типа хартия. Когато и двете настройки на <b>Размер хартия</b> и <b>Тип хартия</b> са зададени на <b>Автоматично</b> , HP All-in-One избира най-добрите опции за текущото задание за печат. Другите настройки на <b>Тип хартия</b> ви позволяват да замените автоматичните настройки.
Стил оформление	Позволява ви да изберете един от три стила на оформление за текущото задание за печат. Оформлението <b>Икономия на хартия</b> помества на хартията максимален брой снимки, като ги завърта и изрязва, ако е необходимо. Оформлението <b>Албум</b> запазва ориентацията на оригиналните снимки. <b>Албум</b> се отнася до ориентацията на страницата, а не до самите снимки. Възможно е да се получи известно изрязване.
Смарт фокус	Позволява ви да разрешите или забраните автоматичното цифрово увеличаване на резкостта на снимките. <b>Смарт фокус</b> се отнася само печатаните снимки. То не променя действителния файл на снимката на картата с памет. <b>Смарт фокус</b> е активно по подразбиране.
Цифр. светкавица	Позволява ви да направите тъмните снимки да изглеждат по-светли. <b>Цифр. светкавица</b> се отнася само печатаните снимки. То не променя изгледа на действителния файл на снимката на картата с памет. <b>Цифр. светкавица</b> е изключена по подразбиране.
Нови стандартни	Позволява ви да запишете текущите настройки на опциите за печат като нови стандартни настройки.

## Променяне на опции за печат на снимки

Можете да промените всяка настройка на опция за печат на снимки по един и същ начин.

1. В областта за снимки натиснете неколkokратно **Меню**, докато се появи опцията за печат на снимки, която искате да промените.
2. Направете промяната на настройката и след това натиснете **ОК**.

За информация за настройката на стандартните опции за печат на снимки вж. [Задаване на нови стандартни настройки на опции за печат на снимки](#).

## Задаване на нови стандартни настройки на опции за печат на снимки

Можете да промените настройките по подразбиране на опциите за печат на снимки от контролния панел.

1. В областта за снимки натиснете неколkokратно **Меню**, докато се появи опцията за печат на снимки, която искате да промените.
2. Направете промени в опциите според нуждите. Когато приключите с промяната на дадена опция, натиснете **ОК**.  
Менюто **Снимка** се появява отново, когато потвърдите нова настройка за някоя опция.
3. В областта за снимки натиснете **Меню**, докато се появи **Нови стандартни**, след това натиснете **ОК**.
4. Натиснете **▶**, за да изберете **Да**, а след това натиснете **ОК**.  
Всички текущи настройки стават нови настройки по подразбиране.

## Отпечатване на снимки директно от карта с памет

Можете да поставите карта с памет във вашия HP All-in-One и да използвате контролния панел, за да отпечатвате снимки. За информация за печатане на снимки на вашия HP All-in-One от PictBridge съвместима камера вж. [Печат на снимки от PictBridge съвместима цифрова камера](#).

Този раздел съдържа информация по следните теми: отпечатване на отделни снимки, създаване на снимки без полета и отменяне на избора на снимки.



**Забележка** Когато печатате снимка, трябва да изберете опции за правилния тип хартия и подобряване на снимката. За още информация вж. [Задаване на опции за фотографски печат](#). Може по желание да използвате фотографска печатаща касета за високо качество на отпечатване. За още информация вж. [Използване на фотографска печатаща касета](#).

Можете да направите повече от отпечатване на вашите снимки, ако използвате софтуера **HP Image Zone**. Този софтуер позволява да използвате снимки за щампи, постери, банери, стикери и други художествени проекти. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

## Отпечатване на отделни снимки

Можете да отпечатвате снимки директно от контролния панел, без да използвате тестова страница.

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One. Индикаторът за състоянието до слотовете за карти памет светва.
2. Заредете фотохартия във входната тава. Внимавайте да заредите правилния размер хартия за размера снимки, който искате да отпечатвате.
3. Натиснете ◀ или ▶, за да преминавате назад и напред по имената на файлове на картата с памет. Натиснете и задръжте ◀ или ▶, за да преминете бързо през имената на файловете.
4. Когато името на файл за снимката, която искате да отпечатате, се появи на контролния панел, натиснете **ОК**. Появява се отметка до избраното име на файл.
5. В областта за снимка натиснете **Меню**, за да се покаже менюто **Снимка** и след това модифицирайте опциите за печат на снимки, както желаете. След като заданието за печат завърши, настройките на опциите за печат се връщат към настройките по подразбиране.
6. В областта за снимка натиснете **Печат на снимки**, за да отпечатате избраните снимки.

## Създаване на снимки без полета

Една изключителна характеристика на вашия HP All-in-One е способността му да превърне файловете със снимки на карта с памет в професионални снимки без полета.

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One. Индикаторът за състоянието до слотовете за карти памет светва.
2. Натиснете ◀ или ▶, за да преминавате назад и напред по имената на файлове на картата с памет. Натиснете и задръжте ◀ или ▶, за да преминете бързо през имената на файловете.
3. Когато името на файл за снимката, която искате да отпечатате, се появи на контролния панел, натиснете **ОК**. Появява се отметка до избраното име на файл.
4. Заредете фотохартия с лицето надолу в задния десен ъгъл на входната тава и нагласете водачите на хартията.



**Съвет** Ако използваната фотохартия има перфорирани накрайници, заредете я така, че да са най-близо до вас.

5. В областта за снимка натиснете **Печат на снимки**, за да отпечатате избраните файлове като снимки без полета.

## Отмяна на избора на снимки

Можете да отмените избора на снимки от контролния панел.

→ Направете едно от следните неща:

- Натиснете **ОК**, за да отмените избора на текущо избрания файл със снимка, показан на дисплея.
- Натиснете **Отказ**, за да отмените избора на **всички** снимки и да се върнете към празния екран.

## Печат на снимки от PictBridge съвместима цифрова камера

HP All-in-One поддържа стандарта PictBridge, който ви позволява да свързвате всяка PictBridge съвместима камера към порта за камера и да отпечатвате JPEG файлове със снимки, които се съдържат в картата с памет в камерата.



**Забележка** Вашият HP All-in-One поддържа само файлов формат JPEG, когато печата от порта PictBridge. За повече информация относно смяната на файловия формат на вашата PictBridge съвместима цифрова камера вж. документацията, приложена към камерата.

1. Проверете дали HP All-in-One е включен и дали процесът на инициализация е приключил.
2. Свържете вашата PictBridge съвместима цифрова камера към порта за камера отпред на вашия HP All-in-One, като използвате USB кабела, приложен към вашата камера.
3. Включете вашата камера и се уверете, че е в режим PictBridge.



**Забележка** Когато камерата се свърже правилно, индикаторът за състоянието до слотовете за карти с памет светва. Когато печатате от камерата, индикаторът за състоянието примигва със зелена светлина.

За повече информация относно печатането от PictBridge съвместима цифрова камера вж. документацията, приложена към камерата.

Ако камерата не е съвместима с PictBridge или не е в режим PictBridge, индикаторът за състоянието мига с кехлибарена светлина и на монитора на компютъра ви се появява съобщение за грешка (ако сте инсталирали софтуера HP All-in-One). Изключете камерата, отстранете проблема в нея и я свържете отново. За повече информация за отстраняване на неизправности в порта за камера PictBridge вж. екранната помощ за отстраняване на неизправности **Troubleshooting Help**, включена в софтуера **HP Image Zone**.

След като свържете успешно вашата PictBridge съвместима камера към HP All-in-One, можете да отпечатате снимките си. Уверете се, че размерът на заредената хартия в HP All-in-One отговаря на настройката на вашата камера. Ако настройката на размера на хартията на вашата камера е тази по подразбиране, HP All-in-One използва хартията, която се намира в момента във входната тава. За повече информация относно печатането от PictBridge съвместима цифрова камера вж. документацията, приложена към камерата.



**Съвет** Ако вашата цифрова камера е модел на HP, който не поддържа PictBridge, можете пак да печатате направо на HP All-in-One. Свържете камерата към USB порта на гърба на HP All-in-One, а не към порта за камера. Това работи само с HP цифрови камери.

## Печат на текущата снимка

Можете да използвате бутона **Печат на снимки**, за да отпечатате файла със снимка, който се вижда в момента на дисплея на контролния панел.

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One.

2. Придвигнете се до снимката, която искате да отпечатате.
3. В областта за снимка натиснете **Печат на снимки**, за да отпечатате файла със снимка, като използвате текущите настройки.



**Забележка** Ако вашият HP All-in-One е свързан към компютър Macintosh, може на екрана на компютъра да се появи съобщение за грешка, когато извадите картата с памет от HP All-in-One. Може да игнорирате тази грешка. Натиснете **ОК**, за да затворите прозореца със съобщението за грешка.

## Печат на DPOF файл

Форматът за поръчка на цифрови снимки (DPOF) е приет за отрасъла стандарт на файл, който може да бъде създаван от някои цифрови камери. Избраните от камера снимки са снимки, които са маркирани за отпечатване с вашата цифрова камера. Когато изберете снимки с вашата камера, камерата създава DPOF файл, който намира кои снимки са отбелязани за отпечатване. Вашият HP All-in-One може да чете DPOF файла от картата с памет, така че не е нужно да избирате отново файловете със снимки за печат.



**Забележка** Не всички цифрови камери позволяват да отбелязвате вашите снимки за отпечатване. Проверете в документацията на вашата цифрова камера дали поддържа DPOF. Вашият HP All-in-One поддържа DPOF файлов формат 1.1.

Когато печатате снимки, избрани от камерата, настройките за печат на HP All-in-One не важат; настройките в DPOF файла за оформление на снимка и броя на копията имат приоритет пред тези на вашия HP All-in-One.

DPOF файлът се записва от цифровата камера на карта с памет и задава следната информация:

- Кои снимки да се печатат
- Количеството за отпечатване на всяка снимка
- Завъртането на снимката
- Изрязването на снимката
- Отпечатването на индекс (миниатюри на избрани снимки)

### За да отпечатате избрани с камера снимки

1. Поставете картата с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One. Ако има означени с DPOF снимки, на дисплея на контролния панел се появява надписът **Печат на DPOF?**.
2. Направете едно от следните неща:
  - Натиснете **ОК**, за да отпечатате всички отбелязани от DPOF снимки на картата с памет. Това избира **Да** и отпечатва снимките, като използва настройките на DPOF.
  - Натиснете **►**, а след това натиснете **ОК**. Това избира **Не**, игнорира печатането с DPOF.



# 7 Използване на функциите на копиране

HP All-in-One ви позволява да получите висококачествени цветни и черно-бели копия на различни типове хартия, включително прозрачно фолио. Можете да увеличавате или намалявате размера на оригинала, за да се побере в определен размер на хартията, да задавате наситеността и интензитета на цвета при копиране и да използвате специални функции, за да правите висококачествени копия на снимки, включително копия без полета 10 x 15 см.

Тази глава съдържа указания за увеличаване на скоростта на копиране, за подобряване на качеството на копията, за изпращане на множество копия за печат, за избор на най-подходящия тип и размер хартия за вашето задание и за създаване на постери и на щампи.



**Съвет** За да постигнете най-добра производителност при стандартните задачи за копиране, задайте за хартията размер **Letter** или **A4**, тип **Обикновена хартия** и качество на копирането **Бързо**.

За повече информация за задаването на размера на хартията вж. [Задаване на размера на хартията за копиране](#).

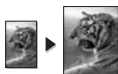
За информация за задаването на типа на хартията вж. [Задаване на типа на хартията за копиране](#).

За информация за задаване на качеството на копиране вж. [Повишаване на скоростта или качеството на копиране](#).

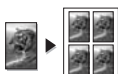
Можете да се научите да изпълнявате проекти за копиране на снимки, например да правите копия без полета на снимки, да увеличавате или намалявате копията на снимките според вашите предпочитания, да правите няколко копия на снимки на една страница и да правите качествени подобрения на копия на избледнели снимки.



[Създаване на копие на снимка без полета.](#)



[Копиране на снимка върху страница с пълен размер.](#)



[Копиране на снимка няколко пъти на една страница.](#)



[Подобряване на светлите зони на вашето копие.](#)

## Задаване на размера на хартията за копиране

Можете да зададете размера на хартията на вашия HP All-in-One. Избраният от вас размер на хартията трябва да отговаря на този, който е зареден във вашата входна тава. Настройката по подразбиране за размера на хартията за копиране

е **Автоматично**, при която HP All-in-One открива размера на хартията във входната тава.

### За да зададете размера на хартията от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Размер копие**.
4. Натиснете ►, за да изберете подходящия размер хартия, а след това натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

Разгледайте таблицата по-долу, за да определите какъв размер хартия да изберете въз основа на заредената хартия във входната тава.

Тип хартия	Настройки на предложения размер хартия
Копирна, многофункционална или обикновена хартия	Letter или A4
Хартия за устройства Inkjet	Letter или A4
Щампи за пренасяне	Letter или A4
Бланка	Letter или A4
Фотохартия	10 x 15 см или 10x15см без поле 13 x 18 см или 13x18см без полета 4 x 6 инча или 4 x 6 без полета 5 x 7 инча или 5 x 7 без полета Letter или Letter без поле A4 или A4 без полета L-размер или L-размер Без полета (само за Япония)
картички Hagaki	Hagaki или Hagaki без полета (само за Япония)
Прозрачно фолио	Letter или A4

## Задаване на типа на хартията за копиране

Можете да зададете типа на хартията на вашия HP All-in-One. Настройката по подразбиране за типа на хартията за копиране е **Автоматично**, при която HP All-in-One открива типа на хартията във входната тава.

Ако копирате върху специална хартия или ако качеството на отпечатване при настройката **Автоматично** е лошо, можете да зададете типа на хартията ръчно от менюто "Копиране".

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Тип копие**.
4. Натиснете ►, за да изберете настройка за тип хартия, и натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

Разгледайте таблицата по-долу, за да определите каква настройка за тип хартия да изберете въз основа на заредената хартия във входната тава.

Тип хартия	Настройка на контролния панел
Копирна хартия или бланки	Обикновена хартия
Хартия HP ярка бяла	Обикновена хартия
Фотохартия HP Premium Plus, гланцирана	Фотохартия Premium
Фотохартия HP Premium Plus, матирана	Фотохартия Premium
Фотохартия HP Premium Plus 4 x 6 инча	Фотохартия Premium
HP фотографска хартия	Фотохартия
HP всекидневна фотографска хартия	Всекидневна фотографска
Фотохартия HP всекидневна, полугланцирана	Всекидневна матирана
Друга фотографска хартия	Друга фотографска
HP щампа за пренасяне (за цветни тъкани)	Щампа
HP щампа за пренасяне (за светли или бели тъкани)	Огледална щампа
Хартия HP Premium	Хартия Premium Inkjet
Друга хартия за Inkjet	Хартия Premium Inkjet
HP професионална хартия за брошури и листовки, гланцирана	Гланцирана за брошури
HP професионална хартия за брошури и листовки, матирана	Матирана за брошури

(продължение)

Тип хартия	Настройка на контролния панел
Прозрачно фолио HP Premium или Premium Plus Inkjet	Прозрачно фолио
Друго прозрачно фолио	Прозрачно фолио
Обикновена Hagaki (само за Япония)	Обикновена хартия
Гланцова Hagaki (само за Япония)	Фотохартия Premium
L (само в Япония)	Фотохартия Premium

## Повишаване на скоростта или качеството на копиране

HP All-in-One предоставя три опции, които въздействат върху скоростта и качеството на копиране.

- **Най-добро** дава най-високо качество на печат за всички носители и премахва ефекта на ивиците, които понякога се появяват в области с плътно покритие. **Най-добро** копира по-бавно от другите настройки за качество.
- **Нормално** дава висококачествен резултат и е препоръчваната настройка за повечето случаи на копиране. **Нормално** копира по-бързо от **Най-добро**.
- **Бързо** копира по-бързо от настройката **Нормално**. Текстът е с качество, сравнимо с настройката **Нормално**, но графиките може да са с по-ниско качество. Настройката **Бързо** използва по-малко мастило и удължава живота на вашите печатащи касети.

### За да промените качеството на копиране от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Качество**, за да изберете **Най-добро**, **Нормално** или **Бързо**.
4. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

## Изберете входна тава за копиране

Ако имате HP принадлежност за двустранен печат, можете да зададете коя входна тава да се използва за създаването на копия:

- В главната входна тава можете да зареждате всички поддържани типове и размери хартия, например фотохартия или фолио.
- В допълнителната HP принадлежност за автоматичен печат с малка тава за хартия или Тава Hagaki с принадлежност за автоматичен двустранен печат

можете да зареждате малка хартия - например фотохартия или картички Hagaki.

Например, можете също да заредите допълнителната тава с фотохартия 10 x 15 см, а главната входна тава - с хартия с пълен размер. Използването на допълнителна входна тава спестява време, защото не е нужно да изваждате и презареждате хартията всеки път, когато правите копия върху хартия с различни размери и от различен тип.



**Забележка** За информация за зареждане на хартия в някоя от принадлежностите прочетете и следвайте инструкциите, приложени към нея.

### За да изберете входна тава от контролния панел

1. Заредете хартия във входната тава, от която искате да правите копия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Избор на тава**. Елементът **Избор на тава** от менюто ще се появи, ако към HP All-in-One има поставена допълнителна тава за хартия.
4. Натиснете ►, за да изберете входна тава, и натиснете **ОК**.  
Това избира входната тава и след това показва менюто "Копиране".
5. Направете нужните промени в опциите на менюто "Копиране".
6. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

## Повече от едно копие от един и същ оригинал

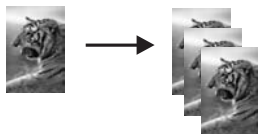
Можете да задавате броя на копията, които искате да отпечатате, с помощта на опцията **Брой копия** в менюто "Копиране".

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Брой копия**.
4. Натиснете ► или използвайте клавиатурата, за да въведете брой на копията, не по-голям от максималния, и натиснете **ОК**.  
(Максималният брой копия зависи от модела.)



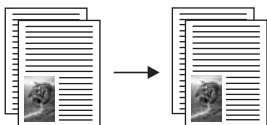
**Съвет** Ако държите натиснат един от бутоните със стрелки, броят на копията се променя с нараствания от пет, за да направите по-лесно задаването на голям брой копия.

5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.  
В примера по-долу HP All-in-One прави три копия на оригиналната снимка 10 на 15 см.



## Копиране на черно-бял документ от две страници

Може да използвате HP All-in-One, за да копирате документ от една или повече страници в цвят или черно-бяло. В този пример HP All-in-One се използва за копиране на черно-бял оригинал от две страници.



### За да копирате документ от две страници от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригиналите си с лицето нагоре в тавата за подаване на документи. Поставете страниците така, че началото на документа да се подава първо.
3. Натиснете **Старт на копирането Черно**.

## Създаване на двустранни копия

Можете да създавате двустранни копия от едностранни или двустранни оригинали с размер Letter или A4.



**Забележка** Можете да създавате двустранни копия само ако вашият HP All-in-One има HP принадлежност за двустранно печатане. Принадлежността на HP за двустранно печатане е стандартно оборудване за някои модели или може да се доставя отделно.

### За да правите двустранни копия от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете вашите оригинали с размер Letter или A4 с лицето нагоре в тавата за подаване на документи. Поставете страниците така, че началото на документа да се подава първо.



**Забележка** Не може да се създават двустранни копия от оригинали с размер Legal.

3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Двустр. копиране**.
4. Изберете едно от следните неща, като натиснете ►, за да изберете желаната настройка, и след това натиснете **ОК**.
  - 1 > 1: тази опция създава стандартно едностранно копие от едностранен оригинал.
  - 1 > 2: тази опция приема двустранни оригинали и създава двустранно копие.

- 2 > 1: тази опция създава едностранни копия от двустранен оригинал.
  - 2 > 2: тази опция създава двустранно копие от двустранен оригинал.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.



**Забележка** Не изваждайте хартията от тавата, докато не са готови двете страни на копието.

## Създаване на копие на снимка без полета

Можете да използвате настройката **Запълване цяла стр.**, за да създадете копие без полета от снимка. За да се получи снимка без полета, без да се променят пропорциите на оригинала, HP All-in-One може да ореже част от изображението около полетата. В повечето случаи това изрязване ще бъде незабележимо.

За да постигнете най-добро качество, когато копирате снимка, заредете фотохартия във входната тава и променете настройките за копиране за избрания тип хартия и обработка на снимката. Може да пожелаете да използвате фотографска печатаща касета за високо качество на отпечатване. С инсталирани трицветна и фотографска печатащи касети имате система с шест мастила. Вж. **Използване на фотографска печатаща касета** за повече информация.



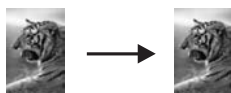
**Забележка** За да направите копие без полета, трябва да имате заредена фотохартия (или друга специална хартия). Ако HP All-in-One открие обикновена хартия във входната тава, няма да направи копие без полета. В такъв случай копието ще има полета.

1. Заредете фотохартия 10 x 15 см във входната тава.



**Забележка** Ако вашият HP All-in-One има повече от една входна тава, може да се наложи да изберете правилната тава. Вж. **Изберете входна тава за копиране** за повече информация.

2. Заредете оригиналната снимка с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.  
Поставете снимката на стъклото, така че дългият ръб на снимката е подравнен по предния ръб на стъклото.
3. Натиснете **Намаление/увеличение**.  
Появява се менюто **Намаление/увеличение**.
4. Натиснете ►, докато се появи **Запълване цяла стр.**, след което натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Старт на копиране Цветно**.  
HP All-in-One прави копие без полета 10 x 15 см от оригиналната ви снимка, както е показано по-долу.



**Съвет** Ако резултатът не е без полета, задайте размер на хартията на съответния избор без полета от менюто, задайте тип на хартията **Фотохартия**, задайте фина настройка **Снимка** и опитайте отново.

За повече информация за задаването на размера на хартията вж. [Задаване на размера на хартията за копиране](#).

За информация за задаване на типа на хартията вж. [Задаване на типа на хартията за копиране](#).

За информация за задаване на фина настройка [Снимка](#) вж. [Подобряване на светлите зони на вашето копие](#).

## Копиране на снимка върху страница с пълен размер

Можете да използвате настройката [Запълване на цяла стр.](#), за да увеличавате или намалявате оригинала, така че да запълни печатната област за размера на хартията, заредена във входната тава. В този пример, [Запълване на цяла стр.](#) се използва за увеличаване на снимка с размер 10 x 15 см за създаване на пълноразмерно копие без полета. Когато копирате снимка, може да пожелаете да използвате фотографската печатаща касета за най-добро качество на отпечатване. С инсталирани трицветна и фотографска печатащи касети имате система с шест мастила. Вж. [Използване на фотографска печатаща касета](#) за повече информация.



**Забележка** За да се получи снимка без полета, без да се променят пропорциите на оригинала, HP All-in-One може да ореже част от изображението около полетата. В повечето случаи това изрязване ще бъде незабележимо.



**Забележка** За да направите копие без полета, трябва да имате заредена фотохартия (или друга специална хартия). Ако HP All-in-One открие обикновена хартия във входната тава, няма да направи копие без полета. В такъв случай копието ще има полета.



**Забележка** Много функции няма да работят правилно, ако стъклото и затворът не са чисти. За още информация вж. [Почистване на HP All-in-One](#).

1. Заредете във входната тава фотохартия Letter или A4. Ако вашият HP All-in-One има повече от една входна тава, може да се наложи да изберете правилната тава. Вж. [Изберете входна тава за копиране](#) за повече информация.
2. Заредете оригиналната снимка с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Поставете снимката на стъклото, така че дългият ръб на снимката е подравнен по предния ръб на стъклото.



3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**, докато се появи **Запълване на цяла стр.**
4. Натиснете **Старт на копиране Цветно**.



**Съвет** Ако се получи снимка с полета, задайте размера на хартията да бъде **Letter без полета** или **A4 без полета**, задайте типа хартия **Фотохартия**, задайте фина настройка **Снимка** и опитайте отново.

За повече информация за задаването на размера на хартията вж. **Задаване на размера на хартията за копиране**.

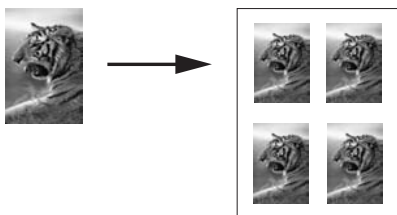
За информация за задаване на типа на хартията вж. **Задаване на типа на хартията за копиране**.

За информация за задаване на фина настройка **Снимка** вж. **Подобряване на светлите зони на вашето копие**.

## Копиране на снимка няколко пъти на една страница

Можете да печатате повече от едно копие на един оригинал на една страница, като изберете размер на изображение от менюто **Намаление/увеличение**.

След като изберете един от наличните размери, може да бъдете запитани дали искате да отпечатате няколко копия на снимката, за да запълните хартията, която сте заредили във входната тава.



### За да копирате от контролния панел една снимка няколко пъти на една страница

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.



**Съвет** За най-добро качество при копиране на снимка, заредете фотохартия във входната тава.

2. Заредете оригиналната снимка с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.  
Поставете снимката на стъклото, така че дългият ръб на снимката е подравнен по предния ръб на стъклото.
3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**, докато се появи **Размери на снимка**.
4. Натиснете **►**, за да изберете размера, в който искате да копирате снимката, и след това натиснете **ОК**.  
В зависимост от размера на снимка, който изберете, може да се появи въпроса **Много на стр.?**, за да определите дали искате да печатате повече

от едно копие на снимката, за да запълните хартията във входната тава, или само едно копие.

При по-големите размери не се появява въпрос за брой на изображения. В този случай на страницата се копира само едно изображение.

5. Ако се появи въпросът **Много на стр.?**, натиснете ►, за да изберете **Да** или **Не**, а след това натиснете **ОК**.
6. Натиснете **Старт на копиране Цвятно**.

## Преоразмеряване на оригинал, за да се побере в хартия с формат Letter или A4

Ако изображението или текста на оригинала запълва целия лист без полета, използвайте функцията **Побиране в страницата** или **Пълна страница 91%**, за да намалите оригинала и да избегнете нежелано изрязване на текста или изображенията в краищата на листа.



**Съвет** Можете също да увеличите малка снимка, така че да запълни печатната област на страница с пълен размер. За да направи това без променяне на пропорциите на оригинала или изрязване на краищата, HP All-in-One може да остави различно бяло поле около ръбовете на хартията.

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.



**Забележка** Ако използвате настройката **Побиране в страницата**, трябва да заредите оригинала си върху стъклото.

3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**.
4. Изберете едно от следните неща, като натиснете ►, за да изберете желаната настройка, и след това натиснете **ОК**.
  - **Пълна страница 91%**: използвайте тази настройка, ако сте заредили оригинала в тавата за подаване на документи.
  - **Побиране в страницата**: използвайте тази настройка, ако сте заредили оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цвятно**.

## Преоразмеряване на оригинал с използване на настройки по избор

Можете да използвате собствени настройки за намаляване или увеличаване на копие от оригинал.

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**, докато се появи **Потребителски 100%**, а след това натиснете **ОК**.
4. Натиснете ◀ или ▶ или използвайте клавиатурата, за да въведете процента на намаление или увеличение на копие, и натиснете **ОК**.  
(Максималният и минималният процент за преоразмеряване на копията зависи от модела.)



**Съвет** Ако задържите натиснат един от бутоните със стрелки, процентът на намаление/увеличение се променя с нараствания от пет.

5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

## Копиране на документ с размер Legal върху страница с размер Letter

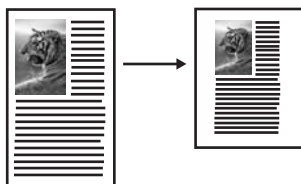
Можете да използвате настройката **Legal>Letter 72%**, за да намалите копие на документ с размер Legal до размер, който се побира в хартия с размер Letter.



**Забележка** Възможно е процентът от примера **Legal>Letter 72%** да не съответства на процента, който се появява на дисплея на контролния панел.

### За да копирате документ с размер Legal на хартия с размер Letter от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала си с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Поставете страницата в тавата за подаване на документи, така че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**, докато се появи **Legal>Letter 72%**.
4. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.  
HP All-in-One намалява размера на оригинала, за да се побере в печатната област на хартията с размер Letter, както е показано по-долу.



## Копиране на избледнял оригинал

Използвайте **По-светло/тъмно**, за да регулирате осветляването или затъмняването на копията, които правите. Можете също да настроите интензитета на цвета, за да направите цветовете на вашето копие по-ярки или по-бледи.

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **По-светло/тъмно**.
4. Натиснете **►**, за да затъмните копието, и след това натиснете **ОК**.



**Забележка** Можете да натиснете **◀** за просветляване на копието.

5. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Интензитет цвят**.
6. Натиснете **►**, за да направите изображението по-ярко, а след това натиснете **ОК**.



**Забележка** Може да натиснете също **◀**, за да направите изображението по-бледо.

7. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

## Копиране на документ, който е изпращан по факса няколко пъти

Можете да използвате функцията **Фина настройка**, за да регулирате качеството на текстови документи, като изострите контурите на черен текст или фотографии чрез подобряване на бледите цветове, които иначе може да изглеждат като бяло.

Фината настройка **Смесено** е опцията по подразбиране. Използвайте фината настройка **Смесено** за изостряне на контурите на повечето оригинали.

### За да копирате нечетлив документ от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи.  
Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.

3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Фина настройка**.
4. Натиснете ►, за да изберете фината настройка **Текст**, а след това натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.



**Съвет** Ако възникне някое от явленията по-долу, изключете фината настройка **Текст**, като изберете **Снимка** или **Няма**.

- Разпръснати цветни точки ограждат част от текста на копията ви
- Едрият черен шрифт изглежда на петна (не е равномерен)
- Тънките цветни обекти или линии съдържат черни части
- Хоризонтални зърнести или бели ленти се появяват в зони в светлосив до средно сив цвят.

## Подобряване на светлите зони на вашето копие

Можете да използвате фината настройка **Снимка**, за да засилите светлите цветове, които иначе може да изглеждат като бели. Можете да копирате с фината настройка **Снимка** и за да отстраните или намалите дадените по-долу ефекти, които може да възникнат при копиране с фината настройка **Текст**.

- Разпръснати цветни точки ограждат част от текста на копията ви
- Едрият черен шрифт изглежда на петна (не е равномерен)
- Тънките цветни обекти или линии съдържат черни части
- Хоризонтални зърнести или бели ленти се появяват в зони в светлосив до средно сив цвят.

### За да копирате преекспонирана снимка от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.

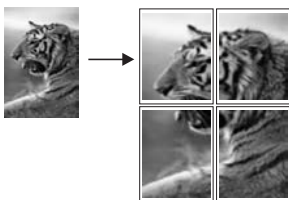


**Съвет** За най-добро качество при копиране на снимка, заредете фотохартия във входната тава.

2. Заредете оригиналната снимка с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.  
Поставете снимката на стъклото, така че дългият ръб на снимката е подравнен по предния ръб на стъклото.
3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Фина настройка**.
4. Натиснете ►, за да изберете фината настройка **Снимка**, а след това натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Старт на копиране Цветно**.

## Създаване на постер

Можете да използвате функцията **Постер**, за да създадете увеличено копие на оригинала на части, и да ги обедините в постер.



1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.



**Съвет** Ако копирате от снимка в постер, използвайте фотохартия пълен размер, за да постигнете най-висококачествено копие.

2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Ако копирате снимка, поставете я на стъклото, така че дългият ѝ ръб да е подравнен по предния ръб на стъклото.
3. В областта за копиране натиснете **Намаление/увеличение**, докато се появи **Постер**, а след това натиснете **ОК**.
4. Натиснете **►**, за да изберете ширина на страница за постера. Размерът по подразбиране на ширината на постера е две страници.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**. След като изберете ширина на постера, HP All-in-One настройва дължината автоматично, за да запази пропорциите на оригинала.



**Съвет** Ако оригиналът не може да бъде увеличен до избрания размер на постера, защото надвишава максималния процент увеличение, появява се съобщение за грешка, което ви предлага да опитате с по-малка ширина. Изберете по-малък размер на постера и направете копие отново.

6. След като се отпечата постерът, сгложете листата с подравняване и ги залепете.

## Подготовка на цветна щампа за пренасяне

Можете да копирате едно изображение или текст върху щампа за пренасяне и след това да я нанесете върху фланелка, калъфка на възглавница, покривка или друга тъкан.



**Съвет** Отначало изпробвайте щампата върху някоя стара дреха.

1. Заредете хартията за щамповане във входната тава.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Ако копирате снимка, поставете я на стъклото, така че дългият ѝ ръб да е подравнен по предния ръб на стъклото.

3. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Тип копие**.
4. Натиснете ►, за да изберете **Щамповане** или **Щампа огледално**, и след това натиснете **ОК**.
  - Изберете **Щамповане** като тип хартия, ако използвате HP щампи за пренасяне за цветни тъкани. Ако използвате HP щампи за пренасяне за цветни тъкани, изображението няма нужда да се обръща огледално, за да излезе правилно върху тъканта.
  - Изберете **Щампа огледално**, ако използвате HP щампи за пренасяне за светли или бели тъкани. HP All-in-One автоматично копира огледално изображение от вашия оригинал, така че той ще се появи правилно, когато го пренесете с гладене върху светла или бяла тъкан.
5. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

## Смяна на настройките на копиране по подразбиране

Когато промените настройките за копиране от контролния панел, те се прилагат само за текущото задание за копиране. За да се приложат настройките за копиране за всички бъдещи задания за копиране, може да запишете настройките като такива по подразбиране.

Когато промените настройките за копиране от контролния панел или **HP Director**, те се прилагат само за текущото задание за копиране. За да се приложат настройките за копиране за всички бъдещи задания за копиране, може да запишете настройките като такива по подразбиране.

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или с лицето нагоре в тавата за подаване на документи. Ако използвате тавата за подаване на документи, поставете страницата така, че началото на документа да се подава първо.
3. В областта за копиране натиснете **Меню** и направете необходимите промени в настройките на копиране.
4. В областта за копиране натиснете **Меню**, докато се появи **Нови стандартни**.
5. Натиснете ►, за да изберете **Да**.
6. Натиснете **ОК**, за да приемете настройките като нови настройки по подразбиране.
7. Натиснете **Старт на копиране Черно** или **Старт на копиране Цветно**.

Настройките, които зададете, се записват само в HP All-in-One. Те не променят настройките в софтуера. Можете да запишете най-често използваните от вас настройки с помощта на софтуера **HP Image Zone**, приложен към вашия HP All-in-One. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

## Спиране на копирането

- За да спрете копирането, натиснете **Отказ** на контролния панел.

## 8 Използване на функциите за сканиране

Сканирането е процес на преобразуване на картини и текст в електронен формат за вашия компютър. Можете да сканирате почти всичко: снимки, статии от списания и текстови документи, стига да внимавате да не надраскате стъклото на вашия HP All-in-One. Сканирането в карта с памет прави вашите сканирани изображения още по-преносими.

Можете да използвате функциите за сканиране на вашия HP All-in-One, за да направите следното:

- Да сканирате текст от статия във вашата текстообработваща програма и да го цитирате в отчет.
- Да отпечатвате визитни картички и брошури, като сканирате лого и го използвате във вашия софтуер за публикуване.
- Да изпращате семейни снимки на приятели и роднини, като сканирате вашите предпочитани снимки и ги включите в писма по електронната поща.
- Да си направите фотографска инвентаризация на дома или офиса.
- Да архивирате ценни снимки в електронен албум.



**Забележка** Сканирането на текст (наричано още оптично разпознаване на символи или OCR) ви позволява да пренасяте като напълно редактируем текст съдържанието на статии от списания, книги и други печатни материали във вашата предпочитана текстообработваща програма (и в много други програми). Важно е да се научите да работите правилно с OCR, ако искате да получите най-добри резултати. Не очаквайте сканираните текстови документи да бъдат перфектни от първия път, когато използвате вашия OCR софтуер. Използването на OCR софтуер е изкуство, което изисква време и практика, за да се усъвършенства. За повече информация за сканиране на документи, особено документи, съдържащи и текст, и графика, вж. документацията, приложена към вашия OCR софтуер.

За да използвате функциите за сканиране, вашият HP All-in-One и компютърът трябва да са свързани и включени. Преди сканирането софтуерът HP All-in-One също трябва да е инсталиран и да работи на вашия компютър. За да се уверите, че софтуерът HP All-in-One работи на Windows PC, потърсете иконата HP All-in-One в системната област в долната дясна част на екрана, до часовника. На Macintosh софтуерът HP All-in-One винаги работи.



**Забележка** Ако затворите иконата на Hewlett-Packard Digital Imaging Monitor в системната област на Windows, вашият HP All-in-One може да загуби някои от сканиращите си функции и това да доведе до съобщението за грешка **Няма връзка**. Ако това се случи, можете да възстановите пълната функционалност, като рестартирате вашия компютър или като стартирате софтуера **HP Image Zone**.

За информация как да сканирате от компютъра и как да регулирате, променят размера, завъртате, орязвате и засилвате резкостта на сканираните



изображения вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.

Тази глава съдържа информация за сканиране в приложение, в местоназначение на HP Instant Share и в карта с памет. Тя съдържа и информация за сканиране от **HP Director** и настройка на изображението на визуализация.

## Сканиране в приложение

Можете да сканиране оригиналите, поставени на стъклото, директно от контролния панел.



**Забележка** Съдържанието на менютата, показани в този раздел, може да варира в зависимост от операционната система на вашия компютър и приложенията, които сте задали като местоназначения на сканирането в софтуера **HP Image Zone**.

### Сканиране на оригинал (при USB връзка)

Следвайте тези стъпки, ако вашият HP All-in-One е свързан директно към компютър чрез USB кабел.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**.  
Показва се менюто "Сканиране в" със списък от местоназначения, включително приложения, за всичко, което сканирате. Местоназначението по подразбиране е това, което сте избрали последния път, когато сте използвали това меню. Менюто "Сканиране в" може да се конфигурира. Можете да зададете кои приложения и други местоназначения да се появяват в менюто "Сканиране в" с помощта на софтуера **HP Image Zone** на вашия компютър.
3. За да изберете приложение, в което да отиде сканирането, натиснете ►, докато местоназначението, което искате, се покаже на дисплея на контролния панел, след което натиснете **Стартиране на сканиране**.  
В прозореца на **HP Scan** на компютъра се появява сканираното изображение за визуализация, където можете да правите промени преди заключителното сканиране. Промените, направени в изображението на визуализация, не се записват в оригиналния файл на изображението. За повече информация за редактиране на изображение за визуализация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.
4. Направете нужното редактиране на изображението за визуализация в прозореца **HP Scan**. Когато завършите, щракнете върху **Accept** (Приеми). HP All-in-One изпраща сканираното изображение към избраното приложение. Ако например изберете софтуера **HP Image Zone**, той автоматично отваря и показва изображението.

### Сканиране на оригинал (при мрежова връзка)

Следвайте тези стъпки, ако вашият HP All-in-One е свързан към един или повече компютъра чрез мрежа.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.

2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**.  
Появява се менюто "Сканиране в" със списък на различни опции.
3. Натиснете ►, за да маркирате **Избор компютър**, и след това натиснете **ОК**.  
Появява се менюто **Избор компютър** със списък от компютри, свързани към HP All-in-One.



**Забележка** Менюто **Избор компютър** може да съдържа списък на компютри с USB свързване, освен свързаните чрез мрежата.

4. За да изберете компютъра по подразбиране, натиснете **ОК**. За да изберете друг компютър, натиснете ►, за да маркирате избора си, а след това натиснете **ОК**. За да изпратите сканираното изображение към приложение на вашия компютър, изберете компютъра в менюто.  
Показва се менюто "Сканиране в" със списък от местоназначения, включително приложения, за всичко, което сканирате. Местоназначението по подразбиране е това, което сте избрали последния път, когато сте използвали това меню. Можете да посочите кои местоназначения да се появяват в менюто "Сканиране в" с помощта на софтуера **HP Image Zone** на вашия компютър. Повече информация се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.
5. За да изберете приложение, което да получи сканирането, натиснете ►, за да го маркирате, а след това натиснете **ОК** или **Стартиране на сканиране**. Ако изберете **HP Image Zone**, в прозореца на **HP Scan** на компютъра се появява сканираното изображение за визуализация, където можете да го редактирате.
6. Направете нужното редактиране на изображението за визуализация в прозореца **HP Scan**. Когато завършите, щракнете върху **Accept** (Приеми). HP All-in-One изпраща сканираното изображение към избраното приложение. Ако например изберете софтуера **HP Image Zone**, той автоматично отваря и показва изображението.

## Изпращане на сканиране към местоназначение на HP Instant Share

HP Instant Share ви позволява да споделяте вашите снимки със семейството и приятелите си чрез съобщения по електронната поща, онлайн албуми със снимки и висококачествени печатни копия.



**Забележка** Не всички страни и региони могат да поръчват отпечатани снимки онлайн.

В този раздел се съдържа информация за споделянето на сканирано изображение от устройство, свързано чрез USB и устройство, свързано чрез мрежа.

### Споделяне на сканирано изображение с приятели и роднини (устройство, свързано чрез USB)

Споделяне на сканирано изображение чрез натискане на **Сканиране в** на контролния панел. За да използвате **Сканиране в**, поставете изображението с

лицето надолу на стъклото, изберете местоназначението, където искате да изпратите изображението, и стартирайте сканирането.



**Забележка** Ако предварително сте настроили HP Instant Share в мрежа, няма да можете да използвате HP Instant Share в устройство, свързано чрез USB.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или (ако използвате тавата за подаване на документи) в тавата за документи.
2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**.  
Менюто "Сканиране в" се появява на дисплея на контролния панел.
3. Използвайте стрелката ►, за да маркирате **HP Instant Share**.
4. Натиснете **ОК**, за да изберете местоназначението и да сканирате изображението.

Изображението се сканира и зарежда във вашия компютър.

За потребители на Windows, на вашия компютър се отваря софтуерът **HP Image Zone**. Появява се разделът **HP Instant Share**. В областта за избор се показва миниатюра на сканираното изображение. Повече информация за **HP Image Zone** се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към софтуера.

За потребителите на Macintosh **HP Instant Share** на вашия компютър се отваря софтуерът на клиентското приложение. В прозореца **HP Instant Share** се показва миниатюра на сканираното изображение.



**Забележка** Ако използвате версия на Macintosh OS, по-ранна от OS X v10.10.2 (включително OS 9), сканираното изображение се зарежда в **HP Галерия** на вашия Macintosh. Щракнете върху **E-mail**. Изпратете изображението като прикачен файл на електронна поща, като следвате указанията на екрана на вашия компютър.

Следвайте указанията на компютъра за споделяне на сканираното изображение с други, които използват HP Instant Share.

## Споделяне на сканирано изображение с приятели и роднини (мрежова връзка)

Споделяне на сканирано изображение чрез натискане на **Сканиране в** на контролния панел. За да използвате **Сканиране в**, поставете изображение с лицето надолу на стъклото, изберете местоназначението, където искате да изпратите изображението, и стартирайте сканирането.

Преди да можете да споделите сканирано изображение на свързан към мрежата HP All-in-One, трябва да имате инсталиран софтуер **HP Image Zone** на вашия компютър. За повече информация за инсталирането на **HP Image Zone** на вашия компютър вж. Ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото или (ако използвате тавата за подаване на документи) в тавата за документи.
2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**.  
Менюто "Сканиране в" се появява на дисплея на контролния панел.
3. Натиснете ►, за да маркирате **Избор компютър**, и след това натиснете **ОК**.  
Менюто **Избор компютър** се появява на дисплея на контролния панел.

4. Натиснете ►, за да маркирате компютъра, на който искате да изпратите сканирането, а след това натиснете **ОК**.  
Появява се "Сканиране в приложение".
5. Натиснете ►, за да маркирате **HP Instant Share**, а след това натиснете **ОК**.
6. Изображението се сканира и изпраща до избрания от вас компютър.

## Изпращане на сканирано изображение към карта с памет

Можете да изпратите сканирано изображение като JPEG изображение в картата с памет, поставена в момента в един от слотовете за карти памет на HP All-in-One. Това ви позволява да използвате функциите на картата с памет, за да създавате от сканираното изображение снимки без полета и албумни страници. Това ви позволява също и достъп до сканираното изображение от други устройства, които поддържат картата с памет.

### Изпращане на сканирано изображение към карта с памет, заредена във вашия HP All-in-One (с USB свързване)

Можете да изпратите сканираното изображение като JPEG изображение към карта с памет. В този раздел се описва процесът, когато вашият HP All-in-One е свързан директно към вашия компютър чрез USB кабел. Уверете се, че в HP All-in-One е поставена карта с памет.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**, докато на дисплея на контролния панел се появи **Карта с памет**.
3. Натиснете **ОК**.  
HP All-in-One сканира изображението и записва файла в картата с памет във формат JPEG.

### Изпращане на сканирано изображение към карта с памет, заредена във вашия HP All-in-One (с мрежова връзка)

Можете да изпратите сканирано изображение като JPEG изображение към карта с памет. В този раздел се описва процесът, когато вашият HP All-in-One е свързан в мрежа.

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
2. В областта за сканиране натиснете **Сканиране в**, докато на дисплея на контролния панел се появи **Карта с памет**.
3. Натиснете **ОК**.  
HP All-in-One сканира изображението и записва файла в картата с памет във формат JPEG.

## Спиране на сканирането

- За да спрете сканирането, натиснете **Отказ** на контролния панел или в софтуера **HP Image Zone** щракнете върху **Cancel (Отказ)**.

## 9 Печат от вашия компютър

HP All-in-One може да бъде използван от всяка приложна програма, която позволява печат. Указанията могат да са малко по-различни, в зависимост от това дали печатате от компютър с Windows, или от Macintosh. Постарайте се да следвате инструкциите за вашата операционна система в тази глава.

Освен възможностите за печат, описани в тази глава, вие можете да отпечатвате специални задания за печат - например печат без бели полета, бюлетини и банери; печат на снимки директно от картата с памет или от цифрова камера, която поддържа PictBridge; използване на сканирани изображения в проекти за печат в **HP Image Zone**.

- За повече информация по печатането от карта с памет или цифрова камера вж. [Използване на карта с памет или камера PictBridge](#).
- За повече информация относно изпълнението на специални задания за печат или печатане на изображения в **HP Image Zone**, вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

### Печат от приложни програми

Повечето от настройките за печат се задават автоматично от приложната програма, от която печатате, или от технологията HP ColorSmart. Нужда да промените настройките на ръка възниква само когато промените качеството на печат, печатате на специални типове хартия или прозрачно фолио или използвате специални функции.

**За да печатате от приложната програма, която използвате за създаване на вашия документ (за потребители на Windows)**

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. От менюто **Файл** на вашата приложна програма щракнете върху **Печат**.
3. Изберете като принтер HP All-in-One.
4. Ако имате нужда от промяна на настройките, щракнете върху бутона, който отваря диалоговия прозорец **Свойства**.  
В зависимост от вашата приложна програма, този бутон може да се нарича **Предпочитания**, **Свойства**, **Опции**, **Настройка на принтера** или **Принтер**.
5. Изберете подходящите опции за вашето задание за печат, като използвате функциите, налични в разделите **Качество на хартията**, **Допълнителна обработка**, **Ефекти**, **Основни положения** и **Цвят**.



**Съвет** Можете лесно да изберете подходящи опции за вашето задание за печатане, като изберете една от предварително дефинираните задачи за печат в раздела **Printing Shortcuts** (Преки пътища за печат). Щракнете върху тип задача за печат в списъка **What do you want to do?** (Какво искате да направите?). Настройките по подразбиране за този тип задание за печат са зададени и обобщени в раздела **Printing Shortcuts** (Преки пътища за печат). Ако е необходимо, на това място може да промените настройките, а

може да направите вашите промени и в други раздели на диалоговия прозорец **Свойства**.

6. Натиснете **ОК**, за да затворите диалоговия прозорец **Свойства**.
7. Щракнете върху **Печат** или **ОК**, за да започнете печата.

**За да печатате от приложната програма, която използвате за създаване на вашия документ (за потребители на Macintosh)**

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Изберете HP All-in-One в **Chooser** (OS 9), **Print Center** (OS 10.2 или по-стара), или **Printer Setup Utility** (OS 10.3 или по-нова), преди да започнете да печатате.
3. От менюто **Файл** на вашата приложна програма изберете **Настройка на страницата**.  
Появява се диалоговият прозорец **Настройка на страницата**, който ви позволява да зададете размера на хартията, ориентацията и мащабирането.
4. Задайте атрибутите на страницата:
  - Изберете размера на хартията.
  - Изберете ориентацията.
  - Въведете процента на мащабиране.



**Забележка** За OS 9 диалоговият прозорец **Настройка на страницата** освен това съдържа опции за печат на огледална (или обърната) версия на изображението и за коригиране на полетата на страницата за двустранен печат.

5. Натиснете **ОК**.
6. От менюто **Файл** на вашата приложна програма изберете **Печат**.  
Появява се диалоговият прозорец **Печат**. Ако използвате OS 9, се отваря панелът **Общи**. Ако използвате OS X, се отваря панелът **Копия и страници**.
7. Променете настройките за печат за всяка опция от изскачащото меню според нуждите на вашия проект.
8. Щракнете върху **Печат**, за да започнете печатането.

## Смяна на настройките за печат

Може да персонализирате настройките за печат на HP All-in-One, така че да изпълни почти всяка задача за печат.

### Потребители на Windows

Преди да промените настройките за печат, трябва да решите дали искате да промените настройките само за текущото задание за печат, или да ги направите стандартни за всички бъдещи задания за печат. Начинът на показване на настройките на печат зависи от това, дали искате да приложите промените към всички бъдещи задания за печат, или само към текущото.

**За да промените настройките за печат за всички бъдещи задания**

1. В **HP Director**, щракнете върху **Settings (Настройки)**, посочете **Print Settings (Настройки за печат)** и след това щракнете върху **Print Settings (Настройки за печат)**.

2. Направете промените в настройките за печат и натиснете **ОК**.

### За да промените настройките за печат за текущото задание

1. От менюто **Файл** на вашата приложна програма щракнете върху **Печат**.
2. Проверете дали избраният принтер е HP All-in-One.
3. Щракнете върху бутона, който отваря диалоговия прозорец **Свойства**.  
В зависимост от вашата приложна програма, този бутон може да се нарича **Предпочитания**, **Свойства**, **Опции**, **Настройка на принтера** или **Принтер**.
4. Направете промените в настройките за печат и натиснете **ОК**.
5. Щракнете върху **Печат** или **ОК** в диалоговия прозорец **Печат**, за да бъде отпечатано заданието.

## Потребители на Macintosh

Използвайте диалоговите прозорци **Настройка на страницата** и **Печат**, за да промените настройките за вашето задание за печат. Кой диалогов прозорец ще използвате, зависи от това, кои настройки искате да промените.

### За да смените размера, ориентацията и процента на мащабиране на хартията

1. Изберете HP All-in-One в **Chooser** (OS 9), **Print Center** (OS 10.2 или по-стара), или **Printer Setup Utility** (OS 10.3 или по-нова), преди да започнете да печатате.
2. От менюто **Файл** на вашата приложна програма изберете **Настройка на страницата**.
3. Променете размера на хартията, ориентацията и настройките за процента на мащабиране и щракнете върху **ОК**.

### За да промените всички други настройки за печат

1. Изберете HP All-in-One в **Chooser** (OS 9), **Print Center** (OS 10.2 или по-стара), или **Printer Setup Utility** (OS 10.3 или по-нова), преди да започнете да печатате.
2. От менюто **Файл** на вашата приложна програма изберете **Печат**.
3. Променете настройките за печат и щракнете върху **Печат**, за да отпечатате заданието.

## Прекратяване на задание за печат

Макар че може да прекратите задание за печат или от HP All-in-One, или от компютъра, за най-добри резултати ви препоръчваме да го прекратите от HP All-in-One.

### За да прекратите задание за печат от HP All-in-One

- Натиснете **Отказ** от контролния панел. Потърсете съобщението **Печат прекратен** на дисплея на контролния панел. Ако съобщението не се появява, натиснете **Отказ** отново.

# 10 Настройка на факс

След изпълнение на стъпките от ръководството за инсталиране, използвайте инструкциите от тази глава, за да завършите инсталирането на вашия факс. Запазете вашето ръководство за инсталиране за бъдеща употреба.

В тази глава ще научите как да настроите вашия HP All-in-One, така че да работи успешно като факс с оборудването и услугите, с които може би разполагате на същата телефонна линия, към която е свързан вашият HP All-in-One.



**Съвет** Можете също да използвате и **Съветника за настройка на факс** (Windows) или **Помощника за настройка** (Macintosh), които да ви помогнат бързо да зададете някои важни настройки като режим на отговаряне и информация на заглавния ред на факса. Достъп до **Съветника за настройка на факс** (Windows) или **Помощника за настройка** (Macintosh) имате и посредством софтуера **HP Image Zone**. За информация относно отварянето на софтуера **HP Image Zone** вж. [Използвайте HP Image Zone, за да правите повече неща с вашия HP All-in-One](#). След като изпълните **Съветника за настройка на факс** (Windows) или **Помощника за настройка** (Macintosh), следвайте процедурите в тази глава, за да завършите настройката на вашия факс.

Преди да започнете настройката на вашия HP All-in-One за работа като факс, трябва да определите кой тип оборудване или услуги използвате на същата телефонна линия. От първата колона на следващата таблица изберете комбинацията от типа оборудване и услугите, приложима към настройката за вашия дом или офис. След това потърсете съответната настройка във втората колона. По-нататък в тази глава за всяка ситуация са приведени инструкции стъпка по стъпка.

Друго оборудване/услуги, споделящи вашата факс линия	Препоръчвана настройка на факса
Няма. Разполагате с отделна телефонна линия за факса.	Вариант А: Отделна факс линия (не се приемат гласови повиквания)
Услуга цифрова абонатна линия (DSL) чрез вашата телефонна компания.	Вариант В: Инсталиране на вашия HP All-in-One с DSL
Учрежденска автоматична телефонна централа (PBX) или цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN).	Вариант С: Инсталиране на вашия HP All-in-One с PBX телефонна система или ISDN линия
Услуга разграничително позвъняване чрез вашата телефонна компания.	Вариант D: Факс с услуга за разграничително позвъняване на същата линия
Гласови повиквания.	Вариант Е: Споделена линия глас/факс

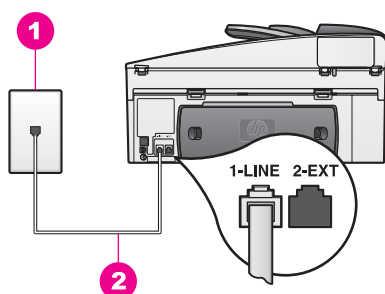


(продължение)

Друго оборудване/услуги, споделящи вашата факс линия	Препоръчвана настройка на факса
По тази телефонна линия получавате както гласови, така и факсови повиквания.	
<p>Услуга гласови повиквания и гласова поща.</p> <p>По тази телефонна линия получавате както гласови, така и факсови повиквания и сте абонат за услуга гласова поща чрез вашата телефонна компания.</p>	Вариант F: Споделена линия глас/факс с гласова поща

## Вариант А: Отделна факс линия (не се приемат гласови повиквания)

Ако имате отделна телефонна линия, по която не приемате гласови повиквания, и нямате друго оборудване, свързано към тази телефонна линия, инсталирайте вашия HP All-in-One както е описано в този раздел.



### Изглед на HP All-in-One откъм гърба

1	Телефонна розетка на стената
2	Телефонният кабел, комплектован в опаковката с вашия HP All-in-One, свързан към порта "1-LINE"

### За да свържете вашия HP All-in-One към отделна линия за факс

1. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край, към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Внимание** Ако не използвате комплектования кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис. Ако комплектованият телефонен кабел е

прекалено къс, вж. [Телефонният кабел, комплектован с моя HP All-in-One](#), не е достатъчно дълъг за информация как да го удължите.

2. Настройте HP All-in-One за автоматично отговаряне на входящите повиквания. Натискайте бутона **Авто отговор**, докато индикаторът светне.
3. (По избор) Променете настройката **Позвънявания за отговор** на едно или две позвънявания.  
За информация за промяна на тази настройка вж. [Задаване на броя позвънявания преди отговаряне](#).
4. Изпълнете теста за факса. За информация вж. [Изпълнете тест за настройката на факса ви](#).

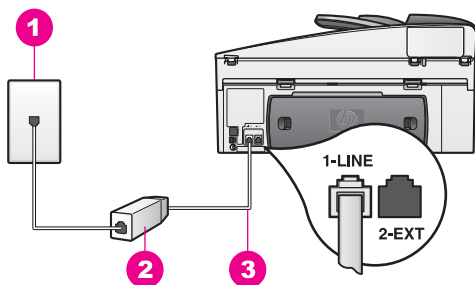
Когато телефонът позвъни, вашият HP All-in-One ще отговори автоматично след броя позвънявания, които сте задали с настройката **Позвънявания за отговор**. След това той ще започне да издава тонове за получаване на факс към изпращащия факс апарат и да получава факса.

## Вариант В: Инсталиране на вашия HP All-in-One с DSL

Ако използвате DSL услуга чрез вашата телефонна компания, използвайте инструкциите от този раздел за свързване на DSL филтър между телефонната розетка и вашия HP All-in-One. DSL филтърът премахва цифровия сигнал, който може да пречи на вашия HP All-in-One да комуникира правилно с телефонната линия. (Във вашата страна/регион DSL може да се нарича ADSL.)



**Внимание** Ако имате DSL линия, но не сте свързали DSL филтър, няма да можете да изпращате и получавате факсове с вашия HP All-in-One.



### Изглед на HP All-in-One откъм гърба

1	Телефонна розетка на стената
2	DSL филтър и кабелът, предоставен от вашия DSL доставчик
3	Телефонен кабел, комплектован в опаковката с вашия HP All-in-One, свързан към порта "1-LINE"

### За да настроите вашия HP All-in-One за работа с DSL

1. Снабдете се с DSL филтър от вашия DSL доставчик.
2. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към отворения порт на

DSL филтъра, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Внимание** Ако не използвате комплектования кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис.

3. Свържете кабела на DSL филтъра към телефонната розетка на стената.
4. Изпълнете теста за факса. За информация вж. [Изпълнете тест за настройката на факса ви](#).

## Вариант С: Инсталиране на вашия HP All-in-One с PBX телефонна система или ISDN линия

Ако използвате конвертор/терминален адаптер за PBX или ISDN, трябва да направите следното:

- Ако използвате конвертор/терминален адаптер за PBX или ISDN, свържете HP All-in-One към порта, предназначен за свързване на факс и телефон. Освен това, ако може, проверете дали терминалният адаптер е настроен за правилния тип комутатор за вашата страна/регион.



**Забележка** Някои системи за ISDN ви дават възможност да конфигурирате портовете за конкретен тип телефонно оборудване. Може например да предназначите един от портовете за телефон и факс от 3-та група, а да укажете другият порт да бъде с общо предназначение. Ако имате проблеми при свързване към порта за факс/телефон на вашия ISDN конвертор, опитайте да използвате порта за много предназначения; той може да е означен като "multi-combi" или нещо подобно.

- Ако използвате система PBX, трябва да изключите тона за очакване на повикване.

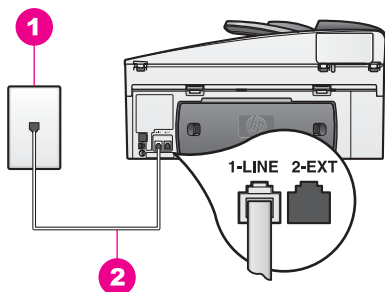


**Внимание** При повечето цифрови PBX системи, фабричната настройка на тона за очакване на повикване е "включен". Тонът за очакване на повикването би пречил на всяко предаване на факс и няма да може да изпращате или получавате факсове с вашия HP All-in-One. Вижте документацията на вашата PBX телефонна система за указания как да бъде изключен тонът за очакване на повикване.

- Ако използвате PBX телефонна система, трябва да наберете номера за външна линия, преди да наберете номера на факса.
- Ако не използвате комплектования кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис. Ако комплектованият телефонен кабел е прекалено къс, вж. [Телефонният кабел, комплектован с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг за информация как да го удължите](#).

## Вариант D: Факс с услуга за разграничително позвъняване на същата линия

Ако имате абонамент за услуга с разграничително позвъняване (чрез вашата телефонна компания), който позволява да имате повече от един телефонен номер на една телефонна линия, всеки с различен начин на позвъняване, инсталирайте вашия HP All-in-One, както е описано в този раздел.



### Изглед на HP All-in-One откъм гърба

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Телефонна розетка на стената   |
| 2 | Телефонният кабел, комплектован в опаковката с вашия HP All-in-One, свързан към порта "1-LINE" |

### За да настроите вашия HP All-in-One за работа с услугата разграничително позвъняване

1. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край, към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Внимание** Ако не използвате комплектования кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис. Ако комплектованият телефонен кабел е прекалено къс, вж. [Телефонният кабел, комплектован с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг](#) за информация как да го удължите.

2. Настройте HP All-in-One за автоматично отговаряне на входящите повиквания. Натискайте бутона **Авто отговор**, докато индикаторът светне.
3. Променете настройката **Тип позвъняване при отговор** за типа позвъняване, определено от телефонната компания за вашия факсов номер - например двойно или тройно позвъняване.  
За информация как да промените тази настройка вж. [Смяна на типа позвъняване при отговор \(разграничително позвъняване\)](#).



**Забележка** Вашият HP All-in-One е фабрично настроен да отговаря на всички типове позвънявания. Ако не зададете правилния тип

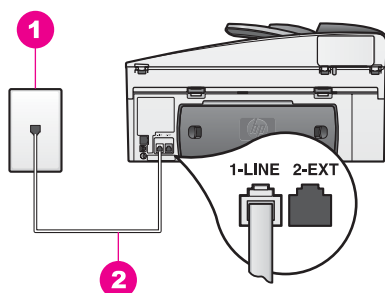
позвъняване, определен от телефонната компания за факсовия номер, вашият HP All-in-One може да отговаря както на гласовите, така и на факсовите повиквания, или може изобщо да не отговаря.

4. (По избор) Променете настройката **Позвънявания за отговор** на едно или две позвънявания.  
За информация за промяна на тази настройка вж. [Задаване на броя позвънявания преди отговаряне](#).
5. Изпълнете теста за факса. За информация вж. [Изпълнете тест за настройката на факса ви](#).

Вашият HP All-in-One автоматично ще отговаря на входящите повиквания с избрания от вас тип позвъняване (настройката **Модел звънене при отговор**) след получаване на избрания от вас позвънявания (настройката **Позвънявания за отговор**). След това той ще започне да издава тонове за получаване на факс към изпращащия факс апарат и да получава факса.

## Вариант Е: Споделена линия глас/факс

Ако получавате гласови повиквания и факс повиквания на един и същ телефонен номер и нямате друго офис оборудване (или гласова поща) на тази телефонна линия, инсталирайте вашия HP All-in-One, както е описано в този раздел.



### Изглед на HP All-in-One отзад

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Телефонна розетка на стената  |
| 2 | Телефонен кабел, комплектван в опаковката с вашия HP All-in-One, свързан към порта "1-LINE" |

### За да свържете вашия HP All-in-One към обща линия за глас/факс

1. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Внимание** Ако не използвате комплектвания кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис. Ако комплектваният телефонен кабел е прекалено къс, вж. [Телефонният кабел, комплектван с моя](#)

HP All-in-One, не е достатъчно дълъг за информация как да го удължите.

2. Сега трябва да решите какъв да бъде начинът, по който HP All-in-One да отговаря на повикванията - автоматично или ръчно:
  - Ако настроите HP All-in-One да отговаря на повикванията автоматично, той ще отговаря на всички входящи повиквания и ще получава факсове. В този случай вашият HP All-in-One няма да може да прави разлика между факсови и гласови повиквания; ако предполагате, че повикването е гласово, трябва да отговорите, преди вашият HP All-in-One да отговори на повикването.  
За да отговаряте на факсовите повиквания автоматично, натискайте бутона **Автоматично**, докато индикаторът светне.
  - Ако настроите HP All-in-One да отговаря на факсове ръчно, трябва да сте на разположение да отговаряте лично на входящите повиквания за факс или вашият HP All-in-One няма да може да получава факсове.  
За да отговаряте на факсовите повиквания ръчно, натискайте бутона **Ръчно**, докато индикаторът угасне.
3. Изпълнете теста за факса. За информация вж. [Изпълнете тест за настройката на факса ви](#).

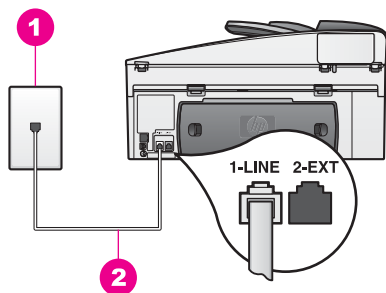
Ако вдигнете слушалката, преди HP All-in-One да отговори, и чуете факсовия сигнал на изпращащия факс апарат, трябва да отговорите на факсовото повикване ръчно. За информация вж. [Ръчно получаване на факс](#).

## Вариант F: Споделена линия глас/факс с гласова поща

Ако получавате и гласови повиквания, и факс повиквания на един и същ телефонен номер, а освен това сте абонат на услуга за гласова поща чрез вашата телефонна компания, инсталирайте вашия HP All-in-One, както е описано в този раздел.



**Забележка** Ако на същата телефонна линия, която използвате за факсови повиквания, имате и гласова поща, не може да получавате факсовете автоматично. Трябва да приемате факсовете ръчно; това значи, че трябва да присъствате лично, за да получавате входящи факсови повиквания. Ако искате все пак да получавате факсовете автоматично, свържете се с вашата телефонна компания, за да се абонирате за услугата разграничителен позвъняване или да получите отделна телефонна линия за факса.



### Изглед на HP All-in-One отзад

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Телефонна розетка на стената  |
| 2 | Телефонен кабел, комплектван в опаковката с вашия HP All-in-One, свързан към порта "1-LINE" |

### За да настроите вашия HP All-in-One за работа с гласова поща

1. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Внимание** Ако не използвате комплектвания кабел за връзка между телефонната розетка и вашия HP All-in-One, вашият факс може да не работи нормално. Този специален телефонен кабел е различен от телефонните кабели, с които може вече да разполагате във вашия дом или офис. Ако комплектваният телефонен кабел е прекалено къс, вж. [Телефонният кабел, комплектван с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг](#) за информация как да го удължите.

2. Настройте HP All-in-One за ръчно отговаряне на входящите повиквания. Натискайте бутона **Авто отговор**, докато индикаторът угасне.
3. Изпълнете теста за факса. За информация вж. [Изпълнете тест за настройката на факса ви](#).

Трябва да присъствате, за да може лично да отговаряте на входящите факсови повиквания, в противен случай вашият HP All-in-One няма да може да получава факсове. За информация за ръчно приемане на факсове вж. [Ръчно получаване на факс](#).

## Изпълнете тест за настройката на факса ви

Може да тествате настройките на вашия факс, за да проверите състоянието на HP All-in-One и да се уверите, че той е настроен правилно за работа като факс. Изпълнете този тест, след като завършите настройката на вашия HP All-in-One за работа като факс. Този тест върши следното:

- Проверява хардуера на факса
- Проверява дали телефонният кабел е включен в правилния порт
- Проверява дали има тон "свободно"

- Проверява дали има активна телефонна линия
- Проверява състоянието на вашата телефонна линия

HP All-in-One отпечатва отчет с резултатите от теста. Ако тестът не е успешен, прегледайте този отчет за информация как проблемът може да бъде отстранен и отново изпълнете теста.

### **За да проверите настройките на вашия факс от контролния панел**

1. Настройте вашия HP All-in-One за работа като факс според инструкциите за настройка в тази глава.
2. Проверете дали сте поставили печатащите касети и дали сте заредили хартия, преди да стартирате теста.  
За допълнителна информация вж. [Смяна на печатащите касети](#) и [Зареждане на хартия с пълен размер](#).
3. Натиснете **Настройка**.
4. Натиснете **6** и след това натиснете **5**.  
Това показва менюто **Инструменти** и след това избира **Изпълнение на тест на факса**.  
HP All-in-One показва на дисплея на контролния панел състоянието на теста и отпечатва отчет.
5. Прегледайте отчета.
  - Ако тестът мине и продължавате да имате проблеми с факса, проверете в отчета настройките на факса, за да видите дали те са правилни. Незададени или неправилни настройки на факса може да доведат до проблеми с факса.
  - Ако тестът не мине, прегледайте отчета за допълнителна информация за това, как могат да бъдат коригирани намерените проблеми.
6. След като вземете отчета за факса от вашия HP All-in-One, натиснете **ОК**.  
Ако е необходимо, коригирайте намерените проблеми и отново изпълнете теста.  
За допълнителна информация, как да бъдат коригирани проблемите, евентуално открити по време на теста, вж. [Тестът за факса не е успешен](#)



# 11 Използване на функциите на факс

Може да използвате вашия HP All-in-One за изпращане и получаване на факсове, включително на цветни факсове. Може да зададете бързо набиране, за да изпращате факсове бързо и лесно до често използвани номера. От контролния панел може да зададете и някои опции за факса - например разделителната способност.



**Забележка** Преди да започнете, се уверете, че сте настроили своя HP All-in-One правилно за факсове. За още информация вж. [Настройка на факс](#). Можете също да използвате и **Съветника за настройка на факс** (Windows) или **Помощника за настройка** (Mac), които да ви помогнат бързо да зададете някои важни настройки като режим на отговаряне и информация на заглавния ред на факса. Достъп до **Съветника за настройка на факс** (Windows) или **Помощника за настройка** (Mac) имате и посредством софтуера **HP Image Zone**. За информация относно отварянето на софтуера **HP Image Zone** вж. [Използвайте HP Image Zone, за да правите повече неща с вашия HP All-in-One](#).

Трябва да се запознаете със софтуера **HP Image Zone**, за да се възползвате от всички предимства на всички негови функции. С помощта на софтуера **HP Image Zone** може да изпращате факсове от вашия компютър, да включите компютърно генерирана заглавна страница и бързо да настроите бързи набирания. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

За информация за достъпа до софтуера **HP Image Zone** и екранната помощ вж. [Използвайте HP Image Zone, за да правите повече неща с вашия HP All-in-One](#).

## Настройка на HP All-in-One за получаване на факсове

Вашият HP All-in-One може да бъде настроен да получава факсове автоматично или ръчно в зависимост от вашата домашна или служебна инсталация. Ако настроите HP All-in-One да отговаря на факсове автоматично, той ще отговаря на всички входящи повиквания и ще получава факсове. Ако настроите HP All-in-One да отговаря на факсове ръчно, трябва да сте на разположение да отговаряте лично на входящите повиквания за факс или вашият HP All-in-One няма да може да получава факсове. За повече информация по ръчно получаване на факсове вж. [Ръчно получаване на факс](#).

В някои ситуации може да се наложи да приемате факсовете на ръка. Ако например използвате обща телефонна линия за вашия HP All-in-One и за телефона и нямате разграничително позвъняване или телефонен секретар, трябва да настроите HP All-in-One да отговаря на факсовите повиквания ръчно. Ако сте абониран за услугата гласова поща, също ще трябва да отговаряте на факсовите повиквания ръчно. Това е така, защото HP All-in-One няма да може да различава факсовите от телефонните повиквания.



**Забележка** За повече информация за настройката на вашето офис оборудване с HP All-in-One вж. [Настройка на факс](#).

## Изберете препоръчвания режим на отговор за вашите условия

Вижте таблицата по-долу, за да определите препоръчителния режим на отговор за вашия HP All-in-One на базата на инсталацията в дома или офиса ви. От първата колона в таблицата изберете типа оборудване и услугите, приложими към инсталацията във вашия офис. След това потърсете препоръчителния режим на отговор във втората колона. Третата колона описва как HP All-in-One ще отговаря на входящите повиквания.

След като определите препоръчителната настройка на режима на отговор за инсталацията в дома или офиса ви, обърнете се към [Задаване на режим на отговор](#) за повече информация.

Оборудване/услуги, споделящи вашата факсова телефонна линия	Препоръчителен режим на отговор	Описание
Няма. (Разполагате с отделна телефонна линия, по която получавате само факсови повиквания.)	Автоматично (Индикаторът <b>Авто отговор</b> свети.)	HP All-in-One отговаря автоматично на всички входящи повиквания с помощта на настройката <b>Позвънявания преди отговора</b> . За допълнителна информация по настройката на броя позвънявания вж. <a href="#">Задаване на броя позвънявания преди отговаряне</a> .
Обща линия за телефон и факс и липса на телефонен секретар. (Разполагате с обща телефонна линия, по която получавате както гласовите, така и факсовите повиквания.)	Ръчно (Индикаторът <b>Авто отговор</b> не свети.)	HP All-in-One няма да отговаря автоматично на повикванията. Трябва да приемате всички факсове ръчно, като натискате <b>Стартиране на факс Черно</b> или <b>Стартиране на факс Цветно</b> . За информация за ръчно приемане на факсове вж. <a href="#">Ръчно получаване на факс</a> . Тази настройка може да се използва, ако повечето от повикванията на тази телефонна линия са гласови и рядко получавате факсове.
Услуга гласова поща, осигурявана от вашата телефонна компания.	Ръчно (Индикаторът <b>Авто отговор</b> не свети.)	HP All-in-One няма да отговаря автоматично на повикванията. Трябва да приемате всички факсове ръчно, като натискате <b>Стартиране на факс Черно</b> или <b>Стартиране на факс Цветно</b> . За информация за ръчно приемане на факсове вж. <a href="#">Ръчно получаване на факс</a> .
Телефонен секретар и споделена гласова и факсова телефонна линия.	Автоматично (Индикаторът <b>Авто отговор</b> свети.)	Телефонният секретар ще отговаря на повикването, а HP All-in-One ще следи

Оборудване/услуги, споделящи вашата факсова телефонна линия	Препоръчителен режим на отговор	Описание
		<p>линията. Ако HP All-in-One открие тонове на факс, HP All-in-One ще получи факса.</p> <p>Освен това броят на позвъняванията преди HP All-in-One да отговори трябва да бъде настроен така, че да е по-голям от броя позвънявания за отговор на телефонния секретар. Телефонният секретар трябва да отговори на повикването преди вашия HP All-in-One. За допълнителна информация по настройката на броя позвънявания вж. <a href="#">Задаване на броя позвънявания преди отговаряне</a>.</p>
Услуга разграничително позвъняване.	Автоматично (Индикаторът <b>Авто отговор</b> свети.)	<p>HP All-in-One отговаря автоматично на всички входящи повиквания.</p> <p>Проверете дали типът позвъняване, който телефонната компания е задала за вашата факсова телефонна линия, отговаря на <a href="#">Тип позвъняване при отговор</a>, зададен за HP All-in-One. За още информация вж. <a href="#">Смяна на типа позвъняване при отговор (разграничително позвъняване)</a>.</p>

## Задаване на режим на отговор

Режимът на отговор определя дали вашият HP All-in-One ще отговаря на входящите повиквания. Ако настроите HP All-in-One да отговаря на факсове автоматично (индикаторът **Авто отговор** свети), той ще отговаря на всички входящи повиквания и ще получава факсове. Ако настроите HP All-in-One да отговаря на факсове ръчно (индикаторът **Авто отговор** не свети), трябва да сте на разположение да отговаряте лично на входящите повиквания за факс или в противен случай вашият HP All-in-One няма да може да получава факсове. За повече информация по ръчно получаване на факсове вж. [Ръчно получаване на факс](#).

Ако не знаете кой режим на отговор да използвате, вж. [Изберете препоръчвания режим на отговор за вашите условия](#).

- За да зададете режим на отговор, натиснете бутона **Авто отговор**. Когато индикаторът **Авто отговор** свети, вашият HP All-in-One отговаря автоматично на повикванията. Когато индикаторът не свети, вашият HP All-in-One не отговаря на повикванията.

## Изпращане на факс

Можете да изпратите факс по различни начини. С помощта на контролния панел от вашия HP All-in-One можете да изпращате черно-бели или цветни факсове.

Можете също да изпращате факс ръчно от прикачен телефон. Това ви дава възможност да разговаряте с получателя, преди да изпратите факса.

Ако често изпращате факсове на едни и същи номера, можете да настроите бързо набиране и да изпращате факсове с помощта на бутона **Бързо набиране** или бутон за бързо набиране с едно докосване. Прегледайте този раздел за още информация за всички начини, по които можете да изпращате факсове.

## Изпращане на базов факс

Можете да изпратите базов факс от една или повече страници с помощта на контролния панел.



**Забележка** Ако ви е нужно печатно потвърждение, че вашите факсове са успешно изпратени, разрешете потвърждението за факс, **преди** да изпратите факсовете. За информация вж. [Печат на отчети за потвърждение на факс](#).



**Съвет** Можете също да изпращате факс, като използвате контролиране на набирането. Това ви позволява и да контролирате темпото на набиране. Тази възможност е полезна, когато искате да използвате фонокарта за таксуване на повикването и трябва да отговаряте на тоналните сигнали по време на набирането. За още информация вж. [Изпращане на факс с контролиране на набирането](#).

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи. Ако изпращате факс от една страница, можете също да го заредите върху стъклото.



**Забележка** Ако изпращате факс от повече страници, трябва да заредите оригиналите в автоматичното подаващо устройство.

2. Въведете номера на факса от клавиатурата.



**Съвет** За да въведете пауза в номера на факса, натиснете **Повторение/Пауза**.

3. Натиснете **Стартиране на факс Черно**.
4. Ако оригиналът ви е зареден върху стъклото, се появява **Факс от стъкло?**. Натиснете **1**, за да изберете **Да**.



**Съвет** От вашия HP All-in-One можете да изпратите и цветен факс, например снимка. Просто натиснете **Стартиране на факс Цветно** вместо **Стартиране на факс Черно**. Можете също да промените разделителната способност или контраста на факса си. За още информация вж. **Смяна на настройките на факса за разделителна способност и за по-светло/по-тъмно**.

Знаете ли, че може да изпратите факс от вашия компютър с помощта на **HP Director**, включен във вашия софтуер **HP Image Zone**? Можете също да създадете и прикачите генерирана от компютъра заглавна страница и да я изпратите заедно с факса си. Това е лесно. Повече информация се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер **HP Image Zone**.

## Печат на отчети за потвърждение на факс

Ако ви трябва печатно потвърждение, че факсовете ви са изпратени успешно, изпълнете следните инструкции, за да разрешите потвърждение на факс **преди** изпращането на факсове и изберете или **При изпр. факс**, или **Изпр. и получ.**. Настройката по подразбиране за потвърждение за факс е **Изкл.** Това означава, че вашият HP All-in-One няма да отпечата отчет за потвърждение за всеки изпратен или получен факс. За кратко време след всяко предаване на дисплея на контролния панел се появява потвърждаващо съобщение, показващо дали факсът е предаден успешно.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **2** и после натиснете **1**.  
Това избира **Отчет на печата**, а след това избира **Факс потвърждение**.
3. Натиснете **►**, за да изберете едно от следните:
  - **Изкл.**: не отпечата отчет за потвърждение на факс, когато изпращате или получавате факс.
  - **При изпр. факс**: отпечата отчет за потвърждение на факс за всеки факс, който изпратите.
  - **При получ. факс**: отпечата отчет за потвърждение на факс за всеки факс, който получите.
  - **Изпр. и получ.**: отпечата отчет за потвърждение на факс за всеки факс, който изпратите или получите.
4. Натиснете **ОК**.

## Изпращане на двустранни оригинали

Ако имате инсталирана принадлежност на HP за двустранен печат, можете да изпращате двустранни оригинали в черно-бяло. За информация за зареждане на хартия в някоя от принадлежностите прочетете и следвайте инструкциите, приложени към нея.

Тази функция се поддържа само за изпращане на черно-бели факсове. Тя не е налична, ако изпращате цветни факсове.



**Съвет** Можете също да отпечатвате получените факсове от двете страни на листа. За още информация вж. **Настройка на HP All-in-One да отпечатва едностранни или двустранни факсове.**

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.



**Забележка** Вашите оригинали трябва да са заредени с лицето нагоре в тавата за подаване на документи; изпращането на двустранни оригинали не се поддържа при изпращане на факс от стъклото.

2. Въведете номера на факса от клавиатурата.
3. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Двустранно изпр..**
4. Натиснете **▶**, за да изберете една от следните двустранни опции, а след това натиснете **ОК**:
  - Ако искате да изпратите двустранни оригинали и да включите заглавна страница, изберете **2-стр.+заглавна**.  
Тази настройка сканира и изпраща само лицето на заглавната страница и след това сканира и изпраща двете страни на останалите листове. Това предотвратява случайното изпращане на празна страница при наличие на заглавна страница.
  - Ако искате да изпратите двустранни оригинали и да включите заглавна страница, изберете **2-стр. оригинал**.  
Тази настройка сканира и изпраща двете страни на вашите листове. Използвайте тази настройка, ако всички ваши оригинали имат текст от двете страни.



**Забележка** Внимавайте да не изваждате оригиналите от изхода, когато се сканират и от двете страни. HP All-in-One сканира лицевата страна на оригинала, поставя го на изхода и след това го взема обратно, за да сканира обратната страна. След като и двете страни на всеки лист са сканирани, можете да вземете оригиналите.

5. Натиснете **Стартиране на факс Черно**.



**Забележка** Опцията, която изберете, важи само за текущия факс. Ако искате всички следващи факсове да се изпращат с използване на същата опция, променете настройките по подразбиране. За още информация вж. **Задаване на нови настройки по подразбиране.**

## Ръчно изпращане на факс от телефона

Може да се обадите на получателя по телефона и да говорите с него, преди да изпратите вашия факс. Този метод на изпращане на факс се нарича ръчно изпращане на факс. Ръчното изпращане на факс е полезно, ако искате да сте сигурни, че има получател, който да получи факса, преди да го изпратите.

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.
2. Наберете номера с помощта на клавиатурата на телефона, свързан към вашия HP All-in-One.



**Забележка** За да наберете номера, трябва да използвате клавиатурата на телефона. Не използвайте цифровата клавиатура от контролния панел на HP All-in-One.

3. Направете едно от следните неща:
  - Ако след набирането на номера чуete тонове на факс, в интервал от три секунди натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**, за да изпратите факса.
  - Ако получателят отговори на повикването, можете да проведете разговор, преди да изпратите факса. Щом бъдете готови да изпратите факса, натиснете бутона **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно** на контролния панел.

### Изпращане на факс с помощта на повторно набиране

Може да използвате повторно набиране за изпращане на факс до последния номер, набран от контролния панел.

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.
2. Натиснете **Повторение/Пауза**.
- На дисплея на контролния панел се появява последният набран номер.
3. Натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**.

### Изпращане на факс с помощта на бързо набиране

Можете бързо да изпратите факс, като натиснете **Бързо набиране** или бутон за бързо набиране с едно докосване на контролния панел.



**Забележка** Бутоните за бързо набиране с едно докосване отговарят на първите пет записа за бързо набиране.

Записите за бързо набиране няма да се показват, докато не ги зададете. За още информация вж. **Настройка на бързо набиране**.

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.
2. Направете едно от следните неща:
  - Натискайте **Бързо набиране**, докато се появи подходящият запис за бързо набиране в горния ред на дисплея на контролния панел.
  - Натиснете **Бързо набиране** и въведете кода за ускорено набиране с помощта на цифровата клавиатура на контролния панел.
  - Натиснете бутон за бързо набиране с едно докосване.
3. Натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**.

### Планиране на факс

Можете да планирате изпращането на черно-бял факс по-късно през същия ден в рамките на 24 часа (например когато телефонните линии не са толкова заети или цените на телефонните услуги са по-ниски). Когато се планира изпращането на факс, оригиналите трябва да се заредят в тавата за подаване на документи,

а не върху стъклото. HP All-in-One изпраща автоматично вашия факс, когато настъпи зададеният час.

Можете да планирате едновременно изпращането само на един факс. Можете обаче да продължите нормалното изпращане на факсове и след като сте планирали изпращането на факс.

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.



**Забележка** Заредете вашите оригинали в тавата за подаване на документи, а не върху стъклото. Тази функция не се поддържа, ако заредите оригиналите върху стъклото.

2. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Пращане на факс**.
3. Натиснете ►, за да изберете **Изпрати факса после**, а след това натиснете **ОК**.
4. Въведете часа за изпращане с помощта на цифровата клавиатура и натиснете **ОК**.
5. Ако получите подкана, натиснете **1** за АМ или **2** за РМ.
6. Въведете номера на факса с помощта на цифровата клавиатура, натиснете бутон за бързо набиране с едно докосване или натискайте **Бързо набиране**, докато се появи подходящият запис за бързо набиране.
7. Натиснете **Стартиране на факс Черно**.  
HP All-in-One изпраща факса в планирания час. На дисплея на контролния панел до планирания час се появява **Изпрати факса по-късно**.

## Отмяна на планиран факс

Можете да отмените планирания си факс. След като планирате факс, планираният час се появява на дисплея на контролния панел.

### За да промените или отмените планиран факс от контролния панел

- След като планираният час се появи на дисплея на контролния панел, натиснете **Отказ**, а след това **1**.  
Планираният факс се отменя.

## Изпращане на факс от паметта

Можете да сканирате черно-бял факс в паметта и след това да изпратите факса от паметта. Тази функция е полезна, ако номерът на факса, с който се опитвате да се свържете, е зает или е временно недостъпен. HP All-in-One сканира оригиналите в паметта и ги изпраща, когато успее да се свърже с приемачия факсов апарат. Веднага след като HP All-in-One сканира страниците в паметта, можете да вземете страниците от тавата за подаване на документи.

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.



**Забележка** Заредете вашите оригинали в тавата за подаване на документи, а не върху стъклото. Тази функция не се поддържа, ако заредите оригиналите върху стъклото.

2. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Пращане на факс**.
3. Натиснете ►, за да изберете **Сканиране и факс**, а след това натиснете **ОК**.



4. Въведете номера на факса с помощта на цифровата клавиатура, натиснете бутон за бързо набиране с едно докосване или натискайте **Бързо набиране**, докато се появи подходящият запис за бързо набиране.
5. Натиснете **Стартиране на факс Черно**.



**Забележка** Ако натиснете **Стартиране на факс Цветно**, факсът ще се изпрати в черно-бяло и на дисплея на контролния панел се появява съобщение.

HP All-in-One сканира оригиналите в паметта и изпраща факса, когато приемащият факсов апарат е достъпен.

## Изпращане на факс с контролиране на набирането

Контролирането на набирането ви позволява да набирате номера от контролния панел така, както бихте набрали обикновен телефонен номер. Тази възможност е полезна, когато искате да използвате фонокарта за таксуване на повикването и трябва да отговаряте на тоналните сигнали по време на набирането. Тя ви позволява и да набирате номера с индивидуално темпо, ако това се налага.



**Забележка** Уверете се, че звукът е включен, защото в противен случай няма да чувате тона "свободно". За информация вж. [Регулиране на силата на звука](#).

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи. Ако изпращате факс от една страница, можете също да го заредите върху стъклото.
2. Натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**.
3. Ако оригиналът ви е зареден върху стъклото, се появява **Факс от стъкло?**. Натиснете **1**.
4. След като чуете тона "свободно", въведете номера с помощта на цифровата клавиатура от контролния панел.
5. Следвайте указанията, които може да се покажат.  
Вашият факс се изпраща, когато приемащият факсов апарат отговори.

## Получаване на факс

Вашият HP All-in-One може да получава факсове автоматично или ръчно, в зависимост от режима на отговор, който зададете. Ако индикаторът до бутона **Авто отговор** свети, вашият HP All-in-One автоматично ще отговаря на входящи повиквания и ще получава факсове. Ако индикаторът не свети, вие трябва да получавате факсовете ръчно. За още информация за режима на отговор вж. [Настройка на HP All-in-One за получаване на факсове](#).



**Съвет** Можете да настроите HP All-in-One да отпечатва получените факсове от двете страни на листа, за да пестите хартия. За информация вж. [Настройка на HP All-in-One да отпечатва едностранни или двустранни факсове](#).



**Забележка** Ако сте инсталирали фотографска или сива фотографска печатаща касета за отпечатване на снимки, при получаване на факсове

може да се наложи да я замените с черна печатаща касета. Вж. [Работа с печатащите касети](#).

## Задаване на броя позвънявания преди отговаряне

Можете да зададете колко позвънявания трябва да има, преди вашият HP All-in-One автоматично да отговори на входящото повикване.



**Забележка** Тази настройка е приложима само ако вашият HP All-in-One е настроен да получава факсовете автоматично.

Настройката **Позвънявания за отговор** е важна, ако имате телефонен секретар на същата телефонна линия, на която е вашият HP All-in-One. Телефонният секретар трябва да отговори на повикването преди вашия HP All-in-One. Броят позвънявания преди HP All-in-One да отговори трябва да бъде по-голям от броя позвънявания, необходими за отговор на телефонният секретар.

Може например да зададете вашият телефонен секретар да отговаря на 4 позвънявания, а вашият HP All-in-One да отговаря на максималния брой позвънявания, поддържани от вашето устройство. (Максималният брой позвънявания зависи от страната или региона.) В тази инсталация телефонният секретар ще отговаря на повикването, а HP All-in-One ще следи линията. Ако HP All-in-One открие тонове на факс, HP All-in-One ще получи факса. Ако повикването е гласово, телефонният секретар ще запише входящото съобщение.

### За да зададете броя позвънявания преди отговаряне от контролния панел

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4**, а след това **3**.  
Това избира **Основна настройка факс** и после избира **Позвънявания за отговор**.
3. Въведете необходимия брой позвънявания от цифровата клавиатура.
4. Натиснете **OK**, за да приемете настройката.

## Настройка на HP All-in-One да отпечата едностранни или двустранни факсове

Ако имате инсталирана принадлежност на HP за двустранен печат, можете да печатате двустранни факсове.

За информация за зареждане на хартия в някоя от принадлежностите прочетете и следвайте инструкциите, приложени към нея.



**Съвет** Можете да изпращате двустранни оригинали с помощта на автоматичното подаващо устройство. За още информация вж.

[Изпращане на двустранни оригинали](#).

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Натиснете **Настройка**, след което натиснете **4**.  
Това избира **Основна настройка на факса**
3. Натиснете **►**, докато се появи **Печат на двустранен факс**, след което натиснете **OK**.



**Забележка** Тази опция се появява само ако имате инсталирана принадлежност на HP за двустранен печат.

4. Натиснете ►, за да изберете една от следните опции:
  - Ако искате да печатате от едната страна на листа, изберете **1-страничен изход**.
  - Ако искате да печатате и от двете страни на листа, изберете **2-страничен изход**.



**Забележка** Ако изберете **2-страничен изход**, внимавайте да не изваждате листата от изходната тава, преди HP All-in-One да завърши отпечатването на факса. HP All-in-One отпечатва лицевата страна на листа, поставя го в изходната тава и след това го взема обратно, за да отпечата обратната страна. След като и двете страни на всеки лист са отпечатани, можете да извадите факса.

Когато получите факс и е избрано **2-страничен изход**, HP All-in-One ще печата черно-бели факсове, като горната част е по късата страна на хартията (стил портрет). HP All-in-One ще печата цветни факсове, като горната част е по дългата страна на хартията (стил пейзаж).

5. Натиснете **OK**.  
HP All-in-One използва тази настройка за отпечатване на всички факсове.

## Ръчно получаване на факс

Ако настроите вашия HP All-in-One за ръчно получаване на факсове (индикаторът **Авто отговор** не свети) или ако вие вдигнете телефона и чуете тонове на факс, използвайте инструкциите от този раздел, за да приемете факсовете.

- Директно свързан към HP All-in-One (към порта "2-EXT")
  - На същата телефонна линия, но не е свързан към HP All-in-One
1. Проверете дали HP All-in-One е включен и дали във входната тава има хартия.
  2. Отстранете всички оригинали от тавата за подаване на документи.
  3. Задайте за настройката **Позвънявания за отговор** голямо число, за да ви даде възможност да отговорите, преди HP All-in-One да отговори. Или настройте вашия HP All-in-One да отговаря на факсовете ръчно.  
За информация по настройката на броя позвънявания вж. [Задаване на броя позвънявания преди отговаряне](#). За информация как да настроите HP All-in-One да отговаря на факсовете ръчно вж. [Задаване на режим на отговор](#).
  4. Направете едно от следните неща:
    - Ако телефонът ви е на същата телефонна линия (но не е включен отзад на HP All-in-One) и чуете факс тонове от изпращащ факс апарат, изчакайте 5-10 секунди, преди да натиснете **1 2 3** на вашия телефон. Ако HP All-in-One не започне да приема факса, изчакайте няколко секунди и натиснете отново **1 2 3**.



**Забележка** Когато HP All-in-One приема входящо повикване, на дисплея на контролния панел се показва **Звънене**. Ако вдигнете

телефона, след няколко секунди се показва **Вдигнат телефон**.  
Трябва да изчакате да се появи **Вдигнат телефон**, преди да натиснете **1 2 3** на вашия телефон - в противен случай няма да можете да получите факса.

- Ако в момента разговаряте по телефона с подателя, който използва телефон, свързан към HP All-in-One, кажете му първи да натисне "Старт" на неговия факсов апарат. След като чуете тонове на факс от изпращащия апарат, натиснете бутона **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно** на контролния панел.



**Забележка** Ако натиснете **Стартиране на факс Цветно**, но подателят изпрати факса в черно-бяло, HP All-in-One ще го отпечата в черно-бяло.

След като HP All-in-One започне да получава факса, можете да затворите телефона.

## Запитване за получаване на факс

Запитването позволява на вашия HP All-in-One да поиска от друг факсов апарат да изпрати факс, който чака на неговата опашка. Когато използвате функцията **Запитване за получаване**, HP All-in-One повиква посочения факсов апарат и прави заявка за получаване на факс от него. Посоченият факсов апарат трябва да е настроен за запитване и да има факс, готов за изпращане.



**Забележка** HP All-in-One не поддържа пароли за запитване. Паролите за запитване са защитна функция, която изисква приемащият факсов апарат да предостави парола на устройството, което запитва, за да може да получи факса. Уверете се, че устройството, което запитвате, няма зададена парола (или не е променило паролата по подразбиране), защото в противен случай HP All-in-One няма да може да приеме факса.

1. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Пращане на факс**.
2. Натиснете ►, за да изберете **Запитване за получаване**, а след това натиснете **ОК**.
3. Въведете номера на факса на другия факсов апарат.
4. Натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**.



**Забележка** Ако натиснете **Стартиране на факс Цветно**, но подателят изпрати факса в черно-бяло, HP All-in-One ще го отпечата в черно-бяло.

## Задаване на датата и часа

Може да зададете датата и часа от контролния панел. Когато се предава факс, текущите дата и час се отпечатват със заглавния текст на факса. Форматът за датата и часа се основава на настройката за език и страна/регион.



**Забележка 1** В някои страни/региони щемпелът на датата и часа е нормативно изискване.

**Забележка 2** Ако захранването на вашия HP All-in-One прекъсне за повече от 72 часа, трябва отново да зададете датата и часа.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4**, а след това **1**.  
Това избира **Основна настройка факс** и след това избира **Дата и час**.
3. Въведете месеца, деня и годината, като натискате съответните цифри от цифровата клавиатура. В зависимост от вашата настройка за страна/регион може да въведете датата в друг ред.  
Първоначално курсорът във вид на долна чертичка е под първата цифра; след като натиснете бутон, той автоматично преминава към следващата цифра. Запитването за часа се появява автоматично, след като въведете последната цифра от датата.
4. Въведете часовете и минутите.  
Ако вашият час се показва в 12-часов формат; след като въведете последната цифра, автоматично се появява подканата **AM** или **PM**.
5. Ако получите подкана, натиснете **1** за AM или **2** за PM.  
Новите настройки на дата и час се появяват на дисплея на контролния панел.

## Задаване на заглавен текст на факса

Заглавият текст на факс служи за отпечатване на вашето име и номер на факс в началото на всеки факс, който изпращате. Препоръчваме ви да зададете заглавият текст на факса с помощта на **Съветника за настройка на факса** (за потребителите на Windows) или на **Помощника за настройка** (за потребителите на Macintosh) по време на инсталирането на софтуера **HP Image Zone**.

Може да зададете заглавият текст на факса и от контролния панел.



**Забележка** В някои страни/региони заглавият текст на факса е нормативно изискване.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4**, а след това **2**.  
Това избира **Основна настройка факс** и след това избира **Загл. ред факс**.
3. Въведете личното си име или това на фирмата с помощта на цифровата клавиатура и натиснете **OK**.  
За информация по въвеждането на текст от контролния панел вж. **Въвеждане на текст и символи**. Можете да въведете до 25 знака.
4. Въведете своя номер на факс от цифровата клавиатура. Можете да въведете до 19 цифри.
5. Натиснете **OK**.

За вас може да е по-лесно да въведете информацията за заглавния текст на факса с помощта на софтуера **HP Image Zone**. Освен да въведете информация за заглавния текст на факса, може да въведете и информация за заглавната страница, която ще бъде използвана, когато изпращате факс от вашия компютър и прикачвате заглавна страница. Повече информация се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер **HP Image Zone**.

## Въвеждане на текст и символи

Можете да въвеждате текст и символи от контролния панел чрез клавиатурата на контролния панел, когато зададете записи за бързо набиране и информация за заглавния ред на факса.

Когато набирате номер на факс или телефон от цифровата клавиатура, може да въвеждате и символи. Когато HP All-in-One набира номера, той ще интерпретира символа и ще реагира по съответния начин. Ако например въведете тире в номера на факса, HP All-in-One ще направи пауза, преди да продължи с набирането на останалата част от номера. Паузите са полезни, когато трябва да излезете на външна линия, преди да започнете да набирате номера на факса.

## Въвеждане на текст от цифровата клавиатура на контролния панел

Може да въвеждате текст или символи от цифровата клавиатура на контролния панел.

- Натискайте цифрите на клавиатурата, които отговарят на буквите от името. Например буквите a, b и c отговарят на цифрата 2, както е показано на бутона по-долу.



- Натискайте даден бутон няколко пъти, за да видите наличните знаци.



**Забележка** В зависимост от вашата настройка за език и страна/регион може да има налични и други знаци.

- След като нужната буква се появи, изчакайте, докато курсорът автоматично се придвижи надясно, или натиснете ►. Натиснете цифрата, която съответства на следващата буква от името. Натиснете бутона няколко пъти, докато желаната буква се появи. Първата буква на думата автоматично се въвежда като главна.
- За да вмъкнете интервал, натиснете **Интервал (#)**.
- За да въведете пауза, натиснете **Повторение/Пауза**. В последователността от цифри се появява тире.
- За да въведете символ, например @, натискайте последователно бутона **Символи (\*)**, за да обходите списъка от налични символи: звездичка (\*), тире (-), амперсанд (&), точка (.), наклонена черта (/), скоби ( ), апостроф ('), равно (=), знак за номер (#), ет (@), подчертаване (\_), плюс (+), удивителен знак (!), точка и запетая (;), въпросителен знак (?), запетая (,), двоеточие (:), процент (%) и приблизително равно (~).

- Ако направите грешка, натиснете ◀, за да изтриете знака.
- След като свършите с въвеждането на текст, цифри или символи, натиснете **ОК**.

## Отпечатване на отчети

Може да настроите вашия HP All-in-One да отпечатва автоматично отчетите за грешки и отчетите за потвърждения за всеки изпратен и получен от вас факс. Можете също ръчно да отпечатвате системни отчети, когато са ви необходими; тези отчети съдържат полезна системна информация за вашия HP All-in-One.

По подразбиране вашият HP All-in-One е настроен да отпечатва отчет само ако е възникнал проблем при изпращане или получаване на факс. След всяко изпращане на дисплея на контролния панел за малко се появява потвърждение за това, дали факсът е бил успешно изпратен.



**Съвет** Можете също да отпечатвате отчети за потвърждение на факс. За още информация вж. [Печат на отчети за потвърждение на факс](#).

### Печат на отчети за грешка при факс

Можете да конфигурирате вашия HP All-in-One, така че автоматично да отпечатва отчет, ако има грешка при предаване на факс. Настройката по подразбиране е **Вкл**.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **2** и пак натиснете **2**.  
Това избира **Отчет печат**, а след това избира **Отч. грешка факс**.
3. Натиснете ▶, за да изберете една от опциите по-долу, а след това натиснете **ОК**.
  - **Изпр. и получ.:** отпечатва отчети за грешки при факс, получени при предаване на факс.
  - **Изкл:** не печата отчети за грешка при факс, ако по време на предаване на факс се получи грешка.
  - **При изпр. факс:** отпечатва отчети за грешки при факс, получени, когато HP All-in-One изпраща факс.
  - **При получ. факс:** отпечатва отчети за грешки при факс, получени, когато HP All-in-One получава факс.

### Печат на други отчети

Може да генерирате ръчно отчети за вашия HP All-in-One, например състоянието на последния изпратен от вас факс, списък на програмираните записи за бързо набиране или отчет от автотеста за диагностични нужди.

1. Натиснете **Настройка**, след което отново натиснете **2**.  
Това избира **Отчет печат**.
2. Натиснете ▶, за да обходите следните типове отчети:
  - **1. Факс Потвърждение:** отпечатва отчети за потвърждение на факс, както е описано в [Печат на отчети за потвърждение на факс](#).
  - **2. Отчет грешка на факса:** отпечатва отчети за всяка възникнала грешка по време на предаване на факс, както е описано в [Печат на отчети за грешка при факс](#).

- 3. **Последна транзакция:** отпечатва подробности от последната факс транзакция.
  - 4. **Факс журнал:** отпечатва журнал с около 30 от последните факс транзакции.
  - 5. **Списък бързо набиране:** отпечатва списък с програмираните записи за бързо набиране.
  - 6. **Отчет на автотеста:** отпечатва отчет, който може да ви помогне при диагностиката на проблеми в печата и подравняването. За още информация вж. [Отпечатване на отчет от автотеста](#).
3. След като отчетът, който желаете, бъде маркиран, натиснете **OK**.

## Настройка на бързо набиране

Може да присвоите записи за бързо набиране за често използвани от вас номера на факсове. Използвайте бутоните за бързо набиране с едно докосване за бързо изпращане на факсове. Можете също да натиснете **Бързо набиране**, за да превъртите и изберете от списъка записи за бързо набиране.

Първите пет записа за бързо набиране се записват автоматично към бутоните за бързо набиране с едно докосване на контролния панел.

За информация за изпращането на факсове с помощта на бързо набиране вж. [Изпращане на факс с помощта на бързо набиране](#).

Можете също да зададете група за бързо набиране. Това ви спестява време, като изпраща едновременно факс до група от хора, вместо да изпращате факса поотделно до всеки получател.

Може бързо и лесно да зададете записите за бързо набиране от вашия компютър с помощта на софтуера **HP Image Zone**. Повече информация се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер **HP Image Zone**.

## Създаване на записи за бързо набиране

Можете да създавате записи за бързо набиране за номерата на факс, които използвате често.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **3**, а след това **1**.  
Това избира **Настройка бързо набиране** и след това избира **Индивидуално бързо набиране**.  
На дисплея на контролния панел се появява първият запис за бързо набиране, който не е присвоен.
3. Натиснете **OK**, за да изберете показания запис за бързо набиране. Може да натиснете и ► или ◀, за да изберете друг празен запис, след което да натиснете **OK**.
4. Въведете номера на факс, който да присвоите на този запис, а след това натиснете **OK**.



**Съвет** За да въведете пауза в номера на факса, натиснете **Повторение/Пауза**.



5. Въведете името, а след това натиснете **ОК**.  
За допълнителна информация по въвеждане на текст вж. [Въвеждане на текст и символи](#).
6. Натиснете **1**, ако искате да зададете друг номер, или натиснете **2**, за да излезете от менюто **Настройка бързо набиране**.

## Създаване на записи за групово бързо набиране

Може да създадете запис за групово бързо набиране, който съдържа до 48 индивидуални записи за бързо набиране. Това позволява да изпращате черно-бели факсове до определена група хора с помощта на един запис за бързо набиране.



**Забележка** Когато изпращате факсове до групи, можете да изпращате само черно-бели факсове. Разделителната способност **Много фино** също не се поддържа при използване на тази функция.

На група могат да се присвояват само предварително въведени индивидуални номера за бързо набиране. Освен това, могат да се добавят само индивидуални записи за бързо набиране; не може да се присвоява една група към друга група.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **3**, а след това **2**.  
Това избира **Настройка бързо набиране** и след това избира **Групово бързо набиране**.  
На дисплея на контролния панел се появява първият запис за бързо набиране, който не е присвоен.
3. Натиснете **ОК**, за да изберете показания запис за бързо набиране. Може да натиснете и **▶** или **▶**, за да изберете друг празен запис, след което да натиснете **ОК**.
4. Натиснете **▶**, за да изберете индивидуален запис за бързо набиране за добавяне към груповото бързо набиране.
5. Натиснете **ОК**.
6. Натиснете **1**, за да добавите друг запис за бързо набиране, или **2**, ако сте завършили.
7. Въведете име за групово бързо набиране, а после натиснете **ОК**.  
За допълнителна информация по въвеждане на текст вж. [Въвеждане на текст и символи](#).
8. Натиснете **1**, ако искате да добавите друга група, или **2**, за да излезете.

## Актуализация на записи за бързо набиране

Може да променят телефонния номер или името на лице в запис за бързо набиране.



**Забележка** Ако актуализирате индивидуален запис за бързо набиране, който е включен в групово бързо набиране, групата също се актуализира.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **3**, а след това **1**.  
Това избира **Настройка бързо набиране** и след това избира **Индивидуално бързо набиране**.

3. Натиснете ►, за да обходите записите за бързо набиране, и след това натиснете **OK**, за да изберете подходящия запис.
4. Когато се появи текущият номер на факс, натиснете ◀, за да го изтриете.
5. Въведете новия номер на факс.
6. Натиснете **OK**, за да запазите новия номер.
7. Въведете новото име.  
За допълнителна информация по въвеждане на текст вж. [Въвеждане на текст и символи](#).
8. Натиснете **OK**.
9. Натиснете **1**, за да актуализирате друг запис за бързо набиране, или **2**, за да излезете.

## Изтриване на записи за бързо набиране

Можете да изтриете запис за индивидуално или групово бързо набиране. Когато изтриете индивидуален запис за бързо набиране, който е включен в група за бързо набиране, записът ще се изтрие и от групата.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **3** и пак натиснете **3**.  
Това избира **Настройка бързо набиране** и след това избира **Изтриване бързо набиране**.
3. Натиснете ►, докато се появи записът за бързо набиране, който искате да изтриете, и след това натиснете **OK**, за да го изтриете. Може да въведете кода за бързо набиране и с помощта на цифровата клавиатура от контролния панел.  
Записът за бързо набиране се изтрива.

## Смяна на настройките на факса за разделителна способност и за по-светло/по-тъмно

Може да смените настройките на факса **Разделителна способност** и **По-светло/тъмно** за документите, които изпращате по факс.

### Смяна на разделителната способност на факса

Настройката **Разделителна способност** влияе на скоростта на предаване и качеството на изпращаните по факса черно-бели документи. HP All-in-One изпраща факсовете с най-високата разделителна способност, поддържана от приемащия факсов апарат. Можете да сменяте разделителната способност само за факсове, които изпращате в черно-бяло. HP All-in-One изпраща всички цветни факсове с използване на разделителна способност **Фино**. Налични са следните настройки за разделителна способност:

- **Фино**: осигурява висококачествен текст, подходящ за изпращане по факса на повечето документи. Това е настройката по подразбиране.
- **Много фино**: осигурява най-доброто качество на факса, когато се изпращат документи с много фини детайли. Ако изберете **Много фино**, имайте предвид, че процесът на изпращане на факса отнема повече време и с тази разделителна способност можете да изпращате само черно-бели факсове. Ако изпратите цветен факс, той ще се изпрати с разделителна способност **Фино**.

- **Снимка:** осигурява най-доброто качество при изпращане на снимки. Ако изберете **Снимка**, имайте предвид, че процесът на изпращане на факс отнема повече време. За изпращане на фотографии по факса препоръчваме да изберете **Снимка**.
- **Стандартно:** осигурява възможно най-бързото предаване на факсове при най-ниско качество.

Тази настройка възстановява настройката по подразбиране пет минути след завършване на заданието, освен ако не зададете вашите промени като настройка по подразбиране. За информация вж. [Задаване на нови настройки по подразбиране](#).

### За да смените разделителната способност от контролния панел

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.
2. Въведете номера на факса с помощта на цифровата клавиатура, натиснете бутон за бързо набиране с едно докосване или натиснете **Бързо набиране**, докато се появи подходящият запис за бързо набиране.
3. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Разд. способност**.
4. Натиснете ►, за да изберете настройка за разделителна способност.
5. Натиснете **Стартиране на факс Черно**.



**Забележка** Ако натиснете **Стартиране на факс Цветно**, факсът ще се изпрати с използване на настройката **Фино**.

Вашият факс се изпраща с избраната настройка за **Разд. способност**. Ако искате да изпращате всички факсове с тази настройка, променете я в настройка по подразбиране. За още информация вж. [Задаване на нови настройки по подразбиране](#).

### Смяна на настройката по-светло/по-тъмно

Може да промените контраста на факса, така че да бъде по-тъмен или по-светъл от оригинала. Тази функция е полезна, ако изпращате по факса документ, който е избледнял, измит или ръкописен. Може да потъмните оригинала с регулиране на контраста.

Тази настройка възстановява настройката по подразбиране пет минути след завършване на заданието, освен ако не зададете вашите промени като настройка по подразбиране. За информация вж. [Задаване на нови настройки по подразбиране](#).

1. Заредете вашите оригинали с лицето нагоре и с началото на страницата отляво в тавата за подаване на документи.
2. Въведете номера на факса с помощта на цифровата клавиатура, натиснете бутон за бързо набиране с едно докосване или натиснете **Бързо набиране**, докато се появи подходящият запис за бързо набиране.
3. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **По-светло/тъмно**.

4. Натискайте ◀, за да просветлите факса, или натискайте ▶, за да го потъмните.  
Когато натискате стрелките, индикаторът се премества наляво или надясно.
5. Натиснете **Стартиране на факс Черно** или **Стартиране на факс Цветно**.  
Вашият факс се изпраща с избраната настройка за **По-светло/тъмно**. Ако искате да изпращате всички факсове с тази настройка, променете я в настройка по подразбиране. За още информация вж. **Задаване на нови настройки по подразбиране**.

## Задаване на нови настройки по подразбиране

Можете да промените стойността по подразбиране за настройките **Двустранно изпр.**, **Разд. способност** и **По-светло/тъмно** от контролния панел.

1. Направете промените в настройките **Двустранно изпр.**, **Разд. способност** или **По-светло/тъмно**.
2. В областта за факс натиснете **Меню**, докато се появи **Нови стандарти**.
3. Натиснете ▶, за да изберете **Да**.
4. Натиснете **ОК**.

## Задаване на опции за факса

Има много опции на факса, които могат да се настройват, например избор дали HP All-in-One да повтаря автоматично набирането на зает номер, регулиране на нивото на звука на HP All-in-One и препращане на факсовете на друг номер. Когато правите промени в следните опции, новата настройка става стойност по подразбиране. Прегледайте този раздел за информация за промяна на опциите на факса.

## Задаване на размера на хартията за получаваните факсове

Може да изберете размер на хартията за получаваните факсове. Избраният от вас размер на хартията трябва да отговаря на този, който е зареден във вашата входна тава. Факсове могат да се отпечатват само на хартия Letter, A4 или Legal.



**Забележка** Ако при получаване на факс във входящата тава е заредена хартия с неотговарящ размер, факсът не се отпечатва и на дисплея на контролния панел се показва съобщение за грешка. Заредете хартия с формат Letter, A4 или Legal и натиснете **ОК**, за да отпечатате факса.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4** и пак натиснете **4**.  
Това избира **Основна настройка факс** и след това избира **Размер факс хартия**.
3. Натиснете ▶, за да изберете опция, а след това натиснете **ОК**.

## Настройка на тонално или импулсно набиране

Може да зададете режима на набиране за вашия HP All-in-One, за да извършвате или тонално, или импулсно набиране. Повечето телефонни системи работят и с двата типа набиране. Ако вашата телефонна система не изисква импулсно набиране, ви препоръчваме да използвате тонално набиране. Ако използвате публична телефонна система или учрежденска автоматична

телефонна централа (PBX), може да се наложи да изберете **Импулсно набиране**. Свържете се с вашата местна телефонна компания, ако не сте сигурни коя настройка да използвате.



**Забележка 1** Ако изберете **Импулсно набиране**, някои възможности на телефонната система може да не са достъпни. Освен това времето за набиране на номер на факс или телефон може да бъде по-продължително.

**Забележка 2** Тази функция не се поддържа във всички страни/региони. Ако тя не се поддържа във вашата страна/регион, в менюто не се появява **Тон. или имп. набиране**.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4**, а след това **7**.  
Това избира **Основна настройка факс** и след това избира **Тон. или имп. набиране**.
3. Натиснете **►**, за да изберете опция, а след това натиснете **ОК**.

## Регулиране на силата на звука

Вашият HP All-in-One осигурява три нива на силата на звука на звънеца и високоговорителя. Силата на звънеца е силата на телефонните позвънявания. Силата на високоговорителя е нивото на всичко останало - например тоновете "свободно", факсовите тонове и звуковите сигнали при натискане на клавиши. Настройката по подразбиране е **Тихо**.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **4**, а след това **5**.  
Това избира **Основна настройка факс**, а след това избира **Сила на звън и бипване**.
3. Натиснете **►**, за да изберете една от опциите: **Тихо**, **Силно** или **Изкл.**



**Забележка** Ако изберете **Изкл.**, няма да чувате тона "свободно", факсовите тонове или тоновете на входящите позвънявания.

4. Натиснете **ОК**.

## Препращане на факсове на друг номер

Може да настроите вашия HP All-in-One да препраща вашите факсове към друг номер на факс. Ако се получи цветен факс, препратеният факс е черно-бял.



**Забележка** Когато HP All-in-One препраща вашите факсове, той няма да отпечатва факсовете, които получава, освен ако е възникнал проблем. Ако HP All-in-One не е в състояние да препрати факса към зададеното факсово устройство (ако например то не е включено), HP All-in-One ще отпечата факса заедно с отчет за грешка.

Препоръчваме ви да проверявате дали номерът, на който препращате, е на работеща факс линия. Изпратете пробен факс, за да се уверите, че факсовият апарат е в състояние да приема вашите препратени факсове.

1. Натиснете **Настройка**.

2. Натиснете **4**, а след това **6**.  
Това избира **Основна настройка факс** и след това избира **Препр. факс само черно**.
3. Натиснете **►**, за да изберете **Вкл.**
4. След запитването въведете номера на факсовия апарат, който ще приема препращаните факсове.
5. Натиснете **ОК**.  
**Препращане факс** се появява на дисплея на контролния панел.

## Отмяна на препращането на факсове

Можете да отмените настройката на препращане на вашите факсове от контролния панел.

### За да отмените препращането на факсове от контролния панел

- Натиснете **Отказ**, а след това натиснете **1**.  
Препращането на факсове е отменено.

## Смяна на типа позвъняване при отговор (разграничително позвъняване)

Много телефонни компании предлагат функцията разграничително позвъняване, която ви позволява да имате няколко телефонни номера на една телефонна линия. Когато се абонирате за тази услуга, всеки номер ще използва различен модел на позвъняване. Може например да имате единично, двойно и тройно позвъняване за различните номера. Можете да настроите вашия HP All-in-One да отговаря на входящи повиквания, които имат конкретен модел позвъняване.

Ако свържете вашия HP All-in-One към линия с разграничително позвъняване, поискайте от вашата телефонна компания да присвои един модел позвъняване на гласовите повиквания и друг модел позвъняване на факсовите повиквания. Препоръчваме за номер за факс да поискате двойно или тройно позвъняване. Когато HP All-in-One открие конкретен модел позвъняване, той ще отговори на повикването и ще получи факса.

Можете например да поискате от вашата телефонна компания да присвои двойно позвъняване на вашия факсов номер и единично позвъняване на вашия гласов номер. При такова инсталиране настройте **Модел звънене при отговор** за вашия HP All-in-One на **Двойно звънене**. Можете също да настроите **Позвънявания за отговор** на **3**. Когато се получи повикване с двойно позвъняване, HP All-in-One му отговаря след три позвънявания и приема факса.

Ако нямате тази услуга, използвайте типа звънене по подразбиране, който е **Всички видове звънене**.

### За да промените модела на звънене при отговор от контролния панел

1. Проверете дали вашият HP All-in-One е настроен да отговаря автоматично на факсовите повиквания. За информация вж. [Задаване на режим на отговор](#).
2. Натиснете **Настройка**.

3. Натиснете **5**, а след това **1**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Модел звънене при отговор**.
4. Натиснете **►**, за да изберете опция, а след това натиснете **ОК**.  
Когато телефонът звъни по модел на позвъняване, присвоен на вашата факсова линия, HP All-in-One отговаря на повикването и получава факса.

### Автоматично повторно набирање на зает или неотговорил номер

Можете да настроите вашия HP All-in-One автоматично да набира повторно зает или неотговорил номер. Настройката по подразбиране за **Повторно набирање при заето** е **Повторно набирање**. Настройката по подразбиране за **Пренабирање без отговор** е **Без пренабирање**.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Направете едно от следните неща:
  - За да промените настройката **Повторно набирање при заето**, натиснете **5** и след това натиснете **2**.  
Това показва менюто **Разширена настройка факс** и след това избира **Повторение при заето**.
  - За да смените настройката **Повторение при без отговор**, натиснете **5** и след това натиснете **3**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Повторение при без отговор**.
3. Натиснете **►**, за да изберете **Пренабирање** или **Без пренабирање**.
4. Натиснете **ОК**.

### Задаване на автоматично намаляване на входящите факсове

Тази настройка определя какво ще прави вашият HP All-in-One, ако получи факс, който е прекалено голям за размера на хартията по подразбиране. Когато тази настройка е включена (по подразбиране), изображението на входящия факс се намалява, така че да се побере на една страница, ако това е възможно. Когато тази функция е изключена, информацията, която не се побира на първата страница, се отпечатва на втора страница. **Автоматичното намаляване** е полезно, когато получавате факс с формат Legal, а във входната тава е заредена хартия с формат Letter.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **5**, а след това **4**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Автоматично намаление**.
3. Натиснете **►**, за да изберете **Изкл** или **Вкл**.
4. Натиснете **ОК**.

### Задаване на резервно копие при приемане на факс

HP All-in-One запазва всички получени факсове в паметта. Ако има грешка, която не позволява на HP All-in-One да отпечата факса, **Приемане резервен факс** позволява да продължите да приемате факсове. Докато грешката не е

отстранена и **Приемане резервен факс** е разрешено, факсовете се записват в паметта.

Ако например в HP All-in-One няма хартия и **Приемане резервен факс** е разрешено, всички получени факсове се запазват в паметта. Когато заредите още хартия, можете да печатате факсовете. Ако забраните тази функция, HP All-in-One няма да отговаря на постъпващите факсови повиквания, докато не се отстрани грешката.

При нормална работа (независимо дали **Приемане резервен факс** е **Вкл.** или **Изкл.**), HP All-in-One запазва всички факсове в паметта. Когато паметта се запълни, HP All-in-One замества най-старите отпечатани факсове, когато получи нови. Ако искате да изтриете всички факсове от паметта, изключете HP All-in-One, като натиснете бутона **Вкл.**



**Забележка** Ако **Приемане резервен факс** е **Вкл** и е възникнала грешка, HP All-in-One запомня приетите факсове в паметта като "неотпечатани". Всички неотпечатани факсове остават в паметта, докато бъдат отпечатани или изтрети. Когато паметта се запълни с неотпечатани факсове, HP All-in-One няма повече да приема факсови повиквания, докато неотпечатаните факсове не бъдат отпечатани или изтрети от паметта. За информация за отпечатването или изтриването на факсове от паметта вж. [Повторно отпечатване или изтриване на факсове от паметта](#).

По подразбиране настройката **Приемане резервен факс** е **Включено**.

**За да настроите резервно копие на приетите факсове от контролния панел**

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **5** и пак натиснете **5**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Приемане резервен факс**.
3. Натиснете **►**, за да изберете **Вкл** или **Изкл**.
4. Натиснете **OK**.

## Използване на режим на коригиране на грешки

**Режим корекция грешки (ECM)** премахва данните, загубени поради прекалено лоши телефонни линии, като открива грешките, възникнали по време на предаване и автоматично поисква повторно предаване на сгрешената част. При добри телефонни линии телефонните такси не се повлияват от това, а може и да се намалят. При лоши телефонни линии, ECM увеличава времето и телефонните такси, но изпраща данните по-надеждно. Настройката по подразбиране е "включено". Изключете ECM само ако този режим значително увеличава телефонните сметки, а вие сте съгласни на по-лошо качество за сметка на по-ниски такси.

За ECM важат следните правила:

- Ако изключите ECM, това се прилага само за факсове, които изпращате. Това не се отнася за факсовете, които получавате.
- Ако изключите ECM, настройте **Скорост факс** на **Средно**. Ако **Скорост факс** е настроена на **Бързо**, факсът автоматично ще се изпрати с включено



ECM. За информация за променяне на **Скорост факс** вж. **Задаване на скоростта на факса**.

- Ако изпратите факс цветно, той ще се изпрати с включено ECM, независимо от текущата настройка на опцията.

### За да промените настройката за ECM от контролния панел

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **5**, а след това **6**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Режим корекция грешки**.
3. Натиснете **►**, за да изберете **Изкл** или **Вкл**.
4. Натиснете **ОК**.

## Задаване на скоростта на факса

Можете да зададете скоростта на факса, която се използва за комуникация между вашия HP All-in-One и другите факсови апарати при изпращане и получаване на факсове. Скоростта на факса по подразбиране е **Бързо**.

Ако използвате някое от следните неща, може да се наложи да използвате по-ниска скорост на факса:

- Услуга "интернет телефон"
- PBX система
- Протокол "факс по интернет" (FoIP)
- Цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN)

Ако се сблъскате с проблеми при изпращане и получаване на факсове, може да опитате да зададете настройката **Скорост факс** да бъде **Средно** или **Бавно**. В таблицата по-долу са показани възможните настройки за скорост на факса.

Настройка за скорост на факса	Скорост на факса
<b>Бързо</b>	v.34 (33600 бода)
<b>Средно</b>	v.17 (14400 бода)
<b>Бавно</b>	v.29 (9600 бода)

### За да зададете скоростта на факса от контролния панел

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **5**, а след това **7**.  
Това избира **Разширена настройка факс** и след това избира **Скорост факс**.
3. Натиснете **►**, за да изберете опция, а след това натиснете **ОК**.

## Повторно отпечатване или изтриване на факсове от паметта

Можете да отпечатвате повторно последните осем факса в паметта или да изтриете всички факсове, запазени в паметта. Може да ви се наложи да отпечатате повторно факс от паметта, ако хартията на вашия HP All-in-One

свърши по време на получаване на факс. Или по желание да изтриете всички факсове от паметта от съображения за конфиденциалност.



**Забележка** HP All-in-One съхранява в паметта всички факсове, които получава, дори когато факсовете се отпечата. Това ви дава възможност, ако е необходимо, да отпечатате отново последните осем факса. Когато паметта се запълни, HP All-in-One замества най-старите отпечатани факсове, когато получи нови.

Ако получите факс, който е твърде голям - например детайлна цветна снимка, той може да не се съхрани в паметта поради ограничения в паметта. Факсове, които са твърде големи, за да се съхранят в паметта, не могат да се отпечатават повторно.

### За да отпечатате повторно факсове от паметта от контролния панел

1. Проверете дали във входната тава има заредена хартия.
2. Натиснете **Настройка**.
3. Натиснете **6**, а след това **4**.  
Това избира **Инструменти** и след това избира **Печат факсове от паметта**. Факсовете се отпечатват в ред, обратен на този, в който са били получени, като първи се отпечатва последният получен факс, и т. н.
4. Ако не ви е нужен факсът, който се печата, натиснете **Отказ**.  
HP All-in-One започва да отпечатва следващия факс от паметта.



**Забележка** Трябва да натиснете **Отказ** за всеки съхранен факс, за да спрете отпечатването му.

### За да изтриете всички факсове в паметта от контролния панел

→ За да изтриете всички факсове от паметта, изключете HP All-in-One, като натиснете бутона **Вкл.**

Всички факсове, запазени в паметта, ще бъдат изтрети от нея, след като изключите захранването на вашия HP All-in-One.

## Факс по интернет

Можете да се абонирате за една евтина телефонна услуга, която ви позволява да получавате факсове с вашия HP All-in-One, като използвате интернет. Този метод се нарича протокол "факс по интернет" (FoIP). Вие вероятно използвате услугата FoIP (доставена от вашата телефонна компания), ако:

- Набирате специален код за достъп заедно с номера на факса или
- Имате конверторна кутия от интернет доставчика, която се свързва към интернет и предоставя аналогови телефонни портове за връзка с факс.



**Забележка** Можете да изпращате и получавате факсове само чрез свързване на телефонен кабел към порт с надпис "1-LINE" на HP All-in-One, а не от Ethernet порт. Това означава, че вашата връзка към интернет трябва да става или през конверторна кутия (която предоставя обикновени аналогови телефонни гнезда за връзки с факс), или чрез вашата телефонна компания.

Услугата FoIP може да не работи правилно, когато HP All-in-One изпраща и получава факсове с висока скорост (33600 bps). Ако срещате проблеми при изпращане и приемане на факсове, когато използвате факсова услуга по интернет, използвайте по-ниска скорост на факса. Можете да направите това, като промените настройката **Скорост на факс** от **Бързо** (по подразбиране) на **Средно**. За информация как да промените тази настройка вж. [Задаване на скоростта на факса](#).

Трябва да проверите във вашата телефонна компания и това, дали тяхната телефонна услуга за интернет поддържа работа с факс. Ако те не поддържат факс, няма да може да изпращате и получавате факсове по интернет.

## Прекратяване на факсовете

Може да прекратите изпращането или получаването на факс по всяко време.

### За да прекратите изпращането или получаването на факс от контролния панел

- Натиснете **Отказ** от контролния панел, за да прекратите изпращането или получаването на факс. Потърсете съобщението **Факс прекратен** на дисплея на контролния панел. Ако то не се вижда, натиснете **Отказ** отново. HP All-in-One отпечатва страниците, които вече е започнал да печата, и след това прекратява останалата част от факса. Това може да отнеме известно време.

### За да откажете номера, който набирате

- Натиснете **Отказ**, за да прекратите текущото набиране на номер.

# 12 Използване на HP Instant Share

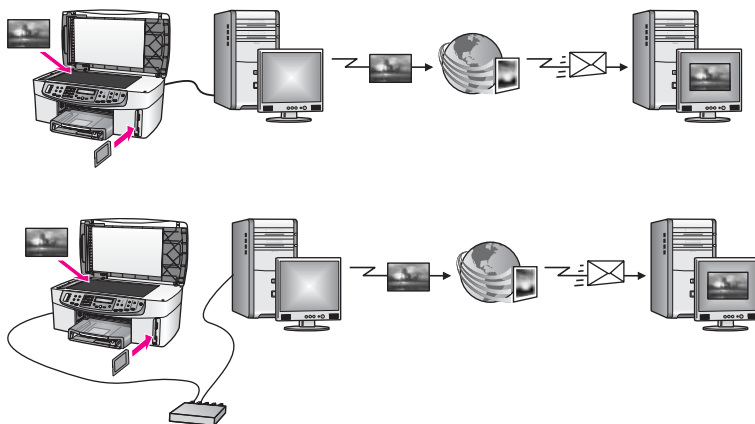
HP Instant Share прави лесно споделянето на снимки с близки и приятели. Просто сканирайте снимка или поставете карта с памет в подходящия слот на вашия HP All-in-One, изберете една или повече снимки за споделяне, изберете местоназначение за вашите снимки и след това изпратете снимките. Може дори да качите вашите снимки в онлайн албум със снимки или да ги изпратите в онлайн фотолаборатория. Наличието на услуги варира според страната или региона.

С **HP Instant Share E-mail** близки и приятели винаги получават снимки, които могат да разглеждат - няма вече огромни файлове за изтегляне или изображения, които не се отварят, защото са твърде големи. По електронната поща се изпраща съобщение с миниатюрни изображения на вашите снимки и с връзка към защитена уеб страница, където семейството и приятелите ви могат лесно да прегледат, споделят, отпечатат и запишат снимките.

## Общ преглед

Вашият HP Officejet 7200 All-in-One series е оборудван и с USB порт, така че можете да се свържете директно с компютър, като използвате USB кабел. Той е снабден и с Ethernet порт, така че можете да се свържете със съществуваща локална мрежа (LAN). Изберете порта, който най-добре отговаря на средата, към която свързвате вашия HP All-in-One. Сега можете да споделяте снимки с приятели и роднини, като използвате своя HP All-in-One и софтуера **HP Image Zone**, инсталиран на компютъра ви.

По-долу са показани устройствата, свързани чрез USB и чрез мрежа.



Използвайте HP Instant Share, за да изпращате изображения от вашия HP All-in-One към предпочитаното от вас местоназначение. Местоназначението може например да бъде имейл адрес, онлайн фотоалбум или онлайн фотолаборатория. Наличието на услуги варира според страната или региона.



**Забележка** Можете също да изпращате изображения към свързан в мрежа HP All-in-One или фотопринтер на приятел или роднина. За да може да изпращате на устройство трябва да имате потребителски идентификатор и парола за HP Passport. Получаващото устройство трябва да бъде настроено и регистрирано в HP Instant Share. Освен това трябва да разполагате с името, което получателят е присвоил на получаващото устройство. Допълнителни указания са дадени в стъпка 7 в [Изпращане на изображения с използване на вашия HP All-in-One](#).

## Начални стъпки

Трябва да имате следното, за да използвате HP Instant Share с вашия HP All-in-One:

- HP All-in-One, свързан към компютър (или с USB кабел, или чрез локална мрежа)
- Високоскоростен интернет достъп
- Въз основа на вашата операционна система:
  - Windows: Софтуер **HP Image Zone**, инсталиран на вашия компютър
  - Macintosh: Софтуер **HP Image Zone**, инсталиран на вашия компютър, включително приложната програма клиент **HP Instant Share**

След като сте инсталирали вашия HP All-in-One и софтуера **HP Image Zone**, сте готови да започнете споделянето на снимки с помощта на HP Instant Share. За повече информация вж. Ръководството за инсталиране на вашия HP All-in-One, приложено към вашето устройство.

## Изпращане на изображения с използване на вашия HP All-in-One

Изображенията може да бъдат снимки или сканирани документи. Те могат да бъдат споделени с приятели и роднини с помощта на вашия HP All-in-One и HP Instant Share. Просто пренесете снимките в компютъра си от карта с памет или сканирайте изображение, изберете едно или повече изображения за споделяне и изпратете изображенията си към местоназначение по избор.

## Изпращане на снимки от карта с памет

Може да използвате своя HP All-in-One, за да споделяте снимки от карта с памет. Пренесете снимките в компютъра си, изберете снимките, които искате да изпратите, и ги споделете с помощта на **HP Instant Share E-mail**.



**Забележка** За повече информация за използването на карта с памет вж. [Използване на карта с памет или камера PictBridge](#).

1. Уверете се, че картата с памет е поставена в подходящия слот на вашия HP All-in-One.
  - Ако се свързвате чрез USB кабел, преминете към стъпка 5.
  - Ако се свързвате чрез Ethernet мрежа, продължете със стъпка 2.
2. Менюто **Снимки** се показва дисплея на контролния панел, като е избрано **Пренасяне снимки**. Натиснете ►, за да изберете **Да**, а след това натиснете **ОК**.  
Започва процесът на пренасяне.



**Забележка** Файловете от тип филми може да не се поддържат от услугата HP Instant Share.

3. Когато се появи менюто **Пренасяне в**, натиснете ►, за да изберете компютъра, където искате да пренесете снимките.
4. Натиснете **ОК**.
5. Направете едно от следните неща:
  - За потребители на Windows на екрана на компютъра се показва диалогов прозорец на софтуера на HP за пренасяне на снимки. Изберете опция за запазване на снимките във вашия компютър.
  - За потребители на Macintosh OS X на екрана на компютъра се появява диалогов прозорец **Image Capture (Приемане на изображения)**.



**Забележка** **Image Capture (Приемане на изображения)** се отваря автоматично само ако сте го конфигурирали, както е описано в раздела **Transfer Images (Пренасяне на изображения)** на помощта **HP Image Zone Help**.

- Изберете местоназначение за изображенията си от изскачащото меню **Download To (Изтегляне в)**.
- Изберете **View Images with HP Gallery (Преглед на изображения с HP Gallery)** от изскачащото меню **Automatic Task (Автоматична задача)**.
- За потребители на Macintosh OS 9 на екрана на компютъра се появява диалогов прозорец за изображения **Unload (Изтегляне)**.



**Съвет** Ако използвате Macintosh OS 9, изтеглетe снимките си в **HP Галерия** на вашия Macintosh. Натиснете **E-mail** и изпратете снимките си като прикачен файл на електронната поща, като следвате подканите на екрана.

6. Следвайте стъпките, отнасящи се за вашата операционна система:

**Ако използвате компютър, управляван от Windows:**

- а. Щракнете двукратно върху иконата **HP Image Zone** на вашия работен плот.  
На екрана на вашия компютър се отваря прозорецът **HP Image Zone**. В прозореца се показва разделът **My Images (Моите изображения)**.
- б. Изберете едно или повече изображения от папките, в които са съхранени.  
За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.
- в. Щракнете върху раздела **HP Instant Share**.  
Разделът **HP Instant Share** се появява в прозореца **HP Image Zone**.
- г. От областите **Control (Управление)** или **Work (Работа)** на раздела **HP Instant Share**, щракнете върху връзката или иконата на услугата, която искате да ползвате, за да изпратите вашите снимки.



**Забележка** Ако щракнете върху **See All Services (Виждане на всички услуги)**, може да избирате сред всички услуги, налични например за вашата страна/регион: **HP Instant Share E-mail** и **Create Online Albums (Създаване на онлайн албуми)**.  
Следвайте указанията от екрана.

В работната област се показва екранът **Go Online (Премини в режим онлайн)**.

- д. Щракнете върху **Next (Напред)** и следвайте инструкциите на екрана.

**Ако използвате Macintosh OS X:**

- а. В областта за изображения на **HP Галерия** изберете една или повече снимки за споделяне.
  - б. Върху **Sidebar (Страничната лента)**, изберете иконата **Share Images (Споделяне на изображения)**.  
Появява се прозорецът за приложение клиент **HP Instant Share**.
  - в. Уверете се, че снимките, които искате да споделяте, се показват в прозореца **HP Instant Share**.  
Използвайте бутона - за премахване и бутона + за добавяне на снимки към прозореца.
  - г. Щракнете върху **Continue (Продължаване)** и следвайте инструкциите на екрана.
  - д. От списъка на услугите в HP Instant Share изберете услугата, която искате да използвате за изпращане на вашите снимки.
  - е. Следвайте указанията от екрана.
7. Ако изберете услугата **HP Instant Share E-mail**, можете:
- Да изпратите имейл съобщение с миниатюрни изображения на вашите снимки, които могат да се разглеждат, печатат и съхраняват.
  - Да отваряте и работите с имейл адресна книга. Щракнете върху **Address Book (Адресна книга)**, регистрирайте се в HP Instant Share и създайте акаунт за HP Passport.
  - Да изпратите вашето имейл съобщение до няколко адреса. Щракнете върху връзка към няколко адреса.
  - За да изпратите колекция от изображения до мрежово устройство на ваш приятел или роднина. Въведете името на устройството, което му е присвоено от получателя, в текстовото поле **E-mail address (Имейл адрес)**, последвано от @send.hp.com. Ще получите подкана да се

регистрирате в HP Instant Share с вашия **userid (идентификатор)** и **password (парола)** за HP Passport.



**Забележка** Ако не сте настроили HP Instant Share преди това, щракнете върху **I need an HP Passport account (Имам нужда от акаунт за HP Passport)** от екрана **Sign in with HP Passport (Регистриране в HP Passport)**. Снабдете се с потребителски идентификатор и парола за HP Passport.

## Изпращане на сканирано изображение

Можете да споделяте сканирано изображение. Поставете снимка на стъклото, изберете местоназначение, сканирайте снимката и я споделете с използване на **HP Instant Share E-mail**.



**Забележка** За повече информация за сканиране на изображение вж. [Използване на функциите за сканиране](#).

1. Заредете оригинала с лицето надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
2. Натиснете **Сканиране в** на контролния панел на вашия HP All-in-One. Менюто **Сканиране** се появява на дисплея на контролния панел.
3. Направете едно от следните неща:
  - Ако се свързвате чрез USB кабел, преминете към стъпка 6.
  - Ако се свързвате чрез Ethernet мрежа, продължете със стъпка 4.
4. Натиснете ►, за да изберете **Избор компютър**, а след това натиснете **OK**.
5. Натиснете ►, за да изберете компютъра, на който искате да изпратите изображението, а след това натиснете **OK**.
6. Натиснете ►, за да изберете **HP Instant Share**, а след това натиснете **OK** или **Стартиране на сканиране**.

Изображението се сканира и зарежда във вашия компютър.

За потребители на Windows, на вашия компютър се отваря софтуерът **HP Image Zone**. Появява се разделът **HP Instant Share**. В областта за избор се показва миниатюра на сканираното изображение. За повече информация за **HP Image Zone** вж. екранната помощ.

За потребителите на Macintosh OS X users (v10.2 и следващи), на вашия компютър се отваря софтуерът на клиентското приложение **HP Instant Share**. В прозореца **HP Instant Share** се показва миниатюра на сканираното изображение.



**Забележка** Ако използвате Macintosh OS X (по-стари от v10.1.2) или OS 9, вашите снимки се зареждат в **HP Галерия** на вашия Macintosh. Щракнете върху **E-mail**. Изпратете изображението като файл, прикачен към електронната поща, като следвате указанията на екрана на вашия компютър.

7. Следвайте стъпките, отнасящи се за вашата операционна система:

### **Ако използвате компютър, управляван от Windows:**

- а. В областта **Control (Управление)** или **Work (работа)** на раздела **HP Instant Share** щракнете върху връзката или иконата на услугата, които искате да използвате за изпращане на сканираното от вас изображение.





**Забележка** Ако щракнете върху **See All Services (Виждане на всички услуги)**, може да избирате сред всички услуги, налични например за вашата страна/регион: **HP Instant Share E-mail и Create Online Albums (Създаване на онлайн албуми)**. Следвайте указанията от екрана.

В работната област се показва екранът **Go Online (Премини в режим онлайн)**.

- б. Щракнете върху **Next (Напред)** и следвайте инструкциите на екрана.

**Ако използвате Macintosh:**

- а. Уверете се, че сканираното изображение, което искате да споделите, е показано в прозореца **HP Instant Share**.  
Използвайте бутона - за премахване и бутона + за добавяне на снимки към прозореца.
  - б. Щракнете върху **Continue (Продължаване)** и следвайте инструкциите на екрана.
  - в. От списъка на услугите в HP Instant Share изберете услугата, която искате да използвате за изпращане на сканираните от вас изображения.
  - г. Следвайте указанията от екрана.
8. Ако изберете услугата **HP Instant Share E-mail**, можете:
    - Да изпратите имейл съобщение с миниатюрни изображения на вашите снимки, които могат да се разглеждат, печатат и съхраняват.
    - Да отваряте и работите с имейл адресна книга. Щракнете върху **Address Book (Адресна книга)**, регистрирайте се в HP Instant Share и създайте акаунт за HP Passport.
    - Да изпратите вашето имейл съобщение до няколко адреса. Щракнете върху връзка към няколко адреса.
    - За да изпратите колекция от изображения до мрежово устройство на ваш приятел или роднина. Въведете името на устройството, което му е присвоено от получателя, в текстовото поле **E-mail address (Имейл адрес)**, последвано от @send.hp.com. Ще получите подкана да се регистрирате в HP Instant Share с вашия **userid (идентификатор)** и **password (парола)** за HP Passport.



**Забележка** Ако не сте настроили HP Instant Share преди това, щракнете върху **I need an HP Passport account (Имам нужда от акаунт за HP Passport)** от екрана **Sign in with HP Passport (Регистриране в HP Passport)**. Снабдете се с потребителски идентификатор и парола за HP Passport.



**Забележка** За изпращане на сканирано изображение може да използвате и бутона **Сканиране в**. За още информация вж. **Използване на функциите за сканиране**.

## Изпращане на изображения с използване на вашия компютър

Освен вашия HP All-in-One, за да изпращате изображения чрез HP Instant Share, може да използвате програмата за изпращане на изображения **HP Image Zone**, инсталирана на вашия компютър. Програмата **HP Image Zone** ви дава

възможност да изберете и редактирате едно или повече изображения и след това да се обърнете към HP Instant Share, за да изберете услуга (например, **HP Instant Share E-mail**) и да изпратите вашите изображения. Най-малко, може да споделяте изображение чрез:

- HP Instant Share E-mail (изпращане до имейл адрес)
- HP Instant Share E-mail (изпращане към устройство)
- Онлайн албуми
- Онлайн фотостудия (достъпността им зависи от страната/региона)

## Изпращане на изображения, като използвате софтуера HP Image Zone (Windows)

Може да използвате програмата **HP Image Zone**, за да споделяте изображения с приятели и роднини. Просто отворете **HP Image Zone**, изберете изображенията, които искате да споделите, и ги изпратете с помощта на услугата **HP Instant Share E-mail**.

### За да използвате софтуера HP Image Zone

1. Щракнете двукратно върху иконата **HP Image Zone** на вашия работен плот. На екрана на вашия компютър се отваря прозорецът **HP Image Zone**. В прозореца се показва разделът **My Images (Моите изображения)**.
2. Изберете едно или повече изображения от папките, в които са съхранени. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.



**Забележка** Използвайте инструментите за редактиране на изображения на **HP Image Zone**, за да редактирате вашите изображения и да постигнете желаните от вас резултати. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

3. Щракнете върху раздела **HP Instant Share**. Разделът **HP Instant Share** се появява в прозореца **HP Image Zone**.
4. В областта **Control (Управление)** или **Work (работа)** на раздела **HP Instant Share** щракнете върху връзката или иконата на услугата, които искате да използвате за изпращане на сканираното от вас изображение.



**Забележка** Ако щракнете върху **See All Services (Вижте всички услуги)**, може да избирате сред всички услуги, налични например за вашата страна/регион: **HP Instant Share E-mail** и **Create Online Albums (Създаване на онлайн албуми)**. Следвайте указанията от екрана.

Показва се екранът **Премини в режим онлайн в Работната област** на раздела **HP Instant Share**.

5. Щракнете върху **Next (Напред)** и следвайте инструкциите на екрана. Ако изберете услугата **HP Instant Share E-mail**, можете:
  - Да изпратите имейл съобщение с миниатюрни изображения на вашите снимки, които могат да се разглеждат, печатат и съхраняват.
  - Да отворите и работите с имейл адресна книга. Щракнете върху **Address Book (Адресна книга)**, регистрирайте се в HP Instant Share и създайте акаунт за HP Passport.

- Да изпратите вашето имейл съобщение до няколко адреса. Щракнете върху връзка към няколко адреса.
- За да изпратите колекция от изображения до мрежово устройство на ваш приятел или роднина. Въведете името на устройството, което му е присвоено от получателя, в текстовото поле **E-mail address (Имейл адрес)**, последвано от @send.hp.com. Ще получите подкана да се регистрирате в HP Instant Share с вашия **userid (идентификатор)** и **password (парола)** за HP Passport.



**Забележка** Ако не сте настроили HP Instant Share преди това, щракнете върху **I need an HP Passport account (Имам нужда от акаунт за HP Passport)** от екрана **Sign in with HP Passport (Регистриране в HP Passport)**. Снабдете се с потребителски идентификатор и парола за HP Passport.

## Изпратете изображения с помощта на клиентския приложен софтуер HP Instant Share (Macintosh OS X v10.2 и по-нови версии)



**Забележка** Не се поддържат Macintosh OS X v10.2.1 и v10.2.2.

Може да използвате приложението клиент HP Instant Share, за да споделяте изображения с приятели и роднини. Просто отворете HP Instant Share, изберете изображенията, които искате да споделите, и ги изпратете с помощта на услугата **HP Instant Share E-mail**.



**Забележка** За повече информация за използването на клиентския софтуер **HP Instant Share** вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

### За да използвате приложната програма клиент HP Instant Share

1. Изберете иконата на **HP Image Zone** от Dock.  
На вашия работен плот се отваря **HP Image Zone**.
2. В **HP Image Zone** щракнете върху бутона **Services (Услуги)** в горната част на прозореца.  
В долната част на **HP Image Zone** се появява списък на приложенията.
3. Изберете **HP Instant Share** от списъка на приложенията.  
На вашия компютър се отваря приложната програма клиент **HP Instant Share**.
4. Използвайте бутона **+**, за да добавите, или бутона **-**, за да премахнете изображение от прозореца.



**Забележка** За повече информация за използването на клиентския приложен софтуер **HP Instant Share** вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

5. Уверете се, че изображенията, които искате да споделите, са показани в прозореца **HP Instant Share**.
6. Щракнете върху **Continue (Продължаване)** и следвайте инструкциите на екрана.
7. От списъка на услугите в HP Instant Share изберете услугата, която искате да използвате за изпращане на сканираните от вас изображения.

8. Следвайте указанията от екрана.

Ако изберете услугата **HP Instant Share E-mail**, можете:

- Да изпратите имейл съобщение с миниатюрни изображения на вашите снимки, които могат да се разглеждат, печатат и съхраняват.
- Да отворите и работите с имейл адресна книга. Щракнете върху **Address Book (Адресна книга)**, регистрирайте се в HP Instant Share и създайте акаунт за HP Passport.
- Да изпратите вашето имейл съобщение до няколко адреса. Щракнете върху връзка към няколко адреса.
- За да изпратите колекция от изображения до мрежово устройство на ваш приятел или роднина. Въведете името на устройството, което му е присвоено от получателя, в текстовото поле **E-mail address (Имейл адрес)**, последвано от @send.hp.com. Ще получите подкана да се регистрирате в HP Instant Share с вашия **userid (идентификатор)** и **password (парола)** за HP Passport.



**Забележка** Ако не сте настроили HP Instant Share преди това, щракнете върху **I need an HP Passport account (Имам нужда от акаунт за HP Passport)** от екрана **Sign in with HP Passport (Регистриране в HP Passport)**. Снабдете се с потребителски идентификатор и парола за HP Passport.

## Споделяне на изображения с използване на HP Image Zone (Macintosh OS X по-стари от X v10.2)



**Забележка** Не се поддържат версиите Macintosh OS X v10.0 и v10.0.4.

Можете да споделяте изображения с всеки, който има акаунт за електронна поща. За тази цел трябва просто да стартирате **HP Image Zone** и да отворите **HP Галерия**. След това създайте ново имейл съобщение с помощта на приложението за електронна поща, инсталирано на вашия компютър.



**Забележка** За повече информация вж. раздела за **HP Галерия** в екранната помощ **HP Image Zone Help**.

### За да използвате опцията за електронна поща в HP Image Zone

1. Изберете иконата на **HP Image Zone** от Dock.  
На вашия работен плот се отваря **HP Image Zone**.
2. В **HP Image Zone** щракнете върху бутона **Services (Услуги)** в горната част на прозореца.  
В долната част на **HP Image Zone** се появява списък на приложенията.
3. Изберете **HP Галерия** от списъка на приложенията.  
На вашия компютър се отваря **HP Галерия**.
4. Изберете за споделяне едно или повече изображения.  
За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.
5. Щракнете върху **E-mail**.  
Програмата за електронна поща на вашия Macintosh се отваря.  
Изпратете изображението като прикачен файл към имейл, като следвате указанията на екрана на вашия компютър.

## Споделяне на изображения с използване на HP Director (Macintosh OS 9)



**Забележка** Поддържат се Macintosh OS 9 v9.1.5 и по-нови версии, и v9.2.6 и по-нови версии.

Можете да споделяте изображения с всеки, който има акаунт за електронна поща. За тази цел трябва просто да стартирате **HP Director** и да отворите **HP Галерия**. След това създайте ново имейл съобщение с помощта на приложението за електронна поща, инсталирано на вашия компютър.



**Забележка** За повече информация вж. раздела за **HP Галерия** в екранната помощ **HP Image Zone Help**.

### За да използвате опцията за електронна поща в HP Director

1. Щракнете двукратно върху прекия път на **HP Director** на вашия работен плот. На вашия работен плот се отваря менюто на **HP Director**.
2. Щракнете двукратно върху **HP Галерия**. На вашия работен плот се отваря **HP Галерия**.
3. Изберете за споделяне едно или повече изображения. За повече информация вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.
4. Щракнете върху **E-mail**. Програмата за електронна поща на вашия Macintosh се отваря. Изпратете изображението като прикачен файл към имейл, като следвате указанията на екрана на вашия компютър.

# 13 Настройване на вашата мрежа

В тази глава се описва как да свържете своя HP All-in-One към Ethernet мрежа, така че да може да споделяте своя HP All-in-One с други компютри. Включени са и примери на препоръчвани мрежи и информация за управление на мрежи. Ако свързвате своя HP All-in-One към мрежа за пръв път или искате вместо това директно USB свързване, вж. печатното "Ръководство за инсталиране", приложено към вашия HP All-in-One.

Тази глава ще ви помогне при намирането на информация за следните теми:

- Преминане от USB връзка към мрежова връзка
- Избор на препоръчвана Ethernet мрежа
- Свързване към Ethernet мрежа
- Инсталиране на софтуера за мрежова връзка
- Свързване на допълнителни компютри
- Управление на мрежата
- Терминологичен речник за мрежи



**Забележка** За дефиниции за използваните в тази глава термини вж. Терминологичен речник за мрежи.

## Преминане от USB връзка към мрежова връзка

Ако първо сте инсталирали HP All-in-One с USB връзка, по-късно можете да преминете към мрежова връзка.

### За да преминете от USB връзка към мрежова връзка

1. Извадете USB кабела от гърба на HP All-in-One.
2. Инсталирайте софтуера, както е описано в [Инсталиране на софтуера за мрежова връзка](#).
3. Когато завършите инсталирането, иконите на принтера са на следните места:
  - За **Windows XP**: Отворете папката **Принтери и факсове**.
  - За **Windows 9.x** или **Windows 2000**: Отворете папката **Принтери**.
  - За **Macintosh OS X**: Отворете **Printer Setup Utility (Помощна програма за инсталиране на принтер)** в списъка **Utilities (Помощни програми)**.
4. Проверете дали иконата на USB на HP All-in-One е там. Ако е там, изтрийте я.

## Избор на препоръчвана Ethernet мрежа

Този раздел ще ви помогне да определите какъв вид Ethernet мрежа е инсталирана или искате да инсталирате. Всяка показана тук мрежа използва устройство, като Ethernet рутер, което свързва мрежовите устройства. Свързаната по този начин мрежа се нарича **инфраструктурна мрежа**. Ethernet мрежата предлага превъзходна ефективност, надеждност и защитеност на мрежата.

Ethernet мрежите може да имат или да нямат достъп до интернет. Ако инсталирате HP All-in-One в Ethernet мрежа с достъп до интернет, препоръчва се да използвате шлюз, за да може IP адресът на HP All-in-One да се зададе

автоматично от сървър DHCP (протокол за динамично конфигуриране на хостове). Шлюзът може да е рутер или компютър с Windows с инсталиран компонент за споделяне на интернет връзката (ICS).



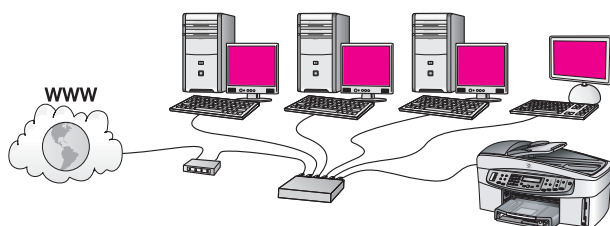
**Забележка** За дефинициите на термините, които не са описани тук, вж. [Терминологичен речник за мрежи](#).

За вашия HP All-in-One препоръчваме конфигурациите на кабелна LAN (локална) мрежа по-долу.

## Ethernet връзка към кабелна мрежа с DSL или кабелен достъп до интернет

Ако мрежата има DSL или кабелен достъп до интернет, можете да използвате рутер или компютър за шлюз към интернет. При DSL или кабелен модем имате достъп до пълната функционалност на своя HP All-in-One, включително споделяне на снимки по интернет с HP Instant Share.

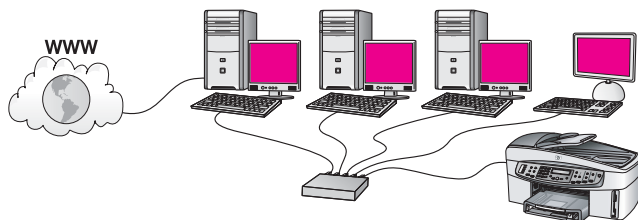
### Рутер, функциониращ като шлюз



В този пример мрежовите връзки се управляват от рутер, а интернет достъпът се предоставя от DSL или кабелния модем. Ако използвате тази конфигурация, свържете HP All-in-One към рутера с помощта на Ethernet кабел.

При тази конфигурация имате достъп до пълната функционалност на HP All-in-One, включително споделяне на снимки по интернет с HP Instant Share. За инструкции за връзка вж. [Свързване към Ethernet мрежа](#).

### Компютър, функциониращ като шлюз



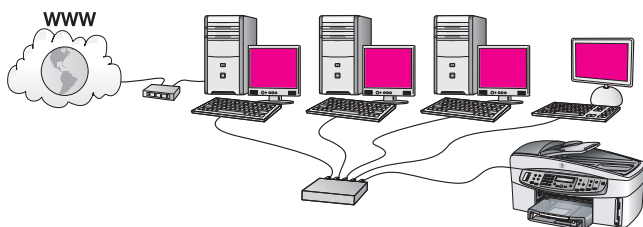
В този пример мрежовите устройства са свързани чрез комутатор или рутер. Шлюзът между мрежата и интернет е компютър от мрежата. Компютърът, който функционира като шлюз, използва компонента за споделяне на интернет връзката (ICS) или подобен софтуер, за да управлява мрежови връзки и предостави достъп до интернет на останалите устройства.



**Забележка** Ако компютърът, действащ като шлюз, е изключен, останалите компютри в мрежата няма да имат връзка към интернет. HP All-in-One няма да поддържа функциите, свързани с интернет.

Ако използвате тази конфигурация, свържете HP All-in-One към комутатора или рутера с помощта на Ethernet кабел. За инструкции за връзка вж. [Свързване към Ethernet мрежа](#).

## Ethernet връзка към кабелна мрежа с достъп до интернет чрез модем

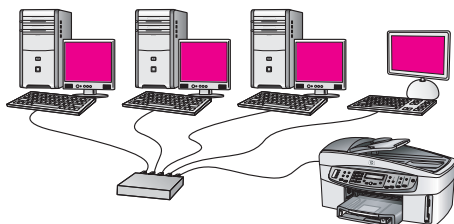


В този пример мрежовите устройства са свързани с комутатор или рутер, достъпът до интернет се предоставя от модем (свързан с компютъра, показан вляво). Модемът е свързан с компютъра чрез телефонен кабел и накрайник. Достъп до интернет има само един компютър. HP All-in-One и останалите компютри в мрежата нямат достъп до интернет. Ако използвате тази конфигурация, свържете HP All-in-One към комутатора или рутера с помощта на Ethernet кабел. За инструкции за връзка вж. [Свързване към Ethernet мрежа](#).



**Забележка** За да използвате функциите на HP Instant Share на HP All-in-One, е нужен високоскоростен достъп до интернет, напр. с кабелен или DSL модем. За още информация за HP Instant Share вж. [Използване на HP Instant Share](#).

## Ethernet връзка към кабелна мрежа без интернет



В този пример мрежовите устройства са свързани с комутатор или рутер и няма връзка към интернет. Устройствата използват AutoIP, което означава, че IP адресите им се конфигурират автоматично. Ако използвате тази конфигурация,

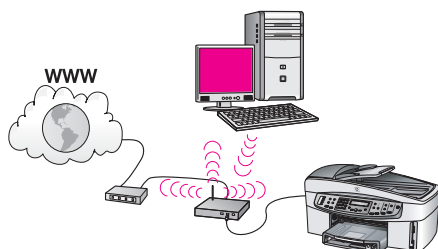


свържете HP All-in-One към комутатора или рутера с помощта на Ethernet кабел. За инструкции за връзка вж. [Свързване към Ethernet мрежа](#).



**Забележка** За да използвате функциите на HP Instant Share на HP All-in-One, е нужен високоскоростен достъп до интернет, напр. с кабелен или DSL модем. За още информация за HP Instant Share вж. [Използване на HP Instant Share](#).

## Ethernet връзка към безжична мрежа



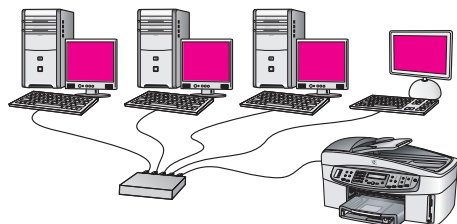
Устройството за точка на достъп свързва кабелно устройство с безжична мрежа. В тази конфигурация компютърът е конфигуриран за безжична мрежа с помощта на безжичен адаптер, като данните се обменят чрез устройството за точка на достъп. HP All-in-One е конфигуриран за кабелна мрежа и е свързан с устройството за точка на достъп чрез Ethernet кабел. С помощта на DSL или кабелен модем може да се предостави достъп до интернет. За инструкции за връзка вж. [Свързване към Ethernet мрежа](#).



**Забележка** В тази конфигурация препоръчваме да насочите връзката към интернет директно чрез устройството за точка на достъп с помощта на Ethernet кабел.

## Свързване към Ethernet мрежа

Използвайте тази глава, за да свържете HP All-in-One с рутер, комутатор или устройство за точка на достъп с помощта на Ethernet кабел.



За идеи за това как да инсталирате безжична мрежа, вж. [Избор на препоръчвана Ethernet мрежа](#).

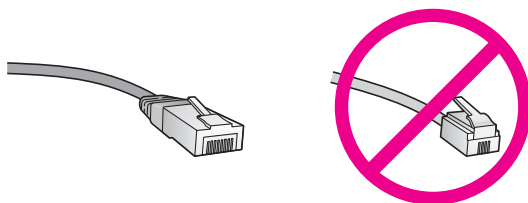


**Забележка** За дефинициите на термините, които не са описани тук, вж. [Терминологичен речник за мрежи](#).

За да свържете HP All-in-One с компютъра си, първо вижте следващия раздел за нещата, които ще ви трябват. Когато сте свързали HP All-in-One, ще трябва да инсталирате софтуера, както е описано в [Инсталиране на софтуера за мрежова връзка](#).

## Нужни компоненти

- Работеща Ethernet мрежа, състояща се от Ethernet рутер, комутатор или безжично устройство за точка на достъп с Ethernet портове.
- Ethernet кабел CAT-5. Ако предоставеният Ethernet кабел не е достатъчно дълъг за конфигурирането на мрежата ви, ще трябва да закупите по-дълъг.



Въпреки приликата между стандартните Ethernet кабели и стандартните телефонни кабели, те не са взаимозаменяеми. Те са с различни съединители и различен брой проводници. Ethernet кабелният съединител (наричан още RJ-45 съединител) е по-широк и по-дебел и винаги има 8 извода на крайника. Телефонният съединител има от 2 до 6 извода.

- Настолен или преносим компютър с кабелна или безжична мрежа с рутер или устройство за точка на достъп.

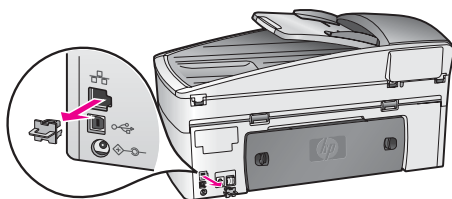


**Забележка** HP All-in-One поддържа Ethernet мрежи с капацитет 10 Mbps и 100 Mbps. Ако планирате да купите или вече сте закупили мрежова платка, проверете дали може да работи и в двата режима.

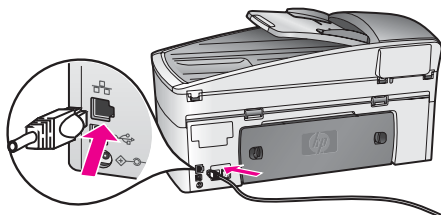
- Високоскоростен достъп до интернет посредством кабелен или DSL модем (само ако искате да получите достъп до **HP Instant Share** директно от устройството). За още информация за HP Instant Share вж. [Използване на HP Instant Share](#).

## Свържете своя HP All-in-One

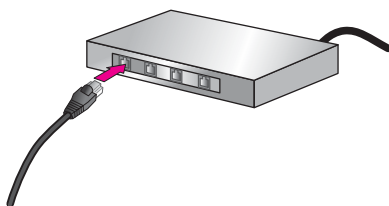
1. Извадете жълтия крайник от гърба на HP All-in-One.



2. Свържете Ethernet кабела към Ethernet порта на гърба на HP All-in-One.



3. Свържете другия край на Ethernet кабела със свободен порт на Ethernet рутера, комутатора или безжичното устройство за точка на достъп.



4. След като свържете HP All-in-One към мрежата, отидете на компютъра, за да инсталирате софтуера Вж. [Инсталиране на софтуера за мрежова връзка](#).

## Инсталиране на софтуера за мрежова връзка

Използвайте този раздел, за да инсталирате софтуера на HP All-in-One на компютър с Windows или Macintosh, свързан към Ethernet мрежа. Преди обаче да инсталирате софтуера, се уверете, че сте свързали HP All-in-One към Ethernet мрежа, както е описано в една от предишния раздел, [Свързване към Ethernet мрежа](#).



**Забележка** Ако компютърът е конфигуриран за връзка с няколко мрежови устройства, преди да инсталирате софтуера, се уверете, че той е свързан към тях. В противен случай инсталационният софтуер на HP All-in-One може да отнеме някоя от резервираните букви за устройства и няма да имате достъп до съответното мрежово устройство от компютъра.

Вж. инструкциите по-долу съответно за компютър с Windows или Macintosh.

## За Windows

Следните инструкции са само за компютри с Windows.



**Забележка** Времето на инсталиране може да варира от 20 до 45 минути в зависимост от операционната система, свободното място и бързината на процесора на компютъра.

### За да инсталирате софтуера на HP All-in-One

1. Затворете всички изпълняващи се приложения, вкл. вградената защитна стена на XP, както и друг софтуер за защита или откриване на вируси.
2. Поставете компактдиска за Windows към HP All-in-One в CD-ROM устройството на компютъра.

Ще се появи екранът **Welcome (Добре дошли)**.



**Забележка Само за Windows XP:** Ако началният екран не се появи, щракнете двукратно върху **Моят компютър**, след това двукратно върху иконата на CD-ROM устройството и пак двукратно върху файла **setup.exe**.

3. Щракнете върху **Напред** в инсталационните екрани за проверка и подготовка на системата, както и при инсталирането на драйверите, допълнителните програми и софтуера.

След няколко екрана ще се появи екранът **Тип на връзката**.



**Забележка** Трябва да приемете екранните предупреждения за защитни стени на системата, за да продължите с инсталирането.

4. В екрана **Тип на връзката** изберете **По мрежата**, след което щракнете върху **Напред**.  
Ще се появи екранът **Търсене**, докато инсталиращата програма търси HP All-in-One в мрежата.
5. В екрана **Открит е принтер** проверете дали описанието на принтера е вярно. Ако в мрежата е открит повече от един принтер, ще се появи екранът **Открити са принтери**. Изберете устройството, което искате да свържете. За да видите настройките на HP All-in-One:
  - а. Отидете на контролния панел на компютъра.
  - б. Изберете **Преглед на мрежовите настройки** в **Меню на мрежата**, след което изберете **Показване на резюме**.
6. Ако описанието на устройството е правилно, изберете **Да, инсталирай този принтер**.
7. При съответното подканване, рестартирайте компютъра, за да завършите инсталирането.  
Когато завършите инсталирането на софтуера, HP All-in-One е готов за работа.
8. Ако сте изключили защитна стена или антивирусен софтуер на компютъра си, трябва непременно да ги включите отново.
9. За да тествате връзката с мрежата, отидете на компютъра и отпечатайте тестова страница на HP All-in-One. За още информация вж. [Печат от вашия компютър](#).

## За Macintosh

Инструкции по-долу са само за компютри Macintosh.



**Забележка** Времето на инсталиране може да варира от 20 до 45 минути в зависимост от операционната система, свободното място и бързината на процесора.

### За да инсталирате софтуера на HP All-in-One

1. Затворете всички изпълняващи се приложения на компютъра.
2. Поставете компактдиска за Macintosh към HP All-in-One в CD-ROM устройството на компютъра.
3. Щракнете двукратно върху иконата на **HP All-in-One Installer**.
4. В екрана **Authentication (Удостоверяване)** въведете администраторската парола, която се използва за достъп до компютъра или мрежата. Софтуерът на инсталиращата програма търси устройства HP All-in-One и ги показва в списък.
5. В екрана **Select Device (Избор на устройство)** изберете вашия HP All-in-One.
6. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите инсталирането, вкл. **Setup Assistant (Помощник при инсталиране)**. Когато завършите инсталирането на софтуера, HP All-in-One е готов за работа.
7. За да тествате връзката с мрежата, отидете на компютъра и отпечатайте тестова страница на HP All-in-One. За още информация вж. [Печат от вашия компютър](#).

## Свързване на допълнителни компютри

Ако HP All-in-One е свързан към една от препоръчаните мрежи, HP All-in-One може да се споделя с останалите компютри в мрежата. За всеки допълнителен компютър трябва да се инсталира софтуерът на HP All-in-One, както е описано в [Инсталиране на софтуера за мрежова връзка](#). По време на инсталирането софтуерът ще открие SSID (име на мрежа) на съществуващата мрежа. След като веднъж инсталирате HP All-in-One в мрежата, няма да има нужда да го конфигурирате при добавянето на нови компютри.

## Управление на мрежата

В този раздел са описани мрежовите инструменти на контролния панел HP All-in-One и вграденият уеб сървър. Тези инструменти позволяват разглеждането и редактирането на мрежовите настройки, както и добавянето на разширена защита на мрежата.

### Използване на контролния панел на HP All-in-One

## Печат и преглед на страницата с конфигурация на мрежата

В страницата с конфигурация на мрежата са описани всички важни мрежови настройки като IP адрес, скорост на връзката, DNS сървър и DNS-SD.

### За да отпечатате страница с конфигурация на мрежата

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **1**.  
Ще се покаже **Настр. мрежа** и ще се избере **Печат настр.мрежа**.
3. Натиснете **1** или **OK** за потвърждение.

За дефиниции на елементите в страницата с конфигурация вж. [Дефиниции в страницата с конфигурацията](#).

## Възстановяване на стандартните стойности на мрежата

Ако е нужно, можете да възстановите фабричните мрежови настройки на HP All-in-One.

### За да възстановите фабричните настройки

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **4**.  
Ще се покаже **Настр. мрежа** и ще се избере **Възстановяване настройки мрежа**.
3. Натиснете **OK** за потвърждение.

## Разширени настройки на мрежата

Разширените мрежови настройки са дадени за ваше удобство. Обаче, ако не сте напреднал потребител, не променяйте тези настройки. Разширените настройки включват **Настройка скорост връзка** и **IP настройки**.

Този раздел съдържа следните теми:

- [Настройка на скоростта на връзката](#)
- [Смяна на IP настройките](#)

### Настройка на скоростта на връзката

Скоростта на предаване на данните по мрежата може да се промени. Настройката по подразбиране е **Автоматично**.

### За да зададете скоростта на връзката

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **2**.  
Ще се покаже **Настр. мрежа** и ще се избере **Настройка скорост връзка**.
3. Натиснете **►**, докато се появи скоростта на връзката:
  - **Автоматично**
  - **10-пълен**
  - **10-полу**
  - **100-пълен**
  - **100-полу**

## Смяна на IP настройките

IP настройката по подразбиране е **Автоматично**. Ако е нужно обаче, можете ръчно да промените IP адреса, маската на подмрежата и шлюза по подразбиране. За да видите IP адреса и маската на подмрежата на HP All-in-One, отпечатайте страницата с конфигурация на мрежата от HP All-in-One (вж. [Печат и преглед на страницата с конфигурация на мрежата](#)). За описание на елементите в страницата с конфигурация, вкл. IP адреса и маската на подмрежата, вж. [Дефиниции в страницата с конфигурацията](#).

### За да промените IP настройките от контролния панел

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **3**.  
Ще се покаже **Настр. мрежа** и ще се избере **IP настройки**.
3. Натиснете **►**, докато се появи **Ръчно**, след което натиснете **ОК**.
4. Натиснете **IP адрес** и след това натиснете **ОК**.
5. Натиснете **Маска на подмрежа**, а след това натиснете **ОК**.
6. Натиснете **Стандартен шлюз**, а след това натиснете **ОК**.

## Използване на вградения уеб сървър

Най-добрият начин за управление на общите мрежови настройки за HP All-in-One е с помощта на контролния панел HP All-in-One. За още информация вж. [Използване на контролния панел на HP All-in-One](#).

Обаче, за по-разширени настройки можете да използвате вградения уеб сървър (EWS) - инструмент за конфигурация на мрежа, който отваряте от уеб браузър. EWS ви позволява да следите състоянието, да конфигурирате мрежовите настройки на HP All-in-One и да използвате функциите на HP All-in-One.

За повече информация за наличните в EWS функции, вж. екранната помощ във вградения уеб сървър. За достъп до помощната информация на вградения уеб сървър, отворете го, както е описано по-долу, след което щракнете върху връзката **Help (Помощ)** под **Other Links (Други връзки)** в раздела **Home (Начало)** на вградения уеб сървър.



**Съвет** Вграденият уеб сървър може да се използва за проверка на количеството мастило, оставащо в касетите за печат. За още информация вж. [Приблизителна оценка на нивата на мастилото](#).

### За да получите достъп до вградения уеб сървър

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **1**.  
Така ще се отпечата страница с конфигурацията на HP All-in-One, вкл. IP адреса. В следващата стъпка ще използвате IP адреса.
3. В полето **Адрес** на уеб браузъра въведете IP адреса на HP All-in-One, както е показано в страницата с конфигурацията на мрежата. Например <http://195.168.0.5>.  
Ще се появи страницата **Home (Начало)** на вградения уеб сървър с информация за HP All-in-One.



**Забележка** Ако в браузъра използвате прокси сървър, може да се наложи да му забраните достъпа до вградения уеб сървър.

4. Ако трябва да смените екранния език на вградения уеб сървър, направете следното:
  - а. Щракнете върху раздела **Settings (Настройки)**.
  - б. Щракнете върху **Select Language (Избор на език)** в навигационното меню **Settings (Настройки)**.
  - в. В списъка **Select Language (Избор на език)** щракнете върху съответния език.
  - г. Щракнете върху **Apply (Приложи)**.
5. Щракнете върху раздела **Home (Начало)** за достъп до информация за устройството и мрежата или щракнете върху раздела **Networking (Мрежа)** за достъп до повече информация за мрежата или за промяната ѝ.



**Забележка** Не забранявайте TCP/IP (протокол за управление на преноса/интернет протокол) на компютъра. Той е нужен за комуникацията с вградения уеб сървър.

## Дефиниции в страницата с конфигурацията

В този раздел се описват елементите в страницата с конфигурация на мрежата.

Този раздел съдържа следните теми:

- [Общи мрежови настройки](#)
- [Настройки на безжичната мрежа](#)
- [Разни](#)

### Общи мрежови настройки

В таблицата по-долу се описват общите мрежови настройки в страницата с конфигурацията на мрежата.

Параметър	Описание
Състояние на мрежата	Състояние на HP All-in-One: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Готов:</b> HP All-in-One е готов да приема и предава данни.</li> <li>• <b>Офлайн:</b> HP All-in-One в момента не е свързан с мрежата.</li> </ul>
Тип активна връзка	Мрежов режим на HP All-in-One: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>По кабел:</b> HP All-in-One е свързан с Ethernet кабел към IEEE 802.3 мрежа.</li> <li>• <b>Няма:</b> Няма мрежова връзка.</li> </ul> <p><b>Забележка</b> В един момент може да има активен само един тип връзка.</p>
URL	Уеб или IP адресът на вградения уеб сървър. <p><b>Забележка</b> За достъп до вградения уеб сървър трябва да знаете този URL адрес.</p>



(продължение)

Параметър	Описание
Хардуерен адрес (MAC)	<p>Адресът за контрол на достъпа на медии (MAC), който идентифицира HP All-in-One. Това е уникален 12-цифров идентификационен номер, който се присвоява на мрежови устройства за тяхната идентификация. Няма две устройства с един и същ MAC адрес.</p> <p><b>Забележка</b> Някои доставчици на интернет изискват да регистрирате MAC адреса на мрежовата платка, която е била свързана към кабелния или DSL модем по време на инсталирането.</p>
Издание на фирмуера	<p>Вътрешният код на версията на мрежовия компонент или устройство, разделен с тире.</p> <p><b>Забележка</b> Ако се обадите за поддръжка, може да ви попитат за кода на версията на фирмуера, в зависимост от проблема.</p>
Име на хост	<p>TCP/IP името, зададено на устройството от инсталирания софтуер. По подразбиране това са буквите HP, последвани от последните 6 цифри на MAC адреса.</p>
IP адрес	<p>Този адрес идентифицира по уникален начин устройството в мрежата. IP адресите се задават автоматично с помощта на DHCP и AutoIP. Можете също така да зададете статичен IP адрес, въпреки че това не се препоръчва.</p> <p><b>Забележка</b> При ръчно задаване на невалиден IP адрес по време на инсталирането мрежовите устройства няма да могат да открият HP All-in-One.</p>
Маска на подмрежа	<p>Подмрежа е IP адрес, зададен от инсталирания софтуер, който позволява използването на допълнителна мрежа като част от по-голяма мрежа. Подмрежите се указват от маска за подмрежа. Тази маска определя кои битове от IP адреса на HP All-in-One идентифицират мрежата и подмрежата и кои битове идентифицират самото устройство.</p> <p><b>Забележка</b> Препоръчва се HP All-in-One и компютрите, които го използват, да са в една и съща подмрежа.</p>
Стандартен шлюз	<p>Сегмент от мрежата, който функционира като вход към друга мрежа. Сегмент в този пример може да е компютър или друго устройство.</p> <p><b>Забележка</b> Адресът на шлюза по подразбиране се задава от инсталирания софтуер.</p>

(продължение)

Параметър	Описание
Източник конфигурация	<p>Протоколът, който се използва за задаване на IP адреса на HP All-in-One:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>AutoIP</b>: инсталираният софтуер автоматично определя конфигурационните параметри.</li> <li>● <b>DHCP</b>: конфигурационните параметри се задават от DHCP (протокол за динамично конфигуриране на хостове) сървър в мрежата. При по-малки мрежи това може да е и рутер.</li> <li>● <b>Ръчно</b>: конфигурационните параметри се задават ръчно, например статичен IP адрес.</li> <li>● <b>Не е указано</b>: режимът, който се използва при инициализиране на HP All-in-One.</li> </ul>
DNS сървър	<p>IP адресът на DNS (сървър за имена на домейни) за мрежата. Когато използвате интернет или изпращате електронна поща, вие използвате име на домейн за целта. Например, URL адресът <a href="http://www.hp.com">http://www.hp.com</a> съдържа името на домейна <a href="http://www.hp.com">hp.com</a>. DNS сървърите в интернет конвертират името на домейна в съответния IP адрес. При комуникацията помежду си устройствата използват IP адреси.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>IP адрес</b>: IP адресът на сървъра за имена на домейни.</li> <li>● <b>Не е указано</b>: IP адресът не е указан или устройството стартира.</li> </ul> <p><b>Забележка</b> Проверете в страницата с конфигурацията на мрежата дали има IP адрес на DNS сървър. Ако няма, попитайте вашия интернет доставчик какъв е той.</p>
mDNS	<p>Rendezvous се използва с локални и специализирани мрежи, които не използват централни DNS сървъри. За услугите за имена Rendezvous използва алтернатива на DNS, наречена mDNS.</p> <p>С помощта на mDNS, компютърът ще намери и използва всички HP All-in-One, свързани в локалната мрежа. mDNS също така може да работи с произволно Ethernet устройство в мрежата.</p>
Парола администратор	<p>Състояние на администраторската парола за вградения уеб сървър:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Зададено</b>: паролата е указана. За промяна на параметрите на вградения уеб сървър трябва да въведете паролата.</li> <li>● <b>Не е зададено</b>: няма зададена парола. За промяна на параметрите на вградения уеб сървър не се изисква парола.</li> </ul>
Конфигурация връзка	<p>Скоростта на предаване на данни по мрежата:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>10TX-пълен дуплекс</b>: за кабелна мрежа.</li> <li>● <b>10TX-полудуплекс</b>: за кабелна мрежа.</li> </ul>

(продължение)

Параметър	Описание
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>100TX-пълнен дуплекс:</b> за кабелна мрежа.</li> <li>● <b>100TX-полудуплекс:</b> за кабелна мрежа.</li> <li>● <b>Няма:</b> мрежата е забранена.</li> </ul>

### Настройки на безжичната мрежа

В таблицата по-долу се описват общите настройки на безжичната мрежа в страницата с конфигурацията на мрежата.

Параметър	Описание
Състояние безжична	<p>Състояние на безжичната мрежа:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Свързано:</b> HP All-in-One е свързан с безжична локална мрежа и всичко работи.</li> <li>● <b>Изключена:</b> HP All-in-One не е свързан с безжичната локална мрежа поради неправилни настройки (напр. неправилен WEP ключ) или HP All-in-One е извън диапазона.</li> <li>● <b>Изключена:</b> радиомодемът е изключен или Ethernet кабелът е включен.</li> <li>● <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия вид на мрежата.</li> </ul>
Комуникационен режим	<p>IEEE 802.11 рамкова мрежа, в която устройства или станции комуникират едно с друго:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Инфраструктурна:</b> HP All-in-One комуникира с другите мрежови устройства чрез безжично устройство за точка на достъп, например безжичен рутер или базова станция.</li> <li>● <b>ad hoc:</b> HP All-in-One комуникира директно с всяко устройство в мрежата. Не се използва безжично устройство за точка на достъп. Този вид мрежа се нарича още "от точка до точка". При Macintosh мрежи, специализираният режим се нарича "от компютър до компютър".</li> <li>● <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия тип на мрежата.</li> </ul>
Име на мрежата (SSID)	<p>Идентификатор на набора услуги. Уникален идентификатор (до 32 знака), който разграничава една безжична локална мрежа (WLAN) от друга. SSID също се използва и вместо името на мрежата. Това е името на мрежата, към която е свързан HP All-in-One.</p>
Сила сигнал (1-5)	<p>Силата на сигнала на приемане/предаване по скала от 1 до 5:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>5:</b> Отличен</li> <li>● <b>4:</b> Добър</li> <li>● <b>3:</b> Среден</li> </ul>

(продължение)

Параметър	Описание
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>2:</b> Слаб</li> <li>● <b>1:</b> Недостатъчен</li> <li>● <b>Няма сигнал:</b> няма сигнал в мрежата.</li> <li>● <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия тип на мрежата.</li> </ul>
Канал	<p>Номерът на канала, който се използва за комуникация в момента. Това зависи от използваната мрежа и може да се различава от искания номер на канал. Стойността е от 1 до 14; одобрените канали са различни според страните/регионите.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>&lt;номер&gt;:</b> стойност между 1 до 14, в зависимост от страната/региона.</li> <li>● <b>Няма:</b> не се използва канал.</li> <li>● <b>Неприложимо:</b> безжичната мрежа или този параметър не се отнасят за този вид мрежа.</li> </ul> <p><b>Забележка</b> В специализиран режим не можете да получавате или предавате данни между компютъра и HP All-in-One, уверете се, че компютъри и HP All-in-One използват един и същи канал за комуникация. В инфраструктурен режим каналът се определя от устройството за точка на достъп.</p>
Тип удостоверяване	<p>Тип използвано удостоверяване:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Няма:</b> не се използва удостоверяване.</li> <li>● <b>Отворена система</b> (специализирана и инфраструктурна): няма удостоверяване.</li> <li>● <b>Споделен ключ</b> (само при инфраструктурна): Нужен е WEP ключ.</li> <li>● <b>WPA-PSK</b> (само при инфраструктурна): WPA с предварително споделен ключ.</li> <li>● <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия тип на мрежата.</li> </ul> <p>Удостоверяването проверява самоличността на потребител или устройство, преди да предостави достъп до мрежата, което затруднява достъпа до мрежовите ресурси от страна на неоторизирани потребители. Този метод на защита се използва често при безжичните мрежи.</p> <p>Мрежа, която използва удостоверяване "Отворена система", не сканира самоличностите на мрежовите потребители. Всеки потребител с достъп до безжичната мрежа има достъп. Такава мрежа обаче може да използва WEP (кабелна поверителност) шифроване за предоставянето на първо ниво на защита от прихващане на информация.</p> <p>Мрежа, която използва удостоверяване със споделен ключ, предоставя подобрена защита, като изисква потребителите или устройствата да се идентифицират със статичен ключ</p>

(продължение)

Параметър	Описание
	<p>(шестнадесетичен или буквено-цифров низ). Всеки потребител или устройство в мрежата използва един и същ ключ. WEP шифроването се използва заедно с удостоверяването със споделен ключ, като се използва един и същи ключ както за удостоверяването, така и за шифроването.</p> <p>Мрежа, която използва удостоверяване на сървъра (WPA-PSK), предоставя значително по-силна защита и се поддържа от повечето устройства за точка на достъп и безжични рутери. Устройството за точка на достъп или рутерът първо проверява самоличността на потребителя или устройството, преди да предостави достъп до мрежата. На сървър за удостоверяване могат да се използват няколко различни протокола за удостоверяване.</p> <p><b>Забележка</b> Удостоверяването със споделен ключ и WPA-PSK удостоверяването могат да се въведат само чрез вградения уеб сървър.</p>
Шифроване	<p>Типът шифроване, който се използва в мрежата:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Няма:</b> не се използва шифроване.</li> <li>• <b>64-битов WEP ключ:</b> използва се WEP ключ от 5 знака или 10 шестнадесетични знака.</li> <li>• <b>128-битов WEP ключ:</b> използва се WEP ключ от 13 знака или 26 шестнадесетични знака.</li> <li>• <b>WPA-AES:</b> използва се стандартът за разширено шифроване. Това е алгоритъм за шифроване за защита на поверителен, но несекретен материал на правителствените агенции на САЩ.</li> <li>• <b>WPA-TKIP:</b> Използва се разширеният протокол с временен интегритет на ключа за шифроване.</li> <li>• <b>Автоматично:</b> използва се AES или TKIP.</li> <li>• <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия тип на мрежата.</li> </ul> <p>WEP се стреми да предостави защита, като шифрова данните по радиовълните, за да са защитени при предаването им от една точка до друга. Този метод на защита се използва често при безжичните мрежи.</p>
Хард. адрес на достъп	<p>Хардуерният адрес на устройството за точка на достъп в мрежата, към което е свързан HP All-in-One:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>&lt;MAC адрес&gt;:</b> уникалният хардуерен MAC (контрол на достъпа на медии) адрес на устройството за точка на достъп.</li> <li>• <b>Неприложимо:</b> този параметър не се отнася за текущия тип на мрежата.</li> </ul>

## Разни

В таблицата по-долу се описва преносът на данни и информацията за получаването им в страницата с конфигурацията на мрежата.

Параметър	Описание
Общо изпратени пакети	Броят на прехвърлените от HP All-in-One пакети без грешка от включването му до момента. Броячът се нулира след изключването на HP All-in-One. Когато едно съобщение се предава в мрежа с разделяне на пакетите, то се разбива на пакети. Всеки пакет съдържа адреса местоназначение и данни.
Общо получени пакети	Броят на получените от HP All-in-One пакети без грешка от включването му. Броячът се нулира след изключването на HP All-in-One.

## Терминологичен речник за мрежи

ASCII	Американска стандартна кодова таблица за обмен на информация. Стандартът, който се използва от компютрите за показването на всички главни и малки латински букви, числа, препинателни знаци и т. н.
autoIP	Функция на софтуера за инсталиране, която определя конфигурационните параметри на устройствата в мрежата.
DHCP	Протокол за динамично конфигуриране на хостове. Сървър в мрежата, който предоставя конфигурационни параметри на устройствата в мрежата. При по-малки мрежи това може да е и рутер.
DNS	Услуга за имена на домейни. Когато използвате интернет или изпращате електронна поща, вие използвате име на домейн за целта. Например, URL адресът <a href="http://www.hp.com">http://www.hp.com</a> съдържа името на домейна <a href="http://www.hp.com">hp.com</a> . DNS сървърите в интернет конвертират името на домейна в съответния IP адрес. При комуникацията помежду си устройствата използват IP адреси.
DNS-SD	Вж. DNS. Буквите SD означават Service Discovery (Откриване на услугата). Това е част от протокол, разработен от Apple, който позволява автоматичното откриване на компютри, устройства и услуги в IP мрежи.
DSL	Цифрова абонатна линия. Високоскоростна връзка към интернет.
Ethernet	Най-разпространената технология за локални мрежи, при която компютрите се свързват с помощта на медни проводници.

(продължение)

Ethernet кабел	Кабелът, който се използва за свързване на мрежовите устройства в кабелна мрежа. CAT-5 Ethernet кабелът също се нарича "прав". При използването на Ethernet кабел, мрежовите устройства трябва да са свързани с рутер. В Ethernet кабела се използва съединител RJ-45.
EWS	Вграден уеб сървър. Помощна програма с браузър, която предоставя опростено управление на HP All-in-One. Можете да следите състоянието, да конфигурирате мрежовите настройки на HP All-in-One и да използвате функциите на HP All-in-One. За още информация вж. <a href="#">Използване на вградения уеб сървър</a> .
Шлюз	Компютър или друго устройство, например рутер, което служи като вход към интернет или друга мрежа.
HEX	Шестнадесетично. Бройна система с основа 16, при която се използват цифрите от 0 до 9 и буквите от А до F.
Концентратор	Вече не се използва в модерните домашни мрежи. Концентраторът приема сигнала от всеки компютър и го изпраща до всички останали компютри, свързани с него. Концентраторите са пасивни устройства; в тях се включват други устройства, за да комуникират помежду си. Концентраторът не управлява мрежата.
IP адрес	Число, което идентифицира по уникален начин устройство в мрежата. IP адресите се задават автоматично с помощта на DHCP и AutoIP. Можете също така да зададете статичен IP адрес, въпреки че това не се препоръчва.
Инфраструктурна	Инфраструктурната мрежа използва рутер, комутатор или устройство за точка на достъп за връзка на мрежовите устройства.
MAC адрес	Адрес за контрол на достъпа на медии (MAC), който по уникален начин идентифицира HP All-in-One. Това е уникален 12-цифров идентификационен номер, който се присвоява на мрежови устройства за тяхната идентификация. Няма две устройства с един и същ MAC адрес.
NIC	Мрежова интерфейсна платка. Платка на компютъра, която предоставя Ethernet връзка, за да се свърже компютърът с мрежа.
RJ-45 съединител	Съединителят в края на Ethernet кабела. Въпреки че стандартните съединители на Ethernet кабела (RJ-45 съединителите) са подобни на стандартните съединители на телефонните кабели, те не са взаимозаменяеми. RJ-45 съединителят е по-широк и по-дебел и винаги има 8 извода. Телефонният съединител има от 2 до 6 извода.

(продължение)

SSID	Идентификатор на набора услуги. Уникален идентификатор (до 32 знака), който разграничава една безжична локална мрежа (WLAN) от друга. SSID също се използва и вместо името на мрежата. Това е името на мрежата, към която е свързан HP All-in-One.
Рутер	Рутерът предоставя мост между две или повече мрежи. Рутерът може да свърже една мрежа към интернет или да свърже две мрежи помежду им и към интернет, както и да защити мрежите с помощта на защитни стени и задаване на динамични адреси. Рутерът също може да функционира като шлюз, докато комутаторът не може.
Комутатор	С помощта на комутатора няколко потребители могат едновременно да изпращат информация по мрежата, без да се забавят един друг. С комутаторите различните сегменти (точки на свързване, обикновено компютри) на мрежата могат директно да комуникират един с друг.



# 14 Поръчване на консумативи

Можете да поръчвате препоръчвани типове хартия на HP, печатащи касети и принадлежности за HP All-in-One онлайн от уеб сайта на HP.

## Поръчване на хартия, прозрачно фолио и други носители

За да поръчате носители като Хартия HP Premium, Фотохартия HP Premium Plus, Прозрачно фолио HP Premium Inkjet или HP шампи за пренасяне, посетете сайта [www.hp.com](http://www.hp.com). Ако получите запитване, изберете вашата страна/регион, следвайте инструкциите, за да изберете нужния ви продукт, и щракнете върху една от връзките за пазаруване на страницата.

## Поръчване на печатащи касети

Номерата за повторна поръчка на печатащи касети варират в зависимост от страната/региона. Ако номерата за повторна поръчка, дадени в това ръководство, не съответстват на номерата на печатащите касети, текущо инсталирани във вашия HP All-in-One, поръчайте новите печатащи касети със същите номера като на текущо инсталираните. Вашият HP All-in-One поддържа следните печатащи касети.

Печатащи касети	Номер за повторна поръчка на HP
HP черна inkjet печатаща касета	#339 21 ml черна печатаща касета
HP трицветна inkjet печатаща касета	#344 14 ml цветна печатаща касета #343 7 ml цветна печатаща касета
HP фотографска inkjet печатаща касета	#348 13 ml цветна печатаща касета
Сива печатаща касета с мастило HP за фотохартия	#100 15 ml сива печатаща касета

Може да намерите номерата за повторна поръчка за всички печатащи касети, поддържани от вашето устройство, като направите следното.

- За потребители на Windows: В HP Director, щракнете върху **Settings (Настройки)**, посочете **Print Settings (Настройки за печат)**, след което щракнете върху **Printer Toolbox (Кутия с инструменти за принтера)**. Щракнете върху раздела **Estimated Ink Levels (Приблизителна оценка на нивата на мастилото)**, след което щракнете върху **Print Cartridge Ordering Information (Информация за поръчка на касети за печат)**.
- За потребители на Mac: В HP Director (OS 9) или HP Image Zone (OS X) изберете **Settings (Настройки)** и след това изберете **Maintain Printer (Поддръжка на принтер)**. Ако получите запитване, изберете своя HP All-in-One и щракнете върху **Utilities (Помощни програми)**. От изскачащото меню изберете **Supplies (Консумативи)**.

Освен това, можете да се свържете с местен риселър на HP или да посетите [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), за да уточните правилните номера за повторна поръчка на печатащите касети за вашата страна/регион.

За да поръчате печатащи касети за вашия HP All-in-One, посетете [www.hp.com](http://www.hp.com). Ако получите запитване, изберете вашата страна/регион, следвайте инструкциите, за да изберете нужния ви продукт, и щракнете върху една от връзките за пазаруване на страницата.

## Поръчване на принадлежности

За да поръчате принадлежности за вашия HP All-in-One, например допълнителна тава за хартия или устройство за автоматично двустранно печатане, посетете [www.hp.com](http://www.hp.com). Ако получите запитване, изберете вашата страна/регион, следвайте инструкциите, за да изберете нужния ви продукт, и щракнете върху една от връзките за пазаруване на страницата.

В зависимост от вашата страна/регион вашият HP All-in-One може да поддържа следните принадлежности.

Принадлежност и номер на модела на HP	Описание
HP принадлежност за автоматично двустранно печатане ph5712	Позволява автоматично печатане от двете страни на лист хартия. Ако имате инсталирана такава принадлежност, можете да печатате от двете страни на лист хартия, без да е нужно ръчно да обръщате и презареждате страниците по време на заданието за печат.
HP принадлежност за автоматично двустранно печатане с малка тава за хартия (наречена също Тава Nagaki с принадлежност за автоматично двустранно печатане) ph3032	Добавя специализирана тава за хартия с малки размери и пликосе в задната част на вашия HP All-in-One и позволява да печатате автоматично от двете страни на хартия с пълен и с малък размер. С тази принадлежност вие можете да зареждате хартия с пълен размер в главната входна тава и малака хартия, например картички Nagaki, в задната входна тава. Това ви спестява време за превключване между задания за печат върху хартия с различни размери, тъй като не е нужно всеки път да изваждате и зареждате хартия.

## Поръчване на консумативи

За да поръчате други консумативи, например софтуер за HP All-in-One, екземпляр от печатното Ръководство за потребителя, Ръководството за инсталиране или други сменяеми от потребителя части, обадете се на подходящия номер по-долу:

- В САЩ или Канада наберете **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**.
- В Европа наберете +49 180 5 290220 (Германия) или +44 870 606 9081 (Великобритания).

За да поръчате HP All-in-One софтуер в други страни/региони, обадете се на телефонния номер за вашата страна/регион. Номерата в списъка по-долу са актуални в момента на отпечатването на това ръководство. За списък на текущи

номера за поръчка посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

Страна/регион	Номер за поръчки
Азиатско-тихоокеански регион (с изключение на Япония)	65 272 5300
Австралия	1300 721 147
Европа	+49 180 5 290220 (Германия) +44 870 606 9081 (Великобритания)
Нова Зеландия	0800 441 147
Южна Африка	+27 (0)11 8061030
САЩ и Канада	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

# 15 Поддържане на вашия HP All-in-One

HP All-in-One не изисква голяма поддръжка. Понякога може да пожелаете да почистите стъклото и подложката на затвора, за да изчистите праха от повърхността и да сте уверени, че вашите копия ще бъдат чисти. Освен това понякога ще се налага да смените, подравните или почистите печатащите касети. В този раздел са дадени инструкции за поддържането на вашия HP All-in-One в най-добро работно състояние. Изпълнявайте тези процедури за поддръжка, когато е необходимо.

## Почистване на HP All-in-One

Отпечатъците от пръсти, петната, космите и другите замърсявания на стъклото или подложката на затвора намаляват производителността и влияят на точността на специални функции като **Побиране в страницата**. За да сте уверени, че вашите копия ще бъдат чисти, може да се наложи да почистите стъклото и подложката на затвора. Може също да пожелаете да почистите от прах външната част.

### Почистване на стъклото

Отпечатъците от пръсти, петната, космите и другите замърсявания по стъклото намаляват производителността и влияят на точността на специални функции като **Побиране в страницата**.

1. Изключете HP All-in-One, извадете щепсела от контакта и повдигнете капака.



**Внимание** Когато извадите захранващия кабел за повече от 72 часа, датата и часът се изтриват. Ще трябва да въведете отново датата и часа по-късно, когато включите отново захранващия кабел. За още информация вж. [Задаване на датата и часа](#). Всички факсове, съхранени в паметта, също се изтриват.

2. Почиствайте стъклото с мека кърпа или гъба, леко намокрена с неабразивен препарат за почистване на стъкло.

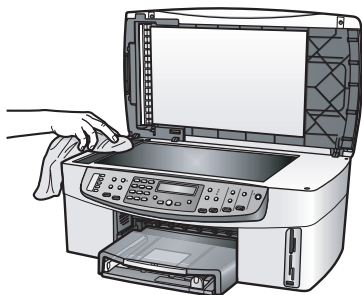


**Внимание** Не използвайте абразивни препарати, ацетон, бензол или въглероден тетрахлорид върху стъклото; те могат да го повредят. Не изливайте и не пръскайте течности направо върху стъклото; течността може да проникне под стъклото и да повреди устройството.

3. Подсушете стъклото с гюдерия или целулозна гъба, за да предотвратите образуването на петна.



**Забележка** Не забравяйте да почистите малката стъклена ивица отляво на основната стъклена повърхност. Тази ивица е за обработване на задания от автоматичното подаващо устройство. Ако стъклената ивица е замърсена, могат да се появят черти.



## Почистване на подложката на затвора

Възможно е да се съберат дребни частици върху бялата подложка за документите, разположена под затвора на HP All-in-One.

1. Изключете HP All-in-One, извадете щепсела от контакта и повдигнете капака.



**Внимание** Когато извадите захранващия кабел за повече от 72 часа, датата и часът се изтриват. Ще трябва да въведете отново датата и часа по-късно, когато включите обратно захранващия кабел. За още информация вж. [Задаване на датата и часа](#). Всички факсове, съхранени в паметта, също се изтриват.

2. Почистете бялата подложка с мека кърпа или гъба, леко навлажнена с мек сапун и топла вода.
3. Измийте внимателно подложката, за да изчистите замърсяванията. Не търкайте подложката.
4. Подсушете подложката с гюдерия или мека кърпа.



**Внимание** Не използвайте салфетки на хартиена основа, защото може да издраскат подложката.

5. Ако е нужно допълнително почистване, повторете предишните стъпки, като използвате изопропилов спирт и избършете грижливо подложката с влажна кърпа, за да отстраните останалия спирт.



**Внимание** Внимавайте да не разлеее спирт върху стъклото или боядисаните части на HP All-in-One, защото това може да повреди устройството.

## Почистване на външната част

Използвайте мека кърпа или леко навлажнена гъба, за да избърсвате прах, зацапване и петна от корпуса. Вътрешната част на HP All-in-One не се нуждае от почистване. Пазете от течности контролния панел и вътрешността на HP All-in-One.



**Внимание** За да избегнете повреждане на боядисаните части на HP All-in-One, не използвайте спирт или почистващи продукти на спиртна основа за контролния панел, тавата за подаване на документи, затвора или други боядисани части на устройството.

## Приблизителна оценка на нивата на мастилото

Лесно можете да проверите нивото на подаваното мастило, за да установите дали няма да ви се наложи скоро да смените печатаща касета. Нивото на мастилото показва приблизително количеството останало мастило в печатащите касети.



**Съвет** Можете също да отпечатате отчет от автотеста, за да видите дали печатащите касети не се нуждаят от смяна. За още информация вж. [Отпечатване на отчет от автотеста](#).

Ако използвате компютър с Windows и имате устройство, свързано в мрежа, трябва да използвате вградения уеб сървър, за да проверите приблизителните нива на мастилото. За информация вж. [За да проверите нивата на мастилото с използване на вградения уеб сървър \(Windows\)](#).

### За да проверите нивата на мастилото от HP Director (Windows)

1. В **HP Director**, щракнете върху **Settings (Настройки)**, посочете **Print Settings (Настройките на печат)**, след което щракнете върху **Printer Toolbox (Кутия с инструменти за принтера)**.



**Забележка** Можете да отворите **Printer Toolbox (Кутия с инструменти за принтера)** и от диалоговия прозорец **Print Properties (Свойства на печат)**. В диалоговия прозорец **Print Properties (Свойства на печат)** щракнете върху раздела **Services (Услуги)** и след това върху **Service this device (Обслужване за това устройство)**.

2. Щракнете върху раздела **Estimated Ink Levels (Приблизителни нива на мастилото)**.  
Появяват се приблизителните нива на мастилото за печатащите касети.

### За да проверите нивата на мастилото с използване на вградения уеб сървър (Windows)

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **8**, а след това **1**.  
Така ще се отпечата страница с конфигурацията на HP All-in-One, вкл. с IP адреса. В следващата стъпка ще използвате IP адреса.
3. Отворете своя уеб браузър. В полето **Адрес** на уеб браузъра въведете IP адреса на HP All-in-One, както е показано в страницата с конфигурацията на мрежата. Например <http://195.168.0.5>.  
Ще се появи страницата **Home (Начало)** на вградения уеб сървър с информация за устройството.



**Забележка** Ако в браузъра използвате прокси сървър, може да се наложи да му забраните достъпа до вградения уеб сървър.

4. Натиснете раздела **Home (Начало)**, за да отворите информацията за устройството.



**Забележка** Не забранявайте TCP/IP (протокол за управление на преноса/интернет протокол) на компютъра. Той е нужен за комуникацията с вградения уеб сървър.

- В раздела **Status (Състояние)** проверете приблизителните нива на мастилото за печатащите касети, които сте инсталирали.  
За още информация за използването на вградения уеб сървър вж. [Използване на вградения уеб сървър](#). За още информация за свързването на вашия HP All-in-One към мрежа вж. [Настройване на вашата мрежа](#).

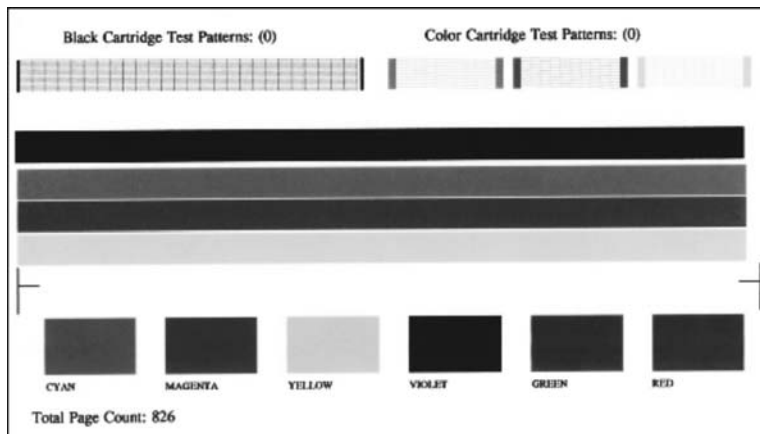
#### За да проверите нивата на мастилото от софтуера HP Image Zone (Macintosh)

- В **HP Director (OS 9)** или **HP Image Zone (OS X)** изберете **Settings (Настройки)** и след това изберете **Maintain Printer (Поддръжка на принтер)**.
- Ако се отвори диалогов прозорец **Select Printer (Избор на принтер)**, изберете вашия HP All-in-One и след това щракнете върху **Utilities (Помощни програми)**.
- От изскачащото меню изберете **Ink Level (Ниво на мастилото)**.  
Появяват се приблизителните нива на мастилото за печатащите касети.

## Отпечатване на отчет от автотеста

Ако срещнете проблеми в печатането, трябва, преди да замените печатащите касети, да отпечатате отчет от автотеста. Този отчет предоставя полезна информация за няколко аспекта на вашето устройство, включително и печатащите касети.

- Заредете във входната тава неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter, A4 или Legal.
- Натиснете **Настройка**.
- Натиснете **2** и след това натиснете **6**.  
Това избира **Отчет печат** и след това избира **Отчет на автотеста**.  
HP All-in-One отпечатва отчет от автотеста, който може да показва източника на проблемите при печатане. По-долу е показан пример за частта от теста за проверка на мастилото.



4. Уверете се, че шарките в теста са равномерни и мрежата е цяла.  
Ако повече от няколко линии в една шарка са прекъснати, това може да показва проблем с дюзите. Може да се наложи да почистите печатащите касети. За още информация вж. [Почистване на печатащите касети](#).
5. Уверете се, че цветните линии преминават през цялата страница.  
Ако черната линия липсва или е бледа, набраздена или е от отделни линии, това може да показва проблем с черната или фотографската печатаща касета в десния слот.  
Ако някоя от останалите три линии липсва или е бледа, набраздена или е от отделни линии, това може да показва проблем с трицветната печатаща касета в левия слот.
6. Уверете се, че цветните блокове са запълнени равномерно и съответстват на цветовете, изброени отдолу.  
Трябва да видите блокове, оцветени в циан, магента, жълто, виолетово, зелено и червено.  
Ако цветните блокове липсват или ако някой от тях е мътен или не съответства на етикета под него, това може да показва, че в трицветната печатаща касета няма мастило. Може да се наложи да смените печатащата касета. За още информация за смяна на печатащи касети вж. [Смяна на печатащите касети](#).



**Забележка** Примери на тестови шарки, цветни линии и цветни блокове от нормални и повредени печатащи касети можете да намерите в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.

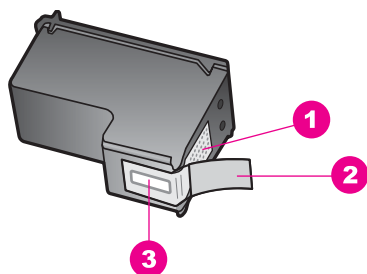
## Работа с печатащите касети

За да постигнете най-доброто качество на отпечатване с вашия HP All-in-One, трябва да изпълнявате няколко прости процедури за поддръжка. Този раздел съдържа указания за работа с печатащи касети и инструкции за смяна, подравняване и почистване на печатащите касети.



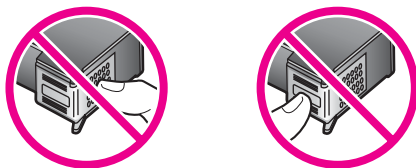
## Боравене с печатащи касети

Преди да смените или почистите печатаща касета, трябва да познавате имената на частите и да знаете как се брави с печатащите касети.



1	Контакти с медно покритие
2	Пластмасова лепенка с розов накрайник за издърпване (трябва да се отстрани преди инсталиране)
3	Дюзите за мастило под лепенката

Хващайте печатащите касети за техните черни пластмасови страни с етикета нагоре. Не докосвайте контактите с медно покритие или мастилените дюзи



**Внимание** Внимавайте да не изпуснете печатащите касети. Това може да ги повреди и да ги направи неизползваеми.

## Смяна на печатащите касети

Когато нивото на мастилото за печатащата касета е ниско, на дисплея на контролния панел се показва съобщение.



**Забележка** Можете също така да проверите приблизителното количество оставащо мастило, като използвате софтуера **HP Image Zone**, приложен към вашия HP All-in-One. За информация вж. [Приблизителна оценка на нивата на мастилото](#).

Когато на дисплея на контролния панел получите предупреждаващо съобщение за намалено мастило, проверете дали имате под ръка печатаща касета за замяна. Трябва да смените печатащите касети и когато забележите избледняване на текста или когато срещнете проблеми с качеството на печата, свързани с печатащите касети.



**Съвет** Можете също да използвате тези инструкции, за да заместите черната касета за печат с фотографска или сива фотографска печатаща касета за отпечатване на висококачествени цветни или черно-бели снимки.

За да намерите номерата за поръчка на всички печатащи касети, които се поддържат от вашия HP All-in-One, вж. [Поръчване на печатащи касети](#). За да поръчате печатащи касети за вашия HP All-in-One, посетете [www.hp.com](http://www.hp.com). Ако получите запитване, изберете вашата страна/регион, следвайте инструкциите, за да изберете нужния ви продукт, и щракнете върху една от връзките за пазаруване на страницата.

### За да смените печатащите касети

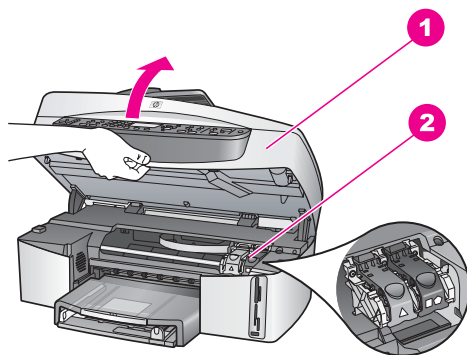
1. Уверете се, че HP All-in-One е включен.



**Внимание** Ако HP All-in-One е изключен, когато повдигнете вратичката за достъп до печатащата каретка, HP All-in-One няма да освободи касетите за смяна. Може да повредите HP All-in-One, ако печатащите касети не са фиксирани безопасно към дясната страна, когато се опитвате да ги извадите.

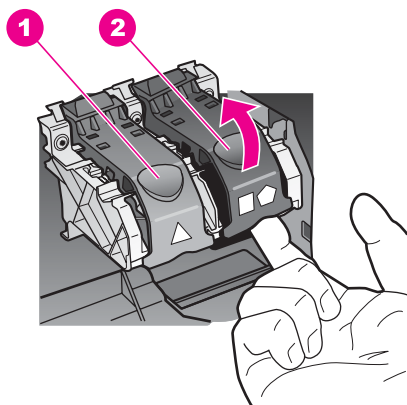
2. Отворете вратичката за достъп до печатащата каретка, като я повдигнете откъм средата на предната част на устройството, докато вратичката се застопори.

Печатащата каретка е в десния край на HP All-in-One.



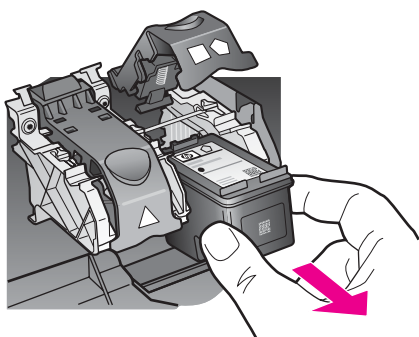
- |   |  |
|---|--|
| 1 | Вратичка за достъп до печатаща каретка |
| 2 | Печатаща каретка                       |

3. Когато печатащата каретка е неподвижна и тиха, натиснете надолу и след това повдигнете една ключалка вътре в HP All-in-One.  
Ако сменяте трицветната печатаща касета, повдигнете зелената ключалка отляво.  
Ако сменяте черната, фотографската или сивата фотографска печатаща касета, повдигнете черната ключалка отдясно.

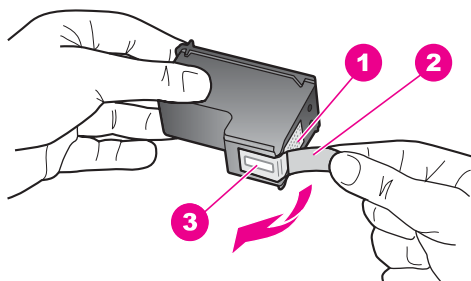


1	Ключалка за трицветната печатаща касета
2	Ключалка за черната, фотографската или сивата фотографска печатаща касета

4. Натиснете надолу печатащата касета, за да я освободите, и я изтеглете към себе си от гнездото ѝ.



5. Ако изваждате черната касета за печат, за да инсталирате фотографската или сивата фотографска печатаща касета, съхранете черната печатаща касета в предпазителя за печатаща касета. За още информация вж. [Използване на предпазител за печатаща касета](#).  
Ако изваждате печатащата касета, защото мастилото в нея е малко или е свършило, рециклирайте я. Програмата за рециклиране на консумативи за HP Inkjet е достъпна в много страни/региони и ви позволява да рециклирате използвани печатащи касети безплатно. За повече информация посетете следния уеб сайт:  
[www.hp.com/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)
6. Извадете новата печатаща касета от опаковката ѝ, като внимавате да докосвате само черната пластмаса, и внимателно отстранете пластмасовата лепенка, като използвате розовия накрайник за издърпване.



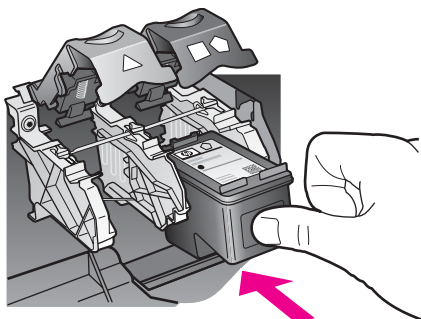
1	Контакти с медно покритие
2	Пластмасова лепенка с розов накрайник за издърпване (трябва да се отстрани преди инсталиране)
3	Дюзи за мастило под лепенката



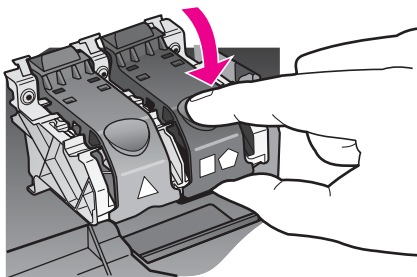
**Внимание** Не докосвайте контактите с медно покритие или мастилените дюзи. Докосването на тези части може да доведе до задръстване, повреда на мастилото и повреда на електрическите връзки.



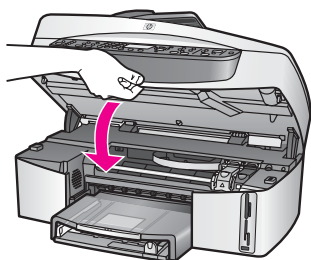
7. Плъзнете новата касета за печат надолу в празното гнездо. Натиснете печатащата касета напред, докато щракне. Ако печатащата касета, която инсталирате, има бял триъгълник на етикета си, плъзнете я в лявото гнездо. Ключалката е зелена с плътен бял триъгълник върху нея. Ако печатащата касета, която инсталирате, има бял квадрат или бял петоъгълник на етикета си, плъзнете я в дясното гнездо. Ключалката е черна с плътен бял квадрат и плътен бял петоъгълник върху нея.



8. Натиснете надолу ключалката, докато спре. Уверете се, че ключалката се захваща под планките на дъното.



9. Затворете вратичката за достъп до печатащата каретка.



## Използване на фотографска печатаща касета

Можете да оптимизирате качеството на цветните снимки, които печатате и копирате с вашия HP All-in-One, като закупите фотографска печатаща касета. Извадете черната печатаща касета и на нейно място поставете фотографската печатаща касета. Когато са инсталирани трицветната и фотографската печатащи касети, разполагате със система с шест мастила, която отпечатва цветни снимки с по-добро качество.

Когато искате да печатате обикновени текстови документи, поставете обратно черната печатаща касета. Използвайте предпазител за печатащата касета, за да я съхранявате надеждно, когато не се използва.

- За още информация за закупуването на фотографска печатаща касета вж. [Поръчване на печатащи касети](#).
- За още информация за смяна на печатащи касети вж. [Смяна на печатащите касети](#).
- За още информация за използването на предпазителя на печатащата касета вж. [Използване на предпазител за печатаща касета](#).

## Използване на сива фотографска печатаща касета

Можете да оптимизирате качеството на снимките, които печатате и копирате с вашия HP All-in-One, като закупите сива фотографска печатаща касета. Извадете черната печатаща касета и на нейно място поставете сивата фотографска печатаща касета. С инсталираната трицветна печатаща касета и

сивата фотографска печатаща касета можете да печатате пълна гама от сиви тонове, което позволява черно-бели снимки с подобро качество.

Когато искате да печатате обикновени текстови документи, поставете обратно черната печатаща касета. Използвайте предпазител за печатащата касета, за да я съхранявате надеждно, когато не се използва.

- За още информация за закупуването на сива фотографска печатаща касета вж. [Поръчване на печатащи касети](#).
- За още информация за смяна на печатащи касети вж. [Смяна на печатащите касети](#).
- За още информация за използването на предпазителя на печатащата касета вж. [Използване на предпазител за печатаща касета](#).

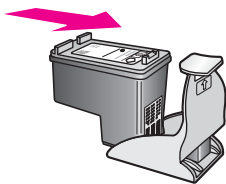
## Използване на предпазител за печатаща касета

В някои страни/региони, когато купувате фотографска печатаща касета, можете да получите и предпазител за печатаща касета. В други страни/региони предпазител за печатаща касета се съдържа в кутията заедно с вашия HP All-in-One. Ако не получите предпазител нито с печатаща касета, нито с вашия HP All-in-One, можете да си го поръчате от поддръжката на HP. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Предпазителят за печатаща касета е предназначен за сигурно съхраняване на касетата и я предпазва от изсъхване, когато не се използва. Винаги, когато извадите печатаща касета от HP All-in-One с намерение да я използвате отново по-късно, я съхранявайте в предпазителя за печатащи касети. Например съхранявайте черната печатаща касета в предпазител за печатаща касета, ако сте я извадили, за да печатате снимки с високо качество с фотографската и трицветната печатаща касета.

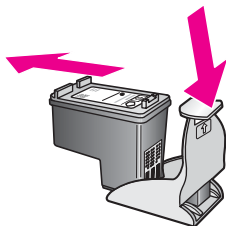
### За да поставите печатаща касета в предпазителя за печатаща касета

- Плъзнете печатащата касета в предпазителя за печатаща касета под малък ъгъл и я вмъкнете докрай на мястото ѝ.



### За да извадите печатащата касета от предпазителя за печатаща касета

- Натиснете надолу и назад горната част на предпазителя за печатаща касета, за да освободите касетата, и плъзнете касетата навън от предпазителя.



## Подравняване на печатащите касети

HP All-in-One ви подканва да подравните печатащите касети всеки път, когато инсталирате или сменят печатаща касета. Можете също да подравнявате печатащите касети по всяко време от контролния панел или с помощта на софтуера **HP Image Zone** на вашия компютър. Подравняването на касетите гарантира висококачествен резултат.



**Забележка** Ако извадите и поставите отново една и съща печатаща касета, HP All-in-One няма да ви подкани да подравните печатащите касети. HP All-in-One помни стойностите на подравняването за тази печатаща касета, така че не е необходимо да подравнявате повторно печатащите касети.

### За да подравните печатащите касети от контролния панел при подканване

- Уверете се, че във входната тава е заредена неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter или A4 и след това натиснете **ОК**. HP All-in-One отпечата лист за подравняване на печатащи касети и подравнява печатащите касети. Дайте листа за рециклиране или го изхвърлете.



**Забележка** Ако сте заредили цветна хартия във входната тава, когато подравнявате печатащите касети, подравняването ще бъде неуспешно. Заредете неизползвана обикновена бяла хартия във входната тава и след това опитайте подравняването отново.

Ако подравняването отново не успее, възможно е да има повреда в сензор или печатаща касета. Обърнете се към службата за поддръжка на HP. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

### За да подравните касетите от контролния панел по всяко друго време

1. Заредете във входната тава неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter или A4.
2. Натиснете **Настройка**.
3. Натиснете **6**, а след това натиснете **2**.

Това избира **Инструменти** и след това избира **Подравнете печатаща касета**. HP All-in-One отпечатва лист за подравняване на печатащи касети и подравнява печатащите касети. Дайте листа за рециклиране или го изхвърлете.

За информация за подравняване на печатащите касети с помощта на софтуера **HP Image Zone**, доставен с вашия HP All-in-One, вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.

## Почистване на печатащите касети

Използвайте тази функция, когато в отчета от автотеста се показват ивици или бели линии през някоя от цветните ленти. Не почиствайте печатащите касети без нужда, тъй като това хаби мастило и скъсява живота на мастилените дюзи.

### За да почистите печатащите касети от контролния панел

1. Заредете във входната тава неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter или A4.
2. Натиснете **Настройка**.
3. Натиснете **6** и след това натиснете **1**.

Това избира **Инструменти** и след това избира **Почистете печатаща касета**. HP All-in-One отпечатва страница, която можете да рециклирате или изхвърлите.

Ако копието или качеството на печат все още изглежда лошо и след почистването на печатащите касети, опитайте да почистите контактите на печатащите касети, преди да замените засегнатата касета. За информация за почистване на контактите на печатащата касета вж. [Почистване на контактите на печатащата касета](#). За информация за смяна на печатащите касети вж. [Смяна на печатащите касети](#).

За информация за почистване на печатащите касети с помощта на софтуера **HP Image Zone**, вашия HP All-in-One, вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.

## Почистване на контактите на печатащата касета

Почистете контактите на печатащите касети само ако получавате повторни съобщения на дисплея на контролния панел, които ви указват да проверите печатаща касета, след като вече сте почистили или подравнили печатащите касети.

Преди да почистите контактите на печатащата касета, извадите касетата и се уверете, че нищо не покрива контактите ѝ, а след това я инсталирайте отново. Ако продължавате да получавате съобщения да проверите печатащите касети, почистете контактите на печатащата касета.

Трябва да разполагате със следните материали:

- Сухи тампони от порест каучук, кърпа без власинки или какъвто и да е мек материал, който няма да се скъса или да остави влакна.





**Съвет** Филтрите за кафе нямат власинки и стават добре за почистване на печатащи касети.

- Дестилирана, филтрирана или бутилирана вода (водата от чешмата може да съдържа замърсители, които да повредят печатащите касети).



**Внимание** Не използвайте материали за почистване на плочи или спирт при почистването на контактите на печатащите касети. Те могат да повредят печатащата касета или HP All-in-One.

### За да почистите контактите на печатащата касета

1. Включете HP All-in-One и отворете вратичката за достъп до печатащата каретка.  
Печатащата каретка е в десния край на HP All-in-One.
2. Изчакайте, докато печатащата каретка остане неподвижна и тиха, а след това извадете захранващия кабел от гърба на HP All-in-One.



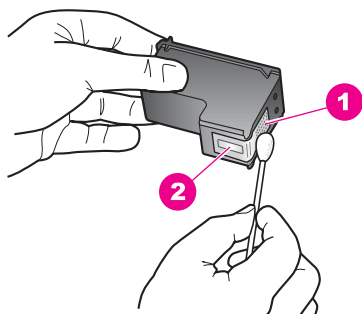
**Внимание** Когато извадите захранващия кабел за повече от 72 часа, датата и часът се изтриват. Ще трябва да въведете отново датата и часа по-късно, когато включите обратно захранващия кабел. За още информация вж. [Задаване на датата и часа](#). Всички факсове, съхранени в паметта, също се изтриват.

3. Повдигнете една от ключалките до отворено положение и извадете печатащата касета.



**Внимание** Не изваждайте едновременно и двете печатащи касети. Свалете и почистете печатащите касети една по една. Не оставяйте печатаща касета извън HP All-in-One за повече от 30 минути.

4. Проверете контактите на печатащата касета за наслагване на мастило и остатъци.
5. Потопете чист тампон от порест каучук или кърпа без власинки в дестилирана вода и изстискайте излишната вода.
6. Хванете печатащата касета отстрани.
7. Почистете само контактите с медно покритие. За информация за почистването на областта на дюзите вж. [Почистване на областта около мастилените дюзи](#).



1	Контакти с медно покритие
2	Маслилни дюзи (не почиствайте)

8. Оставете печатащата касета да съхне около десет минути.
9. Поставете печатащата касета обратно в гнездото на печатащата каретка и затворете ключалката.
10. Ако е необходимо, повторете същото и за другата печатаща касета.
11. Внимателно затворете вратичката за достъп до печатащата каретка и поставете захранващия кабел на гърба на HP All-in-One.

## Почистване на областта около маслинените дюзи

Ако HP All-in-One се използва в запрашена среда, вътре в устройството може да се събере известно количество дребни частици. Тези частици могат да представляват пращинки, косми или влакна от килими или дрехи. Когато частиците попаднат в печатащите касети, те причиняват ивици и зацапвания върху отпечатаните страници. Маслинените ивици могат да се коригират чрез почистване около маслинените дюзи, както е описано тук.



**Забележка** Почистете областта около дюзите за мастило само ако продължавате да виждате ивици и зацапване върху страниците, след като вече сте почистили печатащите касети с помощта на контролния панел или **HP Image Zone**. За още информация вж. [Почистване на печатащите касети](#).

Трябва да разполагате със следните материали:

- Сухи тампони от порест каучук, кърпа без власинки или какъвто и да е мек материал, който няма да се скъса или да остави влакна.



**Съвет** Филтрите за кафе нямат власинки и стават добре за почистване на печатащи касети.

- Дестилирана, филтрирана или бутилирана вода (водата от чешмата може да съдържа замърсители, които да повредят печатащите касети).



**Внимание** **Не** докосвайте контактите с медно покритие или маслинените дюзи. Докосването на тези части може да доведе до задръстване, повреда на мастилото и повреда на електрическите връзки.

### За да почистите областта около дюзите за мастило

1. Включете HP All-in-One и отворете вратичката за достъп до печатащата каретка.
2. Печатащата каретка е в десния край на HP All-in-One.
2. Изчакайте, докато печатащата каретка остане неподвижна и тиха, а след това извадете захранващия кабел от гърба на HP All-in-One.



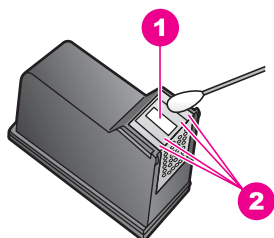
**Внимание** Когато извадите захранващия кабел за повече от 72 часа, датата и часът се изтриват. Ще трябва да въведете отново датата и часа по-късно, когато включите обратно захранващия кабел. За още информация вж. [Задаване на датата и часа](#). Всички факсове, съхранени в паметта, също се изтриват.

3. Повдигнете една от ключалките до отворено положение и извадете печатащата касета.



**Внимание** Не изваждайте едновременно и двете печатащи касети. Свалете и почистете печатащите касети една по една. Не оставяйте печатаща касета извън HP All-in-One за повече от 30 минути.

4. Поставете печатащата касета върху парче хартия с мастилените дюзи нагоре.
5. Навлажнете леко с дестилирана вода чист тампон от порест каучук.
6. Почистете повърхността и краищата около мастилената дюза с тампона, както е показано по-долу.



1	Пластика на дюзата (не почиствайте)
2	Повърхност и краища около областта на мастилената дюза



**Внимание** Не почиствайте пластинката на дюзата.

7. Оставете областта около дюзата да съхне около десет минути.
8. Поставете печатащата касета обратно в гнездото на печатащата каретка и затворете ключалката.
9. Ако е необходимо, повторете същото и за другата печатаща касета.
10. Внимателно затворете вратичката за достъп до печатащата каретка и поставете захранващия кабел на гърба на HP All-in-One.

## Променяне на настройките на устройството

Можете да промените настройките за времето за икономичен режим и времето на забавяне на подканванията на вашия HP All-in-One, така че да работи според вашите предпочитания. Можете също да възстановите настройките на

устройството до състоянието, в което са били, когато сте го купили. Това ще изтрие всички нови настройки по подразбиране, които сте задали.

## Задаване на скоростта на превъртане

Опцията **Скорост превърт.** ви позволява да управлявате скоростта, с която текстовите съобщения се превъртат на дисплея на контролния панел.

Например, ако съобщението е "Заредете хартия, после натиснете **ОК.**", то няма да се побира цялото на контролния панел и трябва да се превърта. Така можете да прочетете цялото съобщение. Можете да избирате скоростта, с която то ще се превърта: **Нормално**, **Бързо** или **Бавно**. Настройката по подразбиране е **Нормално**.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **7**, а след това **2**.  
Това избира менюто **Предпочитания**, след което избира **Задаване на скорост прев.**
3. Натиснете **►**, за да изберете скорост на превъртане, и натиснете **ОК**.

## Задаване на време за икономичен режим

Лампата в скенера на вашия HP All-in-One остава включена за определено време, така че HP All-in-One да е готов веднага да отговори на ваша заявка. Когато HP All-in-One не се използва през този зададен период от време, лампата се изключва, за да се пести енергия. Можете да излезете от този режим, като натиснете някой бутон от контролния панел.

Вашият HP All-in-One е настроен автоматично да влезе в икономичен режим след 12 часа. Ако искате HP All-in-One да влезе в този режим по-рано, изпълнете следните стъпки.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **7**, а след това **4**.  
Това избира **Предпочитания** и след това избира **Задаване време икономичен режим**.
3. Натиснете **►** за да изберете подходящото време, и след това натиснете **ОК**.  
Можете да изберете време за пестене на енергия 1, 4, 8 или 12 часа.

## Задаване време забавяне промпт

Опцията **Задаване на време забавяне промпт** ви позволява да управлявате времето, което да изминава, преди да се покаже съобщение, подканващо ви да предприемете по-нататъшни действия. Например, ако натиснете **Меню** в областта за факс и измине времето на забавяне на промпта измине, без да натиснете друг бутон, на дисплея на контролния панел се появява съобщението "Натиснете **СТАРТ** Черно или Цветно". Можете да изберете **Бързо**, **Нормално**, **Бавно** или **Изкл.** Ако изберете **Изкл.**, на дисплея на контролния панел няма да се показват подканвания (промптове), но другите съобщения, например предупрежденията за ниско ниво на мастилото и съобщенията за грешки, ще продължат да се появяват.

1. Натиснете **Настройка**.

2. Натиснете **7**, после натиснете **3**.  
Това избира менюто **Предпочитания** и след това избира **Задаване време забавяне промпт**.
3. Натиснете **►**, за да изберете време на забавяне, и натиснете **ОК**.

## Възстановяване на фабричните настройки

Може да промените текущите настройки на устройството, за да възстановите фабричните настройки до състоянието, в което са били, когато сте купили своя HP All-in-One.



**Забележка** Възстановяването на фабричните настройки няма да промени информацията за датата, която сте въвели, нито ще повлияе върху измененията, които сте направили в настройките за сканиране и настройките на езика и страната/региона.

Можете да извършвате тази процедура само от контролния панел.

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **6**, после натиснете **3**.  
Това избира менюто **Инструменти** и след това избира **Връщане на фабр. настройки**.  
Фабричните настройки се възстановяват.

## Звуци от самонастройване

Възможно е HP All-in-One да издава звуци след дълъг период (около 2 седмици) на неактивност. Това е нормална операция, която е необходима, за да може HP All-in-One да осигури отпечатване с най-добро качество.

# 16 Информация за отстраняване на неизправности

Тази глава съдържа информация за отстраняване на неизправности за HP All-in-One. Дадена е конкретна информация за проблеми при инсталирането и конфигурирането, както и някои теми от експлоатацията. За повече информация за отстраняване на неизправности вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.

Много проблеми възникват, когато HP All-in-One е свързан с компютъра чрез USB кабел, преди софтуерът на HP All-in-One да е инсталиран на компютъра. Ако свържете HP All-in-One към компютъра, преди екранът за инсталиране на софтуера да поиска да направите това, трябва да изпълните следните стъпки:

1. Разкачете USB кабела от компютъра.
2. Деинсталирайте софтуера (ако вече сте го инсталирали).
3. Рестартирайте вашия компютър.
4. Изключете HP All-in-One, изчакайте една минута, а след това го рестартирайте.
5. Инсталирайте отново софтуера на HP All-in-One.



**Внимание** Не свързвайте USB кабела към компютъра, докато не получите подканване от инсталационния екран на софтуера.

За информация относно деинсталирането и повторното инсталиране на софтуера вж. [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).

Тази глава съдържа следните теми:

- **Отстраняване на неизправности при инсталирането:** съдържа информация за отстраняване на неизправности при инсталиране на хардуера, на софтуера и настройка на факса.
- **Отстраняване на неизправности при работата:** съдържа информация по проблеми, които могат да възникнат по време на нормални задачи, когато се използват функциите на HP All-in-One.
- **Актуализиране на устройството:** Въз основа на съвет на Центъра за поддръжка на клиенти на HP или съобщение на дисплея на контролния панел може да се обърнете към уеб сайта за поддръжка на HP, за да извлечете надстройка за вашето устройство. В този раздел се съдържа информация за актуализиране на вашето устройство.

## Преди да се обадите на Поддръжката на HP

Ако имате проблем, изпълнете следните стъпки:

1. Проверете в документацията, приложена към HP All-in-One.
  - **Ръководство за инсталиране:** В Ръководството за инсталиране е обяснено как да инсталирате HP All-in-One.
  - **Ръководство за потребителя:** Ръководството за потребителя е книгата, която четете. В тази книга се описват основните функции на HP All-in-One, обяснява се как да използвате HP All-in-One, без да го

свързвате към компютър, и съдържа информация за отстраняване на неизправности при инсталирането и експлоатацията.

- **HP Image Zone Help** Екранната помощ **HP Image Zone Help** описва как да използвате HP All-in-One с компютър, като съдържа допълнителна информация за отстраняване на неизправности, която не е засегната в това Ръководство за потребителя.
  - **Файл Readme:** Файлът Readme съдържа информация за възможни проблеми при инсталирането. За още информация вж. [Преглед на файла Readme](#).
2. Ако не сте в състояние да разрешите проблема, като използвате информацията в документацията, посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), за да направите следното:
- Отваряне на онлайн страниците за поддръжка
  - Изпращане на имейл съобщение до HP за отговори на вашите въпроси
  - Свързване с техник на HP чрез онлайн чат
  - Проверка за актуализации на софтуера
- Опциите на поддръжка и предлагането са различни за различните продукти, страни/региони и езици.
3. Свържете се с вашия местен пункт на покупка. Ако има неизправност в хардуера на HP All-in-One, ще получите покана да занесете HP All-in-One на мястото, от което сте го купили. Сервизът е безплатен за срока на ограничената гаранция на HP All-in-One. След гаранционния срок се заплаща такса за сервиз.
4. Ако не сте в състояние да решите проблема, като използвате екранната помощ или уеб сайтовете на HP, се обадете на Поддръжката на HP, като използвате номера за вашата страна/регион. За още информация вж. [Получаване на поддръжка от HP](#).

## Преглед на файла Readme

Във файла Readme може при желание да погледнете за повече информация по възможни проблеми в инсталирането.

- В Windows, може да отворите файла Readme от лентата на задачите на Windows, като щракнете върху **Старт**, посочите към **Програми** или **Всички програми**, посочите към **Hewlett-Packard**, посочите към **HP Officejet 7200 All-in-One series** и след това щракнете върху **Преглед на файла Readme**.
- В Macintosh OS 9 или OS X може да отворите файла Readme, като щракнете двукратно върху иконата, която се намира в папката от най-високо ниво на компактдиска със софтуера на HP All-in-One.

Във файла Readme се предлага още информация, включително:

- Използване на помощната програма за преинсталиране след неуспешно инсталиране, за да върнете компютъра си в състояние, което ще позволява преинсталирането на HP All-in-One.
- Използване на помощната програма за преинсталиране в Windows 98 за възстановяване на липсващ съставен USB системен драйвер.

# Отстраняване на неизправности при инсталиране

Този раздел включва съвети за отстраняване на неизправности при инсталирането и конфигурирането за някои от най-често срещаните проблеми, свързани с инсталирането на хардуера, софтуера и настройката на факса.

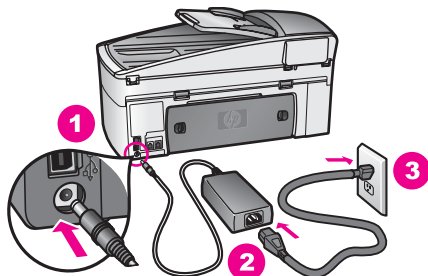
## Отстраняване на неизправности при инсталиране на хардуера

Този раздел се използва за решаване на всякакви проблеми, които може да изпитате при инсталирането на хардуера на HP All-in-One.

### Моят HP All-in-One не се включва

**Решение** Опитайте следното:

- Уверете се, че захранващият кабел е здраво включен както в HP All-in-One, така и в адаптера на захранването, както е показано по-долу.



- Включете захранващия кабел в заземен контакт, устройство за предпазване на електроинсталацията или разклонител. Ако използвате разклонител, проверете дали е включен.
- Проверете контакта, за да се уверите, че работи. Включете уред, за който знаете, че работи, за да видите дали уредът се захранва. Ако не, значи може да има проблем в контакта.
- Ако сте включили HP All-in-One в контакт с ключ, проверете дали е включен.
- Когато натиснете бутона **Вкл**, изчакайте няколко секунди, докато HP All-in-One се включи.

### Моят USB кабел не е свързан

**Решение** Трябва първо да инсталирате софтуера, приложен към вашия HP All-in-One, преди да свържете USB кабела. По време на инсталиране на включвайте USB кабела, докато не получите подканване от инструкциите на екрана. При включване на USB кабела преди подканването може да се получат грешки.

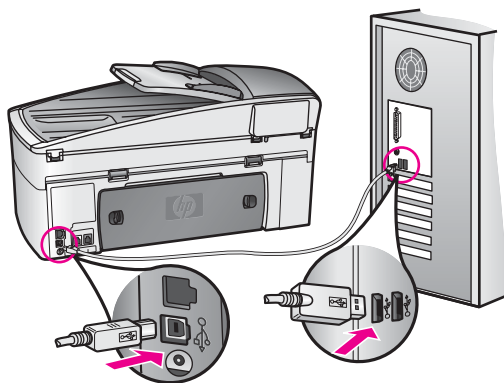
След като инсталирате софтуера, свързването на компютъра към вашия HP All-in-One с USB става лесно. Просто включете единия край на USB кабела към гърба на вашия компютър, а другия му край – към гърба на



HP All-in-One. Свързването може да направите към всеки USB порт на гърба на компютъра.

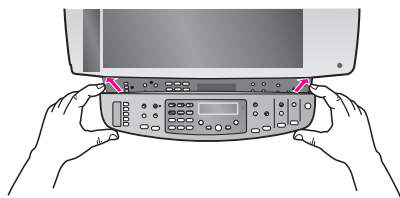


**Забележка** На включвайте USB кабела в USB порта на вашата клавиатура.



**Получих съобщение на дисплея на контролния панел да поставя вложката на контролния панел**

**Решение** Това може да означава, че вложката на контролния панел не е поставена или е поставена по неправилен начин. Вдигнете затвора, преди да монтирате вложката. Внимавайте да подравните вложката върху бутоните отгоре на HP All-in-One и я поставете твърдо на място с щракване.



**Дисплеят на контролния панел не показва правилния език**

**Решение** Обикновено езикът и страната/регионът се задават при първото инсталиране на HP All-in-One. Въпреки това, можете да смените тези настройки по всяко време, като използвате следната процедура:

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **7**, а след това **1**.  
С това се избира **Предпочитания**, а след това се избира **Задаване на език и страна/регион**.

Появя се списък от езици. Може да превъртате списъка на езиците с натискане на ►.

3. Когато вашият език е избран, натиснете **ОК**.
4. Когато получите подкана, натиснете **1** за Да или **2** за Не.  
Появяват се страните/регионите за избрания език. Натиснете ►, за да превъртате списъка.
5. От клавиатурата въведете двуцифрения номер за съответната страна/регион.
6. Когато получите подкана, натиснете **1** за Да или **2** за Не.

Отпечатайте **Отчет на автотеста**, за да потвърдите езика и страната/региона:

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **2**, а след това **6**.  
Това избира **Отчет печат** и след това избира **Отчет на автотеста**.

---

### На менютата на дисплея на контролния панел се показват неправилни мерни единици

**Решение** Може да сте избрали неправилна страна/регион, когато сте инсталирали своя HP All-in-One. От страната/региона, които изберете, се определят размерите на хартията, показвани на дисплея на контролния панел. За да смените страната/региона, трябва първо да зададете отново езика по подразбиране. Можете да промените тези настройки по всяко време, като ползвате следната процедура:

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **7**, а след това **1**.  
С това се избира **Предпочитания**, а след това се избира **Задаване на език и страна/регион**.

Появя се списък от езици. Може да превъртате списъка на езиците с натискане на ►.

3. Когато вашият език е избран, натиснете **ОК**.
4. Когато получите подкана, натиснете **1** за Да или **2** за Не.  
Появяват се страните/регионите за избрания език. Натиснете ►, за да превъртате списъка.
5. От клавиатурата въведете двуцифрения номер за съответната страна/регион.
6. Когато получите подкана, натиснете **1** за Да или **2** за Не.

Отпечатайте **Отчет на автотеста**, за да потвърдите езика и страната/региона:

1. Натиснете **Настройка**.
2. Натиснете **2**, а след това **6**.  
Това избира **Отчет печат** и след това избира **Отчет на автотеста**.

## На дисплея на контролния панел получих съобщение да подравня печатащите касети

**Решение** HP All-in-One ви подканва да подравните печатащите касети всеки път, когато инсталирате нова печатаща касета. Уверете се, че във входната тава е заредена неизползвана обикновена бяла хартия с формат Letter или A4 и след това натиснете **OK**. HP All-in-One отпечата лист за подравняване на печатащи касети и подравнява печатащите касети. Дайте листа за рециклиране или го изхвърлете. За още информация вж. [Подравняване на печатащите касети](#).



**Забележка** Ако извадите и поставите отново една и съща печатаща касета, HP All-in-One няма да ви подкани да подравните печатащите касети. HP All-in-One помни стойностите на подравняването за тази печатаща касета, така че не е необходимо да подравнявате повторно печатащите касети.

## На дисплея на контролния панел получих съобщение, че подравняването на печатащата касета не е успяло

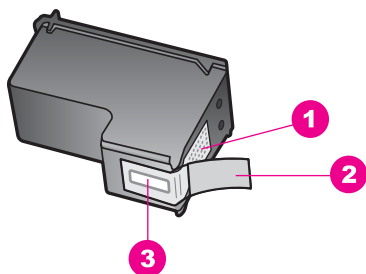
**Причина** Хартия от неподходящ тип е поставена във входната тава.

**Решение** Ако сте заредили цветна хартия във входната тава, когато подравнявате печатащите касети, подравняването е неуспешно. Заредете неизползвана обикновена бяла хартия размер Letter или A4 във входната тава и след това опитайте подравняването отново. За още информация вж. [Подравняване на печатащите касети](#).

Ако подравняването отново не успее, възможно е да има повреда в сензор или печатаща касета. Обърнете се към службата за поддръжка на HP. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

**Причина** Печатащите касети са покрити с предпазни лепенки.

**Решение** Проверете всяка печатаща касета. Ако пластмасовата лепенка все още стои върху дюзите за мастило, внимателно я отстранете, като дръпнете розовия накрайник. Не докосвайте дюзите или контактите с медно покритие.



1	Контакти с медно покритие
2	Пластмасова лепенка с розов накрайник за издърпване (трябва да се отстрани преди инсталиране)
3	Дюзи за мастило под лепенката



Поставете отново печатащите касети и проверете дали са добре поставени и заключени на място, след което опитайте подравняването отново. За още информация вж. [Подравняване на печатащите касети](#).

**Причина** Контактите на печатащата касета не докосват контактите в печатащата каретка.

**Решение** Свалете и поставете отново печатащите касети. Проверете дали са добре поставени и заключени на място, след което опитайте подравняването отново. За още информация вж. [Подравняване на печатащите касети](#).

**Причина** Не използвате печатащи касети на HP или използвате печатащи касети, които са пълнени.

**Решение** Процесът на подравняване може да не успее, ако не използвате печатащи касети на HP. Той може да не успее и ако използвате повторно пълнени печатащи касети. Сменете печатащите касети с оригинални печатащи касети на HP, които не са пълнени, след което опитайте подравняването отново. За още информация за смяна на печатащи касети вж. [Смяна на печатащите касети](#). За още информация за подравняване на печатащите касети вж. [Подравняване на печатащите касети](#).

**Причина** Печатащата касета или сензорът са дефектни.

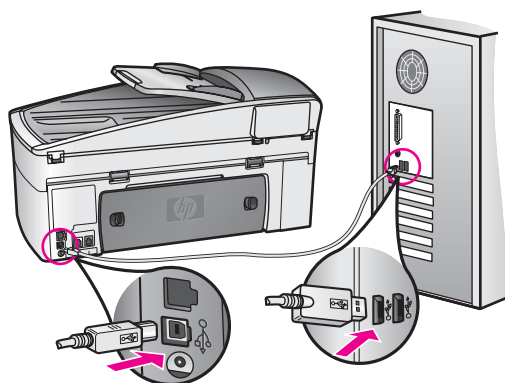
**Решение** Обърнете се към Поддръжката на HP. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после

щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

## HP All-in-One не печата

**Решение** Ако HP All-in-One и компютърът не комуникират помежду си, опитайте следното:

- Погледнете дисплея на контролния панел на HP All-in-One. Ако дисплеят на контролния панел е празен и лампичката до бутона **Вкл** не свети, HP All-in-One е изключен. Уверете се, че захранващият кабел е добре включен в HP All-in-One и в контакта. Натиснете бутона **Вкл**, за да включите HP All-in-One.
- Проверете USB кабела. Ако използвате по-стар кабел, той може да не работи добре. Опитайте да го свържете към друг уред, за да видите дали USB кабелът работи. Ако изпитвате проблеми, може да се наложи да смените USB кабела. Освен това, кабелът не трябва да превишава 3 метра дължина.
- Проверете дали компютърът ви е готов за USB. Някои операционни системи, например Windows 95 и Windows NT, не поддържат USB съединения. Проверете в документацията, приложена към вашата операционна система, за повече информация.
- Проверете съединението от HP All-in-One до компютъра ви. Уверете се, че USB кабелът е здраво включен в USB порта на гърба на вашия HP All-in-One. Уверете се, че другият край на USB кабела е включен в USB порта на вашия компютър. След като кабелът е свързан правилно, изключете и отново включете вашия HP All-in-One.



- Ако използвате Macintosh: Проверете в Apple System Profiler (OS 9) или System Profiler (OS X), за да проверите своето USB свързване. Ако HP All-in-One се показва в прозореца на USB, то USB свързването между вашия компютър и HP All-in-One работи. Ако то работи, може да има проблем в софтуера. Опитайте се да пуснете **HP All-in-One Setup Assistant (Помощник по инсталиране на HP All-in-One)**, за да видите дали може да открие HP All-in-One. (Можете да отворите **HP All-in-One Setup Assistant** през софтуера **HP Image Zone**.)

- Проверете другите принтери и скенери. Може да се наложи да откачите по-старите устройства от вашия компютър.
- Опитайте се да свържете USB кабела към друг USB порт на компютъра. След като проверите съединенията, опитайте да рестартирате компютъра. Изключете и отново включете вашия HP All-in-One.
- Ако вашият HP All-in-One е свързан в мрежа, вж. [Настройване на вашата мрежа](#) за информация по инсталирането на HP All-in-One в мрежата.
- След като проверите съединенията, опитайте да рестартирате компютъра. Изключете и отново включете вашия HP All-in-One.
- Ако е необходимо, деинсталирайте и отново инсталирайте софтуера **HP Image Zone**. За повече информация по деинсталирането на софтуера вж. [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).

За още информация по инсталирането на вашия HP All-in-One и свързването му към компютъра, вж. Ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.

### На дисплея на контролния панел получиخ съобщение за засядане на хартия или за блокирала каретка

**Решение** Ако на дисплея на контролния панел се появи съобщение за засядане на хартията или блокирала каретка, може да има останал опаковъчен материал вътре в HP All-in-One. Отворете вратичката за достъп до печатащата каретка, за да покажете печатащите касети, и отстранете евентуалния опаковъчен материал (например лепенки или картон) или други чужди тела, които пречат на пътя на каретката. Изключете HP All-in-One, изчакайте една минута и след това натиснете бутона **Вкл**, за да включите отново HP All-in-One.

За допълнителна информация за почистване на заседнала хартия вж. [Хартия е заседнала в HP All-in-One](#).

### Отстраняване на неизправности при инсталирането на софтуера

Ако се сблъскате с проблем по време на инсталирането на софтуера, вж. темите по-долу за възможно решение. Ако се сблъскате с хардуерен проблем при инсталирането, вж. [Отстраняване на неизправности при инсталиране на хардуера](#).

По време на нормално инсталиране на софтуера на HP All-in-One се случват следните събития:

1. Автоматично започва да се изпълнява компактдискът със софтуера на HP All-in-One.
2. Софтуерът се инсталира.
3. Файловете се копират на вашия твърд диск.
4. Получавате искане да свържете HP All-in-One към вашия компютър.
5. На екрана на съветника по инсталиране се появява зелено ОК и отметка.
6. Получавате искане да рестартирате компютъра си.
7. Изпълнява се съветникът за инсталиране на факса.
8. Изпълнява се процесът на регистрация.

Ако някое от тези неща не се случи, може да има проблем в инсталирането. За да проверите инсталацията в компютър с Windows, проверете следните неща:

- Стартирайте **HP Director** и проверете дали се появяват следните икони: **Scan Picture (Сканиране на картина)**, **Scan Document (Сканиране на документ)** и **Send Fax (Изпращане на факс)**. Информация за стартиране на **HP Director** се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към софтуера. Ако иконите не се появят веднага, може да е необходимо да изчакате няколко минути HP All-in-One, за да се свърже към вашия компютър. В противен случай вж. [Някои от иконите липсват в HP Director](#).



**Забележка** Ако сте изпълнили минимално инсталиране на софтуера (а не типично инсталиране), **HP Image Zone** и **Copy (Копиране)** не се инсталират и няма да бъдат достъпни от **HP Director**.

- Отворете диалоговия прозорец "Принтери" и проверете дали HP All-in-One е в списъка.
- Потърсете в системната област най-вдясно на лентата на задачите за иконата на HP All-in-One. Това показва, че HP All-in-One е готов.

**Когато поставя компактдиска в CD-ROM устройството на моя компютър, не става нищо.**

**Решение** Направете следното:

1. От менюто **Старт** на Windows, щракнете върху **Изпълнение**.
2. В диалоговия прозорец **Изпълнение** въведете **d:\setup.exe** (ако вашето CD-ROM устройство не е с буквата D, въведете съответната буква на устройство), а след това натиснете **OK**.

**Появява се екранът за проверка за минимална система.**

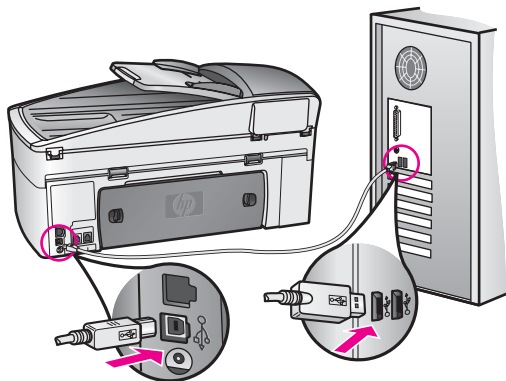
**Решение** Вашата система не покрива минималните изисквания за инсталиране на софтуера. Натиснете **Подробни данни**, за да видите какъв е конкретният проблем, а след това коригирайте проблема, преди да се опитате да инсталирате софтуера.

**Червен знак X се появява върху въпроса за свързване на USB.**

**Решение** Обикновено се появява зелена отметка, което показва, че свързването тип "plug and play" е успешно. Червен знак X показва, че свързването тип "plug and play" е неуспешно.

Направете следното:

1. Уверете се, че вложката на контролния панел е поставена здраво, изключете захранващия кабел на HP All-in-One и го включете отново.
2. Проверете дали USB и захранващите кабели за включени.



3. Натиснете върху **Повторен опит** и опитайте отново настройката на "plug and play". Ако това не работи, продължете със следващата стъпка.
4. Уверете се, че USB кабелът е настроен правилно, както следва:
  - Изключете и отново включете USB кабела.
  - Не включвайте USB кабела към клавиатура или концентратор без захранване.
  - Уверете се, че USB кабелът не е по-дълъг от 3 метра.
  - Ако имате няколко USB устройства, свързани към компютъра, може да изключите някои от тях по време на инсталирането.
5. Продължете с инсталирането и рестартирайте компютъра при подканване да направите това. След това отворете **HP Director** и проверете за основните икони (**Scan Picture (Сканиране на картина)**, **Scan Document (Сканиране на документ)** и **Send Fax (Изпращане на факс)**).
6. Ако основните икони не се появяват, премахнете софтуера и го инсталирайте отново. За още информация вж. [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).

---

**Получих съобщение, че е възникнала неизвестна грешка.**

**Решение** Опитайте се да продължите инсталирането. Ако това не става, спрете и пуснете отново инсталирането, като следвате указанията на екрана. Ако възникне грешка, може да се наложи да деинсталирате и инсталирате отново софтуера.



**Внимание** Недейте просто да изтривате програмните файлове на HP All-in-One от твърдия диск. Погрижете се да ги премахнете по правилен начин, като използвате програмата за деинсталиране, предоставена в програмната група на HP All-in-One.

За още информация вж. [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).

---

**Някои от иконите липсват в HP Director**



Ако основните икони (**Scan Picture (Сканиране на картина)**, **Scan Document (Сканиране на документ)** и **Send Fax (Изпращане на факс)** не се появяват, вашето инсталиране може да не е завършено.

**Решение** Ако инсталирането не е пълно, може да се наложи да деинсталирате и инсталирате отново софтуера. За още информация вж. [Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера](#).



**Внимание** Недейте просто да изтривате програмните файлове на HP All-in-One от твърдия диск. Погрижете се да ги премахнете по правилен начин, като използвате програмата за деинсталиране, предоставена в програмната група на HP All-in-One.

**Fax Setup Wizard (Съветник за настройка на факс) не се стартира.**

**Решение** Стартирайте **Fax Setup Wizard (Съветник за настройка на факс)** по следния начин:

1. Стартирайте **HP Director**. Повече информация се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към вашия софтуер.
2. Щракнете върху менюто **Settings (Настройки)**, посочете **Fax Settings and Setup (Настройки на факс)**, после изберете **Fax Setup Wizard (Съветник за настройка на факс)**.

**Екранът за регистрация не се появява.**

**Решение**

→ В Windows може да достигнете до екрана за регистрация от лентата на задачите на Windows, като натиснете "Старт", посочите към **Програми** или **Всички програми (XP)**, **Hewlett-Packard**, **HP Officejet 7200 All-in-One series**, а след това натиснете **Абониране сега**.

**Digital Imaging Monitor не се появява в системната област.**

**Решение** Ако Digital Imaging Monitor не се появи в системната област, стартирайте **HP Director**, за да проверите дали основните икони са там, или не. Повече информация за стартиране на **HP Director** се съдържа в екранната помощ **HP Image Zone Help**, приложена към софтуера.

За повече информация за липсващи основни икони в **HP Director**, вж. [Някои от иконите липсват в HP Director](#).

Системната област обикновено се появява в долния десен ъгъл на работния плот.

## Деинсталиране и повторно инсталиране на софтуера

Ако инсталирането ви е непълно или сте свързали USB кабела към компютъра, преди да получите подканване от екрана за инсталиране на софтуера, може да се наложи да деинсталирате и инсталирате повторно софтуера.



**Внимание** Недейте просто да изтривате програмните файлове на HP All-in-One от твърдия диск. Погрижете се да ги премахнете по правилен начин, като използвате програмата за деинсталиране, предоставена в програмната група на HP All-in-One.

Повторно инсталиране може да отнеме от 20 до 40 минути както за компютри с Windows, така и на компютри Macintosh. Има три начина за деинсталиране на софтуера на компютър с Windows.

### За да деинсталирате от компютър с Windows, метод 1

1. Откачете вашия HP All-in-One от компютъра. Не свързвайте HP All-in-One към компютъра, докато не сте инсталирали повторно софтуера.
2. На лентата на задачите на Windows натиснете **Старт, Програми** или **Всички програми (XP), Hewlett-Packard, HP Officejet 7200 All-in-One series, Деинсталиране на софтуера**.
3. Следвайте указанията от екрана.
4. Ако получите въпрос дали желаете да премахнете споделените файлове, щракнете върху **Не**.  
Другите програми, които използват тези файлове, може да не работят правилно, ако файловете бъдат изтрети.
5. Рестартирайте вашия компютър.



**Забележка** Важно е да откачите вашия HP All-in-One, преди да рестартирате компютъра си. Не свързвайте HP All-in-One към компютъра, докато не сте инсталирали повторно софтуера.

6. За да инсталирате повторно софтуера, поставете компактдиска на HP All-in-One в CD-ROM устройството на компютъра и следвайте инструкциите на екрана и инструкциите, предоставени в ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.
7. След като софтуерът е инсталиран, свържете HP All-in-One към компютъра.
8. Натиснете бутона **Вкл**, за да включите HP All-in-One.  
След свързване и включване на вашия HP All-in-One, може да се наложи да изчакате няколко минути, за да се извършат всички събития на процедурата "Plug and Play".
9. Следвайте указанията от екрана.

Когато инсталирането на софтуера завърши, иконата на Status Monitor се появява в системната област на Windows.

За да се уверите, че софтуерът е правилно инсталиран, щракнете двукратно върху иконата на **HP Director** на работния плот. Ако в **HP Director** се показват ключовите икони (**Scan Picture (Сканиране на картина)**, **Scan Document (Сканиране на документ)** и **Send Fax (Изпращане на факс)**), софтуерът е инсталиран правилно.

## За да деинсталирате от компютър с Windows, метод 2



**Забележка** Използвайте този метод, ако в менюто "Старт" на Windows не се предлага **Деинсталиране на софтуера**.

1. На лентата на задачите на Windows щракнете върху **Старт, Настройки, Контролен панел**.
2. Щракнете двукратно върху **Добавяне/премахване на програми**.
3. Изберете **HP All-in-One & Officejet 4.0**, а след това натиснете **Промяна/премахване**.  
Следвайте указанията от екрана.
4. Откачете вашия HP All-in-One от компютъра.
5. Рестартирайте вашия компютър.



**Забележка** Важно е да откачите вашия HP All-in-One, преди да рестартирате компютъра си. Не свързвайте HP All-in-One към компютъра, докато не сте инсталирали повторно софтуера.

6. Стартирайте инсталирането.
7. Следвайте инструкциите на екрана и инструкциите, предоставени в Ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.

## За да деинсталирате от компютър с Windows, метод 3



**Забележка** Това е алтернативен метод, ако в менюто "Старт" на Windows не се предлага **Деинсталиране на софтуера**.

1. Изпълнете програмата за инсталиране на софтуера на HP Officejet 7200 All-in-One series.
2. Изберете **Деинсталиране** и следвайте указанията на екрана.
3. Откачете вашия HP All-in-One от компютъра.
4. Рестартирайте вашия компютър.



**Забележка** Важно е да откачите вашия HP All-in-One, преди да рестартирате компютъра си. Не свързвайте HP All-in-One към компютъра, докато не сте инсталирали повторно софтуера.

5. Изпълнете отново програмата за инсталиране на софтуера на HP Officejet 7200 All-in-One series.
6. Стартирайте **Преинсталиране**.
7. Следвайте инструкциите на екрана и инструкциите, предоставени в Ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.

## За да деинсталирате от компютър Macintosh

1. Откачете вашия HP All-in-One от вашия Macintosh.
2. Щракнете двукратно върху **Applications: (Приложения:) папка HP All-in-One Software (Софтуер на HP All-in-One)**
3. Щракнете двукратно върху **HP Uninstaller**.  
Следвайте указанията от екрана.
4. След като софтуерът е деинсталиран, откачете вашия HP All-in-One и рестартирайте компютъра.



**Забележка** Важно е да откачите вашия HP All-in-One, преди да рестартирате компютъра си. Не свързвайте HP All-in-One към компютъра, докато не сте инсталирали повторно софтуера.

5. За да инсталирате повторно софтуера, поставете компактдиска на HP All-in-One в CD-ROM устройството на компютъра.
6. На работния плот, отворете компактдиска и след това щракнете двукратно върху **HP all-in-one installer (Инсталиране на HP all-in-one)**.
7. Следвайте инструкциите на екрана и инструкциите, предоставени в Ръководството за инсталиране, приложено към вашия HP All-in-One.

## Отстраняване на неизправности при деинсталиране на факса

Тази глава съдържа информация за отстраняване на неизправности при инсталирането на факса за HP All-in-One. Ако вашият HP All-in-One не е инсталиран правилно за факс, може да изпитате проблеми при изпращане на факсове, получаване на факсове, или и двете.



**Съвет** В този раздел се съдържа само отстраняване на неизправности, свързано с инсталирането. За допълнителни теми по отстраняване на неизправности на факса, например проблеми при разпечатките или бавно приемане на факсове, вж. екранната помощ за отстраняване на неизправности, приложена към вашия софтуер **HP Image Zone**.

Ако имате проблеми, свързани с факса, можете да отпечатате отчет от теста на факса, за да проверите състоянието на вашия HP All-in-One. Този тест няма да е успешен, ако вашият HP All-in-One не е инсталиран правилно за факс. Изпълнете този тест, след като завършите настройката на вашия HP All-in-One за работа като факс.

### За тестване на настройките на факса

1. Проверете дали сте поставили печатащите касети и дали сте заредили хартия, преди да стартирате теста.  
За допълнителна информация вж. [Смяна на печатащите касети и Зареждане на хартия с пълен размер](#).
2. Натиснете **Настройка**.
3. Натиснете **6**, после натиснете **5**.  
Това показва менюто **Инструменти** и след това избира **Изпълнение на тест на факса**.  
HP All-in-One показва на дисплея на контролния панел състоянието на теста и отпечатва отчет.
4. Прегледайте отчета.
  - Ако тестът мине и продължавате да имате проблеми с факса, проверете в отчета настройките на факса, за да видите дали те са правилни. При празна или неправилна настройка на факса може да възникнат проблеми.
  - Ако тестът е неуспешен, разгледайте отчета за информация как да отстраните откритите проблеми. За повече информация може да видите и следващия раздел, **Тестът за факса не е успешен**.
5. Натиснете **ОК**, за да се върнете към **Меню настройка**.

Ако все още изпитвате проблеми при факс, продължете със следващите раздели за повече помощ по отстраняване на неизправности.

### Тестът за факса не е успешен

Ако сте изпълнили тест на факса и той е неуспешен, разгледайте отчета за основна информацията относно грешката. За по-подробна информация проверете отчета, за да видите коя част от теста е неуспешна, а след това преминете към съответната тема в този раздел за информация:

- Тестът за хардуера на факса не е успешен
- Тестът за връзка на факса към действаща телефонна розетка не е успешен
- Тестът дали телефонният кабел е свързан към правилния порт при факс не е успешен
- Теста за състояние на линията за факса не е успешен
- Тестът за откриване на тон "свободно" не е успешен

### Тестът за хардуера на факса не е успешен

#### Решение

- Изключете HP All-in-One с използване на бутона **Вкл.**, който се намира на контролния панел, а след това извадете захранващия кабел от гърба на HP All-in-One. След няколко секунди поставете отново захранващия кабел и включете захранването. Изпълнете теста отново. Ако тестът отново е неуспешен, продължете да разглеждате информацията за отстраняване на неизправности в този раздел.
- Опитайте да изпратите или получите тестов факс. Ако можете да изпращате или получавате факс успешно, може да няма проблеми.
- Ако компютърът ви е с Windows и изпълнявате теста от **Fax Setup Wizard (Съветник за настройка на факса)**, проверете дали HP All-in-One не е зает с приключването на друга задача - например получаване на факс или правене на копие. Проверете дисплея на контролния панел за съобщение, показващо, че HP All-in-One е зает. Ако е зает, изчакайте, докато завърши и премине в незаето състояние, преди да изпълните теста.

След като решите всички установени проблеми, изпълнете отново теста на факса, за да се уверите, че той минава и вашият HP All-in-One е готов за факсове. Ако **тестът на хардуера на факса** продължава да е неуспешен и изпитвате проблеми при факсове, се обърнете към Поддръжката на HP. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

### Тестът за връзка на факса към действаща телефонна розетка не е успешен

## Решение

- Проверете връзката между телефонната розетка и HP All-in-One, за да се уверите, че телефонният кабел е сигурен.
- Уверете се дали използвате телефонния кабел, който е приложен към вашия HP All-in-One. Ако не използвате приложния телефонен кабел за свързване от телефонната розетка към вашия HP All-in-One, може да не сте в състояние да изпращате и получавате факсове. След като включите телефонния кабел, приложен към вашия HP All-in-One, изпълнете теста на факса отново.
- Уверете се, че сте свързали правилно HP All-in-One към телефонната розетка. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One. За повече информация по инсталирането на HP All-in-One за факсове вж. [Настройка на факс](#).
- Ако използвате телефонен разпределител, това може да предизвика проблеми при факса. (Разпределителят е съединител за два кабела, който се поставя в телефонната розетка.) Опитайте да махнете разпределителя и да свържете HP All-in-One директно към телефонната розетка.
- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонната розетка, която използвате за HP All-in-One, и проверете за тон "свободно". Ако не чуете тон "свободно", се обърнете към телефонната компания и поискайте да проверят линията.
- Опитайте да изпратите или получите тестов факс. Ако можете да изпращате или получавате факс успешно, може да няма проблеми.

След като решите всички установени проблеми, изпълнете отново теста на факса, за да се уверите, че той минава и вашият HP All-in-One е готов за факсове.

---

## Тестът дали телефонният кабел е свързан към правилния порт при факс не е успешен

**Решение** Телефонният кабел е поставен в грешен порт на гърба на HP All-in-One.

1. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One.



**Забележка** Ако използвате порта "2-EXT" за свързване към телефонната розетка, няма да можете да изпращате или получавате факсове. Портът "2-EXT" трябва да се използва за свързване на друго оборудване - например телефонен секретар или телефон.

2. След като сте свързали телефонния кабел към порта с означение "1-LINE", изпълнете отново теста на факса, за да се уверите, че минава и вашият HP All-in-One е готов за факсове.
3. Опитайте да изпратите или получите тестов факс.

## Теста за състояние на линията за факса не е успешен

### Решение

- Уверете се, че свързвате вашия HP All-in-One към аналогова линия, защото иначе няма да можете да изпращате или получавате факсове. За да проверите дали вашата телефонна линия е цифрова, свържете редовен аналогов телефон към линията и чуите тона "свободно". Ако не чуете нормално звучащ тон "свободно", това може да е телефонна линия, подготвена за цифрови телефони. Свържете вашия HP All-in-One към аналогова телефонна линия и опитайте да изпратите или получите факс.
- Проверете връзката между телефонната розетка и HP All-in-One, за да се уверите, че телефонният кабел е сигурен.
- Уверете се, че сте свързали правилно HP All-in-One към телефонната розетка. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One. За повече информация по инсталирането на HP All-in-One за факсове вж. [Настройка на факс](#).
- Може да има друго оборудване, използващо една и съща телефонна линия с HP All-in-One, което да е причина за неуспеха на теста. За да разберете дали друго оборудване не е причина за проблем, изключете всичко от телефонната линия, а след това изпълнете теста отново.
  - Ако **Тестът на състоянието на линията на факса** е успешен без друго оборудване, значи някой от другите уреди е причина за проблема; опитайте да ги добавите обратно един по един и всеки път пускайте теста отново, докато намерите кой уред предизвиква проблема.
  - Ако **Тестът на състоянието на линията на факса** не е успешен и без друго оборудване, свържете HP All-in-One към работеща телефонна линия и продължете да разглеждате информацията за отстраняване на неизправности в този раздел.
- Ако използвате телефонен разпределител, това може да предизвика проблеми при факса. (Разпределителят е съединител за два кабела, който се поставя в телефонната розетка.) Опитайте да махнете разпределителя и да свържете HP All-in-One директно към телефонната розетка.

След като решите всички установени проблеми, изпълнете отново теста на факса, за да се уверите, че той минава и вашият HP All-in-One е готов за факсове. Ако тестът за **състояние на факсовата линия** продължава да е неуспешен и изпитвате проблеми при факсовете, се обърнете към телефонната компания и поискайте да проверят телефонната линия.

## Тестът за откриване на тон "свободно" не е успешен

## Решение

- Може да има друго оборудване, използващо една и съща телефонна линия с HP All-in-One, което да е причина за неуспеха на теста. За да разберете дали друго оборудване не е причина за проблем, изключете всичко от телефонната линия, а след това изпълнете теста отново. Ако тестът **Откриване на тон "свободно"** е успешен без друго оборудване, значи някой от другите уреди е причина за проблема; опитайте да ги добавите обратно един по един и всеки път пускайте теста отново, докато намерите кой уред предизвиква проблема.
- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонната розетка, която използвате за HP All-in-One, и проверете за тон "свободно". Ако не чуete тон "свободно", се обърнете към телефонната компания и поискайте да проверят линията.
- Уверете се, че сте свързали правилно HP All-in-One към телефонната розетка. Трябва да използвате телефонния кабел, предоставен ви в опаковката с вашия HP All-in-One, като свържете единия му край към телефонната розетка на стената, а другия край към порта, означен с "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One. За повече информация по инсталирането на HP All-in-One за факсове вж. [Настройка на факс](#).
- Ако използвате телефонен разпределител, това може да предизвика проблеми при факса. (Разпределителят е съединител за два кабела, който се поставя в телефонната розетка.) Опитайте да махнете разпределителя и да свържете HP All-in-One директно към телефонната розетка.
- Ако вашата телефонна система не използва стандартен тон "свободно", както при някои PBX системи, това може да предизвика неуспеха на теста. Това няма да предизвика проблем при изпращането и получаването на факсове. Опитайте да изпратите или получите тестов факс.
- Проверете дали настройката на страна/регион е зададена правилно за вашата страна/регион. Ако настройката за страна/регион не е зададена или не е зададена правилно, тестът може да не е успешен и да имате проблеми при изпращане и получаване на факсове. За да проверите настройката, натиснете **Настройка** и после натиснете **7**. На дисплея на контролния панел се появяват новите стойности на езика и страната/региона. Ако настройката за страна/регион е неправилна, натиснете **OK** и следвайте указанията на дисплея на контролния панел, за да я промените.
- Уверете се, че свързвате вашия HP All-in-One към аналогова линия, защото иначе няма да можете да изпращате или получавате факсове. За да проверите дали вашата телефонна линия е цифрова, свържете редовен аналогов телефон към линията и чуите тона "свободно". Ако не чуete нормално звучащ тон "свободно", това може да е телефонна линия, подготвена за цифрови телефони. Свържете вашия HP All-in-One към аналогова телефонна линия и опитайте да изпратите или получите факс.

След като решите всички установени проблеми, изпълнете отново теста на факса, за да се уверите, че той минава и вашият HP All-in-One е готов за факсове. Ако тестът **откриване на тон "свободно"** продължава да е



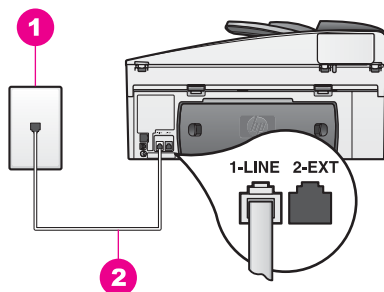
неуспешен, се обърнете към телефонната компания и поискайте да проверят телефонната линия.

## HP All-in-One изпитва проблеми при изпращане и получаване на факсове

**Решение** Уверете се, че HP All-in-One е включен. Погледнете дисплея на контролния панел на HP All-in-One. Ако дисплеят на контролния панел е празен и лампичката до бутона **Вкл** не свети, HP All-in-One е изключен. Уверете се, че захранващият кабел е добре включен в HP All-in-One и в контакта. Натиснете бутона **Вкл**, за да включите HP All-in-One.

### Решение

- Уверете се, че сте използвали телефонния кабел, приложен кутията на вашия HP All-in-One, за да свържете телефона към телефонната розетка. Единият край на телефонния кабел трябва да бъде свързан към порта с означение "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One, а другият край - към телефонната розетка, както е показано по-долу.



Ако приложеният телефонен кабел не е достатъчно дълъг, може да го удължите. За информация вж. [Телефонният кабел, комплектован с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг](#).

- Опитайте да свържете работещ телефон и телефонен кабел към телефонната розетка, която използвате за HP All-in-One, и проверете за тон "свободно". Ако не чуете тон "свободно", се обърнете към телефонната компания и поискайте да проверят линията.
- Може да има друго оборудване, което използва една и съща телефонна линия с HP All-in-One. Например, не може да използвате вашия HP All-in-One за факсове, ако има вдигната слушалка на вътрешен телефон или ако използвате компютърния модем за изпращане на електронна поща или свързване към интернет.
- Проверете дали грешката не е предизвикана от друг процес. Проверете на дисплея на контролния панел или компютъра си за съобщение за грешка относно проблема и как да го решите. Ако има грешка, HP All-in-One няма да изпраща или получава факс, докато състоянието на грешка не бъде коригирано.

- Връзката към телефонната линия може да е с много шум. Телефонни линии с лошо качество на звука (шум) може да предизвикат проблеми при факсовете. Проверете качеството на звука на телефонната линия, като включите телефон в телефонната розетка и слушате за смущения или друг шум. Ако чуете шум, изключете **Режим корекция на грешки (ECM)** и опитайте факса отново. За информация вж. **Използване на режим на коригиране на грешки**. Ако проблемът продължава, се обърнете към телефонната компания.
- Ако използвате услугата цифрова абонатна линия (DSL), се погрижете да имате свързан DSL филтър, защото иначе няма да можете да използвате факса успешно. DSL филтърът премахва цифровия сигнал и позволява на вашия HP All-in-One да комуникира по правилен начин с телефонната линия. Снабдете се с DSL филтър от вашия DSL доставчик. Ако вече имате DSL филтър, той трябва е свързан правилно. За информация вж. **Вариант B: Инсталиране на вашия HP All-in-One с DSL**.
- Уверете се, че вашият HP All-in-One не е свързан към телефонна розетка, която е настроена за цифрови телефони. За да проверите дали вашата телефонна линия е цифрова, свържете редовен аналогов телефон към линията и чуйте тона "свободно". Ако не чуете нормално звучащ тон "свободно", това може да е телефонна линия, подготвена за цифрови телефони.
- Ако използвате или учрежденска автоматична телефонна централа (PBX), или конвертор/адаптер за цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN), се уверете, че HP All-in-One е свързан към порта, предназначен за употреба на факс и телефон. Освен това, ако може, проверете дали терминалният адаптер е настроен за правилния тип комутатор за вашата страна/регион. Отбележете, че някои ISDN системи позволяват да конфигурирате портовете за определено телефонно оборудване. Може например да предназначите един от портовете за телефон и факс от 3-та група, а да укажете другият порт да бъде с общо предназначение. Ако продължавате да имате проблеми при свързване към порта за факс/телефон, опитайте да използвате порта за много предназначения; той може да е означен като "multi-combi" или нещо подобно. За информация по настройването на вашия HP All-in-One с телефонна система PBX или линия за ISDN, вж. **Настройка на факс**.
- Ако вашият HP All-in-One споделя една и съща телефонна линия с услуга DSL, DSL модемът може да не е заземен по правилен начин. Ако DSL модемът не е правилно заземен, той може да създава шум по телефонната линия. Телефонни линии с лошо качество на звука (шум) може да предизвикат проблеми при факсовете. Може да проверите качеството на звука на телефонната линия, като включите телефон в телефонната розетка и слушате за смущения или друг шум. Ако чуете шум, изключете своя DSL модем и изключете напълно захранването поне за 15 минути. Включете отново DSL модема и чуйте отново тона "свободно".



**Забележка** В бъдеще може отново да установите смущения по телефонната линия. Ако вашият HP All-in-One спре да изпраща и получава факсове, повторете този процес.

Ако телефонната линия е все още с шум или за повече информация по изключването на вашия DSL модем се обърнете за поддръжка към вашия DSL доставчик. Може да се обърнете и към телефонната компания.

- Ако използвате телефонен разпределител, това може да предизвика проблеми при факса. (Разпределителят е съединител за два кабела, който се поставя в телефонната розетка.) Опитайте да махнете разпределителя и да свържете HP All-in-One директно към телефонната розетка.

## HP All-in-One не може да получава, но може да изпраща факсове

### Решение

- Ако използвате услугата разграничително позвъняване, се уверете че функцията **Модел звънене при отговор** на вашия HP All-in-One е установена на **Всички видове звънене**. За информация вж. [Смяна на типа позвъняване при отговор \(разграничително позвъняване\)](#).
- Ако **Авто отговор** е **Изкл.**, трябва да получавате факсове ръчно; в противен случай вашият HP All-in-One няма да получи факса. За информация за ръчно приемане на факсове вж. [Ръчно получаване на факс](#).
- Ако имате услуга гласова поща на същия телефонен номер, който използвате за факс повиквания, трябва да получавате факсовете ръчно, а не автоматично. Това значи, че трябва да присъствате лично, за да получавате входящи факсови повиквания. За информация по настройката на вашия HP All-in-One, когато имате гласова поща, вж. [Настройка на факс](#). За информация за ръчно приемане на факсове вж. [Ръчно получаване на факс](#).
- Ако имате компютърен модем на една и съща телефонна линия с вашия HP All-in-One, проверете дали софтуерът за компютърния модем не е настроен да получава факсове автоматично. Модемите с включена функция за автоматично получаване на факсове ще получават всички постъпващи факсове, което не допуска HP All-in-One да приема повикванията за факс.
- Ако имате телефонен секретар на една и съща телефонна линия с вашия HP All-in-One, може да установите един от следните проблеми:
  - Вашето съобщение за автоматичен отговор може да е твърде дълго или твърде силно, което да не позволява на HP All-in-One да открива факс тоновете, като повикващият факс апарат може да прекъсне връзката.
  - Вашият телефонен секретар може да затваря твърде бързо след изпълнението на съобщението за отговор, ако не открие записване на съобщение, както става, когато повикващият е факс. Това не позволява на HP All-in-One да открива факс тоновете. Този проблем е най-често срещан при цифровите телефонни секретари.

Опитайте следното:

- Уверете се, че вашият HP All-in-One е настроен да получава факсове автоматично. За информация по настройката на вашия HP All-in-One за автоматично получаване на факсове, вж. [Настройка на HP All-in-One за получаване на факсове](#).
- Уверете се, че настройката на **Позвънявания за отговор** е правилна. Настройте телефонния секретар да отговаря след 4 позвънявания, а вашият HP All-in-One да отговаря след максималния брой позвънявания, поддържан от вашето устройство. (Максималният брой позвънявания зависи от страната или региона.) В тази инсталация телефонният секретар ще отговаря на повикването, а HP All-in-One ще следи линията. Ако HP All-in-One открие тонове на факс, HP All-in-One ще получи факса. Ако повикването е гласово, телефонният секретар ще запише входящото съобщение. За информация по настройката на броя позвънявания вж. [Задаване на броя позвънявания преди отговаряне](#).
- Прекъснете връзката към телефонния секретар, а след това опитайте да получите факс. Ако можете да получавате факс без телефонен секретар, телефонният секретар може да е причина за проблема.
- Свържете повторно телефонния секретар и запишете отново своето съобщение за отговор. Погрижете се съобщението да бъде колкото е възможно по-кратко (не повече от 10 секунди) и да говорите тихо и бавно, когато го записвате. След завършването на вашето съобщение отговор, запишете допълнителни 3-4 секунди мълчание без фонов шум. Опитайте да получите факс отново.



**Забележка** Някои цифрови телефонни секретари може да не запазват записаното мълчание в края на вашето съобщение отговор. Прослушайте своето съобщение отговор, за да проверите.

- Ако вашият HP All-in-One използва една и съща телефонна линия с други типове телефонно оборудване, например телефонен секретар, компютърен модем или многопортова комутационна кутия, нивото на факсовия сигнал може да е намалено. Това може да е причина за проблеми по време на получаването на факс.  
За да разберете дали друго оборудване не е причина за проблем, изключете всичко без HP All-in-One от телефонната линия, а след това се опитайте да получите факс. Ако можете да получавате факсове успешно без другото оборудване, един или повече уреди от другото оборудване са причина за проблемите; опитайте да ги добавите обратно един по един и всеки път получавайте факс отново, докато намерите кой уред предизвиква проблема.
- Ако имате специална схема на звънене за отговор за вашия телефонен номер за факс (с използване на отличително звънене посредством вашата телефонна компания), се уверете, че функцията **Модел звънене при отговор** на вашия HP All-in-One е настроена така, че да съответства на това. Например, ако телефонната компания е определила двойно звънене за вашия факсов номер, се уверете, че е избрано **Двойно звънене** като настройката на **Модел звънене при**

**отговор.** За информация как да промените тази настройка вж. [Смяна на типа позвъняване при отговор \(разграничително позвъняване\)](#).



**Забележка** HP All-in-One не може да разпознава някои схеми на звънене, например такива със сменящи се кратки и дълги позвънявания. Ако имате проблеми при схема на звънене от този тип, поискайте от телефонната компания да определи модел на звънене, който не е сменящ се.

## HP All-in-One не може да изпраща, но може да получава факсове

### Решение

- HP All-in-One може да набира твърде бързо или твърде скоро. Може да е необходимо да вмъкнете паузи в поредицата от цифри. Например, ако ви трябва външна линия преди набирането на телефонния номер, вмъкнете пауза след номера за излизане. Ако вашият номер е 95555555 и 9 е за външна линия, поставете паузи, както следва: 9-555-5555. За да вмъкнете пауза в набирането, натиснете **Повторение/Пауза** неколkokратно, докато се появи тире. Ако използвате бързо набиране за изпращане на факса, създайте отново записа за бързо набиране, като поставите паузи в поредицата цифри. За допълнителна информация по ускорено набиране вж. [Настройка на бързо набиране](#).
- Номерът, който сте въвели при изпращане на факса, не е с правилен формат. Проверете дали факсовият номер, който сте въвели, е правилен и с правилен формат. Например, може да наберете префикс "9", в зависимост от вашата телефонна система. Ако вашата телефонна линия има PBX система, внимавайте да набирате номера за външна линия, преди да наберете факсовия номер.
- Приеманият факс апарат може да е повреден. За да проверите това, опитайте да се обадите на факсовия номер от телефона и да чуете тоновете на факс. Ако не чувате тонове на факс, приеманият факс апарат може да не е включен или свързан или да има гласова поща, която да пречи на телефонната линия на получателя. Можете още да поискате получателят да провери приемания факс апарат за проблеми.

## Факсовите тонове се записват на моя телефонен секретар

### Решение

- Уверете се, че вашият HP All-in-One е настроен да получава факсове автоматично. Ако вашият HP All-in-One е настроен да получава факсове ръчно, HP All-in-One няма да отговаря на входящите повиквания. Трябва да присъствате лично, за да отговорите на входящите факс повиквания, защото иначе HP All-in-One няма да получи факса и факс тоновете ще се запишат на вашия телефонен секретар. За информация

по настройката на вашия HP All-in-One за автоматично получаване на факсове, вж. [Настройка на HP All-in-One за получаване на факсове](#).

- Уверете се, че настройката на [Позвънявания за отговор](#) е правилна. Броят позвънявания преди HP All-in-One да отговори трябва да бъде по-голям от броя позвънявания, необходими за отговор на телефонният секретар. Ако телефонният секретар и HP All-in-One са настроени на един и същ брой позвънявания преди отговор, и двете устройства ще отговорят на повикването, като факс тоновете ще се запишат на телефонния секретар.  
Настройте телефонния секретар да отговаря след 4 позвънявания, а вашият HP All-in-One да отговаря след максималния брой позвънявания, поддържан от вашето устройство. (Максималният брой позвънявания зависи от страната или региона.) В тази инсталация телефонният секретар ще отговаря на повикването, а HP All-in-One ще следи линията. Ако HP All-in-One открие тонове на факс, HP All-in-One ще получи факса. Ако повикването е гласово, телефонният секретар ще запише входящото съобщение. За информация по настройката на броя позвънявания вж. [Задаване на броя позвънявания преди отговаряне](#).

---

### **Чувам прашене от статично електричество по моята телефонна линия, откакто свързах HP All-in-One**

#### **Решение**

- Уверете се, че сте използвали телефонния кабел, приложен кутията на вашия HP All-in-One, за да свържете телефона към телефонната розетка. Единият край на телефонния кабел трябва да бъде свързан към порта с означение "1-LINE" на гърба на вашия HP All-in-One, а другият край - към телефонната розетка. Ако приложеният телефонен кабел не е достатъчно дълъг, може да го удължите. За информация вж. [Телефонният кабел, комплектуван с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг](#).
- Ако използвате телефонен разклонител, това може да предизвика шум по телефонната линия. (Разпределителят е съединител за два кабела, който се поставя в телефонната розетка.) Опитайте да махнете разпределителя и да свържете HP All-in-One директно към телефонната розетка.
- Ако не използвате правилно заземен контакт на електрозахранването за вашия HP All-in-One, може да чуете шум по телефонната линия. Опитайте включване в друг контакт.

---

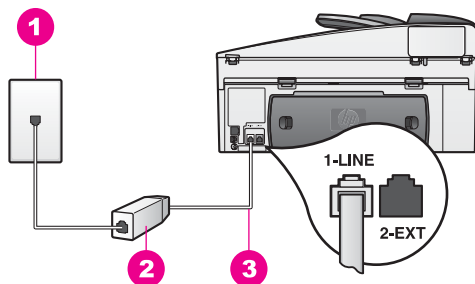
### **Телефонният кабел, комплектуван с моя HP All-in-One, не е достатъчно дълъг**

**Решение** Ако телефонният кабел, приложен към вашия HP All-in-One, не е достатъчно дълъг, може да използвате съединител, за да го удължите. Съединител може да закупите от магазин за електроника, в който се продават и телефонни принадлежности. Ще ви е необходим и още един

телефонен кабел, който може да е стандартен телефонен кабел, какъвто може вече да имате в дома или офиса си.

### За да удължите телефонния си кабел

1. Като използвате телефонния кабел, приложен в кутията на вашия HP All-in-One, свържете единия край към съединителя, а след това свържете другия край към порта, означен с "1-LINE", на гърба на вашия HP All-in-One.
2. Свържете друг телефонен кабел към отвореното гнездо на съединителя и към розетката, както е показано по-долу.



1	Телефонна розетка на стената
2	Съединител
3	Телефонен кабел, приложен в кутията на HP All-in-One

## Имам проблеми с изпращането на факсове по интернет

### Решение

Проверете следното:

- Услугата FoIP може да не работи правилно, когато HP All-in-One изпраща и получава факсове с висока скорост (33600 bps). Ако срещате проблеми при изпращане и приемане на факсове, когато използвате факсова услуга по интернет, използвайте по-ниска скорост на факса. Можете да направите това, като промените настройката **Скорост на факс** от **Бързо** (по подразбиране) на **Средно**. За информация как да промените тази настройка вж. [Задаване на скоростта на факса](#).
- Можете да изпращате и получавате факсове само чрез свързване на телефонен кабел към порт с надпис "1-LINE" на HP All-in-One, а не от Ethernet порт. Това означава, че вашата връзка към интернет трябва да става или през конверторна кутия (която предоставя обикновени аналогови телефонни гнезда за връзки с факс), или чрез вашата телефонна компания.
- Проверете във вашата телефонна компания и това, дали тяхната телефонна услуга за интернет поддържа работа с факс. Ако те не

поддържат факс, няма да може да изпращате и получавате факсове по интернет.

## Отстраняване на неизправности по време на работа

Разделът за отстраняване на неизправности по HP Officejet 7200 All-in-One series в помощта **HP Image Zone Help** съдържа съвети за отстраняване на неизправности, свързани с някои от най-често срещаните въпроси относно вашия HP All-in-One.

За да отворите информацията за отстраняване на неизправности от компютър с Windows, отидете в **HP Director**, натиснете **Help** и след това изберете **Troubleshooting and Support (Отстраняване на неизправности и поддръжка)**. Отстраняване на неизправности се предлага и чрез бутона "Помощ", който се появява в някои съобщения за грешка.

За да отворите информацията за отстраняване на неизправности от Macintosh OS X v10.1.5 и следващи версии, щракнете върху иконата на **HP Image Zone** в Dock, изберете **Help** от лентата с менюта, изберете помощта **HP Image Zone Help** от менюто **Help** и накрая изберете HP Officejet 7200 All-in-One series в Help Viewer.

Ако имате достъп до интернет, можете да получите повече информация от следния уеб сайт на HP:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

В този уеб сайт са дадени и отговори на често задавани въпроси.

## Отстраняване на неизправности с хартията

За да помогнете за избягване на засядане на хартията, използвайте само типове хартия, препоръчвани за вашия HP All-in-One. За списък на препоръчваните хартии вж. [Препоръчвани типове хартия](#) или отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ако получите подканване, изберете вашата страна/регион, а после щракнете върху **Свържете се с HP** за информация по повикването за техническа поддръжка.

Не зареждайте във входната тава навита или набръчкана хартия, както и хартия с прегънати или откъснати краища. За още информация вж. [Избягване на засядането на хартията](#).

Ако хартията заседне във вашето устройство, изпълнете следните инструкции, за да прочистите заседналата хартия.

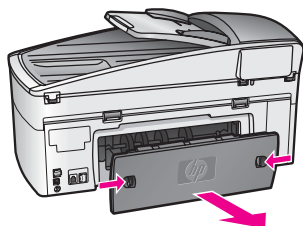
### Хартия е заседнала в HP All-in-One

#### Решение

1. Натиснете навътре пластинките на задната вратичка за прочистване, за да свалите вратичката, както е описано по-долу.



Ако вашият HP All-in-One включва принадлежност за двустранен печат, в него може да липсва задната вратичка за прочистване, показана тук. За да отстраните заседналата хартия, може вместо това да се наложи да свалите принадлежността. За повече информация вж. печатното ръководство, приложено към вашата принадлежност за двустранен печат.



**Внимание** При опит за прочистване на заседнала хартия от предната страна на HP All-in-One може да се повреди печатащият механизъм. Винаги отстранявайте заседналата хартия от задната вратичка за прочистване.

2. Внимателно издърпайте хартията от ролките.



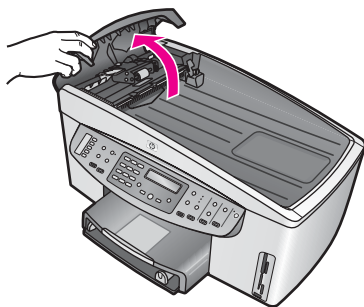
**Предупреждение** Ако хартията се скъса, докато я изваждате от ролките, проверете ролките и колелата за откъснати парчета хартия, които може да се останали вътре в устройството. Ако не извадите всички парчета хартия от HP All-in-One, е вероятно пак да възникне засядане на хартията.

3. Поставете на място задната вратичка за прочистване. Внимателно натиснете вратичката напред, докато щракне на място.
4. Натиснете **ОК**, за да продължите с текущото задание.

## Хартия е заседнала в автоматичното подаващо устройство

### Решение

1. Дръпнете тавата на автоматичното подаващо устройство от HP All-in-One, за да я извадите.
2. Повдигнете капака на автоматичното подаващо устройство.



3. Внимателно издърпайте хартията от ролките.



**Предупреждение** Ако хартията се скъса, докато я изваждате от ролките, проверете ролките и колелата за откъснати парчета хартия, които може да се останали вътре в автоматичното подаващо устройство. Ако не извадите всички парчета хартия от HP All-in-One, е вероятно пак да възникне засядане на хартията.

В редките случаи на сериозно засядане на хартия може да се наложи да свалите лицевата плоча от автоматичното подаващо устройство и да повдигнете поемащия механизъм, за да извадите скъсаните парчета хартия от дълбоката вътрешност на автоматичното подаващо устройство. За още информация вж.

[Автоматичното подаващо устройство поема твърде много листове или не поема никакви.](#)

4. Затворете капака на автоматичното подаващо устройство и отново поставете тавата на подаващото устройство.

---

#### Хартията е заседнала в допълнителната принадлежност за двустранен печат

**Решение** Може да се наложи да свалите принадлежността за двустранен печат. За повече информация вж. печатното ръководство, приложено към вашата принадлежност за двустранен печат.



**Забележка** Ако сте изключили HP All-in-One преди прочистване на заседналата хартия, го включете отново, а след това стартирайте отново заданието за печат, копиране или факс.

---

#### Автоматичното подаващо устройство поема твърде много листове или не поема никакви

**Причина** Трябва да почистите разделителната подложка или ролките вътре в автоматичното подаващо устройство. След дълга употреба или ако копирате ръкописни оригинали или такива с твърде много мастило, върху

ролките и разделителната подложка може да се наслой графит, восък или мастило,

- Ако автоматичното подаващо устройство изобщо не поема листове, ролките вътре в устройството трябва да се почистят.
- Ако автоматичното подаващо устройство поема повече от един лист, разделителната подложка вътре в устройството трябва да се почисти.

**Решение** Заредете един или два листа неизползвана обикновена бяла хартия с пълен размер в тавата на автоматичното подаващо устройство, а след това натиснете **Старт на копиране Черно**, за да издърпате листовите през автоматичното подаващо устройство. Обикновената хартия изпуска и поглъща остатъци от ролките и разделителната подложка.



**Съвет** Ако автоматичното подаващо устройство не поема обикновената хартия, се опитайте да почистите предната ролка. Избършете ролката с мека кърпа без власинки, натопена в дестилирана вода.

Ако проблемът продължава или автоматичното подаващо устройство не поема обикновената хартия, може да почистите ролките и разделителната подложка ръчно. Свалете лицевата пластинка от автоматичното подаващо устройство, за да получите достъп до блока за поемане вътре в устройството, почистете ролките или разделителната подложка и отново поставете лицевата пластинка, както е описано в процедурите по-долу.

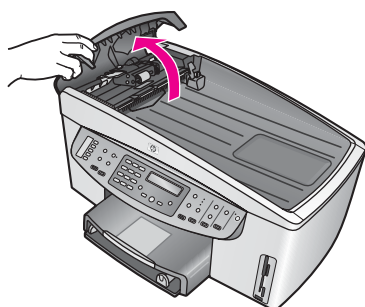
### За да свалите лицевата пластинка от предната част на автоматичното подаващо устройство

1. Извадете всички оригинали от тавата за подаване на документи.



**Съвет** Може да ви е по-лесно да работите с автоматичното подаващо устройство, ако първо извадите тавата за подаване на документи.

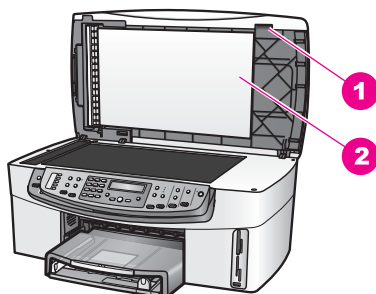
2. Повдигнете капака на автоматичното подаващо устройство, както е показано на фиг. 1.



Фиг. 1

3. Повдигнете затвора на HP All-in-One, както правите за зареждане на оригинал върху стъклото.

На фиг. 2 е показан отвореният затвор и мястото на изрез (1) близо до горния десен край на подложката на затвора (2).



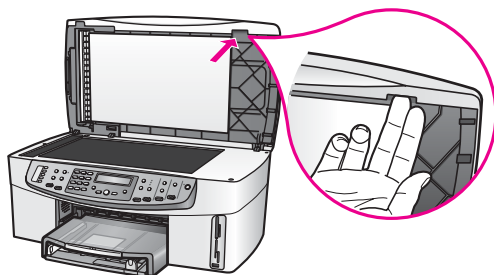
Фиг. 2

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Изрез               |
| 2 | Подложка на затвора |

4. Поставете един или два пръста в изреза, както е показано на фиг. 3.

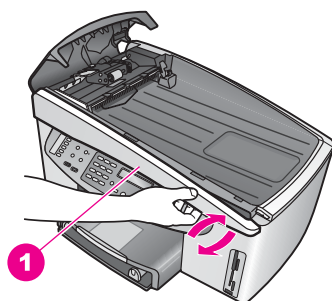


**Предупреждение** Засега не издърпвайте лицевата пластинка докрай. Има пластмасов палец най-вляво вътре в лицевата пластинка, който помага да се закрепят пластинката на място. Ако дръпнете лицевата пластинка право напред, може да повредите пластмасовия палец вътре в лицевата пластинка.



Фиг. 3

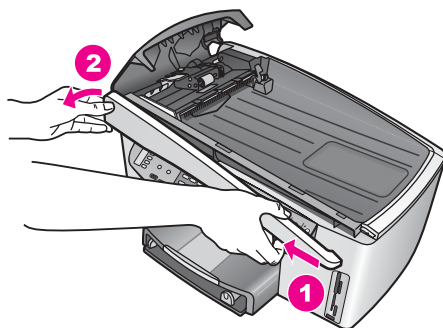
5. Като държите пръстите си в изреза, свалете обратно затвора, докато се затвори почти докрай.
6. Натиснете към горната част на лицевата пластинка (1) с палец, като същевременно дърпате дъното от дясната страна на HP All-in-One с пръсти, както е показано на фиг. 4.
- С леко усукващо движение си помогнете за освобождаване на лицевата пластинка на дясната страна.



Фиг. 4

1	Лицева пластинка
---	------------------

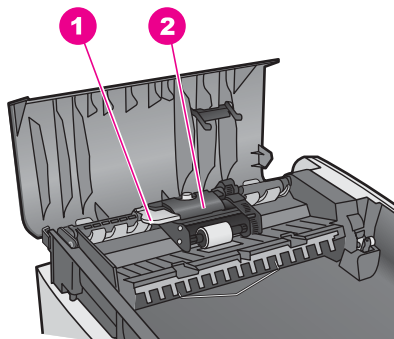
7. Както е показано на фиг. 5, плъзнете лицевата пластинка наляво (1), докато пластмасовото езиче от лявата страна не докосва никоя част от HP All-in-One, а след това издърпайте лицевата пластинка извън устройството (2).



Фиг. 5

### За да изчистите ролките или разделителната подложка

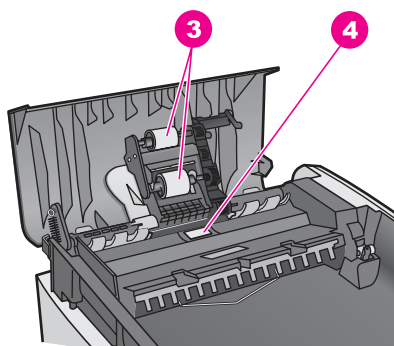
1. Използвайте синьо-зелената дръжка (1), показана на фиг. 6, за да повдигнете поемания блок (2).



**Фиг. 6**

1	Дръжка
2	Поемащ блок

Това предоставя лесен достъп до ролките и разделителната подложка (4), както е показано на фиг. 7.



**Фиг. 7**

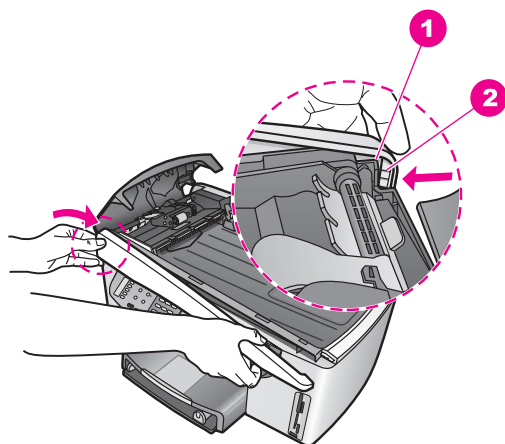
3	Ролки
4	Разделителна подложка

2. Намокрете леко чиста кърпа без власинки с дестилирана вода, след това изстискайте от кърпата излишната течност.
3. С влажната кърпа избършете всички остатъци от ролките и разделителната подложка.
4. Ако остатъците не излизат при използване на дестилирана вода, използвайте изопропилов спирт (за разтриване).
5. Използвайте синьо-зелената дръжка, за да свалите поемачия механизъм.

#### **За да поставите отново лицевата пластинка на предната част на автоматичното подаващо устройство**

1. Както е показано на фиг. 8, закачете лицевата пластинка върху лявата страна на HP All-in-One, така че пластмасовото езиче (2) в левия край

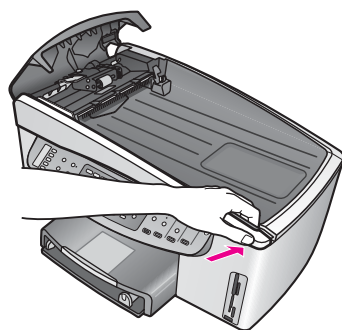
вътре в лицевата пластинка се закачи за изреза (1) отпред на автоматичното подаващо устройство.



**Фиг. 8**

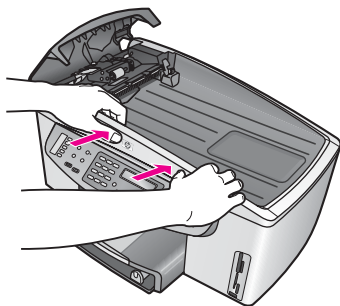
1	Изрез
2	Пластмасово езиче

2. Подравнете десния ръб на лицевата пластинка с дясната страна на HP All-in-One, а след това натиснете дясната страна на лицевата пластинка, докато тя щракне здраво на място, както е показано на фиг. 9.



**Фиг. 9**

3. Поставете ръцете си към центъра на лицевата пластинка, както е показано на фиг. 10, след това натиснете, докато центърът на лицевата пластинка щракне на място.  
Ще чуете щраквания, когато лявата страна и след това дясната страна влязат на място.



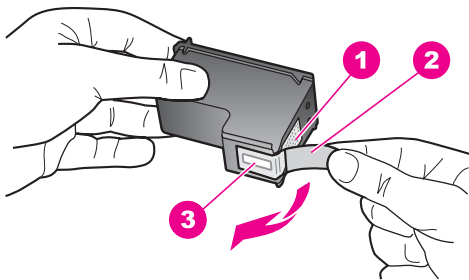
Фиг. 10

4. Затворете капака на автоматичното подаващо устройство.
5. Ако сте свалили тавата за подаване на документи, поставете я отново.

### Отстраняване на неизправности при печатащите касети

Ако изпитвате проблеми при печатане, може да имате проблем в една от печатащите касети. Опитайте следното:

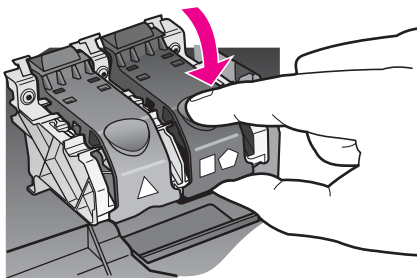
1. Извадете печатащата касета от дясната страна, за да се уверите, че пластмасовата лепенка е свалена. Ако пластмасовата лепенка все още стои върху дюзите за мастило, внимателно я отстранете, като дръпнете розовия накрайник. Не докосвайте дюзите или контактите с медно покритие.



1	Контакти с медно покритие
2	Пластмасова лепенка с розов накрайник за издърпване (трябва да се отстрани преди инсталиране)
3	Дюзи за мастило под лепенката

2. Поставете отново печатащата касета и проверете дали е добре поставена и заключена на място.





3. Повторете стъпки 1 и 2 за печатащата касета отляво.
4. Ако проблемът продължава, отпечатайте отчет на автотеста, за да определите дали има проблем в печатащите касети. Този отчет предоставя полезна информация за вашите печатащи касети, включително информация за състоянието им. За още информация вж. [Отпечатване на отчет от автотеста](#).
5. Ако отчетът от автотеста покаже проблем, почистете печатащите касети. За още информация вж. [Почистване на печатащите касети](#).
6. Ако проблемът продължава, почистете контактите с медно покритие на печатащите касети. За още информация вж. [Почистване на контактите на печатащата касета](#).
7. Ако все още изпитвате проблеми при печатане, определете в коя печатаща касета е проблемът и я заменете.

## Отстраняване на неизправности при печатане

### Моят документ не се отпечата

**Решение** Ако имате инсталиран повече от един принтер, се уверете, че избирате HP Officejet 7200 All-in-One series в софтуерното си приложение за заданието за печат.



**Забележка** Можете да зададете HP All-in-One като принтер по подразбиране, за да сте сигурни, че принтерът се избира автоматично, когато печатате от софтуерното си приложение. За повече информация вж. помощта при отстраняване на неизправности, включена в софтуера **HP Image Zone**.

**Решение** Проверете състоянието на вашия HP All-in-One, за да се уверите, че няма грешка, например засядане на хартията или липса на хартия. Опитайте следното:

- Проверете дисплея на контролния панел на HP All-in-One за съобщения за грешка.
- Потребители на Windows: Проверете състоянието на HP All-in-One от компютъра си. В **HP Director** натиснете **Status (Състояние)**.

Отстранете всички намерени грешки. За повече информация по съобщенията за грешка вж. помощта при отстраняване на неизправности, включена в софтуера **HP Image Zone**.

---

## Отстраняване на неизправности в картата с памет

Съветите за отстраняване на неизправности по-долу се отнасят само за потребители на Macintosh и iPhoto.

**Вие поставяте карта с памет в свързан в мрежа HP All-in-One, но iPhoto не я вижда**

**Решение** За да може iPhoto да намери картата с памет, тя трябва да се появи на работния плот, но карта с памет, поставена в HP All-in-One, свързан в мрежа, не се поставя автоматично на работния плот. Ако сте стартирали iPhoto от неговата папка с двукратно щракване на псевдоним, приложението не може да види картата с памет, която е поставена, но не е инсталирана. Вместо това, стартирайте **HP Director** и изберете **iPhoto** от **More Applications (Още приложения)**. Когато стартирате iPhoto от **HP Director** по този начин, приложението вижда и инсталира картата с памет автоматично.

---

**Имате видеоклипове на карта с памет, но те не се появяват в iPhoto, след като импортирате съдържанието на картата с памет.**

**Решение** iPhoto обработва само фотографии. За да управлявате и видеоклипове, и фотографии, вместо това използвайте **Сваляне на изображенията от HP Director**.

---

## Актуализиране на устройството

Ако получите указания от поддръжката на клиенти на HP чрез съобщение на вашия компютър, актуализирайте своя HP All-in-One. Предлагат се няколко метода на актуализиране; всеки от тях включва изтегляне на файл на вашия компютър, за да се стартира **Съветникът за актуализиране на устройство**.

### Актуализация на устройството (Windows)

За да извлечете актуализация за вашето устройство, използвайте един от следните начини:

- Ако получите указания от поддръжката на клиенти на HP, използвайте своя уеб браузър за изтегляне на актуализация за вашия HP All-in-One от [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Файлът ще бъде изпълним, с автоматично разархивиране и разширение .exe. Когато щракнете двукратно върху .exe файла, в компютъра се отваря **Съветникът за актуализиране на устройство**.
- Използвайте помощната програма **Software Update (Актуализация на софтуера)**, дадена в **HP Image Zone**, за автоматично търсене в уеб сайта за поддръжка на HP на актуализации за устройството на предварително

зададени интервали. За допълнителна информация за помощната програма **Software Update (Актуализация на софтуера)** вж. екранната помощ **HP Image Zone Help**.



**Забележка** След като помощната програма за **Software Update (Актуализация на софтуера)** се инсталира на компютъра ви, тя търси актуализации на устройството. Ако нямате последната версия на помощната програма **Software Update (Актуализация на софтуера)** в момента на инсталиране, на компютъра ви се появява диалог, който ви подканва да направите надстройване. Приемете надстройването. След като надстройването завърши, рестартирайте помощната програма **Software Update (Актуализация на софтуера)**, за да намерите своя HP All-in-One.

### За да използвате актуализацията на устройство

1. Направете едно от следните неща:
  - Щракнете двукратно върху файла **update.exe**, който сте изтеглили от [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
  - При въпрос приемете актуализацията на устройство, намерена от помощната програма **Software Update (Актуализация на софтуера)**.  
На компютъра ви се отваря **Съветникът за актуализиране на устройството**.
2. На екрана **Welcome (Добре дошли)** щракнете върху **Next (Напред)**.  
Появява се екранът **Select a Device (Избор на устройство)**.
3. Изберете вашия HP All-in-One от списъка, а после натиснете **Next (Напред)**.  
Появява се екранът **Important Information (Важна информация)**.
4. Уверете се, че компютърът и устройството ви отговарят на изброените изисквания.
5. Ако изпълнявате изискванията, натиснете **Update (Актуализиране)**.  
На дисплея на устройството се появява лента на напредъка или друго подобно означение.
6. Не прекъсвайте връзката, не изключвайте компютъра и не пречете по друг начин на вашето устройство, докато се извършва актуализирането.



**Забележка** Ако прекъснете актуализирането или съобщение за грешка покаже, че актуализирането е неуспешно, се обадете на службата по поддръжка на HP за помощ.

След като вашият HP All-in-One се рестартира, на компютъра ви се появява екранът **Update Complete (Актуализацията е завършена)** и от устройството ви се отпечатва тестова страница.

7. Устройството ви е актуализирано. Вече може спокойно да използвате своя HP All-in-One.

### Актуализация на устройството (Macintosh)

Ако получите указания от поддръжката на клиенти на HP или указание в съобщение за грешка, използвайте актуализацията на устройство, за да приложите актуализациите на вашия HP All-in-One, както следва:

1. Използвайте вашия уеб браузър за изтегляне на актуализация за вашия HP All-in-One от [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

2. Щракнете двукратно върху изтегления файл.  
На вашия компютър се отваря инсталиращата програма.
3. Следвайте указанията на екрана, за да инсталирате актуализацията на вашия HP All-in-One.
4. Рестартирайте HP All-in-One, за да завършите процеса.

# 17 Получаване на поддръжка от HP

Hewlett-Packard осигурява поддръжка за вашия HP All-in-One по интернет и по телефона. Тази глава ви предоставя информация по въпроса как може да получите поддръжка по интернет, как да се свържете с отдела по поддръжка на клиентите на HP, как да разберете кой е вашият сериен номер и сервизен идентификатор, гаранционните телефони в Северна Америка, телефоните за поддръжка на клиентите в Япония, телефоните за поддръжка на клиентите в Корея, телефоните навсякъде по света, следгаранционните телефони в Австралия и как да подготвите вашия HP All-in-One за транспортиране. Ако не можете да намерите необходимия ви отговор в печатната или екранна документация, предоставена с вашия продукт, можете да се обърнете към някой от сервизите за поддръжка на HP, изброени на следващите страници. Някои услуги за поддръжка се предлагат само в САЩ и Канада, а други се предлагат в много страни/региони по целия свят. Ако за вашата страна/регион не е даден номер за услуги за поддръжка, обърнете се за помощ към най-близкия оторизиран представител на HP.

## Може да получите поддръжка и друга информация по Интернет

Ако имате достъп до интернет, може да получите помощ от [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Този уеб сайт предлага техническа поддръжка, драйвери, консумативи и информация за поръчки.

## Гаранционна поддръжка

За да получи ремонтна услуга от HP, техният клиент най-напред трябва да се свърже със сервизен офис на HP или с Център за поддръжка на клиентите на HP за основна диагностика. За стъпките, които трябва да предприемете, преди да се обадите на Поддръжката на клиенти, вж. [Поддръжка за клиенти на HP](#).



**Забележка** Тази информация не се отнася за клиентите в Япония. За допълнителна информация за сервизните опции в Япония вж. [HP Quick Exchange Service \(Япония\)](#).

## Продължаване на гаранционния срок

В зависимост от вашата страна/регион HP може да предложи, срещу допълнителна такса, опция за разширяване на гаранцията, която удължава или подобрява стандартната гаранция за вашия продукт. Наличните опции може да бъдат приоритетна поддръжка по телефона, обслужване на връщането или замяна на следващия работен ден. Обикновено гаранционният срок започва от датата на закупуване на изделието и трябва да бъде договорен в рамките на ограничен срок след закупуването на изделието.

За допълнителна информация:

- В САЩ наберете 1-866-234-1377 за разговор със съветник на HP.
- Извън САЩ трябва да се обадите в офиса на вашия местен Център за поддръжка на клиенти на HP. Вж. в [Обаждане навсякъде другаде по света](#) списък с международните номера на Поддръжката на клиенти.
- Посетете уеб сайта на HP:

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Ако бъдете запитани, изберете вашата страна/регион, след което намерете информацията за гаранцията.

## Връщане на вашия HP All-in-One за сервиз

Преди да върнете вашия HP All-in-One за сервиз, трябва да се обадите на Поддръжката на клиенти на HP. За стъпките, които трябва да предприемете, преди да се обадите на Поддръжката на клиенти, вж. [Поддръжка за клиенти на HP](#).



**Забележка** Тази информация не се отнася за клиентите в Япония. За допълнителна информация за сервизните опции в Япония вж. [HP Quick Exchange Service \(Япония\)](#).

## Поддръжка за клиенти на HP

Към вашия HP All-in-One може да са включени програми на други фирми. Ако се сблъскате с проблеми при работата с която и да е от тези програми, най-добра техническа помощ може да получите, ако се обадите на специалистите от съответната фирма.

Ако е необходимо да се обърнете към Поддръжката за клиенти на HP, преди обаждането направете следното:

1. Уверете се, че:
  - а. Вашият HP All-in-One е свързан към мрежата и включен.
  - б. Специфицираните печатащи касети са инсталирани правилно.
  - в. Препоръчаната хартия е правилно поставена във входящата тава.
2. Нулирайте вашия HP All-in-One:
  - а. Изключете HP All-in-One, като натиснете бутона **Включване**.
  - б. Изключете захранващия кабел от съединителя на гърба на HP All-in-One.
  - в. Отново включете захранващия кабел в HP All-in-One.
  - г. Включете HP All-in-One, като натиснете бутона **Включване**.
3. За допълнителна информация посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Този уеб сайт предлага техническа поддръжка, драйвери, консумативи и информация за поръчки.
4. Ако все още изпитвате проблеми и трябва да говорите с представител на Поддръжка на клиенти на HP, направете следното:
  - а. Пригответе си конкретното име на вашия HP All-in-One, както е изписано на контролния панел.
  - б. Отпечатайте отчета от автотеста. За информация по въпроса, как да отпечатате отчета от автотеста, вж. [Отпечатване на отчет от автотеста](#).
  - в. Направете цветно копие, с което да разполагате като образец.
  - г. Бъдете готови да опишете вашия проблем в подробности.
  - д. Пригответе вашия сериен номер и сервизен ИД номер. За информация по въпроса, как да получите достъп до вашия сериен номер и сервизен ИД номер, вж. [Достъп до вашия сериен номер и сервизен ИД номер](#).
5. Обадете се на Поддръжка на клиенти на HP. Когато се обадате, бъдете близо до вашия HP All-in-One.

## Достъп до вашия сериен номер и сервизен ИД номер

Може да получите достъп до важна информация, като използвате **Меню "Информация"** на вашия HP All-in-One.



**Забележка** Ако вашият HP All-in-One не се включва, може да видите серийния му номер, като погледнете лепенката в горния ляв ъгъл на гърба на устройството. Сериеният номер представлява 10-знаков код в горния ляв ъгъл на лепенката.

1. Натиснете и задръжте **OK**. Без да отпускате **OK**, натиснете **4**. Това показва **Меню "Информация"**.
2. Натиснете **►**, докато се появи **Модел номер**, след което натиснете **OK**. Това показва сервизния ИД номер. Запишете си го точно.

3. Натиснете **Отказ**, а след това натискайте ► докато се появи **Сериен номер**.
4. Натиснете **ОК**.  
С това се извежда серийният номер. Запишете си пълния сериен номер.
5. Натиснете **Отказ**, за да излезете от **Меню "Информация"**.

## Обаждайте в Северна Америка по време на гаранционния срок

Телефон **1-800-474-6836 (1-800-HP invent)**. Поддръжка по телефона за САЩ се предлага на английски и на испански 24 часа на ден, 7 дни в седмицата (дните и часовете на поддръжка може да се променят без предизвестие). Тази услуга е безплатна по време на гаранционния срок. Извън гаранционния срок може да бъде наложена такса.

## Обаждаме навсякъде другаде по света

Номерата в списъка по-долу са актуални в момента на отпечатването на това ръководство. За списък на актуалните международни номера на Службата за поддръжка на HP посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) и изберете вашата страна/регион или език.

Можете да обадите в центъра за поддръжка на HP в следните страни/региони. Ако вашата страна/регион не е в списъка, се обърнете към вашия местен дилър или най-близкия Офис за продажби и поддръжка на HP, за да разберете как да получите обслужване.

Услугата за поддръжка е безплатна по време на гаранционния срок; прилагат се обаче телефонните такси за междуградски разговори. В някои случаи може да се налага и еднократна такса за повикване.



**Забележка** Отбелязаните в този раздел такси на повикване и на минута са приблизителни.

За поддръжка по телефона в Европа проверете подробностите и условията за тази телефонна поддръжка във вашата страна/регион, като посетите [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Можете също да се допитате и до вашия дилър или да се обадите в HP на телефонния номер, посочен в това ръководство.

Като част от нашите непрекъснати усилия да подобрим услугите си за поддръжка по телефона, ви препоръчваме да проверявате редовно в нашия уеб сайт за нова информация относно характера и начина на предоставяне на услугите.

Страна/регион	Техническа поддръжка на HP	Страна/регион	Техническа поддръжка на HP
Австралия, по време на гаранционния срок	1300 721 147	Люксембург (немски)	900 40 007
Австралия, след изтичане на гаранционния срок (таксуване на повикване)	1902 910 910	Люксембург (френски)	900 40 006
Австрия	+43 1 86332 1000	Малайзия	1-800-805405
Алжир <sup>1</sup>	+213 61 56 45 43	Мароко <sup>1</sup>	+212 22 404747
Аржентина	(54)11-4778-8380, 0-810-555-5520	Международен английски	+44 (0) 207 512 5202
Бангладеш	факс: +65-6275-6707	Мексико	01-800-472-6684

(продължение)

Страна/регион	Техническа поддръжка на НР	Страна/регион	Техническа поддръжка на НР
Бахрейн	800 171	Мексико (Мексико Сити)	(55) 5258-9922
Белгия (френски)	+32 070 300 004	Нигерия	+234 1 3204 999
Белгия (холандски)	+32 070 300 005	Нова Зеландия	0800 441 147
Близкия изток (международен)	+971 4 366 2020	Норвегия <sup>2</sup>	+47 815 62 070
Боливия	800-100247	Обединени арабски емирства	+971 4 366 2020
Бразилия (Голям Сау Паулу)	(11) 3747 7799	Оман	+971 4 366 2020
Бразилия (останалите места)	0800 157751	Пакистан	факс: +65-6275-6707
Бруней	факс: +65-6275-6707	Палестина	+971 4 366 2020
Великобритания	+44 (0) 870 010 4320	Панама	001-800-711-2884
Венецуела	Телефон 0-800-474-6836 (0-800-HP invent).	Перу	0-800-10111
Венецуела (Каракас)	(502) 207-8488	Полша	+48 22 5666 000
Виетнам	84-8-823-4530	Португалия	+351 808 201 492
Гватемала	1800-999-5105	Пуерто Рико	1-877-232-0589
Германия (0,12 евро/мин.)	+49 (0) 180 5652 180	Румъния	+40 (21) 315 4442
Гърция (от Кипър до Атина безплатен)	800 9 2649	Руска федерация, Москва	+7 095 7973520
Гърция, в страната/региона	801 11 22 55 47	Руска федерация, Санкт Петербург	+7 812 3467997
Гърция, международен	+30 210 6073603	Саудитска Арабия	800 897 1444
Дания	+45 70 202 845	Сингапур	65 - 62725300
Доминиканска република	1-800-711-2884	Сирия	+971 4 366 2020
Египет	+20 2 532 5222	Словакия	+421 2 50222444
Еквадор (Андинател)	999119+1-800-7112884	Съединени щати	Телефон 1-800-474-6836 (1-800-HP invent).
Еквадор (Пасифител)	1-800-225528 +1-800-7112884	Тайван	+886 (2) 8722-8000, 0800 010 055



## Appendix 17 (продължение)

Страна/регион	Техническа поддръжка на НР	Страна/регион	Техническа поддръжка на НР
Зап. Африка	+351 213 17 63 80	Тайланд	0-2353-9000
Израел	+972 (0) 9 830 4848	Тринидад и Тобаго	1-800-711-2884
Индия	91-80-8526900	Тунис <sup>1</sup>	+216 71 89 12 22
Индия (безплатен)	1600-4477 37	Турция	+90 216 579 71 71
Индонезия	62-21-350-3408	Украйна, Киев	+7 (380 44) 4903520
Ирландия	+353 1890 923 902	Унгария	+36 1 382 1111
Испания	+34 902 010 059	Филипините	632-867-3551
Италия	+39 848 800 871	Финландия	+358 (0) 203 66 767
Йемен	+971 4 366 2020	Франция (0,34 евро/мин.)	+33 (0)892 69 60 22
Йордания	+971 4 366 2020	Холандия (0,10 евро/мин.)	0900 2020 165
Камбоджа	факс: +65-6275-6707	Хонг Конг	+(852) 2802 4098
Канада по време на гаранционния срок	(905) 206 4663	Чешка република	+420 261307310
Канада, след изтичане на гаранционния срок (таксуване на повикване)	1-877-621-4722	Чили	800-360-999
Карибите и Централна Америка	1-800-711-2884	Швейцария <sup>3</sup>	+41 0848 672 672
Катар	+971 4 366 2020	Швеция	+46 (0) 77 120 4765
Китай	021-38814518, 8008103888	Шри Ланка	факс: +65-6275-6707
Колумбия	01-800-51-474-6836 (01-800-51-HP invent)	Южна Африка (ЮАР)	086 0001030
Корея	+82 1588 3003	Южна Африка, извън републиката	+27 11 2589301
Коста Рика	0-800-011-4114, 1-800-711-2884	Ямайка	1-800-711-2884
Кувейт	+971 4 366 2020	Япония	+81-3-3335-9800

(продължение)

Страна/регион	Техническа поддръжка на HP	Страна/регион	Техническа поддръжка на HP
Ливан	+971 4 366 2020		

- 1 Този център за обаждания обслужва френско-говорящи клиенти от следните страни/региони: Мароко, Тунис и Алжир.
- 2 Начална цена на повикване: 0,55 норвежки крони (0,08 евро), цена за клиента на минута: 0,39 норвежки крони (0,05 евро).
- 3 Този Център за повиквания поддържа клиенти, говорещи немски, френски и италиански в Швейцария (0,08 CHF/минута във върховите часове, 0,04 CHF/минута в ненатоварените часове).

## Повикване в Австралия през гаранционния срок и след него

Ако вашето изделие е в гаранция, обадете се на 1300 721 147.

Ако вашето изделие не е в гаранция, обадете се на 1902. От кредитната ви карта ще бъде таксувана такса за извънгаранционна поддръжка.

## Повикване на поддръжка на клиентите на HP в Южна Корея

### HP 한국 고객 지원 문의

\*고객 지원 센터 대표 전화  
1588-3003

\*제품가격 및 구입처 정보 문의 전화  
080-703-0700

\*전화 상담 가능 시간:  
평 일 09:00~18:00  
토요일 09:00~13:00  
(일요일, 공휴일 제외)

## Повикване на поддръжка на клиентите на HP в Япония

### カスタマー・ケア・センター

TEL : 0570-000-511 (ナビダイヤル)

03-3335-9800 (ナビダイヤルをご利用いただけない場合)

FAX : 03-3335-8338

月~金 9:00 ~ 17:00

土・日 10:00 ~ 17:00 (祝祭日、1/1~3を除く)

FAXによるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、

弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。



4. Поставете печатащите касети в херметични пластмасови контейнери (или в техните предпазители, ако ги има), за да не изсъхват, и ги сложете настрана. Не ги изпращайте с HP All-in-One, освен ако специалистът от Поддръжката за клиенти на HP, на когото сте се обадили, не ви е казал да ги изпратите.
5. Затворете вратичката за достъп до печатащата каретка и изчакайте малко, докато печатащата каретка се прибере в начална позиция (вдясно).



**Забележка** Проверете дали скенерът се е върнал в паркирано положение, преди да изключите HP All-in-One.

6. Натиснете бутона **Вкл**, за да изключите HP All-in-One.
7. Изключете захранващия кабел от контакта и след това го изключете от HP All-in-One.



**Забележка** Не връщайте захранващия кабел и захранващия блок с HP All-in-One. Заместващият HP All-in-One няма да бъде изпратен с тези артикули. Запазете електрозахранващия кабел и захранващия блок на сигурно място, докато пристигне заместващият HP All-in-One.

8. Вж. **Махнете вложката за контролния панел и опаковайте вашия HP All-in-One** как да завършите подготовката за транспортиране.

### Сваляне на печатащите касети от неработещ HP All-in-One

Следвайте тези стъпки, ако трябва да свалите печатащите касети за транспортиране, а вашият HP All-in-One не се включва. Вж. **Сваляне на печатащите касети от действащ HP All-in-One**, ако вашето устройство не се включва. Следвайте посочените по-долу стъпки, за да отключите поставката за печатащата касета, свалете печатащите касети и после заключете каретката за печатащите касети.

1. Изключете захранващия кабел от контакта и след това го изключете от HP All-in-One.

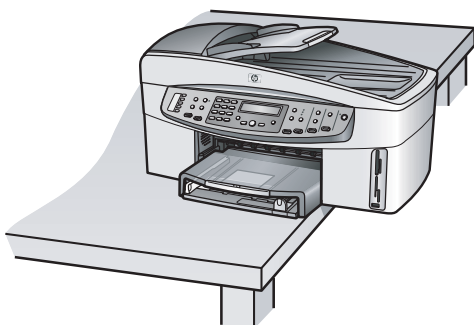


**Забележка** Не връщайте захранващия кабел и захранващия блок с HP All-in-One. Заместващият HP All-in-One няма да бъде изпратен с тези артикули. Запазете електрозахранващия кабел и захранващия блок на сигурно място, докато пристигне заместващият HP All-in-One.

2. Като застанете с лице пред HP All-in-One, завъртете дясната страна към себе си, така че приблизително 12,5 см от долната дясна страна да излезе над ръба на плоска повърхност (например бюро или маса).  
Това открива кръглия виолетов капак на дъното.



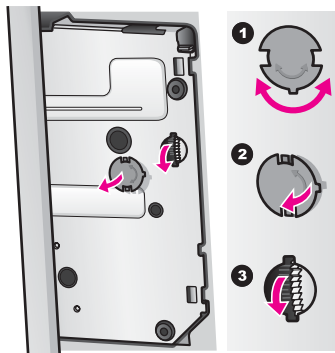
**Предупреждение** Не накланяйте HP All-in-One настрани; това може да повреди устройството.



3. Намерете капака на дъното и започнете да изпълнявате описаните по-долу стъпки, за да отключите поставката за печатащата касета.
  - а. Използвайте ухото, за да завъртите капака на 1/4 оборот в която и да е посока.
  - б. Свалете капака. Това открива колелото, което регулира височината на поставката за печатащите касети.
  - в. Завъртете това колело към задната част на устройството до упор.



**Забележка** Може да се наложи да завъртите колелото няколко пъти, докато спре.



4. Отворете вратичката за достъп до печатащата каретка, след което извадете печатащите касети от техните гнезда и затворете ключалките.



**Забележка** Извадете и двете печатащи касети и спуснете двете ключалки. Ако не направите това, може да повредите вашия HP All-in-One.

5. Поставете печатащите касети в херметични пластмасови контейнери (или в техните предпазители, ако ги има), за да не изсъхват, и ги сложете настрана. Не ги изпращайте с HP All-in-One, освен ако специалистът от Поддръжката за клиенти на HP, на когото сте се обадили, не ви е казал да ги изпратите.
6. Завъртете това колело към задната част на устройството до упор. Това заключва и закрепва поставката за печатащата касета за безопасно транспортиране.
7. Отново закрепете капака към дъното на HP All-in-One, като подравните двете срещуположни ушички на капака със съответните им прорези. Когато капакът заеме своето положение, завъртете го на 1/4 оборот, за да щракне на мястото си.
8. Вж. [Махнете вложката за контролния панел и опакойте вашия HP All-in-One](#) как да завършите подготовката за транспортиране.

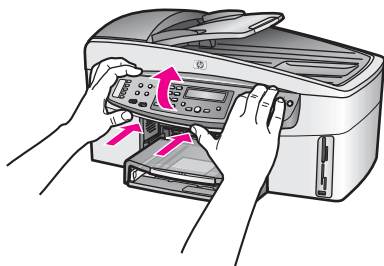
### Махнете вложката за контролния панел и опакойте вашия HP All-in-One

Изпълнете следните стъпки, след като сте извадили печатащите глави и изключили HP All-in-One.



**Предупреждение** HP All-in-One трябва да бъде изключен, преди да изпълните тези стъпки.

1. Махнете вложката за контролния панел по следния начин:
  - а. Поставете ръцете си от двете страни на вложката за контролния панел.
  - б. Измъкнете с палци вложката за контролния панел.



2. Задръжете вложката за контролния панел. Не връщайте вложката за контролния панел с HP All-in-One.



**Забележка** HP All-in-One за замяна може да не пристигне с вложка за контролния панел. Запазете вложката за контролния панел на сигурно място, а когато HP All-in-One за замяна пристигне, отново поставете вложката на контролния панел. Трябва да прикрепите вашата вложка за контролния панел, за да може да използвате функциите на контролния панел на заменящия HP All-in-One.

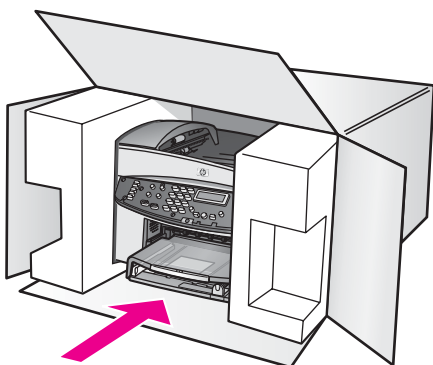


**Съвет** Вж. Ръководството за инсталиране, придружаващо вашия HP All-in-One, за указания как да прикрепите вложката за вашия панел за управление.



**Забележка** HP All-in-One за замяна може да пристигне с инструкции за настройка на вашето устройство.

3. Ако вашият HP All-in-One има HP принадлежност за двустранен печат, свалете я от гърба на устройството.
4. Ако сте запазили оригиналните опаковки или опаковките, с които сте получили устройството за замяна, опаковайте с тях HP All-in-One за транспортиране.



Ако нямате оригиналните опаковъчни материали, използвайте други подходящи опаковъчни материали. Повреда при транспортирането, предизвикана от неправилно опаковане и/или неправилно транспортиране, не се покрива от гаранцията.

5. Поставете етикета за обратно транспортиране отвън на кашона.

## Appendix 17

6. Поставете в кашона следните елементи:
  - Пълно описание на симптомите за сервизния персонал (полезно е да има образци от проблемите в качеството на печат).
  - Копие от фактурата или друго доказателство за закупуването, за да се установи срокът на валидност на гаранцията.
  - Вашето име, адрес и телефонен номер, на който се обажда през деня.

# 18 УСЛОВИЯ НА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НА Hewlett-Packard

## Срок на ограничената гаранция

Продукт на HP	Срок на ограничената гаранция
Софтуер	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети	Докато мастилото от HP се свърши или настъпи датата "край на гаранцията", отпечатана върху касетата – което от двете е първо. Тази гаранция не обхваща мастилените продукти на HP, които са били пълнени, преработвани, подновявани, неправилно използвани или подправяни.
Принадлежности	90 дни

## Обхват на глобалната гаранция

Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента краен потребител, че продуктите на HP, указани по-горе, няма да покажат дефекти в материалите и изработката за указания по-горе срок, който срок започва да тече на датата на покупката от клиента.

За софтуерни продукти, ограничената гаранция на HP покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да било продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.

Ограничената гаранция на HP покрива само тези дефекти, които се появят в резултат на нормална употреба на продукта и не покрива никакви други проблеми, включително такива, които възникнат в резултат на: а. Неправилно техническо обслужване или модифициране; б. Софтуер, носители, части или консумативи, които не са предоставени или поддържани от HP; в. Експлоатация извън спецификациите на продукта; г. Неоторизирано модифициране или злоупотреба.

За принтерни продукти на HP, използването на касета с мастило или пълнена касета с мастило, които не са на HP, не засяга нито гаранцията на клиента, нито какъвто и да е договор за поддръжка от HP с клиента. Ако обаче дефектът или щетата на продукта се дължи на касета, която не е произведена от HP, или на пълнена касета с мастило, HP ще начисли стандартните такси за труд и материали, изразходени за ремонта на дефекта или щетата на продукта.

Ако по време на действащия гаранционен срок HP получи сведение за дефект в който и да е продукт, предмет на гаранция на HP, HP ремонтира или заменя дефектния продукт по усмотрение на HP.

Ако HP не успее да ремонтира или замени - което е приложимо - дефектен продукт, предмет на гаранция на HP, в приемлив срок след уведомяването ѝ за дефекта HP трябва да възстанови продажната цена на продукта.

HP няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.

Всеки заместващ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който е заменен.



Продуктите на HP може да съдържат възстановени части, компоненти или материали, еквивалентни на нови по възможности.

Ограничената гаранция на HP е валидна във всяка страна/регион, където обхванатият от гаранцията продукт на HP е разпространяван от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например сервиз на място, се предлагат от всеки оторизиран сервиз на HP в страните/регионите, в които продуктът се дистрибутира от HP или оторизиран носител.

## Ограничение на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДОСТАВЧИЦИ – ТРЕТИ ЛИЦА – ДАВАТ КАКВИТО И ДА БИЛО ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

## Ограничения на отговорностите

В рамките на позволеното от местното законодателство, мерките за компенсация, предвидени в тези Гаранционни условия, са единствените мерки за компенсация, предприемани по отношение на клиента.

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДОСТАВЧИЦИ – ТРЕТИ ЛИЦА – ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ЩЕТИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ИСК ИЛИ КАКВАТО И ДА БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

## Местно законодателство

Тези Гаранционни условия дават на клиента определени законови права. Клиентът може също така да има други права, които варират за различните щати на САЩ, за различните провинции на Канада, както и за различни страни другаде по света.

До степента, в която тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за изменени и допълнени по такъв начин, че да съответстват на това местно законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от задължения и ограничения в тези Гаранционни условия могат да не важат за клиента. Например някои щати в САЩ, както и някои власти извън САЩ (включително провинциите на Канада), могат:

Да не позволят отказа от задължения и ограниченията в тези Гаранционни условия да ограничат законните правата на потребителя (напр. Великобритания);

Да ограничат по друг начин възможността производителя да приложи подобни откази от задължения или ограничения; или

Да предоставят на клиента допълнителни гаранционни права, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, както и да не позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.

УСЛОВИЯТА В ТЕЗИ УСЛОВИЯ НА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ, ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОНИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПОКРИТИ ОТ ГАРАНЦИЯТА ПРОДУКТИ НА HP НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

## Информация за ограничената гаранция за страните/регионите от Европейския съюз

По-долу са изброени имената и адресите на упълномощените от HP органи да осигуряват Ограничената гаранция на HP (гаранцията от производителя) във вашата страна.

**Освен гаранцията на производителя, въз основа на договора за покупка може да получите и законни права от продавача, които не са ограничени от гаранцията на този производител.**

Белгия/Люксембург Hewlett-Packard Belgium BVBA/ SPRL Luchtschipstraat 1 Rue de l'aeronef B-1140 Bruxelles	Ирландия Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2	Дания Hewlett-Packard A/S Kongevejen 25 DK-3460 Birkerød
Холандия Hewlett-Packard Nederland BV Startbaan 16 1187 XR Amstelveen NL	Франция Hewlett-Packard France 1 Avenue du Canada Zone d'Activite de Courtaboeuf F-91947 Les Ulis Cedex	Португалия Hewlett-Packard Portugal - Sistemas de Informática e de Medida S.A. Edifício D. Sancho I Quinta da Fonte Порто Салво 2780-730 Paco de Arcos P-Oeiras
Германия Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 110-140 D-71034 Böblingen	Австрия Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Liebigasse 1 A-1222 Wien	Испания Hewlett-Packard Española S.L. C/ Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas 28230 Las Rozas E-Madrid
Suomi Hewlett-Packard Oy Piispankalliontie 17 FIN-02200 Espoo	Гърция Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε. Voriou Epirou 76 151 25 Maroussi Athens	Швеция Hewlett-Packard Sverige AB Skalholtsgatan 9 S-164 97 Kista
Италия Hewlett-Packard Italiana S.p.A Via G. Di Vittorio 9 20063 Cernusco sul Naviglio I-Milano	Великобритания Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN	Полша Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o. ul. Szturmowa 2A 02-678 Warszawa Wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370

## Appendix 18

(продължение)

<p>Унгария Hewlett-Packard Magyarország Kft. 1117 Budapest Neumann J. u. 1.</p>	<p>Литва UAB "Hewlett-Packard" Šeimyniškių g. 21B 09200 Vilnius</p>	<p>Латвия Hewlett-Packard SIA Palasta iela 7 Riga, LV-1050</p>
<p>Словашка република Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o. Miletičova 23 826 00 Bratislava</p>	<p>Чешка република HEWLETT-PACKARD s.r.o. Vyskočilova 1/1410 140 21 Praha 4</p>	<p>Естония HP Oy Eesti Filiaal Estonia pst. 1 EE-10143 Tallinn tel +372 6 813 820 fax +372 6 813 822</p>
<p>Словения Hewlett-Packard d.o.o. Tivolska cesta 48 1000 Ljubiana</p>	<p>Кипър Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε. Voriou Epirou 76 151 25 Maroussi Athens, Greece</p>	<p>Малта Hewlett-Packard Europe B.V. Amsterdam, Meyrin Branch 150, Route de Nant d'Avril 1217 Meyrin, Geneva Швейцария</p>

# 19 Техническа информация

Тази глава съдържа следната информация:

- Изисквания към системата за Windows и Macintosh
- Спецификации за хартия, печат, копиране, факс, карта с памет и сканиране
- Спецификации за физически характеристики, хранване и околна среда
- Нормативни бележки
- Declaration of Conformity

## Изисквания към системата

Системните изисквания към софтуера се намират във файла Readme. Информация как може да разгледате файла Readme може да намерите в [Преглед на файла Readme](#).

## Спецификации за хартията

Този раздел съдържа информация за капацитета на тавите за хартия, размерите на хартията и спецификации за полетата при печат.

### Капацитет на тавите за хартия

Тип	Тегло на хартията	Входна тава*	Изходна тава**
Обикновена хартия	60 до 90 г/кв.м (16 до 24 фунта )	150 (хартия 20 фунта)	50 (хартия 20 фунта)
Хартия Legal	75 до 90 г/кв.м (20 до 24 фунта )	150 (хартия 20 фунта)	50 (хартия 20 фунта)
Картички	200 г/кв.м картон макс. (110 фунта)	60	10
Пликове	75 до 90 г/кв.м (20 до 24 фунта )	22	10
Непрекъсната хартия	60 до 90 г/кв.м (16 до 24 фунта )	20	Не повече от 20
Прозрачно фолио	Липсват данни	25	Не повече от 25
Етикети	Липсват данни	20	20
10 x 15 см фотохартия	236 г/кв.м (145 фунта)	30	30
216 x 279 мм фотохартия	Липсват данни	20	20

\* Максимален капацитет.

\*\* Капацитетът на изходната тава зависи от типа на хартията и количеството използвано мастило. HP препоръчва да изпразвате често изходната тава.

## Размери на хартията

Тип	Размер
Хартия	Letter: 216 x 279 мм A4: 210 x 297 мм A5: 148 x 210 мм Executive: 184 x 267 мм Legal: 216 x 356 мм B5: 176 x 250 мм
Непрекъсната хартия	HP Banner Paper, A4 Нагъваща се Компютърна хартия: (без перфорациите)
Пликове	U.S. #10: 105 x 241 мм U.S. #9: 99 x 226 мм A2: 111 x 146 мм DL: 110 x 220 мм C6: 114 x 162 мм
Прозрачно фолио	Letter: 216 x 279 мм A4: 210 x 297 мм
Фотохартия	102 x 152 мм 127 x 178 мм Letter: 216 x 280 мм A4: 210 x 297 мм 102 x 305 мм панорамна 127 x 305 мм панорамна
Картички	76 x 127 мм Картончета: 101 x 152 мм 127 x 178 мм A6: 105 x 149 мм Картичка Hagaki: 100 x 148 мм
Етикети	Letter: 216 x 279 мм A4: 210 x 297 мм
По избор	76 x 127 мм до 216 x 356 мм

## Спецификации на полетата при печат

	Отгоре (водещ ръб)	Долу (крайно поле)*
<b>Хартия или прозрачно фолио</b>		
САЩ (Letter, Legal, Executive)	1,8 мм	6,7 мм

(продължение)

	Отгоре (водещ ръб)	Долу (крайно поле)*
ISO (A4, A5) и JIS (B5)	1.8 мм	6,7 мм
<b>Пликове</b>		
	3.2 мм	6,7 мм
<b>Картички</b>		
	1.8 мм	6,7 мм

\* Това поле не е съвместимо с HP All-in-One; обаче, общата зона на печат е съвместима. Печатната област е изместена от центъра на 5,4 мм (0,21 инча), което води до несиметрични горно и долно полета.

## Спецификации за печат

- 1200 x 1200 dpi черно
- 2400 x 1200 dpi цветно с HP PhotoREt III
- Метод: термичен мастиленоструен с капки при поискване
- Език: HP PCL Level 3, PCL3 GUI или PCL 10
- Скоростта на печат варира в зависимост от сложността на документа
- Брой страници за месец: 500 отпечатани страници (средно), 5000 отпечатани страници (максимум)
- Панорамен печат

Режим		Разделителна способност (dpi)	Скорост (ppm)
Най-добро	Черно-бяло	1200 x 1200	2
	Цветно	1200 x 1200 до 4800 dpi оптимизирано*	2
Нормално	Черно-бяло	600 x 600	9
	Цветно	600 x 600	7
Бързо	Черно-бяло	300 x 300	30
	Цветно	300 x 300	20

\* Цветен печат с оптимизирана разделителна способност до 4800 x 1200 dpi върху специални premium фотохартии, 1200 x 1200 dpi.

## Спецификации на копиране

- Цифрова обработка на изображението
- до 99 копия от един оригинал (варира според модела)
- Цифрово мащабиране от 25 до 400% (варира в зависимост от модела)
- Побирание в страницата, Постер, Няколко на една страница
- До 30 копия в минута черно-бяло; 20 копия в минута цветно (варира според модела)
- Скоростта на печат варира в зависимост от сложността на документа

Режим		Скорост (ppm)	Разделителна способност (dpi)	Разделителна способност при сканиране (dpi)*
Най-добро	Черно-бяло	до 2	1200 x 1200	1200 x 2400
	Цветно	до 2	1200 x 1200**	1200 x 2400
Нормално	Черно-бяло	до 9	600 x 1200	600 x 1200
	Цветно	до 5	600 x 600	600 x 1200
Бързо	Черно-бяло	до 30	300 x 1200	600 x 1200
	Цветно	до 20	600 x 300	600 x 1200

\* Максимално при мащабиране 400%.

\*\* На фотохартия или хартия premium.

## Спецификации на факса

- До 75 номера за ускорено набиране (варира в зависимост от модела)
- Памет до 90 страници (варира в зависимост от модела, на базата на ITU-T Test Image #1 при стандартна разделителна способност); по-сложни страници или по-висока разделителна способност ще изискват повече време и памет)
- До 33.6 Kbps предаване
- Скорост до 6 секунди на страница при 33.6 Kbps (на базата на ITU-T Test Image #1 при стандартна разделителна способност; по-сложни страници или по-висока разделителна способност изискват повече време и памет)
- Факс CCITT/ITU Group 3 с режим с корекция на грешките (ECM)
- Удобна работа с черно-бели и цветни факсове
- Ръчна работа с многостранични факсове
- Автоматично повторно набиране (до пет повторения)
- Отчети за потвърждения и дейности
- Откриване на позвъняването с автоматично превключване между факс и телефонен секретар

	Фотографска (dpi)	Фина (dpi)	Стандартна (dpi)
Черно-бяло	200 x 200 (8-битови нива на сивото)	200 x 200	200 x 100
Цветно	200 x 200	200 x 200	200 x 200

## Спецификации на картата с памет

- Препоръчван максимален брой файлове на една карта памет: 1000
- Препоръчван максимален размер на отделен файл: Максимално 12 мегапиксела, максимално 8 MB
- Препоръчван максимален размер на картата памет: 1 GB (само полупроводникова)



**Забележка** Доближаването на която и да е от тези препоръчвани максимални стойности за дадена карта с памет може да доведе до по-голямо от очакваното забавяне на HP All-in-One.

#### Поддържани типове карти с памет

- CompactFlash
- SmartMedia
- Magic Gate Memory Stick
- Memory Stick
- Memory Stick Duo
- Memory Stick Pro
- Secure Digital
- MultimediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

## Спецификации на сканиране

- Приложен е редактор на изображения
- Вградена програма за разпознаване на текст автоматично преобразува сканирания текст в текст, готов за редактиране
- Скоростта на сканиране варира в зависимост от сложността на документа
- Twain-съвместим интерфейс
- Разделителна способност: 2400 x 4800 dpi оптична, до 19200 dpi подобрена
- Цветно: 48 бита цветно, 8 бита за нива на сивото (256 нива на сивото)
- Максимален размер на сканирания документ от стъклото: 216 x 279 мм

## Физически спецификации

- **Височина:** 290 мм
- **Ширина:** 381 мм
- **Дълбочина:** 502 мм
- **Тегло:** 10,5 кг

## Спецификации на захранването

- Консумирана мощност: Максимално 75 W
- Захранващо напрежение: 100 до 240 V ~ 2 A 50–60 Hz, заземено
- Изходно напрежение: 31V === 2420 mA

## Спецификации на околната среда

- Препоръчван диапазон на работната температура: 15° до 32°C (59° до 90°F)
- Допустим диапазон на работната температура: 15° до 35°C (59° до 95°F)
- Влажност: 15% до 85% относителна без кондензация
- Неработен температурен диапазон (на съхраняване): -40° до 60°C (-40° до 140°F)



**Забележка** При наличие на електромагнитни полета е възможно изходът от HP All-in-One да бъде леко изкривен  
HP препоръчва да се ползва USB кабел по-къс или равен на 3 м (10 фута) на дължина, за да се намали инжектираният шум вследствие на силни електромагнитни полета.



## Допълнителни спецификации

Ако имате достъп до интернет, може да получите звукова информация от следния уеб сайт на HP: Отидете на: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Програма за екологичен контрол на продуктите

В този раздел е дадена информация за опазване на околната среда; отделяне на озон; потребление на енергия; употреба на хартия; пластмаси; спецификации за безопасност на материалите; и програми за рециклиране.

### Опазване на околната среда

Hewlett-Packard се ангажира да осигурява качествени продукти с изразени екологични характеристики. Този продукт е проектиран с няколко специфични особености, предназначени да намалят влиянието му върху околната среда.

За допълнителна информация посетете уеб сайта на HP за ангажимента на фирмата към околната среда на адрес:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### Отделяне на озон

Този продукт не отделя забележимо количество озон (O<sub>3</sub>)

### Потребление на енергия

Потребяваната енергия рязко спада в режим ENERGY STAR®, което запазва природните ресурси и икономисва средства, без това да засегне високото качество на работа на този продукт. Този продукт отговаря на спецификацията ENERGY STAR, която представлява доброволна програма за стимулиране на разработването на енергийно ефективни офис продукти.



ENERGY STAR представлява регистрирана в САЩ марка за услуга на U.S. EPA. Като партньор на ENERGY STAR, HP е установила, че този продукт отговаря на изискванията на ENERGY STAR за енергийна ефективност.

За допълнителна информация по въпроса за изискванията на ENERGY посетете следния уеб сайт:

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## Използване на хартията

Този продукт е подходящ за използване на рециклирана хартия съгласно DIN 19309.

## Пластмаси

Пластмасовите части над 25 грама са маркирани съгласно международните стандарти, които подобряват възможността за разпознаване на пластмасите за целите на рециклирането в края на живота на продукта.

## Спецификации за безопасността на материалите

Спецификациите за безопасността на материалите (MSDS - Material safety data sheets) може да намерите на уеб сайта на HP на адрес:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Клиенти, които нямат достъп до интернет, трябва да се свържат с локалния си Център за обслужване на клиентите.

## Програма за рециклиране

В много страни/региони HP предлага постоянно разширяваща се програма за връщане и рециклиране на продуктите, както и партньорство с някои от най-големите световни центрове за рециклиране на електронни изделия. Освен това HP запазва ресурсите, като обновява и отново продава някои от най-популярните си изделия.

Този продукт на HP съдържа следните материали, които може да изискват специално отношение в края на жизнения им цикъл.

- Живакът в луминесцентната лампа на скенера (< 2 мг)
- Оловото в припоя

## Програма за рециклиране на консумативите за мастиленоструйните принтери на HP

HP е ангажирана в опазването на околната среда. Програмата за рециклиране на консумативи за HP Inkjet е достъпна в много страни/региони и ви позволява да рециклирате използвани печатащи касети безплатно. За повече информация посетете следния уеб сайт:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)

## Нормативни бележки

HP All-in-One отговаря на изискванията към продуктите от страна на нормативните органи във вашата страна/регион.

Този раздел съдържа нормативни въпроси, които не спадат към безжичните функции.

## Нормативен идентификационен номер на модела

За целите на нормативната идентификация, на вашия продукт е присвоен Нормативен номер на модела. Нормативният номер на модела на вашия продукт е SDGOB-0305-01.

Този нормативен номер не бива да се бърка с търговското име (HP Officejet 7200 All-in-One series) или номера на продукта (Q3460A, Q3463A).

## Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line

may result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

## FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

**Declaration of Conformity:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



**Caution** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

#### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

#### Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique Canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.2B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.



**Note** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of

devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.2B, based on FCC Part 68 test results.

### Notice to users in the European Economic Area



This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

### Notice to users of the German telephone network

This HP fax product is designed to connect only to the analogue public-switched telephone network (PSTN). Please connect the TAE N telephone connector plug, provided with the HP All-in-One into the wall socket (TAE 6) code N. This HP fax product can be used as a single device and/or in combination (in serial connection) with other approved terminal equipment.

### Gerauschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

### Notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서,  
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Declaration of conformity (European Economic Area)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

### HP Officejet 7200 All-in-One series declaration of conformity



#### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**declares, that the product**

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0305-01

**Product Name:** OfficeJet 7200 Series (**Q3460A, Q3463A**)

**Model Number(s):** OfficeJet 7210 (Q5560A/B), 7210xi (Q5561A), 7210v (Q5566A),  
7205 (Q5567A/B), 7213 (Q5572C), 7215 (Q5568B), 7208 (Q5565D)  
7210 (Q5575A, Q5574C)

**Power Adapter(s) HP part#:** 0950-4483 (domestic), 0950-4484 (international)  
0957-2106 (international)

#### conforms to the following Product Specifications:

**Safety:** IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
IEC 60825-1 Edition 1.2: 2001 / EN 60825-1+A11+A2+A1: 2002 Class 1(Laser/Led)  
UL 60950-1: 2003, CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
NOM 019-SFCI-1993, AS/NZS 60950: 2000, GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
AS/NZS CISPR 22: 2002  
CNS13438:1998, VCCI-2  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998, EN 301-489-17:2002

**Telecom:** TBR 21:1998, AS/ACIF S002:2002

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and with the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE-marking accordingly. The product was tested in a typical configuration

29 June 2004  
Date

Steve Smith, Hardware Test & Regs MGR.

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143)

# Индекс

## Символи/Числено означение

2-жилен телефонен кабел 186  
2-проводен телефонен кабел 191  
4-жилен телефонен кабел 186  
4-проводен телефонен кабел 191  
разграничително позвъняване 85, 91, 111  
разделителна способност, факс 107  
разширане настройка на мрежата 135  
режим на коригиране на грешки (ECM) 113  
режим на отговор 90  
рециклиране  
    консумативи 227  
    устройство 227  
рутер 127, 132  
ръчно  
    изпращане, факс 95, 98  
    отчети за факс 104  
    получаване, факс 100

## А

автоматичен отговор  
    бутон 10  
    индикатор 10  
автоматични отчети за факс 104  
автоматично подаващо устройство  
    зареждане на оригинал 35  
    засядания, отстраняване на неизправности 194  
    повторно поставяне на лицевата пластинка 199  
    почистване 195  
    проблеми в подаването, отстраняване на неизправности 195

    сваляне на лицевата пластинка 196  
Адрес за контрол на достъпа на медии (MAC) 138  
актуализация на софтуера.  
*вижте* актуализация на устройството  
актуализация на устройството  
    Macintosh 204  
    Windows 203  
актуализиране на устройството  
    относно 203

## Б

битове в секунда 114  
блокирала каретка 175  
бутон "Вкл" 11  
бутон "качество" 11  
бутон "печат на снимки" 11  
бутон "стартиране на сканиране" 11  
бутон "стартиране на факс цветно" 9  
бутон "стартиране на факс черно" 9  
Бутон OK 10  
бутон за бързо набиране 10  
бутон повторение/пауза 9  
бутона за бързо набиране с едно натискане 9  
Бърз печат 56  
бързо набиране  
    групи 106  
    изпращане на факс 96  
    изтриване на настройките 107  
    отпечатване на списъка 104  
    редактиране 106  
    създаване на записи 105, 106

## В

Вграден уеб сървър (EWS)  
    използване 136  
    настройки на парола 139

версия на фърмуера (общи мрежови настройки) 138  
високоскоростен интернет 131  
време на забавяне на промпта 165  
връзка  
    конфигурация (обща мрежови настройки) 139  
    скорост 135  
въвеждане на вашия HP All-in-One 212  
входна тава  
    капацитет 221  
въвеждане на текст 103  
възстановяване на стандартните стойности на мрежата 135  
възстановяване на фабричните настройки 166

## Г

гаранция  
    продължаване 206  
    условия 217  
главна входна тава 61  
гласова поща  
    настройка с факс 87, 91  
    отстраняване на неизправности 188  
групови записи за бързо набиране 106

## Д

дата, задаване 101  
двужилен телефонен кабел 186, 191  
двустранни факсове 94, 99  
деинсталиране  
    софтуер 179  
дисплей на контролния панел  
    промяна на мерните единици 171  
    смяна на езика 170



## Е

екран за открит принтер,  
Windows 133  
екран за тип на връзката,  
Windows 133  
етикети  
зареждане 43

## З

заглавен текст, факс 102  
задна входна тава 61  
записване  
снимки в компютър 48  
факсове в паметта 112  
запитване за получаване на  
факс 101  
запълване на цяла страница  
увеличение на снимки 65  
зареждане  
етикети 43  
картички Hagaki 41  
непрекъсната хартия 43  
оригинал 35  
пликове 42  
поздравителни картички  
43  
пощенски картички 41  
прозрачно фолио 43  
фотохартия 10 x 15 cm 40  
фотохартия 4 x 6 инча 40  
хартия A4 38  
хартия Legal 38  
хартия Letter 38  
хартия с пълен размер 38  
щампи за пренасяне 43  
засядане в принадлежност  
за двустранен печат,  
отстраняване на  
неизправности 195  
засядане, хартия 45, 175, 193  
звучи, регулиране при факс  
110

## И

идентификационен код на  
абонат 102  
изисквания към системата  
221  
изпращане към устройство  
HP Image Zone 123, 124  
от карта с памет 119  
сканирани изображения  
121

изпращане на факс  
HP Director (Windows) 16  
HP Image Zone (OS X) 18  
базов факс 93  
бързи набирания 96  
двустранни оригинали 94  
контролиране на  
набирането 98  
памет, от 97  
планиране 96  
повторно набиране 96  
ръчно 95, 98

източник на конфигурация  
(общи мрежови настройки)  
139  
икономичен режим 165  
име на mDNS услуга (общи  
мрежови настройки) 139  
име на хост (общи мрежови  
настройки) 138  
импулсно набиране 109  
индивидуални записи за  
бързо набиране 105  
индикатор "внимание" 11  
инсталиране  
тестване на факса 181  
инсталиране на софтуера  
Macintosh 134  
Windows 133  
Инсталиране на софтуера за  
Windows 133  
Инсталиране на софтуера на  
Macintosh 134  
инсталиране на хардуера,  
отстраняване на  
неизправности 169  
интернет

DSL или кабелен достъп  
с рутер, функциониращ  
като шлюз 128  
високоскоростен 131  
факс, използване 115,  
192  
Интернет достъп  
модем 129  
инфраструктурна мрежа 127

## К

канал (безжични мрежови  
настройки) 141  
каретка, блокирала 175  
Карта с памет  
CompactFlash 46

Карта с памет Memory Stick  
46  
Карта с памет MultiMediaCard  
(MMC) 46  
Карта с памет Secure Digital  
46  
Карта с памет SmartMedia 46  
Карта с памет xD 46  
карти с памет  
записване на файлове в  
компютър 48  
изпращане на снимки 119  
общ преглед 46  
Печат на DPOF файл 57  
печат на снимки 54  
поддръжани 224  
поставяне на карта 48  
спецификации 224  
тестова страница 49  
картички Hagaki, зареждане  
41  
касети. *вижте* печатащи  
касети  
касети с мастило. *вижте*  
печатащи касети  
качество  
копиране 61  
факс 107  
качество при бързо  
копиране 61  
клавиатура 9, 103  
компютър, функциониращ  
като шлюз 128  
компютърен модем  
отстраняване на  
неизправности 186, 188  
комуникационен режим  
(безжични мрежови  
настройки) 140  
контраст, факс 108  
контролен панел  
въвеждане на текст 103  
общ преглед 9  
скорост на превъртане  
165  
контролиране на  
набирането 98  
копиране  
Legal в Letter 68  
брой на копията 62  
бутон за меню 11  
двустранно 63  
интензивност на цвета 69

качество 61  
 копия без полета 64  
 меню 12  
 намаление/увеличение 13, 67  
 намаляване 68  
 настройки по подразбиране 72  
 няколко на една страница 66  
 отказ 72  
 подобряване на светли области 70  
 размер на хартията 58  
 размер, по избор 68  
 скорост 61  
 снимки върху хартия Letter или A4 65  
 снимки, подобряване 69  
 спецификации на копиране 223  
 текст, подобряване 69  
 типове хартия, препоръчвани 60  
 увеличаване 68  
 увеличение в постер 71  
 черно-бели документи 63  
 щампи за пренасяне 71  
 копия без полета  
 запълване на цяла страница 65  
 снимка 64

## M

маска на подмрежа (общи мрежови настройки) 138  
 меню "сканиране в"  
 USB - Macintosh 14  
 USB - Windows 14  
 модел на позвъняване при отговор 111  
 мрежа  
 име (безжични мрежови настройки) 140  
 надстройване 127  
 страница с конфигурация 135  
 тип връзка (общи мрежови настройки) 137

## N

надстройване от USB към мрежа 127

най-добро качество на копиране 61  
 намаление/увеличение  
 бутон 11  
 меню 13  
 побиране на няколко на една страница 66  
 постер 71  
 преоразмеряване за побиране в Letter 68  
 преоразмеряване за побиране в Letter или A4 67  
 размер по избор 68  
 намаляване на факсовете за побиране 112  
 настройка  
 DSL линия 83  
 ISDN линия 84  
 PBX система 84  
 бутон за меню 10  
 гласова поща 87  
 меню 12  
 отделна линия за факс 82  
 отстраняване на неизправности при факса 181  
 разграничително позвъняване 85, 111  
 споделена телефонна линия 86  
 тестване на факса 88  
 факс 81  
 настройка на скоростта на връзката 135  
 настройки  
 автоматичен отговор 90  
 дата и час 101  
 опции за печат 79  
 скорост, факс 114  
 факс 109  
 настройки по подразбиране възстановяване 166  
 копиране 72  
 факс 109  
 настройки, възстановяване на стандартни 135  
 непрекъсната хартия зареждане 43  
 нива на мастилото, проверка 151  
 нормално качество на копиране 61

нормативни бележки  
 нормативен идентификационен номер на модела 227  
 носители. *вижте* хартия

## O

общи мрежови настройки 137  
 общо изпратени пакети 143  
 общо получени пакети 143  
 околна среда  
 рециклиране на консумативи за мастиленоструйни принтери 227  
 отказ  
 задание за печат 80  
 копиране 72  
 сканиране 77  
 факс 97, 111, 116  
 отмяна  
 бутон 10  
 отстраняване на неизправности  
 USB кабел 169  
 блокирала каретка 175  
 език, дисплей 170  
 за инсталирането 169  
 засядане на хартия 175  
 засядане, хартия 45, 175, 193  
 изпращане на факсове 186  
 инсталиране на софтуера 175  
 инсталиране на хардуера 169  
 карти с памет 203  
 настройка 169  
 неправилни мерни единици 171  
 обръщане към Поддръжката на HP 167  
 относно 167  
 печатащи касети 172, 201  
 получаване на факсове 186, 188  
 прашене по телефонната линия 191  
 ресурси за поддръжка 167  
 телефонни секретари 190  
 тест на факса 182

- Файл Readme 168
- факс 181, 186, 190 192
- хартия 193
- отчет от автотеста 104, 152
- отчети
  - автотест 152
  - грешка 104
  - отчет от автотеста 104
  - последна факс транзакция 104
  - списък за бързо набиране 104
  - тестът за факса не е успешен 182
  - факс 88, 94, 104, 181
  - факс журнал 104
- отчети за грешки, факс 104
- още приложения
  - HP Director (OS 9) 21

## П

### памет

- запис на факсовете 112
- изтриване на факсове 114
- повторно отпечатване на факсове 114
- парола на администратора (общи мрежови настройки) 139
- парола, вграден уеб сървър 139
- печат
  - Бърз печат 56
  - двустрочно 99
  - опции за печат 79
  - от компютъра 78
  - от приложна програма 78
  - отмяна на задание 80
  - отчет от автотеста 152
  - отчети за факс 88, 94, 104
  - снимки от DPOF файл 57
  - снимки от карта с памет 54
  - спецификации за печат 223
  - тестова страница 49
  - факсове 114
- печатаща касета
  - рециклиране 227
- печатащи касети
  - боравене 154

- имена на части 154
- отстраняване на неизправности 172, 201
- подравняване 160
- поръчване 146
- почистване 161
- почистване на контакти 161
- почистване на областта около мастилените дюзи 163
- проверка на нивата на мастилото 151
- сива фотографска печатаща касета 158
- смяна 154
- съхраняване 159
- фотографска печатаща касета 158
- планиране, факс 96
- пликове
  - зареждане 42
- побиране в страницата 67
- повторно инсталиране на софтуера 179
- повторно набиране на факс 96, 112
- повторно отпечатване на факсовете в паметта 114
- поддръжка
  - време на забавяне на подканванията 165
  - възстановяване на фабричните настройки по подразбиране 166
  - задаване на скоростта на превъртане 165
  - икономичен режим 165
  - отчет от автотеста 152
  - подравняване на печатащите касети 160
  - почистване на външна част 150
  - почистване на печатащите касети 161
  - почистване на подложката на затвора 150
  - преди да се обадите 167
  - проверка на нивата на мастилото 151
  - ресурси 167

- смяна на печатащите касети 154
- чисто стъкло 149
- поддръжка за клиенти
  - HP Quick Exchange Service (Япония) 212
  - Австралия 211
  - извън САЩ 208
  - контакт 207
  - Корея 211
  - Северна Америка 208
  - сервизен ИД номер 207
  - сериен номер 207
  - уеб сайт 206
  - Япония 211
- Поддръжка от HP
  - преди да се обадите 167
- поддържани типове връзка
  - Ethernet 26
  - USB 26
  - споделяне на принтера 26
- подложка на затвора, почистване 150
- подравняване на печатащите касети 160
- позвъняване, модел при отговор 111
- позвънявания преди отговаряне на факс 99
- поздравителни картички, зареждане 43
- получаване на факсове
  - запитване 101
  - отстраняване на неизправности 186, 188
  - препращане 110
  - ръчно 100
- поръчване
  - печатащи касети 146
  - принадлежности 147
  - Ръководство за инсталиране 147
  - Ръководство за потребителя 147
  - софтуер 147
  - хартия 146
- постери
  - копиране 71
- потъмняване
  - факсове 108
- потъмняване, копия 69
- почистване

автоматично подаващо устройство 195  
 външна част 150  
 контакти на печатаща касета 161  
 област на мастилените дюзи на печатащата касета 163  
 печатащи касети 161  
 подложка на затвора 150  
 стъкло 149  
 пощенски картички, зареждане 41  
 Преглед на документи  
     HP Director (Windows) 16  
 предпазител за печатаща касета 159  
 прекратяване  
     задание за печат 80  
     копиране 72  
     планиран факс 97  
     сканиране 77  
     факс 111, 116  
 преминаване от USB към мрежа 127  
 пренасяне на изображения  
     HP Director (Windows) 16  
 препращане на факсове 110, 111  
 приложна програма, печат от 78  
 принадлежности, поръчване 147  
 проблеми във връзката, факс 186, 190  
 проблеми при инсталирането 168  
 проблеми с факса  
     изпращане и получаване 190  
 програма за екологичен контрол на продуктите 226  
 прозрачно фолио  
     зареждане 43  
 просветляване  
     копия 69  
     факсове 108

## С

сваляне на изображения  
     HP Director (OS 9) 21  
     HP Image Zone (OS X) 18  
 Свързване на USB кабел 169

свързване на повече от един компютър 134  
 сервизен ИД номер 207  
 сериен номер 207  
 сила на звука, регулиране при факс 110  
 сила на сигнала (безжични мрежови настройки) 140  
 символи, въвеждане 103  
 сканиране  
     HP Instant Share 75, 121  
     в карта с памет 77  
     от директно свързано устройство 74  
     от контролния панел 74  
     от устройство в мрежа 74  
     прекратяване 77  
     спецификации на сканиране 225  
     тестова страница 51  
 сканиране в  
     бутон за меню 11  
 сканиране в OCR  
     HP Image Zone (OS X) 18  
 сканиране в PDF  
     HP Image Zone (OSX) 18  
 сканиране на документ  
     HP Director (OS 9) 21  
     HP Director (Windows) 16  
 сканиране на картина  
     HP Director (OS 9) 21  
     HP Director (Windows) 16  
     HP Image Zone (OS X) 18  
 скорост на превъртане 165  
 смяна на печатащите касети 154  
 снимка  
     бутон за меню 11  
     меню 13  
 снимки  
     HP Image Zone 122  
     без полета 55  
     Бърз печат 56  
     електронна поща 75  
     изпращане 75  
     изпращане на сканирани изображения 121  
     изпращане от карта с памет 119  
     отмяна на избора 55  
     печат от DPOF файл 57  
     подобряване на копия 70

сива фотографска печатаща касета 158  
 сканиране 75  
 споделяне 75  
 фотографска печатаща касета 158  
 снимки без полета  
     печат от карта с памет 55  
 софтуер  
     деинсталиране 179  
     отстраняване на неизправности при инсталиране 175  
     повторно инсталиране 179  
 спецификации  
     етикети 221  
     захранване 225  
     карта с памет 224  
     копиране 223  
     непрекъсната хартия 221  
     околна среда 225  
     печат 223  
     пликове 221  
     прозрачно фолио 221  
     сканиране 225  
     факс 224  
     фотохартия 221  
     фотохартия 10 x 15 см 221  
     хартия Legal 221  
     хартия Letter 221  
 спецификации на захранването 225  
 спецификации на околната среда 225  
 спецификации на полетата при печат 222  
 споделяне на принтера  
     Macintosh 26  
     Windows 26  
 стандартен шлюз (общи мрежови настройки) 138  
 стандартни стойности, възстановяване 135  
 старт на копиране цветно 11  
 старт на копиране черно 10  
 страница с конфигурация 135, 137  
 стрелка надясно 10  
 стрелка наляво 10  
 стъкло

зареждане на оригинал 36  
 почистване 149  
 стъкло за сканиране  
 зареждане на оригинал 36  
 почистване 149  
 създаване на копия  
 HP Director (OS 9) 21  
 HP Director (Windows) 16  
 HP Image Zone (OS X) 18  
 състояние (общи мрежови  
 настройки) 137  
 състояние безжична  
 (безжични мрежови  
 настройки) 140

**Т**

тава за хартия  
 капацитет на тавите за  
 хартия 221  
 текст  
 въвеждане от  
 клавиатурата 103  
 подобряване на копията 69  
 телефон  
 изпращане на факс 95  
 получаване на факс 100  
 телефонен кабел  
 връзка, неизправност 183  
 проверка 183  
 удължаване 191  
 телефонен секретар  
 отстраняване на  
 неизправности 190  
 получаване на факсове 91, 99  
 телефонна розетка, факс 182  
 телефонни номера,  
 поддръжка за клиенти 207  
 тест  
 инсталиране на факса 181  
 настройка на факса 88  
 порт на факса 183  
 състояние на линията за  
 факса 184  
 телефонен кабел 183  
 телефонна розетка 182  
 тест за хардуера на  
 факса 182

тестът за факса не е  
 успешен 182  
 тон "свободно" 184  
 тест за правилния порт,  
 факс 183  
 тест за състояние на  
 линията, факс 184  
 тест за телефонната  
 розетка, факс 182  
 тест за тон "свободно",  
 неуспех 184  
 тест за хардуера, факс 182  
 тестова страница  
 бутон 11  
 меню 13  
 печат 49  
 попълване 50  
 сканиране 51  
 техническа информация  
 изисквания към  
 системата 221  
 капацитет на тавите за  
 хартия 221  
 размери на хартията 222  
 спецификации за печат 223  
 спецификации за  
 хартията 221  
 спецификации на  
 захранването 225  
 спецификации на картата  
 с памет 224  
 спецификации на  
 копиране 223  
 спецификации на  
 околната среда 225  
 спецификации на  
 полетата при печат 222  
 спецификации на  
 сканиране 225  
 спецификации на факса 224  
 тегло 225  
 физически  
 спецификации 225  
 тип позвъняване при  
 отговор 85  
 тип удостоверяване  
 (безжични мрежови  
 настройки) 141  
 тонално набиране 109

**У**

увеличаване на копия 65

**Ф**

фабрични настройки,  
 възстановяване 166  
 Файл Readme 168  
 факс  
 DSL линия,  
 инсталиране 83  
 ISDN линия,  
 инсталиране 84  
 PBX система,  
 инсталиране 84  
 автоматичен отговор,  
 задаване 92  
 автоматично  
 намаляване 112  
 бутон за меню 10  
 бързо набиране 96, 105,  
 106, 107  
 въвеждане на текст и  
 символи 103  
 гласова поща,  
 настройка 87  
 дата и час 101  
 едностранни оригинали 94, 99  
 заглавен текст 102  
 запитване за  
 получаване 101  
 изпращане 92  
 изтриване 114  
 инсталиране 181  
 контраст 108  
 контролиране на  
 набирането 98  
 меню 12  
 модел на позвъняване  
 при отговор 111  
 настройка 81  
 настройки 107, 109  
 неуспешен тест 182  
 отговаряне на  
 повикването 100  
 отказ 116  
 отстраняване на  
 неизправности 181  
 отчети 88, 94, 104  
 пауза 103  
 планиране 96  
 по интернет 115, 192

повторно набиране 96, 112  
 повторно отпечатване 114  
 позвънявания преди отговаряне 99  
 получаване 98  
 прашене от статично електричество по телефонната линия 191  
 препращане на факсове 110, 111  
 проблеми при изпращане 190  
 просветляване или потъмняване 108  
 разграничително позвъняване 85, 91, 111  
 разделителна способност 107  
 размер на хартията 109  
 режим на коригиране на грешки (ECM) 113  
 режим на отговор, задаване 91, 92  
 резервно копие на приетите факсове 112  
 ръчно изпращане 95  
 ръчно получаване 100  
 сила на звука 110  
 скорост 114  
 спецификации на факса 224  
 стойности по подразбиране 109  
 телефонен кабел 182, 186, 191  
 телефонен секретар 188 190  
 тест 88, 181  
 тонално или импулсно набиране 109  
 физически спецификации 225  
 фотохартия  
     зареждане 40  
 фотохартия 10 x 15 cm  
     зареждане 40  
 фотохартия 4 x 6 инча,  
     зареждане 40

**Х**  
 хардуерен адрес (общи мрежови настройки) 138  
 хардуерен адрес на достъп (безжични мрежови настройки) 142  
 хартия  
     зареждане 38  
     засядане 45, 175, 193  
     копиране Legal в Letter 68  
     несъвместими типове 37  
     отстраняване на неизправности 193  
     поръчване 146  
     препоръчвани типове 37  
     препоръчителни типове хартия за копиране 60  
     размер на хартията за копиране 58  
     размер на хартията за факс 109  
     размери на хартията 222  
     спецификации за хартията 221  
 хартия A4, зареждане 38  
 хартия Legal  
     зареждане 38  
 хартия Letter  
     зареждане 38

**Ц**  
 цвят  
     интензивност 69  
     копия 70  
 цифрова камера  
     PictBridge 56

**Ч**  
 час, задаване 101  
 четирижилен телефонен кабел 186, 191

**Ш**  
 шифроване  
     настройки 142  
 шлюз  
     компютър 128  
     настройка по подразбиране 138  
     рутер 128

**Щ**  
 шампи за пренасяне  
     зареждане 43  
     копиране 71

**А**  
 ADSL линия. *вижте* DSL линия

**D**  
 declaration of conformity European Economic Area 232  
 HP Officejet 7200 All-in-One series 232  
 DNS сървър (общи мрежови настройки) 139  
 DPOF файл 57  
 DSL линия, инсталиране с факс 83

**E**  
 Ethernet 25  
 Ethernet връзка  
     безжична 130  
     Интернет достъп 128  
 Ethernet кабел CAT-5 131  
 EWS  
     използване 136  
     настройки на парола 139

**F**  
 FCC  
     requirements 227  
     условия 228  
 FoIP 115, 192

**Н**  
 HP All-in-One  
     общ преглед 8  
 HP Director  
     HP Instant Share 126  
     липсващи икони 177  
     стартване 15  
 HP Gallery  
     HP Director (OS 9) 21  
     HP Image Zone (OS X) 19  
 HP Image Edit (HP редактиране на изображения)  
     HP Image Zone (OS X) 18  
 HP Image Print (HP печат на изображения)

- HP Image Zone (OS X) 19
- HP Image Zone
  - HP Director (Windows) 16
  - HP Instant Share 123, 124, 125
  - Macintosh 124, 125
  - Macintosh (OS 9) 20
  - Macintosh (OS X) 17
  - Windows 15, 123
  - общ преглед 15
- HP Instant Share
  - e-mail сканирания 75
  - HP Image Zone (OS X) 19
  - изпращане към устройство 75, 118, 122
  - изпращане на изображения 75, 118, 122
  - изпращане на сканирани изображения 75, 121
  - изпращане на снимки от карта с памет 119
  - изпращане на снимки по електронната поща 119, 122
  - настройка 118
  - общ преглед 117
  - сканиране на изображения 75
- HP JetDirect 25
- HP on the Web (HP в уеб)
  - HP Director (OS 9) 21
- HP имейл портал
  - HP Image Zone (OS X) 19
- HP помощ
  - HP Director (OS 9) 21

## I

- Instant Share. *вижте* HP
- Instant Share
- Instant Share, HP
  - Ethernet връзка 128
- IP
  - адрес (общи мрежови настройки) 138
  - настройки 136
- ISDN линия, инсталиране 84

## P

- PBX система, инсталиране 84
- PictBridge 56

## R

- regulatory notices
  - Canadian statement 229
  - declaration of conformity (European Economic Area) 232
  - declaration of conformity (U.S.) 232
  - FCC requirements 227
  - FCC statement 228
  - notice to users in Japan 230
  - notice to users in Korea 231
  - notice to users in the European Economic Area 230
  - notice to users of the German telephone network 230
- RJ-45 щепсел 131, 144

## S

- Settings (Настройки)
  - HP Director (OS 9) 22
- SSID 140

## U

- URL (общи мрежови настройки) 137

## W

- Webscan 27

© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Electronic Edition

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5560-90114